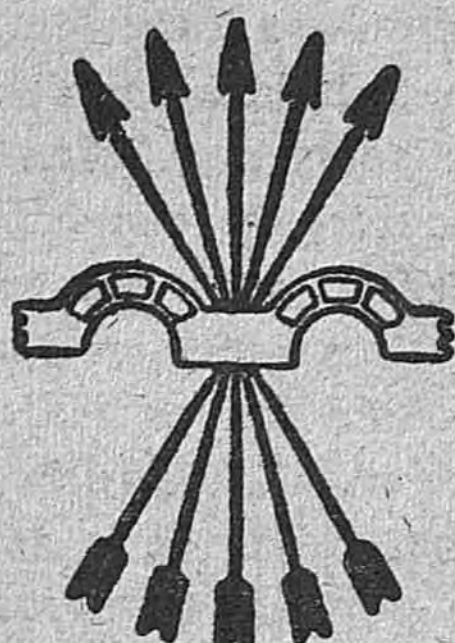


**Viena, 3 junio**

# 10 HORAS PARA LOS DOS "K"

Información página 7

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10. DEPOSITO LEGAL: M. 17-1958



# Arriba

Núm. 8.898.—II época.—Madrid, domingo 28 de mayo de 1961

Este número lleva el suplemento dominical "Panorama". Las dos partes del periódico se venden al precio de 2 pesetas

# Fabiola intriga a París

INFORMACION EN LA PAGINA 2

Los Monarcas aplazan el regreso a Bélgica por la indisposición de la Reina

## PRIMERO EN EL "GIRO"

# SUAREZ

## sustituye a POBLET

La "maglia" rosa ha cambiado de dueño en la séptima etapa del "Giro" italiano. Ahora descansa sobre las espaldas del corredor madrileño Antonio Suárez, merced a su espléndido triunfo en la última jornada. Suárez desencadenó un fortísimo ataque a 22 kilómetros de la meta y logró llegar con un

minuto 52 segundos sobre su inmediato seguidor, el belga Van Looy, y con 4 m. 50 s. sobre el grupo en el que figuraba el español Poblet, que vio así perdida su ilusión de conservar el famoso jersey de líder. De esta forma, un español sustituye a otro español

(Amplia información en la pág. 25.)

Ayuntamiento de Madrid



TELEFOTO DE LA LLEGADA.—(CIFRA.)



# Lord Home llegará mañana a Madrid en el Lusitania Express

"LA POLÍTICA BRITÁNICA HACIA ESPAÑA—DIJO—ES EL TRABAJO CONSTANTE HACIA MAS ESTRECHAS RELACIONES"

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Lord Home era un niño de pocos años cuando un ministro de Asuntos Exteriores de Su Majestad visitó por última vez España en misión oficial. Eran aquellos los tiempos de la Conferencia de Algeciras. Ha pasado, pues, exactamente medio siglo desde esa visita de Sir Edward Grey; cincuenta años de historia que han cambiado la faz del planeta. Pocos hombres políticos existen hoy—quizá no sólo en Inglaterra—que comprendan el cambio fundamental que ha tenido lugar en el mundo en estas últimas décadas mejor que el viajero que esta noche tomará en Lisboa el Lusitania Express rumbo a la capital de España. Lord Home es, en efecto, el campeón de la interdependencia entre las naciones del mundo libre, el estadista que vislumbra una familia occidental íntimamente asociada en defensa de su modo de vida, sus tradiciones, intereses e ideales. El ministro que en el cargo que precedió a su nombramiento como secretario del Foreign Office supo crear un espíritu de solidaridad entre los miembros de la Commonwealth en el difícil periodo de transición posbélico entre el Imperio y la Mancomunidad de naciones británicas.

Nació el 2 de julio de 1903

Lord Home nació el 2 de julio de 1903, el catorceavo heredero del antiguo título escocés creado en 1604. No deja de tener interés histórico—amén de anecdótico—el que el representante de tres siglos y medio de nobleza escocesa haya sabido asumir con tanto éxito como acierto la tarea de forjar una Asociación de pueblos libres sobre los cimientos de un Imperio desaparecido.

—¿Cuándo pensó por primera vez dedicarse a la política?

—Después de terminar mis estudios en la Universidad, hacia el final de los años veinte—contesta el ministro de Asuntos Exteriores británico.

De hecho, en 1931 lord Home—a la sazón lord Dunglass—fue elegido diputado por la circunscripción de Lanark, en Escocia,



región dedicada a la agricultura y a la explotación de las minas de carbón.

—¿Tuvo entonces ya la esperanza o la ambición de convertirse algún día en el ministro de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña?

La respuesta es franca y sincera.

—No. Pero—añade lord Home—durante los quince años pasados en la Cámara de los Comunes me concentré particularmente sobre cuestiones relacionadas con la Commonwealth y los asuntos exteriores.

Hemos visto que esos tres lustros dedicados a ambos problemas produjeron efectos notablemente afortunados. No fueron, empero, años fáciles aquellos. En febrero de 1936, el entonces lord Dunglass obtuvo el nombramiento de secretario particular parlamentario de Mr. Neville Chamberlain. La asociación que entonces se forjó entre ambos hombres sólo terminó con la retirada y muerte de Chamberlain a principios de la guerra mundial número dos. Tras la dimisión de Chamberlain, lord Home—que había sido oficial en el cuerpo de Lanarkshire Yeomanry—retornó al Ejército.

cito. Pero una grave enfermedad le obliga bien pronto a abandonar las armas. En 1943, lord Home regresa a la vida política activa, ganándose fama de hombre de fuertes convicciones e independencia de criterio. Llegan poco después las elecciones generales de 1945, y con ellas lord Home pierde el cargo de subsecretario de Estado para Asuntos Exteriores, a la vez que su mandato parlamentario. Hasta 1950 habrá de esperar para regresar una vez más a la Cámara de los Comunes. Un año después, en 1951, la muerte de su padre le aleja para siempre de la Cámara Baja. En el otoño del mismo año, y con el título de lord Douglas (el apellido de la familia es, en efecto, Douglas-Home), el actual ministro de Asuntos Exteriores de Su Majestad ocupa el sitio que por nacimiento le corresponde en la Cámara de los Lorees.

En la Universidad

Pero remontémonos una vez más a sus años de Colegio y de Universidad.

—¿Hubo entonces algo, algún libro, algún incidente relacionado con España que impresionara al joven estudiante, despertando quizá en él el deseo de visitar algún día nuestro país?

—Estudié Historia, especialmente Historia europea. Naturalmente, aprendí muchas cosas sobre la gran influencia que España ha ejercido sobre la política, la religión y la cultura europeas, y todo ello despertó mi curiosidad—responde el ministro—. Hice—recuerda—una corta visita a Barcelona en un viaje de vacaciones a Mallorca. En 1926 pasé seis meses en Hispanoamérica y pude estudiar entonces la influencia que España ha tenido en los países sudamericanos.

—La presente visita será muy corta y no tendrá mucho tiempo para dedicar al turismo, pero me alegro de poder ver algunos de los tesoros de España, cuya fama es internacional, afirmó lord Home.

Toledo—me dicen—es uno de esos tesoros nacionales que lord Home confía en poder visitar durante su breve estancia en España. Lástima, sin duda, que la presencia en nuestro país sea tan corta, pues varias son las aficiones—particularmente la caza y la pesca—a las que podría dedicarse con particular fortuna en nuestro país. En cuanto a lady Home—quien acompañará a su marido durante la presente visita—, su esperanza es poder admirar los cuadros del Museo del Prado.

Poco tiempo habrá, desgraciadamente, para dedicarlo a la exploración de tesoros y de las bellezas nacionales naturales. Confiamos en que, como tantas veces ha podido hacer mister Lloyd, su predecesor volvamos a tener muy pronto el placer de recibir a nuestro ilustre visitante en calidad particular. Esta vez el viaje tiene lugar bajo el signo político.

—¿Podría facilitarnos unas declaraciones de política general sobre sus próximos coloquios con el señor Castiella y la política británica con relación a España?

—pregunto al ministro de Su Majestad.

—La política de la Gran Bretaña hacia España—es la respuesta—es trabajar constantemente en favor de mejores y más estrechas relaciones, y esperamos que nuestra visita contribuya a dichos resultados.

Cuando se recuerda que lord Home es el hombre de la solidaridad y de la interdependencia entre los varios miembros de la familia occidental, la esperanza manifestada en esta declaración cobra, sin duda, el caluroso valor de una amistosa promesa.

## ESPECULACIONES EN TORNO AL ESTADO DE SALUD DE LA REINA FABIOLA

LA POBLACION PARISIENSE SE RESISTE A ACEPTAR EL DIAGNOSTICO OFICIAL

La estancia en París de la Reina Fabiola ha hecho que las noticias sobre los temas más espinosos de la política nacional francesa—Evian es hoy el primero, sin disputa—se batan en retirada en las primeras páginas de la Prensa parisienne. "Fabiola, enferma" es, sin duda, el tema neurálgico de la información periodística y un misterio que hasta este instante no ha logrado descifrar toda esa ofensiva de terrible indiscreción que los reporteros han montado sobre la vida y la intimidad de los Soberanos de los belgas. Existe, pues, un cúmulo de rumores, opiniones y pareceres sobre la naturaleza de la dolencia que aqueja a la Reina Fabiola, y que la mantiene temporalmente apartada de la vida social. Con la finura e imprecisión de que suelen hacer gala en estos casos los portavoces oficiales, la Embajada belga en París ha manifestado—según un telegrama de la agencia Efe—que "el estado de salud de la Reina Fabiola era "bueno", pero que todavía no ha conseguido eliminar la enfermedad completamente y que, por lo tanto, deberá permanecer en París más tiempo de lo que se había previsto..."

Ante semejante falta de datos clínicos oficiales, la especulación asciende vertiginosamente. Así, por ejemplo, el corresponsal de "Pueblo", Pilar Narvió, juega la carta de la ternura en su estupenda crónica de ayer. "La verdad—escribe—es que Balduino ha paseado por París todos los gestos consagrados por los futuros papas; sobre todo, ese terror de los novatos a que la futura mamá se caiga por las escaleras."

Carlos Sentís, corresponsal de "Informaciones", en una línea de objetividad y conocimiento adquirido en "fuente fidedigna", transcribe en su más reciente crónica estas palabras del biógrafo del Rey de los belgas y enviado especial de "La libre Belgique", Robert Delmarcelle: "Quizá sea más de compadecer al Rey que a la propia Reina. Esta mañana hablé con él por teléfono y está desolado, por lo que hace referencia al viaje empezado y desarrollado en su primera parte con tan buenos auspicios, y preocupado excesivamente por la dolencia de su esposa. Como es la primera vez que cae enferma y la fiebre es alta—cosa propia de las anginas—, su inquietud es explicable, aunque no justificada. La dolencia, en definitiva banal, no tendrá mayores consecuencias."

Digamos, al hilo de ambas informaciones, que sobre el vago diagnóstico de las anginas la opinión popular entrevé un vuelo de cigüeñas. Se trata, como todo el mundo sabe, de cosas que, aunque suceden en todo el mundo, en París adquieren, sobre todo por lo que a la segunda de ellas se refiere, una especial y poética significación.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES A N U N C I O

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que se somete a información pública por término de un mes, contado a partir de dicha inserción, el expediente relativo a ampliación de la Ordenanza núm. 17 de Uso Industrial, en el Sector situado al sur de la plaza sita en la nueva desviación de la carretera de Irún con la Vía de Abroñigal, a lo largo de la carretera de Alcobendas, entre ésta y la estación, hasta el pueblo de Chamartín.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que cuantas personas se consideren interesadas puedan examinar el anuncio referido.

Madrid, 23 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

## Anoche terminaron los tres días de visita oficial de lord Home a Lisboa

HOY, DOMINGO, EL MINISTRO INGLES CELEBRARÁ UNA CONFERENCIA DE PRENSA

LISBOA.—Lord Home, secretario del Foreign Office británico, ha ofrecido una cena en la Embajada británica en honor del ministro portugués de Asuntos Exteriores, Alberto Franco Nogueira.

No hubo discursos; tan sólo brindis por la Reina Isabel y el Presidente Thomas. Con esta cena terminan los tres días de visita oficial de lord Home a Lisboa, aunque hoy domingo celebrará una conferencia de Prensa. (Efe.)

Recepción en la Embajada inglesa

LISBOA.—Lord Home, secretario del Foreign Office británico, ha celebrado una reunión con los miembros de la colonia de su país en esta ciudad.

Más tarde se trasladaron a Cintra, en los alrededores de Lisboa, en donde almorzaron.

Por la tarde el embajador británico, sir Archibald Ross, ofreció una recepción, en honor de lord y lady Home, en su residencia. (Efe.)

## Valle de los Caidos SERVICIO DIARIO

MAÑANA: SALIDA, 9,30 horas — REGRESO, 14,30 horas  
TARDE: SALIDA, 15 horas — REGRESO, 20 horas  
EXCURSION, día completo. SALIDA, 9,30, y REGRESO, 20 horas  
65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

MAGNIFICOS AUTOCARES  
LAUREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26



# INFORMACION NACIONAL

## NADIE PUEDE CONCEBIR LA GRANDEZA DE ESPAÑA SIN AMERICA

### ULLASTRES SE ENTREVISTO CON ALTAS AUTORIDADES URUGUAYAS

MONTEVIDEO. — El Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, continúa sus gestiones en el Uruguay, habiéndose entrevistado con altas autoridades gubernamentales y privadas.

El Ministro español dijo que su visita a los países iberoamericanos tiene tan sólo carácter informativo, y especialmente para interesarse por la puesta en marcha de la zona de libre comercio, que crea nuevas condiciones para el intercambio comercial.

«Además —dijo—, interesa a España el intercambio comercial, y para ello espero que las conversaciones que he mantenido y las que mantendré con directivos de los centros comerciales uruguayos han de contribuir en grado muy sensible a la tonificación del intercambio de productos entre los dos países.»

Refiriéndose a las exportaciones de su país, el señor Ullastres dijo que se había alcanzado la cifra de 1.000 millones de dólares, de los cuales 100 correspondían a la exportación de naranjas.

En cuanto a la producción que España podría enviar al Uruguay, dijo que se trata de maquinarias, tractores, vehículos, vagones, motores eléctricos, etc. En cambio España se interesaría por lanas de calidad, como las que exportan Uruguay y Australia. (Efe.)

#### La Misión española trabajó con funcionarios del Uruguay

MONTEVIDEO. — Los miembros de la Comisión española que visita esta capital se han reunido con los altos funcionarios de la Cámara Nacional de Comercio del Uruguay para estudiar las posibilidades de incrementar los vínculos económicos entre las dos naciones.

El Ministro español de Comercio, señor Ullastres, y el embajador de España en este país, don Francisco Javier Conde García, se mostraron interesados en acrecentar el comercio español con el Uruguay en beneficio mutuo. Las conversaciones celebradas en tal sentido estuvieron encuadradas en un clima de optimismo y comprensión. Al final de dichas conversaciones el Ministro español declaró que había encontrado un ambiente propicio para aumentar los lazos comerciales entre ambas naciones.

#### Ullastres, en la Asociación Latino-Americana de Libre Comercio

MONTEVIDEO. — El Ministro español de Comercio y la Delegación que le acompaña han sido recibidos en sesión por la Asociación Latino-Americana de Libre Comercio, con la cual tuvieron un muy amplio intercambio de impresiones. El señor Ullastres y el embajador de España, don Francisco Javier Conde, y las demás personalidades que acompañaban al Ministro, asistieron a un banquete ofrecido por la Cámara Española de Comercio. Ante los numerosos y selectos concurrentes a este acto, en el que se hallaban representados los diversos sectores económicos privados, el Ministro pronunció un discurso en el que expuso minuciosamente todos los aspectos de la política económica española y brindó por la colaboración de España para resolver los problemas comunes del Uruguay y de España.

El señor Ullastres, después de una conferencia de Prensa, mantuvo una amplia y cordial conversación con el ministro uruguayo de Hacienda. El embajador de España, señor Conde, ofreció una brillante recepción en la Embajada, a la que asistieron setecientas personalidades. Figuraban entre ellas miembros del Gobierno, del Cuerpo diplomático y de los diversos sectores económicos y financieros del Uruguay.

### Los actos celebrados en Madrid han servido para exaltar el sentido ecuménico de la aventura española en América y patentizar su sentido universal

#### DECLARACIONES DEL MINISTRO ARGENTINO DEL INTERIOR, SEÑOR VITOLO

El ministro argentino del Interior, don Alfredo R. Vitolo, recibió ayer a los periodistas, a quienes agradeció la atención que habían prestado los medios informativos españoles, tanto a los actos conmemorativos del 25 de mayo, fiesta de la Independencia argentina, como a la inauguración del monumento al general San Martín, agradecimiento que hizo extensivo al pueblo y Gobierno españoles en orden a la mayor brillantez de estos actos. Acompañaban al ministro el embajador de su país en España, general Héctor D'Andrea; el marqués de Jura Real, del Ministerio español de Asuntos Exteriores; el ministro consejero de la Embajada argentina, señor Bunge, y otras muchas personalidades españolas y argentinas.

A continuación, y a pregunta de los periodistas, el señor Vitolo declaró que mañana lunes asistirá a un acto académico en Salamanca, donde pronunciará una conferencia acerca de «España civilizadora en el aula de Salinas» el profesor argentino Caillet Bois. Añadió que él disertaría también sobre el general Manuel Belgrano, prócer argentino que fue estudiante en la Universidad de Salamanca. Después el señor Vitolo marchará a Galicia para recorrer aquella provincia durante cuatro o cinco días, tierra donde nacieron millares de españoles que hoy viven en la República Argentina.

En cuanto a la trascendencia de la inauguración de los actos celebrados en Madrid a lo largo de la semana, dijo que habían sido muy significativos: «un reencuentro que estoy seguro será cada día más estrecho». «Todo esto —afirmó— ha servido para exaltar el sentido ecuménico de la aventura española en América y patentizar su destino universal. Nadie puede concebir la grandeza de Es-

paña sin América, que es su obra fundamental. Quizá los españoles no tengan una conciencia plena del alcance de esta obra civilizadora en la misma extensión en que la tenemos los americanos. Su labor es superior a la de Roma. Ahí están dieciséis países independientes con doscientos millones de habitantes, que señalan la perdurabilidad de una misión que no podría haber llevado a cabo ningún país que no fuese España.

En respuesta a una pregunta, el señor Vitolo dijo que las relaciones económicas entre España y Argentina habían entrado en un período de franco entendimiento, y que la visita próxima del señor Ullastres para entablar conversaciones con el Gobierno argentino habrá de reportar indudables ventajas. En cuanto a la emigración española a Argentina dijo que no existe actualmente ninguna restricción y que existe la mejor predisposición para recibirla por su alta calidad y fácil adaptación a la vida argentina.

Preguntado sobre la posición argentina respecto a Cuba y al continente americano, el señor Vitolo afirmó que la posición de su país había sido fijada claramente por el Presidente Frondizi y por la Cancillería de su país. «Estamos convencidos —añadió— de la necesidad de defender el continente de toda infiltración imperialista extracontinental. Seguimos la línea de no intervención en los asuntos internos de ningún país, pero no consentiremos que se utilice a ninguna nación como cabeza de puente para la infiltración comunista.»

«Argentina —terminó diciendo el ministro argentino del Interior— defenderá siempre su posición occidental y cristiana y los principios de convivencia pacífica.»

### Los miembros del Congreso de la Vivienda del Mediterráneo visitaron al Sr. Sánchez-Arjona

Los miembros del Congreso Internacional de la Vivienda del Mediterráneo, clausurado anteayer en Barcelona, visitaron ayer tarde a primera hora al titular de la cartera, señor Sánchez-Arjona, al que acompañaban los directores generales de la Vivienda, Urbanismo y Arquitectura.

El Ministro pronunció unas palabras de salutación y bienvenida, y elogió el espíritu de trabajo que se ha observado en el curso del Congreso, y añadió que habrían podido ver, como en Madrid y en todas las provincias que han recorrido, la preocupación del Estado español por todo lo relacionado con el problema, así como las realizaciones llevadas a cabo, apreciando también la orientación y medidas empleadas para el desarrollo de las construcciones, que tanto interés tienen para cuantos se dedican a estos problemas.

Les expresó el deseo de que se consideren aquí como en su propia casa, que los trabajos fructifiquen, y les pidió que al volver a sus respectivos países cuenten lo que han visto y la preocupación de España por resolver el problema de la vivienda.

Contestó, en nombre de todos, el presidente del Congreso, señor Bonhomme, para agradecer las atenciones que se les han dispensado.

### LA MUTUALIDAD DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES ACOGERA A DOSCIENTOS MIL PRODUCTORES DEL METAL

#### EL MINISTRO DE TRABAJO RECIBIO A UNA REPRESENTACION SINDICAL DE GRUPOS QUE ENCUADRAN A LOS BENEFICIARIOS

Una numerosa Comisión del Sindicato del Metal integrada por representantes de los Grupos de Fontanería, Saneamiento e Instalaciones Eléctricas, Comercio y Herreros rurales fue recibida ayer por el Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio.

El Jefe de dicho Sindicato Nacional, Amador Villar Marín, iba acompañado del secretario de la entidad, García Suárez, y otras jerarquías, entre ellas el Asesor de la Vicesecretaría de Obras Sindicales, camarada Camins.

Amador Villar expresó al Ministro la satisfacción y gratitud de los trabajadores encuadrados en los distintos sectores laborales por la creación de la Mutualidad que ha de llevar los beneficios a todos los trabajadores independientes o autónomos.

Sanz Orrio sostuvo un animado y amplio diálogo con sus visitantes, en el que se trataron diversos problemas relacionados con la incorporación de las actividades a la nueva Mutualidad y de la puesta en marcha de la misma.

Entre artesanos, pequeños empresarios y trabajadores autónomos en general de la industria y del comercio del Metal se calcula

la que serán de 150.000 a 200.000 los trabajadores beneficiados.

#### Reuniones de la Unión de Cooperativas del Campo,

en Vitoria

VITORIA. — La Unión Territorial de Cooperativas del Campo ha celebrado una importante reunión con motivo de su Junta anual reglamentaria. El acto ha sido presidido por el Gobernador Civil, prelado de la diócesis, Presidente de la Diputación, Delegado Provincial de Sindicatos y otras representaciones.

Fueron abordados temas de importancia, como los de la mecanización del agro alayés, los vinos de la Rioja, la producción

lechera con motivo de la concesión hecha a la Caja de Ahorros para instalar una Central lechera en Vitoria, el problema de los montes, para procurar un mayor rendimiento de los mismos, etc. También se estudió el problema social de los pueblos en que viviendo ocho mil familias, la mitad carecen de patrimonio propio para hacer frente a sus necesidades.

Al exponerse estos problemas pronunciaron discursos todas las primeras autoridades, dando cuenta a los asambleístas venidos de toda la provincia del resultado de las gestiones realizadas en Madrid a favor de los vinos de la Rioja para su embotellado con vistas a la venta en el exterior, gestiones que explicó el Gobernador Civil y sobre las cuales ofreció a los reunidos muy buenas impresiones.

Por el Presidente de la Diputación se hicieron consideraciones sobre los problemas del campo, especialmente en cuanto a los montes y a los beneficios del cooperativismo.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y recibieron claras muestras de gratitud de los reunidos por el interés demostrado en busca de soluciones para los problemas que Alava tiene planteados. (Cifra.)

### Lasso Carrión, nuevo embajador ecuatoriano en Madrid

QUITO (Ecuador). — Patricio Lasso Carrión, ex ministro de Defensa, ha sido nombrado embajador del Ecuador en España. (Efe.)

### Clausura del XVIII Congreso de la Cámara Internacional de Comercio

#### FUE APROBADO UN PLAN DE CINCO PUNTOS DE AYUDA A LOS PAISES SUBDESARROLLADOS

COPENHAGUE. — Ha terminado el XVIII Congreso de la Cámara Internacional de Comercio con la aprobación de un programa de cinco puntos en que se bosqueja una ofensiva combinada por parte de todos los comerciantes del mundo para ayudar a los países subdesarrollados.

En el discurso de clausura, Carlos Mantero (Portugal), presidente saliente del Congreso, dijo que los países subdesarrollados tendrán que «apretarse el cinturón hasta que consigan aumentar sus ingresos por cabeza». «La cantidad de capital extranjero disponible —añadió— será muy limitada en comparación con las necesidades. La tendencia de la inversión de capital será concentrarse en países relativamente seguros. Sin un clima favorable —agregó— los países subdesarrollados tendrán que limitarse a la ayuda estatal, con sus complicaciones políticas.»

El XIX Congreso de la Cámara Internacional de Comercio se celebrará el año que viene en México, del 21 al 27 de abril.

Mantero va a ser sustituido como presidente por el doctor Hans Boden (Alemania occidental). (Efe.)



## Antoine Pinay llegará mañana a Madrid

PRESIDIRÁ UNA REUNION DEL COMITE FRANCO-ESPAÑOL DE INTERCAMBIOS TECNICOS

Mañana lunes llegará a Madrid M. Antoine Pinay, que viene a presidir la reunión del Comité franco-español de Intercambios Técnicos, que tendrá lugar el 31 de mayo, y con ese motivo se entrevistará con importantes personalidades españolas.

Dicho Comité, que fue creado hace dos años, tiene como fin facilitar en el sector privado los contactos entre técnicos españoles y franceses, deseosos ambos de informarse sobre los medios científicos que pueden ser llamados a utilizar en el ejercicio de su profesión. El Comité franco-español de Intercambios Técnicos se reúne dos veces al año: una en Madrid, otra en París. Ostentan la vicepresidencia don José María Aguirre, vicepresidente del Banco Español de Crédito, y don Jaime de Sentir, abogado de Barcelona.

Entre las personalidades españolas que integran el Comité figuran: Don A. Sirvent, gerente del INI;

el señor Villalonga, presidente del Banco Central; el señor Garnica, presidente de Potasas Ibéricas y secretario general para España del Comité; el marqués de la Vega de Anzo, administrador de Fuerzas Hidroeléctricas del Cantábrico.

En cuanto a la Delegación francesa, acompañan al señor Pinay, entre otras personalidades, el señor Porchez, presidente director general de la Sociedad francesa de Estudios y de Realizaciones Ferroviarias (Sofrerail); el señor Heurtey, presidente director general de la Sociedad Heurtey; el señor Myon, presidente director de «Renault Engineering»; el señor Fernique-Nadav-des Islets, presidente director general de Sofregaz; el señor Mitterand, director de Sofremine, y el señor Pinglé, secretario general del Comité.

El presidente, Antoine Pinay, emprenderá el viaje de regreso a París el 1 de junio.

### Reparación de los caminos vecinales en Puente Genil

**PUENTE GENIL.** (Córdoba).—Un plan de reparación y conservación de caminos vecinales está en marcha en esta zona. La obra de más trascendencia es la correspondiente a la margen izquierda del Guadalquivir. El número de kilómetros en conservación es de 1.607 y el de los ya construidos o en construcción, 432. El importe total de estos trabajos sobrepasa los 27 millones de pesetas.

Por otra parte, se realizan importantes perforaciones para encontrar agua que engrose el caudal con destino al abastecimiento de la villa de Honturque, donde han dado ya comienzo los trabajos de construcción de los canales para la traida de aguas a la población. El coste de estas obras asciende a cerca de un millón de pesetas. (Cifra.)

### Importantes obras de interés municipal en Almazora

**ALMAZORA.** (Castellón).—Más de diez millones de pesetas han costado las obras de interés municipal que se han realizado últimamente. Merece destacarse un Grupo Escolar, con catorce aulas y otras tantas viviendas para los maestros, a punto de ultimarse. También se están realizando obras de renovación de la red de distribución de aguas potables, la perforación de un pozo para aumentar el caudal disponible y la pavimentación de varias calles, y en fecha próxima se iniciarán los trabajos para la construcción de un nuevo templo parroquial, cuya maqueta ha sido expuesta al público. (Cifra.)

### Cooperativa vitivinícola en Salamanca

**SALAMANCA.**—Doscientos modestos productores vitivinícolas de Miranda del Castañar han constituido una Cooperativa para embotellar y distribuir en el mercado nacional los distintos productos vinícolas de la tierra. La nueva Sociedad dispone de un capital de diez millones de pesetas y se cuidará de facilitar el producto al mercado en las mejores condiciones de calidad y precio. (Cifra.)

### Curso de Formación Doméstico-Rural en Nules

**NULES.** (Castellón).—El Curso de Formación Doméstico-Rural, que se ha celebrado en la Granja Escuela «Santa María de la Asunción» ha sido clausurado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Participaron en este curso unas treinta muchachas procedentes de las provincias de Lérida, Tarragona, Cuenca y Castellón.

El Gobernador visitó las instalaciones de la Granja Escuela y la exposición de trabajos de conservación, curtido y confección de pieles, que han sido realizados por las alumnas y después de la última lección, que estuvo a cargo de la Delegada Provincial de la Sección Femenina, la primera autoridad civil de la provincia declaró clausurado el curso. (Cifra.)

### Proyecto de línea regular de viajeros Pamplona-Irún

**PAMPLONA.**—El establecimiento de un servicio regular de viajeros entre Pamplona, San Sebas-

tián y la frontera de Irún, en forma directa, diaria y con varios vehículos y un horario amplio, ha sido solicitado por una importante Sociedad.

La puesta en marcha de esta línea supone que un viajero de Pamplona, en poco más de dos horas podrá estar en Irún, aeropuerto, Pasajes, etc. La iniciativa ha tenido una excelente acogida, sobre todo en los medios comerciales e industriales. (Cifra.)

### Una banda con abolengo: La de Huétor-Tejar

**HUETOR-TEJAR.** (Granada).—La Banda Municipal, que celebra este año el sesenta y tres aniversario de su fundación y que cuenta en la actualidad con veintiocho profesores, fue fundada por unos quince obreros del campo que abandonaban entonces, de sus jornales, el sueldo del primer director, a razón de unos quince céntimos por músico. La banda fue municipalizada en 1910, ha tenido varios directores y el actual, don José Moreno Lopera, ha formado, a lo largo de cuarenta y cuatro años de actividad, unos trescientos músicos. (Cifra.)

### Catorce mil quinientas pesetas, por un «gallo» surrealista de la duquesa de Alba

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.** Setenta y cinco mil pesetas en total ha alcanzado la subasta de 33 cuadros donados por artistas gallegos para la «Operación Ladrillo», Patronato que preside la esposa del rector de la Universidad de Santiago, dedicada a la construcción de viviendas para familias necesitadas.

Un sólo cuadro, que representa un gallo surrealista, pintado por la duquesa de Alba, alcanzó en la subasta la cifra de 14.500 pesetas, y fue adquirido por un es-

tudiante de Farmacia, natural de Tortosa. (Cifra.)

### Vestigios romanos en la catedral de León

**LEON.**—Los descubrimientos románicos, llevados a cabo en uno de los patios de la catedral, demuestran que la ciudad de León es más antigua de lo que se creía. Para muchas gentes quedaba desplazado, al campo de la leyenda el que la catedral estuviese construida sobre los restos de unas termas romanas o de una catedral románica, la primitiva que hubo en León.

Se ha comprobado que entre los muros de la catedral existe un auténtico pavimento romano, constituido a base de trocitos de ladrillo y teja y unidos con cal y pulidos. Se ha encontrado también un trozo de mosaico superpuesto, de mucho interés y ha aparecido el artanque de una columna cilíndrica y un espacio pavimentado en ajedrez con baldosas romanas negras y rojas.

En las distintas capas de relleno se han encontrado también otras muchas cosas menudas, como trozos de cerámica, vidrios, monedas, etc. Las obras se han suspendido provisionalmente, pero se reanudarán.

Para conservar lo descubierto se ha montado un tejado provisional y es curioso que entre estos muros aparecen ámbitos en los que se aprecia perfectamente el arranque de bóvedas romanas que fueron convertidas en criptas para enterramientos. (Cifra.)

**N. de la R.**—Aunque los historiadores no han precisado aún con exactitud la fecha en que se inició la construcción de la catedral leonesa, parece establecerse ésta entre 1198 y 1204, reinando en León don Alfonso IX y doña Berenguela.

## VARIOS ALMIRANTES, GENERALES Y CAPITANES DE NAVIO, EN SAN FERNANDO

REALIZAN UN CURSO DE INFORMACION EN LA ESCUELA DE GUERRA NAVAL

**SAN FERNANDO.**—En viaje de prácticas llegaron a este Departamento Marítimo los almirantes, generales y capitanes de navío que realizan un curso de Información en la Escuela de Guerra Naval.

Durante la mañana visitaron la Escuela de Tiro de Artillería Naval, el Centro de Instrucción y Adiestramiento de Tiro y Artillería Naval y el Instituto y Observatorio de Marina, pasando después a cumplimentar al Capitán General del Departamento, almirante Bustamante de la Rocha.

Mañana recorrerán la base naval de Rota y las instalaciones «Duque de Nájera», regresando el martes a Madrid. (Cifra.)

### Flotillas francesas y españolas, rumbo a Vigo

**MARIN.**—Las flotillas de dragaminas francesas y españolas, que desde el pasado día 23 realizaron conjuntamente en aguas de esta ría ejercicios de fondeo y dragado de minas, abandonaron este puerto rumbo a Vigo en las primeras horas de la tarde.

Antes los jefes y oficiales de estas flotillas celebraron una reunión posoperatoria en la Escuela Naval para analizar los resultados de los ejercicios.

La escuadrilla francesa, al mando del capitán de fragata Neuville, está integrada por seis dragaminas: tres oceánicos y tres costeros, y la española, mandada por el capitán de fragata Delgado, está compuesta de cuatro dragaminas. Mañana lunes, los buques franceses regresarán directamente desde Vigo a Brest. (Cifra.)

### DOS NUEVOS ALBERGUES EN PALMA

**PALMA DE MALLORCA.**—Se está ultimando el montaje de dos centros de vacaciones en esta capital por la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos, para facilitar la estancia en Mallorca al turismo juvenil y escolar.

Estos centros serán muy apropiados para colonias veraniegas y para grupos de jóvenes procedentes de centros de trabajo, colegios, escuelas, etc. (Cifra.)

## El Ministro de Ejército recibe a los alféreces provisionales

FUE CUMPLIMENTADO POR LA NUEVA JUNTA NACIONAL DE LA HERMANDAD

El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, ha recibido en su despacho a la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales, elegida en la última asamblea, con la que mantuvo un cambio de impresiones. El presidente de la Junta, señor Rubio Tardío, renovó e hizo presente al Ministro del Ejército, para que a su vez lo transmitiera a Su Excelencia el Jefe del Estado, la plena adhesión de la Hermandad al Caudillo, a cuyas órdenes combatieron en la Cruzada, y su vinculación a las fuerzas armadas en cuyas filas defendieron los ideales del 18 de julio por Dios y por España.

El Ministro felicitó a la Junta Nacional por su nombramiento y agradeció la visita recibida, haciendo resaltar el afecto con que él acogía en el Ministerio la presencia de los representantes de los alféreces provisionales.

## Pilar Primo de Rivera, en Sevilla

**SEVILLA.**—La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, acompañada de la Regidora Central de Administración, Carmen de Isasi, y de la Jefe del Departamento de Artesanía, Teresa Rodríguez, visitó la Escuela de Secretarías, instalada en el edificio del Hospital Militar, donde fue cumplimentada por el Presidente de la Diputación, profesorado y alumnas. También visitó el Instituto Laboral Femenino y la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

A mediodía almorzó en la Residencia «Las Torres», invitada por el ingeniero jefe de Colonización, y después recorrió los Hogares Rurales.

Por la tarde continuó viaje a Jerez de la Frontera para asistir a la ceremonia de la coronación de la Patrona de dicha ciudad. (Cifra.)



**¡¡Rápido!! ¡¡Eficaz!!**

**UTILICELO**  
acudiendo a su  
**DISTRIBUIDOR**  
**PHILIPS**

o llamando al  
Tel. 2271551 (277)

**Afirma su confianza**



Martes, 30

## Celebra su santo Fernando de Velasco



Quien como Fernando de Velasco, con tan noble sentido social de la información y de la cortesía, felicita a los demás a lo largo del año desde la siempre buscada crónica de "Ya" y en las páginas elegantes de "Luna y Sol", recibirá ahora las más cálidas congratulaciones y las más delicadas muestras de afecto y simpatía de toda la sociedad madrileña.

A ellas une las suyas muy cordiales GALE-  
RIAS PRECIADOS.

## Regalos elegantes para los Fernandos

Nuestro Departamento de Caballeros le ofrece los mejores artículos de la temporada: trajes y zapatos de verano, americanas y pantalones lavables, cortes de traje, artículos de baño, playeros... Camisas de «sport», corbatas, calcetines, pañuelos, batas, pijamas, suéters, cinturones, llaveros, zapatillas, billeteros, monederos, carteras, artículos de fumador, máquinas de afeitar, artículos de viaje y deporte... Colonias, lociones. Librería, discos... Igualmente todo para niños y muchachos. Y juguetes en la planta sótano.



### Galerías Preciados

### ENCUESTA SOBRE EL NUEVO HORARIO (II)

## ¿CONSIDERA FACIL LA ADAP- TACION AL NUEVO HORARIO?

### ¿En qué medida afectará la reforma al campo de sus actividades?

ESTAS SON LAS DOS PREGUNTAS FORMULADAS COMO BASE DE LA ENCUESTA SOBRE LA REFORMA HORARIA

*El nuevo horario va a afectar seriamente al sector espectáculos, especialmente en las grandes ciudades. En general, al público no le acaba de convencer la idea de acostarse temprano, particularmente en los meses estivales. Un funcionario de Hacienda comentaba ante uno de nuestros redactores: "¿Es que ha pensado alguien seriamente que puede suprimirse la vida nocturna de Madrid, por ejemplo?"*

*Hemos solicitado la opinión de don Carlos Couret, consejero delegado de una Empresa propietaria de tres cines en Madrid y de otro en Valencia. Ha dicho:*

### DON CARLOS COURET

—No será nada fácil la adaptación de la sociedad española al nuevo horario, puesto que las modificaciones estableciendo las horas tope para la terminación de las diversas actividades laborales varían muy poco en unos casos y en otros superan a los que actualmente rigen. Cosa distinta sería si lo que se hubiera ordenado fuera la anticipación de las horas de entrada a fábricas, talleres y oficinas, con lo que se hubiera llegado a una igualdad de tope de horario con Francia y otras naciones europeas. De otra parte, pretender que los españoles se acuesten a hora temprana en el periodo de verano es ir contra lo que impone la climatología.

Agrega el señor Couret que el nuevo horario afectará gravemente a la explotación de locales cinematográficos, principalmente "porque el horario de los espectáculos ha de ser un efecto y no una causa" como de la orden ministerial del 19 de abril se desprende.

—Los espectáculos —subraya— se ceñirán siempre, para señalar las horas en que han de celebrarse sus sesiones, a las normas de trabajo que con carácter general se adopten, ya que no pueden ir contra la corriente, sino regular su negocio dentro de lo más conveniente para la comodidad del pueblo. Y si éste ha de continuar almorzando a las dos, comiendo a las diez y disponiéndose a ir a los espectáculos pasadas las diez y media, pretender que éstos terminen de junio a septiembre a las doce y de octubre a mayo a las once treinta es tanto como obligarle a suprimir la función de noche, con lo que toda su organización administrativa se vendría abajo, con perjuicio para los empresarios, con molestia visible para el público y sin beneficio práctico para nadie.

Entiende el señor Couret que la modificación del horario debe ser progresiva e iniciarse a partir de 1.º de octubre, a condición de restablecerse la hora solar.

### DON CARLOS MENDOZA

El presidente del Consejo de Administración del Metro de Madrid no parece ser un decidido defensor de la reforma horaria, según se desprende de sus declaraciones.

Don Carlos Mendoza ha respondido así a nuestra primera pregunta:

—No creo fácil que la sociedad española pueda adaptarse a los nuevos horarios, porque, sin discutir la conveniencia o no conveniencia de establecerlos, es un hecho cierto que nuestro país está situado en un paralelo más al Sur que otros países que tienen establecidos horarios parecidos a los que en España se intenta implantar.

Aunque reconociendo que el decreto es amplio, el señor Mendoza considera que ha de obligar a un cambio de nuestras costumbres horarias que es, a su juicio, prematuro. "Por ello —dice— considero difícil su implantación, y es posible que tenga que sufrir algunas modificaciones para adaptarse a realidades que de momento no se podrán superar."

—¿En qué medida afecta la reforma al Metro?

—Al personal del Metro de Madrid no le afecta en realidad el decreto, pues es un servicio público que comienza a las seis y media de la mañana y termina a la una y media de la madrugada. El trabajo se organiza por turnos en forma establecida de acuerdo con el personal. Tampoco el horario de trabajo del Metro está afectado por el decreto, por su calidad de servicio público.

Concluye sus declaraciones el señor Mendoza con unas palabras que han de preocupar seguramente a los madrileños:

—El Metro sí puede verse gravemente afectado en el movimiento de viajeros y en su recaudación si se establece la jornada continua. Si así fuera, no habrá más remedio que subir la tarifa para restablecer el equilibrio económico.

### DON FELIX HUARTE

El señor Huarte, presidente del Consejo de Administración de Huarte y Cía., S. A., representa a un sector muy importante de la actividad laboral. Su opinión es la siguiente:

—Ciñéndome a la industria, le diré que ésta es favorable a la implantación de la jornada de trabajo "continuada" y completamente desfavorable si se pretendiese aplicar la jornada de trabajo "intensiva", salvo en los meses de verano.

—En lo poco que conozco de Europa y Norteamérica —continúa—, con carácter general, tienen establecida la mencionada jornada "continuada".

A nuestra segunda pregunta, don Félix Huarte ha respondido:

—No dudo que en el principio de adaptación podrá haber mayores o menores molestias y hasta alguna perturbación, y siempre refiriéndome a la industria; pero estimo que los problemas serán fáciles de resolver y la citada adaptación se efectuará rápidamente y sin mayores extorsiones.

Agrega que, teniendo en cuenta que debe darse una hora como máximo para comer o tomar un refrigerio más ligero que actualmente, en muchos casos la propia Empresa podrá montar un servicio de cocina y comedores o, en otros, resolverlo en colaboración con algún restaurante próximo.

(PYRESA)



## SE REGULAN LAS EDADES PARA LA JUBILACION DE FUNCIONARIOS Y OBREROS DE ADMINISTRACION LOCAL

PARA LOS PRIMEROS SERA A LOS SETENTA, Y AL CUMPLIR LOS SESENTA Y CINCO, PARA LOS SEGUNDOS

El «Boletín Oficial del Estado» del día de ayer ha publicado un decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se regulan las edades y causas de jubilación de los funcionarios y obreros de plantilla de la Administración Local.

El decreto dice que serán causas de jubilación forzosa de los funcionarios y obreros de plantilla de la Administración Local el cumplimiento de setenta años para los funcionarios y sesenta y cinco para los obreros, la invalidez o incapacidad que produzca inutilidad total y permanente para el desempeño de las funciones habituales de su escala o plantilla. La jubilación voluntaria podrá concederse, a petición del interesado, únicamente cuando éste reúna un mínimo de treinta años de antigüedad, computados con arreglo a las normas reguladoras de la Mutuality Nacional de Previsión de la Administración Local.

Se exceptúan los funcionarios de escalas o plantillas cuyas funciones requieran especial esfuerzo o aptitud física, los cuales, del mismo modo que los obreros de plantilla, habrán de obtener al cumplir los sesenta años de edad la declaración favorable de aptitud, que sólo podrá ser declarada previa calificación de la misma con arreglo a lo establecido en

la disposiciones que rijan la Mutuality Nacional de Previsión de la Administración Local.

Los funcionarios u obreros de plantilla que al cumplir la edad de jubilación no reuniesen, por causa no imputable a los mismos, la antigüedad mínima para devengar pensión de jubilación, podrán ser autorizados, a petición propia, para continuar en servicio activo hasta completar dicha antigüedad, previo expediente de aptitud.

Se proroga el plazo para la modificación o supresión de franquicias y bonificaciones

El «Boletín Oficial» publicará mañana cuatro decretos-leyes de la Jefatura del Estado.

En uno de ellos se proroga por un año el plazo establecido en la ley Arancelaria para la modificación o supresión de franquicias y bonificaciones.

Por otro se reduce al 33 por 100 el impuesto sobre el lujo que grava los cigarrillos rubios que sean importados en las Islas Canarias, cuya reducción tendrá efecto a partir del día 15 de abril de 1961.

Los otros dos dan normas para la ejecución de los créditos concertados por el Instituto Nacional de Industria y por la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A., con el Export Import Bank,

## NUEVO HORARIO EN LAS OFICINAS PUBLICAS MADRILEÑAS

Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» una orden de la Presidencia del Gobierno sobre horario en las oficinas públicas radicadas en Madrid, en la que se dispone lo siguiente:

«Primero. Todas las oficinas públicas radicadas en Madrid establecerán a partir del primero de junio sus horarios dentro de los términos fijados en la orden del Ministerio de la Gobernación de 19 de abril de 1961.

Segundo. La vigencia y cumplimiento de los preceptos de la orden citada, en relación con los centros administrativos, corresponderá a los Subsecretarios y directores generales de los que ellos dependan, incluso en relación con las entidades estatales autónomas adscritas a cada uno de los Ministerios y radicadas en Madrid.

Tercero. El horario de despacho al público será, como mínimo de las diez a las trece horas, pudiendo ser ampliado por cada unidad administrativa en razón a sus servicios específicos, y únicamente anticipando el cierre en las oficinas de caja que hayan de sujetarse al horario bancario, en cuanto por ellos sean obligadas.

Cuarto. Las excepciones de horario que, de conformidad con el artículo tercero de la orden de 19 de abril de 1961, puedan concederse se solicitarán de la Presidencia del Gobierno por los Subsecretarios, directores generales o directores de entidades estatales autónomas antes del día 15 de junio próximo,

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## INESTABILIDAD ATMOSFERICA

Por CASALS-LINES



Continuará hoy el régimen de inestabilidad atmosférica reinante en el área peninsular desde el pasado lunes. Por tanto, hoy el tiempo será en toda España inseguro, con nubosidad variable por la mañana y más abundante por la tarde. Se producirán precipitaciones de intensidad variable e irregularmente distribuidas en la mayor parte de las regiones peninsulares, y serán más probables y abundantes en Andalucía y en el sudeste de España. En el Cantábrico habrá nubosidad de la llamada de estancamiento, que dará lugar a lluvias. Las zonas menos afectadas por las precipitaciones serán la región gallega y la cuenca del Duero.

En el Centro el tiempo será análogo al que reinó en el día de ayer sábado, es decir, nubosidad con claros por la mañana y cielo más cubierto por la tarde, con posibilidad de chubascos.

En los días inmediatos seguirá el tiempo inestable e inseguro, con tendencia a una mejoría que posiblemente vendrá acompañada con viento del Norte, que hará descender las temperaturas.

### Por fin, ha llovido

Tras las dos primeras decenas de mayo, demasiado secas y calurosas, se ha presentado la tercera cambiando por completo la situación atmosférica. El aire estable antes reinante pasó el pasado lunes a hacerse inestable a consecuencia de haber llegado por fin a las proximidades de la Península Ibérica una borrasca atlántica que desde hacía varios días descansaba estacionaria y en situación pasiva en medio del océano. A la proximidad de la borrasca se unió la llegada por las capas altas de la atmósfera de una corriente de aire frío, y ambas circunstancias unidas determinaron la inestabilidad de que hablamos, lo cual, a su vez, nos ha proporcionado una semana de lluvias casi generales.

La región más afectada por las precipitaciones ha sido Extremadura, donde se han recogido en toda la semana del orden de los 60 litros por metro cuadrado de lluvia. Le sigue Galicia, entre 40 y 50, por término medio; a continuación viene la cuenca del Duero, Alto Ebro y Cataluña, con precipitaciones comprendidas entre 30 y 40 litros. En el resto de España han sido, en general, inferiores a 20 litros, salvo algún caso aislado. En el Observatorio del Retiro de Madrid se recogieron tan sólo 7 litros, y en el del aeropuerto de Barajas, 16.

«HASTA EL 40 DE MAYO...»

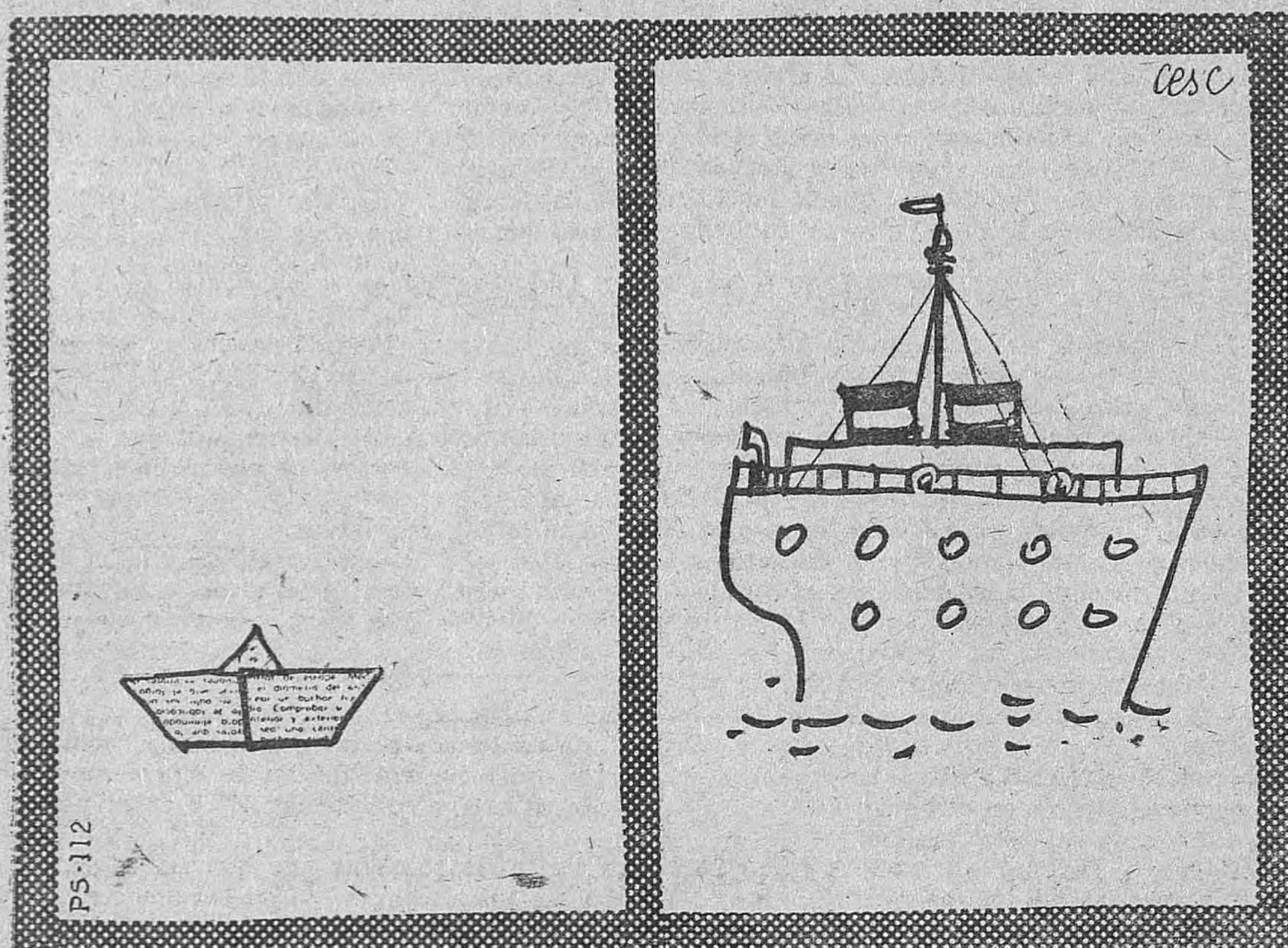
Durante todo el mes que corre, hasta el pasado jueves, inclusive, las temperaturas, en general, han sido superiores a las normales, y sobre todo hasta el día 20, muy superiores. Tanto ha sido así que incluso llegaron a verse gran número de personas con traje fresco, y muchos días la calle ofre-

cía un ambiente totalmente estival. Sin embargo, no había hecho muchas ilusiones con la prolongación de ese veranillo y su enlace, ya sin transición, con el auténtico estío, porque todavía no había llegado el famoso 40 de mayo.

De la multitud de refranes meteorológicos que existen en el refranero español tan sólo hay unos pocos, que se podrían contar con los dedos de una mano, o apurados con los de las dos, que tengan un contenido verdaderamente acertado. Y uno de ellos es el que alude a la fecha mencionada. En efecto, los primeros días de este mes suelen coincidir con una bonanza atmosférica que se prolonga hacia la mitad de mayo, en que empiezan a presentarse las primeras tormentas de calor. Y en la última decena y la primera de junio la atmósfera se vuelve muy activa, hay constantes cambios de masas de aire y se producen descensos térmicos, a veces de cierta consideración. Y ahora, precisamente, nos encontramos en esa fase de la marcha anual del tiempo. Así, pues, todo lo que está sucediendo es perfectamente normal.

### UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente fresco y sano, con un delicioso perfume de bosques, si pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua, limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas.—Laboratorios Ruy-Ram.—Madrid.



**COMPARE** antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

**ODAG**

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7.485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS



# INFORMACION INTERNACIONAL

## PROGRAMA DE LA ESTANCIA PRESIDENCIAL EN VIENA Y LONDRES

VIENA.—El programa de la entrevista Kennedy-Krustchev, publicado ayer en Washington y Moscú, pone de relieve que los dos dirigentes mantendrán un total de diez horas de conversaciones el sábado y domingo, incluido el tiempo señalado para los almuerzos que celebrarán juntos. Este programa comprende los siguientes puntos:—

### SÁBADO 3 DE JUNIO

12,45 (hora local, que es la misma española): Conversaciones de Kennedy y Krustchev en la Embajada norteamericana.

1,00: Krustchev ofrece un almuerzo a Kennedy en esta Embajada, 3 de la tarde: Continuación de las conversaciones en el mismo edificio.

6: Terminan las conversaciones. El Presidente de Austria, Adolf Schaerf, ofrece una cena en honor de ambos estadistas.

### DOMINGO 4 DE JUNIO

10,15: Conversaciones Kennedy-Krustchev en la Embajada soviética.

1: Krustchev ofrece un almuerzo a Kennedy en esta Embajada, seguido por las conversaciones finales.

3,15: Kennedy sale de la Embajada rusa, poniendo fin al programa de la entrevista. (Efe.)

WASHINGTON.—En relación con el programa de la entrevista Kennedy-Krustchev en Viena, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger ha dicho que es posible que las esposas de ambos estadistas se reúnan en aquella ciudad, pero que no existen planes en firme para ello hasta este momento.

El Presidente norteamericano y su esposa saldrán de París por vía aérea el sábado 3 de junio, a las ocho y cincuenta minutos de la mañana, y llegarán a Viena a las diez y cuarenta, siendo recibidos en el aeropuerto por el Presidente Schaerf. Después de una breve visita de cortesía al propio Presidente austriaco en el palacio de Hofburgo, el matrimonio Kennedy se trasladará a la Embajada norteamericana, donde residirán durante su estancia en Viena y donde se celebrarán las conversaciones y el almuerzo del primer día de la entrevista Kennedy-Krustchev.

El domingo, Kennedy y su esposa oirán misa a las nueve de la mañana en la catedral de San Esteban. El Presidente, al salir de la catedral, se dirigirá directamente a la Embajada soviética para reanudar allí las conversaciones, que se prolongarán durante el almuerzo en el mismo edificio.

El Jefe de Estado norteamericano y su esposa saldrán esa misma tarde para Londres a las cinco y cuarto, teniendo prevista su llegada a la capital británica a las siete y veinticinco.

También el domingo la señora Kennedy, que es una buena amazona, visitará la Escuela Española de Equitación de Viena, famosa en todo el mundo. Aunque no se sabe con certeza, se cree que la esposa del Presidente norteamericano asistirá a la cena que ofrecerá el sábado el Jefe de Estado austriaco a los dirigentes norteamericano y soviético, en cuyo caso seguramente también asistirá a dicha comida la esposa del primer ministro ruso, Krustchev.

La Casa Blanca ha informado, por otra parte, que durante sus conversaciones con Krustchev el Presidente Kennedy estará acompañado por el secretario de Estado, Dean Rusk; Charles E. Bohlen, consejero especial sobre Asuntos Soviéticos; Foy Kohler, ayudante del secretario de Estado para Asuntos Europeos, y Llewellyn Thompson, embajador de Estados Unidos en Moscú.

Por lo que se refiere a su estancia en Londres, el Presidente Kennedy—según ha dicho Salinger—conferenciará con el primer ministro británico, Macmillan, el lunes 5 de junio, de once de la mañana a tres de la tarde. A las cuatro y media de este mismo día, Kennedy y su esposa asistirán al bautizo de la hija de los príncipes Radziwill. La princesa es hermana de la señora Kennedy. Por la noche, el Jefe de Estado norteamericano y señora serán huéspedes, durante la cena, de la Reina Isabel en el palacio de Buckingham, y a las once y media de esa misma noche saldrán del aeropuerto londinense en viaje de regreso a Washington. (Efe.)

## KENNEDY, DECIDIDO A HABLAR EN VIENA DE TEMAS CONCRETOS

SE ESPERA QUE EXPONGA CLARAMENTE A SU INTERLOCUTOR CUALES SON LOS LIMITES DE LA PACIENCIA NORTEAMERICANA

Por CARLOS VELASCO

Corresponsal de ARRIBA

VIENA.—El aire optimista y casi festivo con que algunos periódicos trataban de revestir el encuentro Kennedy-Krustchev incorporaba, o poco menos, el acontecimiento al programa general de fiestas de primavera que esta noche se inician en presencia del Jefe del Estado y a puro golpe de vals. El mensaje de Kennedy al Congreso y la revista que antes de llegar a Viena pasará Krustchev a varios reclusos del Pacto de Varsovia, son noticias que ensombrecen bastante el panorama, o lo ensombrecen, si se quiere, para aquellos recalcitrantes partidarios occidentales de la «coexistencia pacífica». El comentarista diplomático Paul Johnson escribía ayer mismo que un diplomático inglés le había asegurado resueltamente «que el objetivo del encuentro de Viena era el de establecer un reglamento para la guerra fría». Con toda la brutalidad de la expresión, nos parece que, en el mejor de los casos, sería el único resultado a que podría llegar la tal coexistencia pacífica.

Quienes consideran incompatible el firme mensaje de Kennedy al Congreso y su iniciativa de entrevistarse con Krustchev, olvidan que el Presidente norteamericano ha reafirmado siempre su voluntad de negociar, pero tratando desde una posición de fuerza y con el deliberado propósito de utilizarla si llegara el instante. Entre otras cosas, el mensaje anuncia el mantenimiento de la NATO y de la SEATO y la firme decisión de dotarlas todavía de una potencia ofensiva y defensiva mucho mayores. Como afirma esta mañana un periódico vienés, si tales declaraciones pueden haber irritado al señor Krustchev y provocado inmediatamente su viaje a Polonia y Checoslovaquia, piezas esenciales del Pacto de Varsovia, en cambio tienen que haber sido muy bien recibidas en los medios occidentales, que veían con creciente aprensión este primer encuentro entre Kennedy y Krustchev.

### Temario sin agenda previa

Por todos los medios posibles se insiste desde Washington en dar al encuentro un carácter genérico y un limitado alcance que excluya todo acuerdo o negociación. Se dice que no existe agenda o programa alguno; pero aquí al menos se estima que el diálogo se centrará en temas concretos, aun cuando Kennedy, por respeto a los aliados occidentales, se niegue a toda negociación. Estos temas concretos fueron expuestos la semana pasada por James Reston, del «New York Times», y con escasas variantes y agregaciones se dan en la Prensa del mundo entero como jaloneos esenciales de la entrevista, a saber: acuerdo sobre los ensayos nucleares; neutralidad e independencia de Laos; futuro de Berlín, y bases para un desarme progresivo.

Aparte de todas estas consideraciones parece indudable que la intención del Presidente norteamericano será la de disipar los equívocos acumulados durante la Administración de Eisenhower. En el encuentro de Viena, ante todo y sobre todo, Kennedy explicará «con apreciaciones geográficas y

situaciones concretas» aquellos límites de la paciencia norteamericana, tras pasados los cuales no quedará más desembocadura que la guerra. Pero lo más posible será que el señor Krustchev se niegue a seguir el diálogo por un camino de ideas claras y de palabras terminantes. La «coexistencia pacífica» que desea Krustchev no acepta reglamentos, sino que necesita como campo de cultivo lo inconcreto y lo embarullado. ¿Conseguirá el «joven fotogénico» de la Casa Blanca, como le llama algún periódico austriaco, traspasar las marrulleras defensas y la cazarería práctica de Krustchev? Ahí reside la cuestión y, en ella, la repulsa de quienes no vieron con buenos ojos la iniciativa del Presidente Kennedy.

### SECRETO A VOCES

Y, por cierto, volviendo a los trámites que precedieron a la entrevista, se asegura que la aceptación de Krustchev a la iniciativa del Presidente norteamericano estuvo a punto de ser rechazada por considerarla ya «fuera de tiempo y ocasión». Efectivamente, desde

que el embajador norteamericano en Moscú llevó hasta un refugio de caza perdido en la Siberia el mensaje que Kennedy dirigía a Krustchev invitándole a celebrar una reunión, hasta la aceptación de éste, en las vísperas del viaje presidencial al Canadá, el desastre cubano había venido a agregarse a la vacilante empresa de Laos. ¿Qué sucedió entonces? Simplemente que la noticia de la entrevista apareció de manera imparable y general en toda la Prensa del mundo. Por misteriosas razones la noticia del encuentro de Viena ha sido uno de los secretos diplomáticos peor guardados de la Historia. Kennedy se encontró entre la espada y la pared o llevó hasta las últimas consecuencias su propia invitación, o exponerse a que Krustchev, con su cinismo habitual, descubriera toda la trama, acusándole de sabotear la paz por puro resentimiento personal después del fracaso de Cuba. Y acaso esas sean las razones del encuentro del día 3, en el que, según dice el gran escritor italiano Prezzolini, Kennedy comparecerá como un boxeador que subiera al «ring» con un brazo en cabestrillo.

### NOTA INTERNACIONAL

## A UNA SEMANA DE VIENA

Antes que el encuentro de Viena, se está celebrando en Yalta una especie de coloquio entre soviéticos y norteamericanos. Naturalmente, no se trata de personalidades oficiales, lo que podría inducir a considerar estas justas literarias, o así, como carentes de significación. Pero los interlocutores norteamericanos de Yalta—nombré de mal recuerdo—son profesores, periodistas y economistas con influencia al otro lado del Atlántico. Conviene agregar que la curva del intercambio comercial entre Norteamérica y la Unión Soviética está en ascenso. Y conviene recordar también que en los momentos en que más fuerte era el vocabulario entre Moscú y Washington se estaban cruzando los mensajes que, de la mano del embajador Thompson y con el asesoramiento de Bohlen, que, en general, se inclina hacia el más benevolente de los juicios cuando se trata del Kremlin, prepararon la cita a orillas del Danubio.

«Diremos claramente que América quiere vivir en paz con el pueblo ruso; que no busca ni conquistas, ni satélites, ni riquezas, y que espera ver el día en que las naciones olvidarán el arte de la guerra.» En concreto, esto es lo que se sabe de las intenciones con que el joven Kennedy va a marchar hacia «la nueva frontera» internacional que se abre en Viena. Y se sabe porque lo ha dicho él en su mensaje del jueves al Congreso. En cuanto al lenguaje soviético, habrá que atenerse a lo que afirmó «Pravda»: las intenciones soviéticas permanecen inamovibles.

Estas intenciones las ha reiterado lo suficientemente el propio Krustchev para que nadie pueda llamarse a engaño. Refiriéndose a una fecha no tan lejana como hace un año, casi exactamente—es decir, cuando se suspendió la Conferencia en la «cumbre» de París—, el dirigente soviético, declaró que esperaba entenderse mejor con el sucesor de Eisenhower para mejorar la atmósfera internacional. Desde entonces, y apenas entró Kennedy en la Casa Blanca, las alusiones a la «luna de miel» de la época Stalin-Roosevelt constituyeron un «leit motiv» que permitía observar la intención de Krustchev. Por esta razón resulta patente que el objetivo previsible de los soviéticos será, a través de contacto personal, mejorar la atmósfera internacional. Esta es la impresión que se tuvo después de las conversaciones marginales en relación con el problema de Laos que celebraron Gromyko y Dean Rusk. Esta es también la deducción de los informes del embajador norteamericano en Moscú. Sin embargo, el propósito de crear una «distensión» no aparece en consonancia con los

hechos: la dureza de las posiciones soviéticas en las dos Conferencias de Ginebra, la de las pruebas nucleares y la de Laos. Esto justifica la cautela con que en Washington se acoge la reunión de Viena y la declaración de Kennedy según la cual, «si la paciencia norteamericana es casi ilimitada, su credulidad no lo es».

Como en muchas ocasiones, una misma palabra tiene significado distinto para los occidentales y los soviéticos. Mejorar la atmósfera internacional representa para Moscú lo que representó en la época de Yalta, Teherán y Potsdam. Este último nombre no ha dejado de ser señalado estos días por el británico «Evening Standard», recordando que Stalin trató en aquella ocasión de arreglar el porvenir de la Humanidad en un encuentro a solas con Truman. «Fue necesaria la intervención enérgica y franca de Churchill para hacer valer las aspiraciones de la Gran Bretaña.» Si esto es lo que teme hoy Inglaterra, hay que señalar que este criterio es justo, pero aplicable a toda Europa, que ya no se encuentra en ruinas y en las condiciones de

inferioridad de julio de 1945, sino con un peso específico que hace ineludible contar con su opinión. Sobre todo porque resulta que la «distensión» tal como la entiende Krustchev gira en torno a la seguridad continental más que a la seguridad de ambos interlocutores. El dirigente soviético utiliza siempre la palabra «neutralización». Para resolver la crisis de Laos propone la neutralización del sudeste asiático. Para resolver la situación de Berlín propugna la declaración de los sectores occidentales como «ciudad libre y neutralizada». Para unificar Alemania exhibe la creación de una Alemania reunificada bajo el signo de la neutralidad. Hay razones para temer que el plan que lleve a Viena sea precisamente el de querer vender la distensión a cambio del establecimiento de zonas neutralizadas en Europa y en Asia, lo que representaría la destrucción de todo el sistema defensivo occidental. Es decir, una etapa de relativa calma, demasiado precaria para mantenerse, demasiado peligrosa para confundirla con la verdadera paz, demasiado hermosa para creer en la verdad de las declaraciones soviéticas, sin más garantías que un brindis de Krustchev y la buena fe de los occidentales. Hace casi dieciséis años en un palacio de Potsdam se proclamó que los pueblos vencedores querían vivir en paz. Tres años más tarde Moscú lanzaba la ofensiva de la «guerra fría». Media Europa quedó definitivamente sumergida en las tinieblas.

J. L. GOMEZ TELLO



SEGUNDA SEMANA DE NEGOCIACIONES EN EVIAN

# FRANCIA EXIGE GARANTIAS PARA LOS EUROPEOS RESIDENTES EN ARGELIA

EN LA SESION DE AYER SE DISCUTIO LA ORGANIZACION DEL REFERENDUM QUE DETERMINARA EL FUTURO DEL PAIS

EVIAN.—Los delegados franceses y argelinos comenzaron en esta ciudad su segunda semana de conversaciones encaminadas a poner fin a la guerra que desde hace seis años y medio se viene desarrollando en Argelia.

El principal tema de las conversaciones de ayer fue las garantías solicitadas por Francia para la importante comunidad europea en Argelia, integrada por un millón de personas, en el caso de que la votación

en torno a la autodeterminación sea favorable a la asociación de Argelia con Francia.

La sesión comenzó en el Hotel du Parc a las 10,30 de la mañana (hora española), después de que los delegados argelinos llegaron a Evian a bordo de un helicóptero desde su sede en Ginebra.

La sesión matinal finalizó a las 12,45 (hora española) y duró dos horas y cuarto. La de la tarde comenzó a las 15 (hora española). (Efe.)

## Siguen las conversaciones de carácter exploratorio

Las conversaciones de ayer han comprendido principalmente un intercambio de puntos de vista sobre cómo organizar el referéndum que habrá de determinar el futuro de Argelia. «La discusión ha sido detallada y viva, sin que en ningún momento haya llegado a acalorarse», ha dicho el portavoz de la Delegación francesa, quien añadió que será continuada y ampliada en la próxima sesión, el lunes.

Al igual que el jueves, los delegados franceses y argelinos han estado reunidos durante casi cuatro horas, con un breve descanso para almorzar.

Preguntado si se había alcanzado acuerdo en algunos puntos, el portavoz francés ha dicho que las conversaciones de ayer han sido todavía de carácter exploratorio.

**MALEK: «No toleraremos superciudadanías privilegiadas»**

La Delegación argelina en las conversaciones con Francia pedirá que la Administración de Argelia en el período anterior al referéndum para la autodeterminación deje de ser exclusivamente francesa, según ha dicho el portavoz de dicha Delegación, Ridha Malek, en una conferencia de Prensa.

El portavoz argelino hizo presentes a continuación los dos puntos principales:

1. «La autodeterminación debe aplicarse a todo el territorio de Argelia y no a una parte de este territorio.»
2. «El período de preparación para la autodeterminación comen-

zará a contarse desde el momento de la firma de un acuerdo entre las dos partes sobre las garantías y organización de esta autodeterminación, y no debe estar controlado por una Administración política francesa.»

Refiriéndose a las manifestaciones hechas por el jefe de la Delegación francesa, Joxe, sobre la situación de los europeos residentes en Argelia, el portavoz argelino dijo: «La cuestión de las garantías para los europeos de Argelia es reconocida por el FLN como un problema fundamental. A los europeos que deseen continuar viviendo y trabajando en Argelia y que quieran convertirse en ciudadanos de nuestro país, nuestro Gobierno les ofrecerá todas las garantías necesarias, de forma que estos ciudadanos de origen europeo puedan vivir en libertad e igualdad, de acuerdo con las leyes de un país independiente. Aquellos que deseen retener su ciudadanía francesa, tendrán el «status» de extranjeros, con garantías que les permitan ejercer los fundamentales derechos humanos, que serán reconocidos y respetados.»

«Me gustaría reafirmar—agregó Malek—que el FLN y el Gobierno argelino han estado preocupados en todo momento por este problema. Nosotros no lo negamos ni lo subestimamos. Por el contrario, estamos tratando de resolverlo de una forma justa y objetiva. Sin embargo, no podemos tolerar ninguna clase de superciudadanía privilegiada, ya que ello solamente perpetuaría la actual crisis y mantendría la actual discriminación desarrollada por el colonialismo.»

A este respecto, el portavoz del FLN insistió en que no podrá haber doble nacionalidad: «Esto constituye una contradicción en sí misma. Todo lo que recuerde al colonialismo debe ser destruido.»

## JOXE: «Partición territorial o garantía a los europeos»

Una atmósfera de inquietud rodeó ayer las conversaciones de paz franco-argelinas. En esta ciudad, al tratar los enviados franceses e insurgentes de lo que el jefe de la Delegación de Francia, Louis Joxe, llama «la raíz del problema».

Todo depende, según fuentes allegadas a la Delegación francesa, de la respuesta que den los insurgentes a un plan, anticipado por Francia, para resolver el problema humano en Argelia.

Joxe lo subrayó anoche en público, al revelar las propuestas para una asociación o cooperación entre una Argelia soberana y Francia, con firmes garantías para la minoría de un millón de europeos contra la discriminación o la venganza.

Debe haber una clara reglamentación para que los diferentes grupos étnicos en Argelia puedan vivir juntos en armonía, dijo Joxe, el cual citó a Suiza, Líbano, Chipre y Canadá como ejemplos de que ésta es una proposición posible. Pidió el ministro francés para Argelia la doble nacionalidad, para los que deseen seguir siendo franceses, y un Estatuto que les garantice una participación en el Gobierno y en la Administración de Argelia, y equidad en lo relativo a la educación y a la justicia.

La alternativa es la partición de Argelia o un reagrupamiento de minorías, según el cual, tales minorías puedan permanecer en Argelia, trasladarse a Francia o ser reagrupadas en este último país y en Argelia. Francia no quiere la partición, pero considera que puede hacerse como en el caso de la India y el Pakistán.

Se cree que estas propuestas no van a ser bien recibidas por los insurgentes. Sus portavoces han puesto en claro que están dispuestos a considerar una cooperación fructífera con Francia, pero que no sólo quieren la unidad territorial—excluyendo la partición o separación de Argelia del Sahara—, sino también la unidad nacional, lo cual implica que los europeos serán tratados en el mismo pie de igualdad que los musulmanes.

## Los argelinos rechazan la idea de la doble nacionalidad

**EVIAN-LES-BAINS (Francia).—**Los rebeldes argelinos han rechazado la idea de la doble nacionalidad para los ciudadanos de la futura República de Argelia, que los delegados franceses han solicitado para quienes deseen seguir conservando esta nacionalidad.

Ridha Malek, representante de la Delegación rebelde, ha manifestado en una conferencia de Prensa celebrada en Ginebra, que «no pueden tolerar ninguna privilegiada superciudadanía».

Dijo que los rebeldes reconocen que la cuestión de las garantías para el millón largo de europeos que residen en Argelia es un problema fundamental, y que aquellos que no quieran convertirse en ciudadanos argelinos podrán seguir siendo franceses, con «estatus» de «extranjeros» y las garantías que conceden los «derechos del hombre».

# Supresión de los beneficios de la Legión de Honor a los militares sublevados

EL DECRETO, QUE REGULA EL USO DE CONDECORACIONES, ES LA ULTIMA REPRESALIA CONTRA AQUELLOS

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—En el «Diario Oficial» francés apareció ayer un decreto ordenando el uso de condecoraciones y la suspensión de las prerrogativas que ellas conceden, en especial la de la Legión de Honor, a los generales Salan, Challe, Gardy, Jouhaud, Zeller y Petit, así como a los coroneles Godart, Argoud, Broizat y Gardes. Es la última represalia tomada contra los jefes del Ejército que participaron en la sublevación de Argel o la ayudaron.

Para muchos de los que pretenden enjuiciar objetivamente la actitud de las autoridades en la actual coyuntura política, esta determinación se une, como eslabón de la misma cadena, a otros acontecimientos históricos que jalonan los periodos gubernativos del general De Gaulle. El ilustre estadista, tan cuidadoso de la unidad nacional, tan orgulloso de la grandeza, tan ufano de las virtudes, la tolerancia, generosidad y liberalismo que adornaron tradicionalmente a su pueblo, resulta, por circunstancias curiosamente precisas, que es él, precisamente él, quien tiene que decretar medidas contrarias y opuestas al espíritu de los principios antes subrayados.

De Gaulle, no lo olvidemos, fue quien otorgó al general Salan los mayores elogios que ningún responsable de Gobierno francés ha hecho en público a un militar. Fue también De Gaulle quien hizo del general Challe el jefe más prestigioso y respetado del Ejército francés. De Gaulle, igualmente, quien ofreció al general Zeller la Gran Cruz de la Legión de Honor, que el otro rechazó, y De Gaulle, por último, quien sentó a su mesa a todos estos oficiales de alta graduación en diferentes ocasiones, honor que en igual frecuencia no había prodigado ninguno de sus predecesores en la presidencia de la República francesa.

## Sacrificio moral

A través de la Historia, el papel representado por este gran patriota, hoy responsable de los destinos de Francia, constituirá, sin duda, un ejemplo de sacrificio moral y de acciones en clara oposición con su propio sentir. Porque resulta sumamente significativo y merecedor de la mayor atención, por el sacrificio que en sí representa para el hombre bueno que es De Gaulle, comprobar que un patriota exaltado como él ha tenido que ser juez, por no decir ejecutor, de otro patriota fanático y también francés puro, que era Laval.

El ejemplo más accesible para el historiador que quiere analizar esta compleja lucha entre el sentir y el hacer (sin duda espigas que jalonan el camino de gloria de De Gaulle) nos da la experiencia de que fue también el general provisional De Gaulle quien cargó con la responsabilidad de que se juzgara y condenara al glorioso mariscal Pétain, a las órdenes del cual había servido, y cuya simpatía benevolente y estima manifestada tanto contaron en la carrera militar del actual Presidente de la República. Pétain, que afrontó una situación difícil, hizo (como De Gaulle está, sin duda, dispuesto a hacer) donación de su honor y de su libertad en aras de una patria que le era querida, como le es a De Gaulle. Sólo midiendo la dimensión amorosa que iguala a los dos hombres respecto a Francia se puede comprender el sacrificio que debió constituir para el segundo el condenar al primero.

Finalmente tenemos el ejemplo de la actualidad: hoy es De Gaulle el hombre del uniforme militar, el que la Historia convierte en juez de sus más ilustres compañeros de Armas. El 13 de mayo fue el triunfo de los responsables del Ejército, y a raíz de este 13 de mayo el Ejército en pleno queda supeditado al yugo de los políticos. De Gaulle, el militar, da el triunfo a los civiles y presenta a sus hermanos de ideal ante unos jueces que les acusarán de indisciplina por haber interpretado con exaltación el patriotismo. ¿No es paradójico que desde mañana comience en Francia un proceso donde el Ejército, al mando de su más ilustre soldado, condena a sus más destacados jefes? ¿Y no es aleccionador, o por lo menos digno de consideración, que tal acto corra a cargo del más patriota de los franceses?

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

### ANUNCIO DE SUBASTA



Hasta las trece horas del día 5 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de FOSAS SEPTICAS PARA SANEAMIENTO EN LAS BERLANAS (Avila), cuyo tipo de licitación es de TRESCIENTAS TREINTA Y CINCO MIL TRESCIENTAS SETENTA Y CINCO PESETAS CON SESENTA Y UN CENTIMOS (335.375,61 pesetas).

El depósito provisional es de SEIS MIL SETECIENTAS SIETE PESETAS CON CINCUENTA Y UN CENTIMOS (6.707,51 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 6 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

### ANUNCIO DE SUBASTA



Hasta las trece horas del día 8 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de IGLESIA Y CASA RECTORAL EN LAS BERLANAS (AVILA), cuyo tipo de licitación es de UN MILLON TRESCIENTAS CINCUENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTAS CUATRO PESETAS CON VEINTICINCO CENTIMOS (1.358.404,25 ptas.).

El depósito provisional es de VEINTISIETE MIL CIENTO SESENTA Y OCHO PESETAS CON OCHO CENTIMOS (27.168,08 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 9 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

### ANUNCIO DE SUBASTA



Hasta las trece horas del día 8 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de 18 VIVIENDAS TIPOS E Y F, EN LAS BERLANAS (Avila), cuyo tipo de licitación es de CINCO MILLONES QUINIENTAS CINCUENTA Y CINCO MIL CIENTO TREINTA Y TRES PESETAS CON TREINTA Y SEIS CENTIMOS (5.555.133,36 pesetas).

El depósito provisional es de CIENTO ONCE MIL CIENTO DOS PESETAS CON SESENTA Y SEIS CENTIMOS (111.102,66 ptas.).

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 9 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.



# EL PROBLEMA DE ANGOLA DEBE RESOLVERSE DENTRO DE PORTUGAL

Manifestaciones de lord Home en el  
Palacio das Necesidades en Lisboa

SE ENTREVISTO CON SALAZAR POR ESPACIO DE  
HORA Y MEDIA

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA.—La estancia de lord Home, ministro de Exteriores inglés, en Lisboa, de paso hacia España, constituye, sin duda alguna, un hecho de categoría internacional y, por ende, comentado en diversos círculos políticos, y alcanza la cima de la actualidad portuguesa. Las jornadas lisboetas de lord Home, prólogo a sus grandes días peninsulares de Madrid, tuvieron dos momentos cumbres, que son el magnífico discurso pronunciado en el Palacio das Necesidades, sede del ministerio dos Negócios Estrangeiros, y su cordial encuentro con el presidente del Consejo, Oliveira Salazar, en su residencia del Palacio de San Bento.

El discurso de lord Home ha sido, con el pronunciado hace semanas por el Ministro español, señor Castiella, en esta misma sala, las dos piezas políticas de mayor envergadura que tocan directamente y con la máxima oportunidad el momento político por que atraviesa el país, escuchadas en aquel ministerio, en todo lo que llevamos caminado del año.

Y, como es natural, la cuestión de Angola vibra en el aire. El problema angolano, tan acuciante para los portugueses, que juegan en él su propio destino, fue leal y profundamente enfrentado por lord Home, que proclamó que su país no ayudaría ni con una sola coma el amplio plan que el comunismo trazó y está desarrollando en África, convertida en su campo de batalla para apropiarse del continente negro.

Añadió lord Home que "la solución de ese problema de Angola tiene que ser encontrada dentro del propio Portugal". Las palabras son mucho más reveladoras de lo que a una primera vista pudiera parecer.

La Prensa lusitana de los más diversos matices políticos coincide en gloriar demoradamente el discurso en su calidad, belleza y hondura, y subraya toda esa Prensa que la política de Portugal frente al problema que le fue forzosamente planteado en Angola y en su restante soberanía ultramarina no es la política de un Gobierno, sino la de toda una nación. "Por su parte, el ministro inglés—apunta "Diario de Noticias"—, proclamando que en la solución de ese problema no pueden aceptarse en forma alguna cualesquiera influencias venidas del exterior, reconoce una realidad fundamental para el sentimiento de nuestra soberanía nacional."

## El problema colonial

En su discurso del Palacio das Necesidades lord Home trazó líneas paralelas con las diversas actitudes hacia el problema colonial, que adoptaron clásicamente en el ámbito histórico Portugal y su vieja aliada Inglaterra. En ese discurso, lord Home matizó con trazos de garbo y soltura el raudal de conceptos sobre la cuestión, ornando sus palabras, como sucedió antes en la visita del Ministro don Fernando Maria Castiella, cual a veces se complacen los grandes hombres de Estado.

El segundo momento de su estancia, merecedor de especial mención, es el de su amplia entrevista, una larga hora y media, con el presidente del Consejo, Oliveira Salazar. Al término del coloquio, ambos estadistas salieron sonrientes y cordiales a la terraza de la residencia del "premier" portugués, y los testigos que se hallaban presentes pudieron darse cuenta de esa cordial temperatura en que el coloquio se había desarrollado. Una vieja amistad y alianza entre portugueses e ingleses ha estado siempre presente en estas jornadas de Lisboa e

Anotemos también que su simp-

ta, absolutamente contagiosa, hizo popular la figura del escocés lord Home entre los lisboetas. El es hoy el hombre de que se habla en Portugal. "Son precisos muchos siglos—dice un comentarista—para poder formar un gentleman."

Acabada su estancia en Portugal, lord Home parte para sus trascendentes jornadas en la capital española, dentro de unas horas. Le conducirá a Madrid un "breack" de Obras Públicas que se desplazó a Lisboa, que irá enganchado al Lusitania Expreso y que con vistas a tal misión ya se encuentra en la estación de Santa Apolonia, estación cara al mar, que unió secularmente a Portugal e Inglaterra en una alianza que ahora se reafirma en las jornadas portuguesas de lord Home.

## SE ESPERA QUE KENNEDY TRATE CON DE GAULLE DE LA CUESTION DE ANGOLA

ESTADOS UNIDOS PRESTARIAN AYUDA ECONOMICA A PORTUGAL SI LA PIDIERA

WASHINGTON.—En círculos políticos y diplomáticos de esta capital se espera que el Presidente Kennedy trate de la cuestión de Angola con el general De Gaulle durante las conversaciones que ambos estadistas celebrarán en París la semana próxima, según escribía ayer el redactor de la agencia United Press International Edward G. Depury.

De acuerdo con el citado periodista, en dichos medios se estima que Kennedy acogería con satisfacción una amistosa intervención del Presidente De Gaulle acerca del primer ministro portugués, Salazar, en orden a una ordenada evolución de la situación en Angola, y que el propio De Gaulle pudiera estar deseoso de tomar esta iniciativa. Se recuerda a este respecto que el Jefe de Estado francés viene sosteniendo que la evolución política y económica de las zonas africanas aún no independientes debe ser desarrollada dentro de la ley y el orden para evitar el caos.

También se dice en dichos círculos—según Edward G. Depury— que Kennedy sabe perfecta-

### Posible gestión de De Gaulle

mente que Portugal depende en gran parte de las exportaciones de sus territorios ultramarinos para mantener su actual nivel de vida, constituyendo, por tanto, un caso distinto al de Bélgica, Francia o Gran Bretaña por lo que se refiere a sus antiguas colonias. Recientemente el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, dijo a un embajador europeo que su departamento reconoce por completo la dependencia económica de Portugal respecto a sus territorios de Ultramar. Ahora bien; las citadas fuentes creen que si Portugal puede llevar a cabo una ordenada evolución política y económica en Angola y ello requiere unos gastos muy considerables, Estados Unidos estarían dispuestos, al igual que Francia y Gran Bretaña, a proporcionar la ayuda financiera y económica que les fuera requerida.

Se estima, por otra parte, en los repetidos medios de Washington, que el ministro británico del Exterior, lord Home, ha tratado privadamente de Angola esta semana en Lisboa con los miembros del Gobierno portugués. Y por lo que se refiere a los buenos oficios del Presidente De Gaulle cerca de Oliveira Salazar, se añade que esta gestión sería realizada discretamente y con el mayor tacto, a fin de no ofender a Portugal, como sucedió cuando Stevenson pronunció su discurso sobre Angola en las Naciones Unidas.

La realización de una gestión de esta clase por De Gaulle—según agrega finalmente Depury— sería muy bien acogida por Kennedy, que está deseoso de restaurar la unidad entre las naciones de la NATO en vista de los actuales problemas internacionales.

Mañana se reunirá la Subcomisión para Angola

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El embajador Carlos Salamanca, de Bolivia, ha sido elegido presidente de la Subcomisión para Angola de la Asamblea General de la ONU. El embajador Ralph Enckell, de Finlandia, fue elegido vicepresidente de la Subcomisión.

La Subcomisión celebrará su próxima reunión mañana lunes. (Efe.)

Maniobras conjuntas luso-británicas

LONDRES.—Radio Moscú calificó el previsto traslado de cuatro mil oficiales y soldados británicos a Portugal durante el mes de julio para realizar maniobras conjuntas con las fuerzas lusitanas, como «nuevo paso para ayudar a

Los citados círculos de esta capital dicen que la situación africana, en general, será indudablemente discutida entre Kennedy y De Gaulle y que, indiscutiblemente, el de Angola es uno de los problemas más importantes a este respecto. De Gaulle—agrega Depury— desea que Kennedy se muestre de acuerdo con su tesis de que ni Estados Unidos, ni Gran Bretaña, ni Francia deben llevar a cabo acciones unilaterales en África y de que los problemas africanos deben ser discutidos ampliamente entre estos países antes de que se tome ninguna decisión.

Por otra parte, según los medios políticos y diplomáticos en cuestión, Kennedy reconoce que Estados Unidos no se encuentra en buena situación para utilizar sus buenos oficios con Portugal, después del discurso pronunciado por su representante en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, cuando se trató la cuestión de Angola en la Asamblea General. (Efe.)

la supresión del Movimiento de Liberación Nacional de Angola. (Efe.)

## Setecientos mil Italianos elegirán hoy consejeros municipales y provinciales

SERAN OCUPADOS 4.063 ESCAÑOS EN 233 CONSEJOS

ROMA.—Unos setecientos mil italianos acudirán hoy a las urnas para elegir cierto número de consejeros municipales y provinciales.

La votación forma parte de las elecciones locales en las cuales, unos dos millones de personas han emitido o emitirán sus votos desde principios de mayo a finales de junio.

Se espera que el resultado de las elecciones de hoy pueda mostrar indicios de si el Gobierno de Amintore Fanfani ha ganado o perdido popularidad desde el pasado otoño. Las elecciones locales celebradas en la mayor parte de Italia en noviembre no supusieron ningún cambio en relación con las generales de 1958. Los cristianos demócratas de Fanfani y otros partidos centristas, conservaron sus posiciones con ligeros avances de los comunistas y neo-fascistas y pérdidas de los monárquicos.

Hoy han de ser elegidos los que ocuparán 4.063 escaños en 233 Consejos municipales, 23 de los cuales corresponden a ciudades de más de 10.000 habitantes. (Efe.)

Dimite Silvio Milazzo

PALERMO, Sicilia).—La Asamblea siciliana ha aceptado ayer la dimisión de Silvio Milazzo como presidente regional, con lo que la crisis administrativa vuelve a su situación inicial.

Milazzo fue elegido presidente mediante una combinación de votos comunistas, socialistas y neo-fascistas. Y dimitió al negarse los cristianos demócratas a negociar una alianza con él en tales condiciones. (Efe.)

## ENTRE COL Y COL...



¡¡MAYOR VARIEDAD QUE NUNCA!!

Nuevas Pañerías  
MONTERA, 31

LEA USTED

ARRIBA

SILLAS

perfectas  
sólidas  
lavables



MOCHOLI  
EXIJA ESTA MARCA



## REORGANIZACION DE LA JUNTA MILITAR SURCOREANA

SUSTITUCION DE CINCO DE SUS MIEMBROS QUE OSTENTABAN CARTERAS MINISTERIALES

Chang ha cambiado la ley marcial por medidas de seguridad de menor rigor

SEUL.—Los dirigentes de la Junta Militar surcoreana han reorganizado este organismo, sustituyendo a los cinco de sus treinta y dos miembros que desempeñan carteras ministeriales por otros tantos coroneles y tenientes coroneles. (Efe.)

### Supresión de la ley marcial

El Gobierno militar de Corea del Sur ha suavizado su ley marcial en todo el país. El general Do Yung Chang manifestó en una conferencia de Prensa que su régimen ha cambiado la ley marcial por una serie de normas de seguridad a partir del mediodía de ayer (hora local).

La ley marcial ha estado en vigor desde que el Ejército se hizo cargo del Poder al amanecer del día 16 de mayo, y el mando que la puso en vigor ha controlado desde entonces todas las actividades del Gobierno; pero, desde ahora, este mando tendrá dos funciones principales: la seguridad

interior y la colaboración con los poderes ejecutivo y judicial del Estado en las actividades de contraespionaje.

El general Chang añadió que todos los decretos y órdenes militares proclamados por la Junta militar continuarán en vigor hasta que el Gobierno anuncie su supresión.

Un Tribunal militar de esta ciudad ha condenado durante los pasados días a quince personas comprendidas entre las edades de diecisiete a veintinueve años a las cuales les fueron impuestas penas de prisión que oscilan entre los tres meses y los cinco años por

violar el decreto de la Junta que prohíbe los actos de violencia. Al anunciar las sentencias, el Tribunal dijo que eran duras «para que sirvieran de ejemplo para todos».

### Se mantendrán las fiestas

La Junta militar ha anunciado que va a anular un decreto por el que se suspendían todas las fiestas públicas y domingos para los trabajadores del Estado.

La Junta había anunciado con anterioridad que iban a trabajar «treientos sesenta y cinco días al año».

### EL PROBLEMA DE LA SEGREGACION RACIAL

## TREINTA DIAS DE CARCEL A LOS «VIAJEROS DE LA LIBERTAD» DETENIDOS

SE LES IMPUSO ADEMAS UNA MULTA DE DOSCIENTOS DOLARES A CADA UNO, QUE SE NEGARON A PAGAR

JACKSON (Mississippi).—Veintisiete «viajeros de la libertad», que se encuentran detenidos, han rehusado pagar las multas que les han sido impuestas por vulnerar las leyes de segregación de este Estado. Se espera que una nueva oleada de protestas se produzca en el Sur durante este fin de semana.

Las dos personas blancas y las 25 de color han sido condenadas a pena de prisión de treinta días y multadas con 200 dólares cada una. Un abogado negro, Jack Young, ha declarado que los «viajeros» desean permanecer en la cárcel «como medio de llamar la atención sobre las condiciones que existen en Mississippi». (Efe.)

### OTROS DOS BLANCOS, CONDENADOS A PRISION EN ALABAMA

MONTGOMERY (Alabama).—Dos personas blancas han sido condenadas a penas de prisión y se han impuesto fuertes multas a otras tres por su participación en los disturbios que tuvieron lugar el pasado sábado en la estación de autobuses de esta ciudad contra el grupo birracial «viajeros de la libertad».

Henry Stanley, de veintitrés años, que golpeó a un anciano negro, ha sido condenado a treinta días de trabajos forzados. Rosco Wright, de treinta y nueve, que manifestó al juez que se hallaba sin empleo, fue sentenciado a diez días de prisión y multa de 100 dólares, tras haber declarado a la Policía que Wright fue uno de los que golpearon al corresponsal de la televisión Jim Atkins. (Efe.)

### DEFENSA DE ESPAÑA EN LA PRENSA BRITANICA

## DISTINGUIDOS LECTORES DIRIGEN CARTAS A LOS PERIODICOS DE LONDRES EN APOYO DE LAS DECLARACIONES DE BUTLER

LONDRES.—El «Daily Telegraph» publica varias cartas a propósito de las «hipócritas e ilógicas» protestas de oposición ante las palabras que acerca de España pronunció Mr. Butler. El vizconde Massereene and Ferrad dice que «los razonamientos hipócritas e ilógicos de muchos sobre si España debe ser incorporada enteramente al mundo occidental, son como para desesperar ante el fanatismo que aún existe en la sociedad civilizada. En términos de lógica, no hay duda de que España debe ser incorporada. Ha demostrado ser un potente enemigo del comunismo, y el hecho de que tenga un régimen de autoridad no debe significar un obstáculo para su entrada. Quizá se pudiera simpatizar con los críticos de España si el pueblo español estuviera gimando bajo un régimen cruel, pero no es éste el caso como yo y cientos de miles de turistas británicos podemos dar fe. Hay países en la Commonwealth donde la libre expresión sufre restricciones que en España no existen. Como miembros de la Delegación de la Unión Interparlamentaria que visitó España en mayo de 1960, puedo decir que todos nosotros, incluyendo dos delegados laboristas, quedamos sorprendidos ante el nivel de los servicios sociales y ante tantos planes inmediatos como

existen para elevar el nivel de vida de las clases más pobres. Sería mucho el esperar que los reaccionantes de izquierda superaran su actitud sobre España, pero recomiendo a los críticos más jóvenes visitar el país antes de formar opinión y que recuerden la negativa del General Franco en la última guerra a permitir el paso de las tropas de Hitler por España para atacar Gibraltar».

El lector Kenneth J. Milner pregunta si cabe hacer algo para convencer al partido laborista de que la guerra civil española acabó en 1939. «Según parece, vamos a disfrutar ahora de un chorro de interminable indignación artificial

como resultado de la razonable valoración que Mr. Butler ha dado de la posición española en relación con la NATO. A muchos de mi generación, que durante la guerra española fuimos partidarios apasionados de la República, los años posteriores han traído una revisión de aquella guerra y de su resultado; pero, aunque así no fuera, el mundo necesita urgentemente más contactos entre los países y no el ostracismo de aquellos con cuyo credo político no estamos de acuerdo. Sin embargo, nos agradecería que nuestro partido laborista lamentase alguna vez el destino de Checoslovaquia, Polonia o Hungría».

El lector R. B. Vaizey dice que las palabras de Mr. Butler constituyen «una observación justa y reconfortante. Sin duda, la declaración más exacta que en su vida política haya hecho Mr. Butler».

El corresponsal en Lisboa del «Daily Telegraph», Walter Farr, dice que cree saber que miembros del Gobierno portugués han expresado su satisfacción a la Delegación de lord Home a propósito de un punto: la sugerencia de Mr. Butler de que España debe ser invitada al círculo occidental. Afirma que un alto funcionario le dijo: «Es completamente ridículo el continuar manteniendo a España fuera». (Efe.)

### 44.000 obreros españoles trabajan en Alemania

BONN.—Según estadísticas alemanas, ha ascendido a 44.000 el número de obreros españoles que trabajan en la República Federal. Entre los trabajadores extranjeros en este país, los españoles ocupan el segundo lugar después de los italianos. Últimamente, están llegando a Alemania unos mil trabajadores españoles cada semana. (Efe.)

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

### ANUNCIO DE SUBASTA



Hasta las trece horas del día 9 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Tarragona, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de AYUNTAMIENTO DE PERELLO (Tarragona), cuyo tipo de licitación es de UN MILLON CUARENTA Y TRES MIL SETECIENTAS TREINTA Y SIETE PESETAS CON QUINCE CENTIMOS (1.043.737,15 ptas.).

El depósito provisional es de VEINTE MIL OCHOCIENTAS SETENTA Y CUATRO PESETAS CON SETENTA Y CUATRO CENTIMOS (20.874,74 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 10 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Teruel.

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

### ANUNCIO DE SUBASTA



Hasta las trece horas del día 9 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Almería, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO Y SERVICIOS URBANOS EN LAS CUEVAS DEL SECTOR DE LAS PALOMAS, en el barrio de la Chanca, de ALMERIA, cuyo tipo de licitación es de UN MILLON QUINIENTAS OCHENTA Y UN MIL CUATROCIENTAS DIECISIETE PESETAS CON CATORCE CENTIMOS (1.581.417,14 ptas.).

El depósito provisional es de TREINTA Y UN MIL SEISCIENTAS VEINTIOCHO PESETAS CON TREINTA Y CUATRO CENTIMOS (pe-setas 31.628,34), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Almería.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 10 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Almería.

### MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### ANUNCIO



Por el presente se anuncia concurso público para la adjudicación directa de la ejecución del proyecto de obras número 603, «Movimiento de tierras en la Zona derecha de la carretera de Irún, próxima a la Colonia de los Tranvías», con sujeción al pliego de condiciones aprobado y un presupuesto de 488.570,83 pesetas.

Las proposiciones serán admitidas hasta las 12 horas del día 27 de mayo, y en sobre aparte, justificante de haber depositado la fianza provisional de 9.771,41 pesetas en la Caja de la Sección de Obras de esta Comisaría, así como la documentación que acredite la personalidad del concursante y su condición legal de contratista de obras. La apertura de pliegos conteniendo las proposiciones presentadas tendrá lugar el próximo día 29 del actual, a las 12 horas, en el salón de actos de esta Comisaría.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las Oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, de 11 a 13 horas, durante los días hábiles, hasta el día anterior al de la celebración del concurso. El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Madrid, 23 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

### MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### ANUNCIO



Por el presente se anuncia concurso público para la adjudicación directa de la ejecución del proyecto de obras número 839, «Colector para el desagüe general del sector del Gran San Blas», con sujeción al pliego de condiciones aprobado y un presupuesto de 491.316,19 pesetas.

Las proposiciones serán admitidas hasta las 12 horas del día 27 de mayo en curso, y en sobre aparte, justificante de haber depositado en la Caja de la Sección de Obras de esta Comisaría la fianza provisional de 9.826,32 pesetas, así como la documentación que acredite la personalidad del concursante y su condición legal de contratista. La apertura de pliegos conteniendo las proposiciones presentadas tendrá lugar el día 29 del actual, a las 12 horas, en el salón de actos de esta Comisaría General.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las Oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, de 11 a 13 de la mañana, durante los días hábiles, hasta el día anterior al de la celebración del concurso. El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Madrid, 23 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

ES DE SUMO INTERES para las mujeres que han solicitado de la Delegación Nacional de la Sección Femenina una AUTORIZACION de pasaporte realizar su incorporación al Servicio Social en las fechas por ellas fijadas en la DECLARACION JURADA, ya que dicha autorización sólo es valedera para una sola vez.



3

RAZONES:

ELEGANCIA

DURACION

ECONOMIA

HACEN DE LAS

**MEDIAS RIDEX GOLDFAN**

LA PREFERIDA DE LA MUJER ELEGANTE

**15 MESES DE DURACION  
EN USO DIARIO**
**SOLAMENTE 55 PESETAS**

ES UNA EXCLUSIVA DE

**MONSY**

CREADORES DE LAS MAS  
FAMOSAS MARCAS DE MEDIAS

**BAHIA**

Ensueño primaveral ..... 45 ptas.

**MILK**

La media moderna de pasta de  
leche ..... 65 ptas.

**VESPA LUJO**

Con estuche de plástico ..... 75 ptas.

**DESIREE**

Elegancia imperial ..... 85 ptas.

**CLIPPER**

La supremacía de las medias. 100 ptas.

En toda la gama de colores y tallas

Todas las fantasías, con costura y sin costura

Pídalas en todo el comercio o a su distribuidor  
exclusivo en España

**MONSY**

LA PRIMERA CASA DE ESPAÑA EN MEDIAS

Plaza Mayor, 20 - Imperial, 4

**MADRID**

Si no las encuentra en su localidad, pídalas y se  
las remitiremos por correo con toda urgencia

PARA FACILITAR A LAS MUJERES que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en concursos u oposiciones en los que se exige, según decreto de la Presidencia del Gobierno de 10 de mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social a los dieciséis años.

## BALDUINO Y DE GAULLE SE HAN ENTENDIDO PORQUE HABLABAN EL IDIOMA DEL ESPIRITU EUROPEO

LA EFUSION SENTIMENTAL FRANCO-BELGA HA PUESTO EN EVIDENCIA EL  
RESENTIMIENTO LATENTE EN EUROPA

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA

BRUSELAS.—No ha sido sólo la específica debilidad de las Repúblicas por las Monarquías ajenas lo que ha motivado la extraordinaria recepción de Francia a Balduino y Fabiola, Reyes de los belgas. Tampoco ha sido la debilidad opuesta de las Monarquías por las Repúblicas, especialmente por la francesa, de origen regicida, lo que ha causado la enorme descarga emocional de Bélgica ante la visita de sus Soberanos a París, con efecto de copo casi completo del espacio de los periódicos, la radio y la televisión. Es posible que algo de esto haya pesado en el ambiente; pero de cualquier modo está claro que no han sido únicamente las leyes de la física que establecen la atracción de los polos de signo contrario las que pueden explicar el fenómeno del entusiasmo parisiense y, al tiempo, el calor de la acogida oficial, mucho más allá de las normas protocolarias.

Cuando De Gaulle se refirió, en la gala fastuosa del Louvre, a "los lazos excepcionales que unen a belgas y franceses", estaba tocando la vena del recuerdo, que tanto juega aún en la política de Occidente, como baza adversa de dos guerras, en este caso vividas del mismo lado de la trinchera. Toda la admiración, devoción casi, que en Bélgica existe hacia la cultura francesa, singularmente entre los valones, apenas sería nada, contando con el origen germánico de los flamencos, sin esa base de sufrimientos y de alegrías comunes que han fraguado en una identidad histórica de orden superior, sobre la que ya no actúan con fuerza negativa las viejas querellas, mientras que con otros países se culla, se mima la vivencia de los agravios más o menos remotos, como un auténtico tesoro nacional.

Profundo afecto entre las dos naciones

Se ha dicho siempre que la política es un ejercicio de la inteligencia. En la práctica, sin embargo, es el corazón el que acaba condicionándola, para bien o para mal. El anecdotario que los periodistas belgas han servido estos días a sus lectores, lo mismo que el tono de los discursos oficiales, ha dado la medida del profundo afecto que en todos los niveles une a las dos naciones, tan interesadas en poner los cimientos de otra unidad superior y más amplia, de alcance europeo. Pero esta efusión sentimental, por contraste ha puesto en evidencia la falta de confianza cuando no la frialdad y hasta el resentimiento, que continúan latiendo en Europa y determinando, como un lastre, su futuro. Se han gastado tantas toneladas de papel en abrir abismos de odio entre los pueblos del Continente,

se trabaja aún en la mina de los horrores de la última guerra con tal empeño, que el patético esfuerzo por lograr las integraciones económica y política tropieza con dificultades casi insalvables, nacidas de la ponzoña del corazón, que en vano pretenden superarse por imperativo de la inteligencia.

No es lo importante que Balduino y De Gaulle hayan logrado entenderse porque hablaban la misma lengua francesa, sino el mismo idioma del espíritu europeo, en el que el "sprit" francés es una parte, pero de manera alguna el todo. Tal vez ocurre que la necesidad está obligando a Europa, expuesta a pe-

recer en el abrazo de lucha o de entendimiento, siempre posible, de los dos colosos de la técnica nacidos de sus cenizas, al hallazgo de una fórmula de supervivencia en un clima de fundación, al margen de la servidumbre de que los países escriban la Historia tan sólo como vencedores.

### SUPRESION DE VISADOS ENTRE COLOMBIA Y ESPAÑA

BOGOTA.—Se ha celebrado en esta Cancillería un canje de notas hispano-colombiano, en virtud del cual queda suprimido el visado de pasaportes para todos los nacionales españoles y colombianos.

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las trece horas del día 5 de junio, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de 12 VIVIENDAS TIPOS A y B EN LAS BERLANAS (Avila), cuyo tipo de licitación es de UN MILLON OCHOCIENTAS OCHENTA Y UN MIL CINCUENTA Y TRES PESETAS CON CINCUENTA Y DOS CENTIMOS (1.881.053,52 ptas.).

El depósito provisional es de TREINTA Y SIETE MIL SEISCIENTAS VEINTIUNA PESETAS CON SIETE CENTIMOS (37.621,07 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 6 del próximo mes de junio, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las trece horas del día 9 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Córdoba, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de RECONSTRUCCION DE LA PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN, EN CASTRO DEL RIO (Córdoba), cuyo tipo de licitación es de NOVECIENTAS CUARENTA Y OCHO MIL SETECIENTAS PESETAS CON VEINTICINCO CENTIMOS (948.700,25 ptas.).

El depósito provisional es de DIECIOCHO MIL NOVECIENTAS SETENTA Y CUATRO PESETAS (18.974,00 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General y en la Delegación Provincial de Córdoba.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar simultáneamente, el día 10 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Córdoba.

## SUDAFRICA SE CONVERTIRA EN REPUBLICA EL PROXIMO MIERCOLES

CIUDAD DEL CABO.—Una atmósfera de incertidumbre y de tensión se hace patente en Ciudad del Cabo mientras la ciudad lleva a cabo sus últimos preparativos para celebrar la proclamación de la República.

El Gobierno y la Policía local han incrementado sus esfuerzos para conseguir que los últimos días del período de transición transcurran pacíficamente.

La Unión de Africa del Sur se convertirá en República el próximo miércoles, día 31. (Efe.)

No habrá manifestaciones, para evitar actos de violencia

JOHANNESBURGO.—Los dirigentes africanos de esta ciudad han abandonado sus planes de concentrar gran número de negros en las zonas centrales de la ciudad sudafricana la próxima semana para protestar contra la República, según se informa en Johannesburgo.

Los citados dirigentes tenían proyectado colocar carteles frente a las oficinas de las autoridades locales y ante los edificios judiciales convocando las manifestaciones,



## HISPANOAMERICA AL DIA

## KENNEDY FIRMA LA LEY DE AYUDA A HISPANOAMERICA

SEISCIENTOS MILLONES DE DOLARES PARA EL PROGRAMA "ALIANZA EN EL PROGRESO"

Ciento nueve religiosos, expulsados de Cuba. — Otros doscientos saldrán de la isla próximamente

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha firmado una ley por la que se proporcionan 600 millones de dólares al programa de ayuda a Iberoamérica denominado «Alianza en el progreso» y que se pondrá en marcha con esta suma. La ley incluye cien millones de dólares para ayudar a Chile a reconstruir las zonas levantadas por los terremotos del pasado año, mientras los quinientos millones restantes están destinados a un fondo para desarrollo de Iberoamérica. El acto de la firma se ha celebrado en presencia de los dirigentes de ambos partidos norteamericanos

en el Congreso y de los embajadores de los países iberoamericanos. También se encontraban presentes el ex Presidente Harry Truman, que realizaba una visita de cortesía a la Casa Blanca, y otras personalidades.

En una declaración hecha antes de la firma, el Presidente Kennedy hizo notar que esta ley llevaría a la práctica proposiciones hechas originariamente por su predecesor, el Presidente Eisenhower, y que abriría el camino para llegar a la formación de un hemisferio más fuerte y más próspero. (Efe.)

## Persecución religiosa

LA HABANA. — Según refiere la agencia de noticias France-Presse, ciento nueve hermanos y seminaristas de las Escuelas Cristianas salieron a bordo de un avión especial rumbo a Panamá, donde fueron acogidos en el local de la residencia provincial de la Congregación. Los otros doscientos hermanos de las Escuelas Cristianas que aún quedan en la isla de Cuba saldrán los próximos días. (Efe.)

## Condenados a muerte

CAYO HUESO (Florida, Estados Unidos). — Radio Habana ha anunciado las primeras condenas a la última pena relacionadas con

la fracasada invasión de Cuba el mes pasado.

La emisora, escuchada en esta ciudad, dijo que tres prisioneros han sido condenados después de haber sido declarados convictos de haber dado muerte a Juan Manuel Márquez, uno de los primeros seguidores de Fidel Castro.

No se dieron a conocer los nombres de los condenados, pero dijo la radio que han sido miembros del Ejército del ex Presidente Batista. (Efe.)

## Regresa la Comisión de prisioneros

MIAMI (Florida, Estados Unidos). — Diez prisioneros de gue-

rra cubanos han salido para La Habana con objeto de informar al primer ministro Castro del éxito de su misión para intercambiar prisioneros de guerra por tractores.

Este grupo, que ha estado durante los últimos ocho días en los Estados Unidos para cumplir su misión y que habían empeñado su palabra de regresar a Cuba, salió del aeropuerto internacional a las 7,30 de la mañana hora local (13,30 hora española). Los prisioneros llevan el mismo uniforme de combate que traían al llegar a Norteamérica. (Efe.)

## Campaña de sabotajes

MIAMI. — Ha comenzado una campaña de sabotajes en Cuba contra el Gobierno de Fidel Castro con el incendio de una fábrica de tabacos en La Habana, ocurrido ayer, según anuncia el Movimiento popular, anticomunista.

El jefe de este Movimiento, Manuel Ray, dijo en una conferencia de Prensa que convocó en Miami, que su organización había sido expulsada del Consejo Revolucionario Cubano (anticomunista), el cual organizó el abortado desembarco en la bahía de los Cochinos el mes pasado. Por tanto, el Movimiento Popular ha reanudado independientemente sus actividades contra el Régimen de Castro.

La Radio de La Habana, en una emisión recogida en Florida, informaba de que un fuego que se produjo anoche en una factoría de tabaco causó la destrucción de mil balas de este producto, registrándose siete personas heridas. El incendio —conforme anunció la emisora habanera— fue originado por un «sabotaje criminal».

La radio en cuestión ha estimado el valor del tabaco perdido —en gran parte por el agua que arrojaron los bomberos— en la cifra de 120.000 dólares. (Efe.)

## Comunistas chinos a Argentina

BUENOS AIRES.—En el ministerio de Asuntos Exteriores se ha anunciado la concesión de visados a los miembros de una Misión comercial comunista china, llegados procedentes de China y que se dirigen a Chile.

En círculos autorizados se cree que será establecido un acuerdo comercial entre Argentina y la China roja.

## Frondizi proyecta invitar a Kennedy

En el curso de una conferencia de Prensa en La Paz (Bolivia), el Presidente Arturo Frondizi, de Argentina, informó que proyecta invitar al Presidente Kennedy, de los Estados Unidos, para que realice una visita a Buenos Aires.

Señaló que formulará la invitación a Kennedy durante la Conferencia económica interamericana en Montevideo, que comenzará el 15 de julio próximo. Se espera la presencia del Presidente norteamericano.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA  
COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES  
ANUNCIO

Por el presente se anuncia concurso público para la adjudicación directa de la ejecución del proyecto de obras número 648, «Distribución de energía eléctrica en el Gran San Blas, Fase 1.ª, Parcela F», con sujeción al pliego de condiciones aprobado y un presupuesto de 4.034.844,00 pesetas.

Los proposiciones serán admitidas hasta las 12 horas del día 27 de mayo en curso, y en sobre aparte, justificante de haber depositado en la Caja de la Sección de Obras de esta Comisaría la fianza provisional de 65.522,66 pesetas, así como la documentación que acredite la personalidad del concursante y su condición legal de contratista de obras. La apertura de pliegos conteniendo las proposiciones presentadas tendrá lugar el día 29 del actual, a las 12 horas, en el salón de actos de esta Comisaría General.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, de 11 a 13 de la mañana, durante los días hábiles, hasta el día anterior al de la celebración del concurso. El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Madrid, 23 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA  
COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES  
ANUNCIO

Por el presente se anuncia concurso público para la adjudicación directa de la ejecución del proyecto de obras número 648, «Distribución de energía eléctrica en el Gran San Blas, Fase 3.ª, parcelas D y E», con sujeción al pliego de condiciones aprobado y un presupuesto de pesetas 4.528.481,50.

Las proposiciones serán admitidas hasta las 12 horas del día 27 de mayo en curso, y en sobre aparte, justificante de haber depositado en la Caja de la Sección de Obras de esta Comisaría la fianza provisional de 72.927,22 pesetas, así como la documentación que acredite la personalidad del concursante y su condición legal de contratista. La apertura de pliegos conteniendo las proposiciones presentadas tendrá lugar el día 29 del actual, a las 12 horas, en el salón de actos de esta Comisaría General.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las Oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, de 11 a 13 de la mañana, durante los días hábiles, hasta el día anterior al de la celebración del concurso. El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Madrid, 23 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA  
COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES  
ANUNCIO

Por el presente se anuncia concurso público para la adjudicación directa de la ejecución del proyecto de obras número 649, «Alumbrado público en el Gran San Blas, 3.ª Fase, Alumbrado perimetral de las manzanas A, E, C, D, G», con sujeción al pliego de condiciones aprobado y un presupuesto de 3.525.900,00 pesetas.

Las proposiciones serán admitidas hasta las 12 horas del día 27 de mayo en curso, y en sobre aparte, justificante de haber depositado en la Caja de la Sección de Obras de esta Comisaría la fianza provisional de 70.518,00 pesetas, así como la documentación que acredite la personalidad del concursante y su condición legal de contratista. La apertura de pliegos conteniendo las proposiciones presentadas tendrá lugar el día 29 del actual, a las 12 horas, en el salón de actos de esta Comisaría General.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las Oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, de 11 a 13 de la mañana, durante los días hábiles, hasta el día anterior al de la celebración del concurso. El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Madrid, 23 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

Ministerio de la Vivienda  
DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION  
ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las trece horas del día 8 de junio de 1961, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de CASA AYUNTAMIENTO Y SALON DE ACTOS-CINE EN LAS BERLANAS (AVILA), cuyo tipo de licitación es de UN MILLON DOSCIENTAS SETENTA Y SEIS MIL NOVECIENTAS CINCUENTA Y OCHO PESETAS CON VEINTE CENTIMOS (pesetas 1.276.958,20).

El depósito provisional es de VEINTICINCO MIL QUINIENTAS TREINTA Y NUEVE PESETAS CON DIECISEIS CENTIMOS (pesetas 25.539,16), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 9 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.

## CORPUS en TOLEDO

SU VIAJE EN TREN ESPECIAL CON EL

28% DE DESCUENTO

IDA Y VUELTA:

48 pesetas en 3.ª clase

77 pesetas en 2.ª clase

IDA Y REGRESO

Salida de Madrid—

Atocha ..... 9,20 h. Llegada a Toledo ..... 11,15

Salida de Toledo ... 21,50 h. Llegada a Madrid ..... 23,52

CIRCULARA TAMBIEN UN TREN ESPECIAL DE TOLEDO A MADRID POR ARANJUEZ

INFORMACION:

Oficina de Viajes RENFE, Alcalá, 44. Teléfono 247 00 00; y Centrales Telefónicas de Información 247 74 00 y 247 84 00, de SERVICIO PERMANENTE.

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Renfe

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

## ANUNCIO DE SUBASTA



Hasta las trece horas del día 9 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de CENTRO DE HIGIENE Y VIVIENDA DEL MEDICO EN LAS BERLANAS (AVILA), cuyo tipo de licitación es de CUATROCIENTAS TRECE MIL DOSCIENTAS NOVENTA Y SEIS PESETAS CON VEINTICUATRO CENTIMOS (413.296,24 ptas.).

El depósito provisional es de OCHO MIL DOSCIENTAS SESENTA Y CINCO PESETAS CON NOVENTA Y DOS CENTIMOS (8.265,92 pesetas), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 10 del próximo junio, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.



# JUNTA DE LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS

EJERCICIO EXCELENTE, DE CONSOLIDACION GENERAL

Documentado informe del Presidente, señor Villalonga, sobre la economía del petróleo

Con asistencia de numerosos accionistas, que presentaban a la Mesa casi la totalidad del capital social, pues el escrutinio registró que estaban presentes o representadas 1.959.968 acciones, se celebró ayer a mediodía la Junta de esta importante Empresa.

Como todos los años, la parte más interesante de la Junta, ya que la Memoria se dio por leída, residió en el informe, tan interesante como completo, presentado por don Ignacio Villalonga, Presidente de la entidad, quien comenzó su discurso dedicando unas palabras de sentido recuerdo para don Luis Figueras Dotti, Consejero y Fundador de CEPESA, recientemente fallecido.

«La Memoria —indicó a continuación— ofrece una impresión bastante completa del negocio y del mercado del petróleo.» Dio cuenta de que la importación de crudos había representado 2,90 millones de toneladas, 72.000 más que el año anterior, aumento debido más bien a la parte de nafta, porque la producción propia bajó, al existir dificultades para colocar toda la producción en el interior, especialmente las gasolinas. De todos modos, la factoría había trabajado a un 96,72 por 100 de su capacidad. Sobre el plan para 1961, indicó que a fines del ejercicio la planta de Tenerife pasará de una capacidad de destilación de tres millones de toneladas a cinco millones. Las ampliaciones de la factoría, nueva unidad de destilación para 40.000 barriles diarios, nueva unidad Unifining Platforming, tratamiento de gasolinas para elevar los grados de octano y recuperación de butano, etc., tienen las plantas construidas en un 60 por 100, y un 70 por 100 de los elementos necesarios están ya a pie de obra. Con estas nuevas instalaciones no sólo se refinan más crudos, sino que se obtendrán mejores productos a precios competitivos con los mercados extranjeros.

En párrafos extensos se ocupó de la flota de «Cepsa», diciendo que tiene ahora una capacidad de carga de 176.639 toneladas, cubriéndose con ella el 60 por 100 de las necesidades de transporte de crudos de la Sociedad.

Sobre la petroquímica recordó que le había sido negada a la Sociedad autorización para montar una factoría, de acuerdo con la Standard, en la refinería de Tenerife, contra cuya negativa se presentó el oportuno recurso. Por contra, indicó que se ha concedido una industria petroquímica en Puertollano y, además, una refinería de dos millones de toneladas, para cuyo servicio se construirá una pipeline de Málaga a Puertollano.

Además de seguir este recurso, «Cepsa» está tratando de colocar los productos ligeros de su refinación, porque hay sobrante, sobre todo de gasolina.

Ofreció una impresión muy detallada de la política de investigación petrolífera que la «Cepsa» realiza, dirige y subvenciona, indicando que se llevaban activamente los estudios geofísicos y geológicos de las concesiones del Norte. Habló de la perforación «Castillo n.º 1», que sigue dando una fuga estabilizada de 29.000 metros cúbicos diarios de gas metano de alta pureza. No es suficiente para una explotación industrial, pero pudiera serlo si en otros pozos se acentuara esta salida de gases, como ha sucedido con un pozo a 25 kilómetros que perfora la Campsa. Si estos indicios se acentuaran y se repitiesen, pudiera asegurarse que en España había surgido una zona gasífera de posible explotación industrial. Dio cuenta de que en el Sahara se está desplegando una gran actividad, siendo de 2,16 millones de hectáreas la superficie de las concesiones obtenidas por la «Cepsa» y sus asociadas, habiéndose abierto más de 20.000 pozos para reconocimiento del subsuelo por medio de explosivos. En Guinea están ahora suspendidos los trabajos, por ser la época de lluvias.

Hizo un documentado análisis de la situación del mercado mundial de petróleo y sus derivados. Cuanto al mercado nacional, dio cuenta de la refinería concedida a la Ohio Oil y de que con esta nueva refinería y las ampliaciones de las de Escombreras y Tenerife para 1954, España habrá alcanzado una capacidad de refinado de 15 millones de toneladas, cuando el consumo, aun creciendo, apenas llegará a 7,2 millones, lo que quiere decir que en el mercado interior solamente se colocará el 50 por 100 de la producción. Hizo presente que creía era de justicia reconocer los grandes servicios que «Cepsa» había venido rindiendo a la economía nacional y que, por lo menos, le sería concedida la desgravación fiscal por sus exportaciones. «No tenemos —acabó diciendo— dificultades para colocar nuestra producción, salvo en la gasolina; pero éste es un problema de perfil mundial. Por eso queríamos montar la industria petroquímica para utilizar las naftas y gasolinas; pero para la colocación de nuestra producción tenemos una situación estratégica magnífica: en el centro de las grandes corrientes de tráfico marítimo y de cara a un continente como el africano, que tiene ante sí grandes posibilidades de desarrollo. Si, además, encontramos petróleo en el Sahara, nuestra situación será magnífica. Creo —terminó diciendo— que hay motivos para sentirnos altamente optimistas.» Fue muy aplaudido. A continuación fueron aprobadas por unanimidad las propuestas de acuerdo del Consejo.

## SEMANA BURSÁTIL DE BAJAS FUERTES, AL FINAL CONTENIDAS

Era cosa descontada que un alza tan rápida y tan profunda como la de estos pasados días, ya más generalizada, había de acabar en susto. Y el susto vino. Bastó que los más fuertes compradores se abstuvieran, para que los especuladores y los que no lo eran se lanzaran a vender, y con ello se acabara la corrida alcista.

Afortunadamente, no duró mucho la baja, pues tras una primera parte—dos días—de extenso y rápido repliegue, hubo una reacción que no acabó de llegar a ser, tampoco, lo que inicialmente parecía, acaso porque el elemento comprador, justificadamente, no quería comprometerse demasiado, dándonos el viernes sensación, tan sólo, de equilibrio.

## Banco Hipotecario de España

PAGO DE DIVIDENDO NÚM. 156

A partir del día 1 del próximo mes de junio se procederá al pago del dividendo complementario acordado por la Junta general de accionistas, con la previa autorización del Ministerio de Hacienda, a razón de 33,80 pesetas líquidas por cada acción antigua, números 1 al 440.000, y 16,65 pesetas líquidas por cada nueva, números 440.001 al 480.000.

El pago se efectuará en las Cajas de este Banco en Madrid. También podrá percibirse en nuestra Sucursal de Barcelona, en las Delegaciones de Valencia y Sevilla y en las Sucursales del Banco de España en provincias, solicitando previamente la domiciliación del pago en cualquiera de dichas oficinas.

Madrid, 26 de mayo de 1961.—El Secretario, V. G.ª y Martínez de Velasco.



## Banco Hipotecario de España

PUESTA EN CIRCULACION DE 48.000 ACCIONES DE 500 PSETAS NOMINALES CADA UNA

El Consejo de Administración del Banco, haciendo uso de la facultad que la Junta general le tiene conferida, y con la debida autorización del excelentísimo señor Ministro de Hacienda, ha acordado aumentar el capital social en 24.000.000 de pesetas, poniendo en circulación al efecto 48.000 acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una.

Dichas acciones se emitirán a la par, libres de todo gasto, distribuyéndose entre los actuales accionistas a razón de una por cada diez que posean.

La suscripción podrá hacerse durante todo el mes de junio próximo. A los accionistas que no deseen suscribir se les facilitará, previa solicitud acompañada del extracto de inscripción, el correspondiente documento, para que puedan negociar sus derechos.

Transcurrido dicho plazo se entenderá que tanto los accionistas como los poseedores de derechos que no hubieren suscrito las nuevas acciones renuncian a su derecho, pudiendo el Consejo disponer libremente de las acciones sobrantes.

Las nuevas acciones entrarán a participar en los beneficios sociales a partir de 1.º de julio de 1961, correspondiéndoles, por tanto, en este ejercicio la mitad del dividendo que se reparta a las de emisiones anteriores.

Madrid, 26 de mayo de 1961.—El Secretario, V. G.ª y Martínez de Velasco.

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
4 % Inter. ...	88,25	=	S. del Nansa ...	119,—	3,—
4 % Ext. ...	103,50	+ 1,50	Sevillana ...	174,—	4,50
A 1908 4 % ...	92,75	+ 0,25	Id. nuevas ...	180,—	=
3 % 1928 s/l ...	92,75	=	Iberduero ord. ...	306,—	8,—
4 % en. s/l ...	101,50	+ 0,25	Duero 6 % ...	298,50	7,50
4 % nov. s/l ...	101,30	+ 0,55	C. E. A. ...	56,—	=
Am 3,50 % ...	98,50	=	Chades ...	300,—	=
Tros. 3 % 1954 ...	100,—	=	» D ...	300,—	=
Tesoro 3 % 1955 ...	100,—	=	» E ...	300,—	=
Idem nov. 1956 ...	100,—	=	Telefónica ...	176,75	0,75
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Fecsa ...	220,50	5,50
Villas 914 ...	91,—	=	Fenosa ...	190,—	+ 1,—
« 918 ...	84,—	=	E. Leonesas ...	150,75	6,75
Mejoras U ...	81,50	+ 0,50	Elva Viesgo ...	193,—	4,—
Subsuelo ...	75,—	=	E. R. Zarag. ...	143,—	1,—
Vs 1929 ...	75,—	=	Gallega ...	172,—	=
» 1931 int. ...	78,—	=	H. Cantábrico ...	164,—	2,—
» 1931 En. ...	78,—	=	Id. nuevas ...	155,—	=
» 1941 ...	72,—	2,—	Moncatrij ...	114,—	=
» 1946 ...	79,—	=	S. del Sil ...	179,—	0,50
OTROS FONDOS			INMOBILIARIAS		
I. N. Colonización ...	99,—	=	Alcázar ...	77,—	3,—
Hidr. Ebro 6 % ...	99,50	=	Aspe ...	21,—	=
» a 5 % ...	97,—	=	Asturián ...	69,—	=
Rec. Nac. ...	102,50	+ 0,50	Bami ...	101,—	=
Renfes ...	99,50	=	Calsa ...	10,—	=
Tánger-Fez ...	69,20	+ 0,20	Cantabria ...	78,—	3,—
Marruecos 5 % ...	48,—	=	Centro ...	128,—	=
Em. Majzen ...	80,—	=	Ceisa ...	94,—	5,—
Em. Austríaco ...	100,—	=	C. Hispanico ...	17,—	=
CEDULAS			E. Carmen ...	65,—	=
Hip 4 % hb. ...	94,75	=	Fisa ...	250,—	=
» 4 % ...	86,75	=	Hispana ...	92,—	3,—
» 4,50 A % ...	84,25	=	Layetana ...	42,—	+ 7,—
» 4,50 B % ...	83,25	=	Metropolitana ...	134,—	1,—
» 4,50 C % ...	87,50	=	Id. nuevas ...	137,—	=
» 4,50 exent. ...	99,—	=	Rubán ...	180,—	=
» 5 % exent. ...	105,—	=	Urbis ...	92,—	1,—
C. L. 4 % In. ...	99,75	=	V. acesa ...	94,—	=
» 4 % lot. ...	102,50	+ 0,50	Uresa ...	110,—	=
» 4 % preferent. ...	108,—	+ 1,—	Urb. Met. ...	468,—	=
OBLIGACIONES			Urvaca ...	100,—	=
H. Española 6,60 % ...	90,—	1,—	Encinar ...	55,—	1,—
Chade 6 % ...	100,50	=	METALURGICA		
» 5,50 ...	98,—	=	Hornos ...	216,—	4,—
» bonos ...	101,—	=	Id. nuevas ...	202,—	=
Alberche 1961 ...	83,—	=	Auxiliar F. O. ...	209,—	1,—
S. Nam 6 % ...	85,—	+ 0,75	Boet. y Nav. ...	71,—	=
C. Española ...	80,—	=	Com. Hierros ...	130,—	=
F. Mieres ...	84,—	=	C. Metalicas ord. ...	120,—	=
B. Camp 49 ...	100,—	=	» pref. ...	125,—	=
Explosivos ...	95,—	=	Ac. Tudor ...	700,—	=
Hornos ...	92,—	=	M. Santa Ana ...	101,—	+ 1,—
Telefónica ...	99,50	=	I. A. S. Bárbara ...	124,50	1,50
Peñarroya ...	100,—	=	M. M. Madrileñas ...	55,—	1,—
ACCIONES Bancos			Material y Const. ...	127,—	=
España ...	710,—	+ 9,—	MINERAS		
Exterior ...	399,—	6,—	Rif ...	390,—	+ 20,—
Id. nuev. ...	267,—	=	Ponferrada ...	712,—	8,—
Hipotecario ...	360,—	15,—	Felguera ...	169,—	2,—
Crédito Local ...	340,—	=	Almagrera ...	30,—	=
Esp. Crédito ...	860,—	60,—	Centenillo ...	75,—	=
Hisp. Am. ...	750,—	40,—	Guindos ...	70,—	1,—
Central ...	780,—	17,—	QUIMICAS		
Rural-Mediterráneo ...	234,—	=	C. E. P. A. ...	205,—	+ 4,—
Cr. Ind. ...	174,—	2,—	E. I. Aragonesas ...	183,—	+ 4,—
Ibérico ...	482,—	=	Explosivos ...	347,—	+ 14,—
Lop. Quesada ...	725,—	=	H. Nitro ...	125,—	=
Mer. Ind. ...	316,—	9,—	Llofar pref. ...	300,—	=
Popular E. ...	447,—	13,—	Gal ...	285,—	=
B. Gral. C. Ind. ...	296,—	=	I. Q. Canarias ...	216,—	=
Gijón ...	440,—	=	Petróleos ...	570,—	+ 4,—
Herrero ...	500,—	=	P. Q. Sint. ...	185,—	=
ALIMENTACION			Unquinesa ...	238,—	14,—
Agulla ...	557,—	+ 7,—	Resinera ...	186,—	7,—
Azucarera ...	165,—	7,—	SEGUROS		
I. Madrid ...	250,—	=	Hermes ...	545,—	=
Ebro ...	430,—	20,—	La Estrella ...	310,—	=
CEMENTOS			U. Fenix ...	8.500,—	=
Cementos Alba ...	140,—	=	SOCIEDADES DE CARTERA		
P. Valderriivas ...	381,—	+ 4,—	Gl. Inversiones ...	141,—	=
Fin. Minera ...	263,—	2,—	Insa ...	111,—	1,—
CONSTRUCCION			Vamosa ...	111,—	=
Lucsa ...	106,—	=	VARIAS		
E. Valderriivas ...	191,—	=	Campa ...	189,—	5,—
Hidrociivil ...	106,50	=	A. Tabacos ...	45,—	=
C. Gl. Esp. ...	70,—	=	Tabacalera ...	199,—	+ 2,—
Dragados ...	182,—	+ 1,—	C. N. Almadra ...	1.200,—	=
ELECTRICIDAD			Naval ord. ...	158,—	=
Langreo ...	190,—	=	N. Aznar ...	240,—	=
U. E. M. ...	190,—	8,—	Seat ...	213,—	+ 3,—
Id. nuevas ...	170,—	7,50	Transmediterránea ...	166,—	+ 2,—
Cooperativas ...	163,—	=	U. N. Levante ...	126,—	3,—
Hid. Española ...	277,—	3,—	Papelera Española ...	409,—	16,—
Id. nuevas ...	267,—	3,—	Papeleras Reunidas ...	120,—	+ 17,—
Chorro ...	143,50	+ 1,—	Metro Mad. ...	154,50	0,50
			Snace ...	230,—	10,—
			Fefasa ...	123,—	=

## Cervezas de Santander, S. A.

Capital acciones: 165.000.000 de pesetas

## SUSCRIPCION PUBLICA

de 150.000 obligaciones hipotecarias, de 1.000 pesetas nominales cada una

Los Bancos aseguradores de esta emisión comunican al público que, habiéndose solicitado la totalidad de los títulos ofrecidos, la suscripción ha quedado cerrada.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 :—:

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

### ANUNCIO

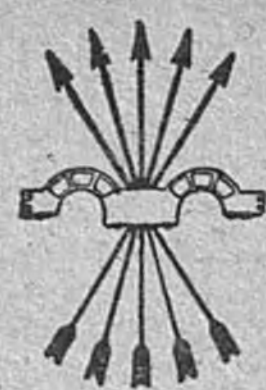
Las proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de construcción de nuevas aceras en el polígono limitado por la Gran Vía Marqués Turia y avenidas Jacinto Benavente y José Antonio, en su segunda fase, podrán presentarse en el Negociado de Subastas y Concursos de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento hasta las trece horas del día diez de junio próximo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día diecisiete de mayo en curso.

La garantía provisional asciende a 69.293,66 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 22 de mayo de 1961.—El Alcalde (firma ilegible).

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Fundado por  
Jose Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## Vacaciones escolares

No sólo en España, sino en todos los países del mundo es una acuciante necesidad la solución definitiva del problema de las vacaciones escolares. Las fórmulas que se han buscado—curso más largo y no tan apretado, con vacaciones más cortas, vacaciones que sirvan para meterse de lleno con las materias complementarias que quedan a un lado debido a las exigencias ineludibles del curso; vacaciones en las que se exigen una serie de trabajos que se presentarán al final de las mismas—han tenido sus fallos, bien por una causa u otra. El descanso es necesario, pero no el ocio absoluto, perjudicial para todo estudiante. Y lo importante es que el escolar, el bachiller o el universitario tengan un método vacacional, un sistema eficaz que permita descansar y asistir a la tarea de los libros y los apuntes, una fórmula constructiva para que el paso de curso a curso sea menos brusco, ofrezca la posibilidad de recordar y practicar, no rompa el ritmo del estudio y viva al afán de autoformación, cosa muy importante en el estudiante y que se suele cuidar muy poco, tanto en el aspecto meramente instructivo como en el humano o de convivencia.

Un cauce para la solución de este problema son los Albergues Universitarios. A diez en la actualidad—, que el SEU mantiene abiertos durante todo el verano, con veinticinco turnos, que ofrecen toda una teoría de obras bien hechas a dos mil estudiantes. En las tierras fragantes del Bergondo gallego o en las playas catalanas de Altajulia, en la tierra guadarrameña de La Granja o en Navia, junto a San Pedro de Andés, en plena Costa Verde asturiana, hay, entre otros, Albergues Universitarios de Verano del SEU. En ellos el estudiante es quien conforma la vida diaria con las charlas y conferencias, con las lecturas teatrales y las excursiones, con las audiciones de música. Y con la convivencia entre estudiantes de todas las latitudes, Facultades y Universidades de España. No es un verano cómodo y fácil ni un cursillo intensivo sobre un tema determinado, sino un conocimiento de hombres y tierras y un planteamiento de problemas para buscar una posible solución, tanto en lo social, en lo sindical como en lo estrictamente intelectual. A España le conviene, le son necesarios más Albergues Universitarios.

Otra forma que el SEU ofrece, a través del Servicio Universitario de Trabajo—SUT—, son los campos de trabajo, a los cuales el universitario o la estudiante acuden voluntariamente para percibir lo que significa el esfuerzo del trabajo manual y físico y palpar la realidad social de los hombres a quienes en un día no muy lejano tendrá que dirigir. Las experiencias recogidas hasta ahora en este sentido invitan a proseguir en esta obra, a implicar en la conciencia de todos los estudiantes que la asistencia a un campo de trabajo es un curso sin libros ni catedráticos, pero en el que se recogen positivas enseñanzas.

## Criterios “democraticistas”

El Presidente de los Estados Unidos de América cifra en 4.775 millones de dólares las necesidades de la ayuda exterior para el próximo año fiscal. Esta es la cantidad que acaba de pedir al Congreso y que concuerda con el criterio reiteradamente expuesto por Kennedy de que es preciso realizar mayores inversiones de dinero en aquellos pueblos subdesarrollados o medianamente desarrollados, cuyos respectivos niveles de vida van muy a la zaga de los imperantes en las naciones que tienen unos índices óptimos de industrialización.

Desde hace algún tiempo se han suscitado en Norteamérica estudios y análisis relativos al empleo de las ingentes masas de dólares que hasta el momento el Gobierno ha volcado en el exterior. Los hombres del equipo de Kennedy han sido los primeros en señalar la serie de defectos y errores de que dicha ayuda adolece. Se ha formado, por así decirlo, un clima propicio a la revisión, que abarca desde el beneficiario hasta el mecanismo encargado de la administración de los fondos. Cunde el convencimiento—como apunta en una interesante crónica el correspondiente de un diario madrileño—de que se ha derrochado fabulosamente el dinero y de que los países más

necesitados de impulso económico son los que menos intensamente se han beneficiado de la larga cadena de miles de millones de dólares que hasta la fecha lleva aportados el contribuyente norteamericano.

Entre los objetivos más señalados de la ayuda exterior estadounidense cabe citar la consecución de la estabilidad social en amplias zonas del mundo, como elemento básico de la estabilidad política necesaria para prevenir a los pueblos subdesarrollados de los peligros del comunismo. Es indudable que tal es la idea que preside la realización del gran esfuerzo económico que Washington se ha impuesto desde la terminación del último conflicto mundial. Pero no siempre se ha actuado felizmente a la hora de discriminar entre los candidatos. El benefactor—quizá movido por criterios demasados simplistas—ha dado pruebas de dejarse arrastrar por una beatería “democraticista”. Ello le ha restado visión y le ha impedido entender que los sistemas políticos no pueden regirse por un patrón uniforme, pues es el complejo mundo de los factores históricos, económicos y sociales el que en cada caso impone descarnadamente su realidad.

La democracia inorgánica, al igual que la economía liberal, constituyen lujos que dentro de poco no podrán soportar ni aquellas naciones de máximo potencial económico y de mejor probada madurez política. Ambos sistemas han logrado generalmente su plenitud al socaire de los colonialismos geográficos o económicos. En el comedio del siglo XX se acentúa cada vez más pronunciadamente la figura del Estado social y la participación del pueblo en la vida pública a través de sus unidades naturales de convivencia.

Esta evolución hacia nuevas formas políticas requiere ser entendida y alentada, porque en ella va implícita la más firme barrera contra la subversión comunista. Juzgar con criterios “democraticistas” la fluida situación de nuestros días es ignorar la circunstancia histórica de cada pueblo y su esfuerzo por acomodar el reloj de su vida a la hora del futuro.

## Viviendas para Sevilla

El anuncio de la próxima construcción de siete mil quinientas viviendas de tipo social y renta limitada en Sevilla, según acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes, bajo la presidencia del Jefe del Estado, vendrá a resolver en un futuro inmediato un problema que en aquella capital andaluza alcanzaba dimensiones trágicas e intolerables. Sevilla, la ciudad de los alcázares, de los grandes cortijos, bellas residencias y palacios aristocráticos, ha venido sufriendo, ante la indiferencia de quienes por formación hubieran debido tener un mayor grado de sensibilidad, el acoso de un cinturón suburbial recreado año tras año, donde miles de hombres y mujeres se hacían en condiciones de vida realmente inhumanas.

El Tejar del Mellizo y el Vacío han sido durante largo tiempo un verdadero cáncer social en torno a la ciudad, cuya dolorosa resonancia traspasaba ya los límites estrechos de lo local. Por eso, cuando el pasado mes de abril, el Jefe del Estado recorrió las tierras de Andalucía y llegó a Sevilla, una de sus primeras visitas fue para estos barrios, cuyos problemas estudió sobre el propio terreno. Fue un recorrido lento y detallado, una verdadera visita de inspección, que el Caudillo quiso hacer para tomar conciencia directa con los problemas de aquellos hombres que esperanzadamente le aclamaban; conscientes de que él había de dar solución a sus anhelos.

Han bastado unas semanas para que aquella esperanza tomara cuerpo real y un decreto promulgue la inmediata construcción de esas siete mil quinientas viviendas, que pondrán en una línea de vida decorosa a unos españoles que, aportando su esfuerzo laboral al general resurgir de la nación, no recibían, en cambio, la justa correspondencia de la sociedad. Tuvo que ser precisamente la presencia de Franco la que pusiera en marcha este plan de construcción de viviendas, que se sumará a las mil seiscientas ocho que el propio Caudillo inauguró durante su estancia en la ciudad del Betis. El reciente viaje de Franco por tierras de Andalucía ha servido, así, para impulsar una obra de justicia que no admite demoras.

SIN MIEDO Y SIN TACHA

# FIDELIDAD, LEALTAD



De regreso de un viaje, al hojear la Prensa atrasada, nos encontramos en un semanario madrileño con un reportaje de la peregrinación que los ex combatientes requetés y sus familias hacen todos los años a Montejurra. Hombres, mujeres y niños de toda clase y condición se nos aparecen en las fotografías tocados con las clásicas boinas y con ese aire campechano y jocundo con que suele mostrarse el pueblo español en sus fiestas y regocijos. Pero añadiéndole, además, el espontáneo tono de bravura de quienes han combatido o están dispuestos a combatir, sin tapujos ni reservas, por un ideal en gran parte romántico. Emociona ver, a siglo y medio de distancia de las primeras disensiones y escaramuzas entre carlistas y liberales, la fidelidad de algunos hombres del pueblo español a la causa por la que lucharon y, muchas veces, murieron sus mayores. Podrán, sin duda, discutirse los principios y doctrinas que aman y defienden, pero, ¿qué hombre bien nacido puede no emocionarse ante una fidelidad tan heroica y ejemplar como la de las masas tradicionalistas?

Quien estas líneas escribe tuvo un abuelo que fue Alcalde liberal de El Ferrol y un bisabuelo que, en su juventud, fue guerrillero carlista. Y muchas veces nos hemos preguntado, allá en el fondo de nuestra conciencia, a cuál de estos antepasados hubiéramos seguido si nos hubiera tocado nacer en el siglo XIX. No cabe duda de que, pese a todos sus errores ideológicos—en esta sección tantas veces denunciados—, el liberalismo ejercía una inmensa sugestión en las almas decimonónicas. “Las ideas cristianas, que se habían vuelto locas”, según la irónica definición de Chesterton, aparecían como más etéreas e ideales llevadas en volandas por la retórica sin freno del romanticismo. Un nuevo mundo, sin lastres ni ataduras, empujaba a las imaginaciones a toda clase de vértigos, que, por otra parte, servían de excelente cortina de humo para disimular las trapisondas de la cada vez más oronda burguesía. Algún perspicaz investigador de los fenómenos políticos nos mostró las conexiones y coincidencias esenciales del movimiento romántico y la revolución liberal. Y es justo reconocer que el liberalismo tuvo, al menos en sus orígenes, más de inspirado que de reflexivo: más de impulso que de pensamiento. Pese a todas las invocaciones a la diosa Razon y los modelos romanos, la Revolución francesa no hundió sus fundamentales raíces en el racionalismo y el clasicismo, sino en el naturalismo roussoniano y el “Sturm und Drang”. Decadidas las religiones seculares por la ignorancia y la rutina, seducidas las almas jóvenes por los violines teístas y filan-

tropicos de los teorizantes “ilustrados”, las generaciones decimonónicas saciaron su sed de entusiasmo en el liberalismo, del que puede decirse que fue la verdadera religión del siglo XIX. No puede extrañar, por tanto, que muchas almas generosas se dejasen arrastrar por el torbellino.

Pero en España hubo todo un sector popular que permaneció impermeable a la virulenta sugestión ambiente. Los carlistas se aferraron a las tradiciones nacionales y se opusieron a las nuevas ideas y las nuevas fórmulas. No se trataba sólo de una oposición política: era más bien una oposición humana. En aquel momento de arrollador liberalismo los carlistas tenían gran parte de la razón, aunque tenían en contra “las razones”. Desde el primer momento se les tachó de oscurantistas y retrógrados. Pero la masa carlista permaneció impasible. Porque, allá en el fondo de su alma, intuía cuánto de falso y fugaz hay en todas las novedades y que, en definitiva, nada hay tan nuevo como lo eterno.

Contemplando las fotografías de Montejurra hemos sentido algo muy próximo a la emoción. Es posible que la sangre guerrillera de nuestro bisabuelo se removiera oscuramente en nuestras venas despertando antiguos y entrañables ecos. Pero acaso no haya necesidad de explicación tan recóndita. Acaso sólo haya sido nuestra fidelidad falangista la que se ha conmovido con la fidelidad de los requetés de Montejurra. “Quien es leal consigo mismo es leal con todos”, reza un viejo mote germánico. Y nadie mejor que un falangista puede entender lo que hay de valioso y fecundo en la terca fidelidad de los grupos tradicionalistas que, contra viento y marea, han llegado, a través de los diluvios liberal y marxista, hasta el borde mismo del mundo que nace. Y los que parecían anticuados hace un siglo se nos aparecen hoy mucho más actuales y modernos “velis nolis” que aquellos que entonces parecían el colmo de la modernidad.

Los enemigos de la Patria joven que nació el 18 de Julio siempre han hecho lo posible para que no pudiesen entenderse y colaborar a fondo los falangistas y los requetés. Sabían muy bien que eran los dos grupos básicos en los que tenían que apoyarse las nuevas promociones: que eran dos fuerzas confluyentes en las cuales el Régimen podía encontrar un fecundo equilibrio. Dos fuerzas que por ser fieles y leales a ellas mismas podían serlo, también, a lo que a todos verdaderamente nos importa: a España. A esa España por la que juntos luchamos y morimos. Y por la que juntos estamos dispuestos a luchar y morir.

Jesús SUEVOS



—Yo sólo vendo rubio. Soy segregacionista.



# GINEBRA DESDE PAMPLONA

Por Juan APARICIO

Al Sierra vuélcanse las Alpuja-  
reya repoblación pinariega enci-  
el trabajo de Paulino Martínez  
de la Escuela de Ingenieros de  
este está calva la Penibética por esta  
al donde el volcán prehistórico  
del Almirante, circundado de ca-  
a esta zoología rupestre su  
a la sequía catastrófica hasta en  
bras que habitan aquellos lu-  
seraneros que habitan aquellos lu-  
un ejemplo de malsanismo  
táctica precautoria de las perdi-  
abandonando sus nidos y evadién-  
as para no tener que nutrir nue-  
enguado alimento. La perdiz co-  
no está dispuesta a renun-  
imprescriptible, a la ley de su  
que mueve a las poblaciones  
un embolo impelente y regula-  
asadas migraciones de la provin-  
prototipo humano en los univer-  
sales de los.

de la perdiz para los que de-  
la limitación de la prole,  
probado en un reciente coloquio  
como francesas, a las que su materni-  
masiado; pero sobre las tierras  
oasis microscópicos para con-  
lunares ha preferido la emigración a  
su primera marcha hacia Eu-  
ascendente no fue promovida por  
ropa su el desarrollo cultural ejempla-  
la población campaniforme, producto de un  
rizado y de una metalurgia avanzada.  
laboriosa su sobranje demografía  
Cuando Argelia desde el Rey Luis Felí-  
ficio pa-  
Américas, han pasado milenios y  
pe y industrial es un lugar común eu-  
la re-  
verano anterior presencié en la  
ropeo,  
de la capital andaluza la in-  
de pasaportes turísticos despacha-  
agotaba, porque en las fronteras de Es-  
uma cortapisa delante del viajero,  
paña de que se velaría por una orde-  
puede de la española biolo-  
nación ética, desparramándose e in-  
gia y de nuestro territorio.

continuación a los españoles un poco  
Francia, Bélgica, Alemania y Sui-  
la euforia económica de esos paí-  
una sangría africana; mientras  
Sindical, por medio de sus  
les, les protegía y tutelaba y el  
de Emigración del Ministerio de  
su amparo, desde antes de la par-  
los convenios entre los Gobiernos y  
activos con las empresas exterior-  
Almería leo en la Prensa las cita-  
ción Provincial del Instituto Na-  
ción, que son como una relación  
de los antiguos pasajeros que iban  
cuando el azar de entonces es la  
lora, ya que este exodo entra den-  
unitaria de Europa y tiene un  
expuesto por Fermín Sanz Orrio  
discurso ante las Cortes y en la  
del Consejo del CIME en su úl-  
tima.

A los se les conoce en Suiza, y sobre  
todo sólo una ciudad fue un Es-  
tado un equilibrio de razas, de len-

guas y de religiones. El neutralismo helvético no  
ha impedido que desde allí Juan Jacobo Rousseau,  
Wagner, Nietzsche y Lenin se exaltaran y comuni-  
casen a su época una crispación revolucionaria. A  
Ginebra hay que llevar algo consigo, talento o di-  
visas, audacia o sanidad; puesto que es un refugio  
de líderes y de comerciantes, de visionarios y de  
inventores. La más alta tensión diplomática circula  
debajo del paisaje alpino, en el que se decidió el  
fin de la guerra en 1945, se repartió Indochina, se  
preparó la jornada sangrienta del día de Todos los  
Santos en Argel y acaso se resuelva el conflicto de  
los argelinos y franceses a través de las idas y  
venidas de esos helicópteros como una baridada  
de pérdidas.

En Ginebra estuvo Yanguas Messia durante la  
retirada honorable de la España de Primo de Ri-  
vera de la Sociedad de las Naciones, en la que so-  
bresalió Madariaga, cual un oficiente inglés en to-  
rno del «Covenant», y discursó don Alejandro Le-  
rroux escoltado por Clara Campoamor, hace trein-  
ta años, al socaire del problema de la Manchuria.  
Después Ginebra había quedado para los funciona-  
rios hasta que el Ministro Sanz Orrio se ha presen-  
tado allí ya por dos veces, en la Organización In-  
ternacional del Trabajo y en este Comité Intergu-  
bernamental de las Emigraciones europeas. Fer-  
min es uno de los españoles más completos en la  
España de Franco; porque representa el dinamis-  
mo y el tradicionalismo de Navarra, la fidelidad a  
los preceptos legales y reglamentarios, a los que  
sirve e interpreta como veterano abogado del Es-  
tado y la coherencia con su tiempo económico y so-  
cializador, al que dedicó una década constructiva y  
fundadora al frente de la Delegación Nacional de  
Sindicatos. Fermín es un hombre asequible, con el  
que es muy fácil conversar, pues ni siquiera había  
puerta en su despacho de la calle de Alfonso XII,  
sino sólo una cortina que descorría a su antojo el  
visitante. Paso libre al prójimo de afuera cuando se  
acercaba e intercambio de ideas con el interlocutor y  
con el panorama circundante, el que se asimila por  
exótico que sea, ya que está acostumbrado como  
embajador en Pakistán y en Filipinas. Sobrino de  
Sanz Escartin, sociólogo cristiano que fue Ministro  
de Trabajo en los albores de ese Departamento,  
conserva otra vinculación familiar de la Navarra  
misionera del javerismo en la persona de su her-  
mana, destacada caritativa y pedagógicamente en la  
India.

Se observa un retorno a Navarra en ésta víspera  
de un cuarto de siglo del 18 de Julio en el que  
Fermín Sanz Orrio no faltó en Pamplona. El ex-  
tranjero nos contemplaba desde el encierro o la  
barrera de los San Fermín, cual una Nación in-  
extinguible, vital y bravia, como lo que somos y  
nos comportamos allende el Pirineo. En el cinturón  
de París los hogares con sangre española son los  
de la moral doméstica más pura y coherente según  
una investigación sociológica, cuyo eco se repite en  
el informe sobre los trabajadores españoles emplea-  
dos en Suiza. Al llegar a la estación de Cornavin  
en los meses de atrás se oía decir a menudo: ¡Dios  
mío, qué frío!, pero la adaptación al terreno y al  
trabajo era inmediata, sin dejarse absorber por el  
ambiente. Esta es la España dura y laboriosa en  
nombre de cuya aportación imprescindible para Eu-  
ropa habló el pamplonista Fermín Sanz Orrio en  
Ginebra. Cerebro, por lo tanto, sólido y fundamen-  
tado por el Sindicalismo nacional y por la doctrina  
impercedera de la Iglesia debajo de su boina.

## DICCIONARIO DE UNA GUERRA

# AVIACION, MAS O MENOS...

Por Rafael GARCIA SERRANO

**TRIMOTORES.**—Piojos, sí, señor; quizá  
llamados así porque, como los trimotores,  
eran lentos—en comparación con la caza,  
que podría ser la pulga—, tenaces, impla-  
cables, ofensivos y eficacísimos en el cum-  
plimiento de su deber.

El elogio de las altas virtudes del piojo  
está hecho en «Tras el águila del César»,  
donde Luys Santa Marina resume científic-  
amente sus observaciones sobre esta fau-  
na: «Yo creo que a las pulgas debía llamá-  
selas mojamés, porque, como ellos, atacan,  
toman el olivo... y aparecen en otro lado, y  
a los piojos, legionarios, porque noblemente  
luchan, no ceden y mueren en su puesto...»

A las pulgas, sobre todo si procedían de  
Regulares, se les llamaba tanques. Estos  
tanques eran feroces y gordos, y, teniendo  
en cuenta el diverso estilo táctico, su maes-  
tría y seguridad operativas eran dignas de  
compararse con las de la famosa mosca  
pontheadense, descubierta, analizada, estu-  
diada y clasificada por el doctor Fernández-  
Flórez, que le culpa de provocar intensas  
corrientes emigratorias en la circunscrip-  
ción de su mando.

El piojo concedía cierta veteranía, moles-  
taba mucho y era una indecente guarrada,  
pero también acompañaba y entretenía. Des-  
piojarse al sol, en determinadas circunstan-  
cias, puede ser un placer aproximadamente  
de dioses, y la caza de piojos y tiendres por  
costuras, dobladillos y recovecos de la ropa,  
un ejercicio apasionante, tan entretenido y  
social como una gran cacería. Había aficio-  
nados a matar el piojo de manera personal,  
como en un duelo romántico, y el chasqui-  
do del animalito, al reventar entre las uñas  
de los pulgares, les sonaba a Wagner; otros  
eran partidarios de asarlos vivos, de acaña-  
los a la plancha sobre la tapa de una caja  
de betún, a la que se caldeaba con una vela.  
También este procedimiento resultaba musi-  
cal, pero menos; por así decirlo, lo primero  
era como asistir personalmente a los Festi-  
vales de Bayreuth; lo segundo, como escu-  
char «El ocaso de los dioses» en pianola.

Había piojos con una crucecita en el lomo,  
y un amigo decía que esos eran de los nues-  
tros, y que más nos valiera respetarlos, pero  
yo calculo que hablaba en broma. Este chico  
utilizaba un procedimiento muy particular  
para despjojarse, y consistía el tal en poner-  
se un hermoso jersey de punto gordo y cue-  
llo alto y vuelto. Decía que todos los piojos  
se le pasaban, de cualquier parte donde se  
alojasen, al jersey, singularmente a la gola.  
Entonces mi amigo se quitaba el jersey y lo  
hervía en una lata. Otras veces dejaba  
que el jersey emigrase por su cuenta.

Al piojo se le dedicaron coplas, himnos,  
versos, improperios y discursos. Hace tiem-

po que trato de recordar la letra de un  
himno que le «sacaron» en el frente de Ma-  
drid, con música de «Valencian»:

«¡Piojo de Ciudad Universitaria,  
de la mejor calidad...!»

Luego decía algo respecto a la igualdad  
condición a que nos reducía el ataque del  
piojo—ante el cual, como ante la muerte,  
todos los hombres son iguales—, y así se  
hacía rimar calidad con general. Rastreo  
este himno hace la tira de años, y no en-  
cuentro quien me facilite la letra. Todos la  
recuerdan, todos se rien, todos comienzan  
por los dos primeros versos, y luego se arri-  
man al tralalalá y acaban diciendo: «Un día  
de éstos me echo a pensar, me la escribo y  
te telefoneo». Pero ni lo piensan, ni lo re-  
cuerdan, ni la escriben, ni, en consecuencia,  
me telefonéan.

Sin embargo, este tema de la igualdad de  
los hombres soldados ante la furia del pio-  
jo fue una constante lírica y filosófica que  
impregnó de hondo sentido cristiano el can-  
cionero de las trincheras. Gronella cita una  
estrofa de otro himno al piojo, que dice:

«Tu crueldad nada respeta  
y hostilizas con furor  
desde el último trompeta  
hasta el jefe del sector».

**COEFICIENTE.**—Cuenta corriente de bu-  
na conducta mediante la cual se anticipa a  
los alumnos de las Academias Militares una  
cantidad de confianza sobre la cual descuent-  
ar las posibles faltas. Tener el coeficiente  
bajo no es nada bueno, tanto por lo que sig-  
nifica en sí como porque augura un porve-  
nir tanto más malo cuanto más bueno haya  
sido el próximo pasado, porque ya es sabi-  
do que a la alegre aventura sigue el trullo  
como la sombra al cuerpo.

Pero la palabreja tiene un significado más  
familiar y preciso, reconocido en el Diccio-  
nario Enciclopédico de la Guerra: «Persona  
que acompaña en sus exámenes al aspiran-  
te a ingreso en las Academias Militares».

En su biografía del general Varela, escri-  
be Pemán: «El (Varela) ha ingresado en la  
Academia sin coeficiente, discreta y evasiva  
denominación que los alumnos dan a la in-  
fluencia, posiciones sociales o relaciones mi-  
litares que ayudan a la carrera de algunos  
alumnos o fuerzan sus puntuaciones».

**CHATO.**—Se llamó así a un biplano, mo-  
noplaza, dotado el tío con cuatro ametralla-  
doras de procedencia rusa y alisado en la  
Aviación roja. El ingenio soviético había tra-  
bajado sobre el «Curtiss». Los chatos dieron  
que hablar, y no es extraño que un infante  
—harto de ellos—, les aplicase un refrán na-  
cido para otros menesteres: «Todos los avio-  
nes enemigos son esto y lo otro mientras  
no demuesen lo contrario, y los chatos,  
aunque le demuestren».

## REFINERIA DEL NORTE

El director de ARRIBA.

una crónica de Bilbao publica-  
das en ARRIBA, y firma-  
el señor F. García Ezpeleta,  
una que los aldeanos de la ca-  
mazana constituyen el empla-  
zo ideal para la proyectada  
de petróleo del norte de

de señalar que correspon-  
norte de España una parte de  
de invertidos en petróleo el pa-  
apoya el señor García Ez-  
la superioridad de Somorros-  
los otros posibles emplazamien-  
la refinería en dicho zona Nor-  
andándose principalmente en  
argumentos «lógicos y fríos»:  
puerto de primer orden y  
aciones fáciles con los cen-  
consumo.

realidad, Santander dispone  
ente de los necesarios terre-  
de un puerto de condiciones  
de. Y en lo que se refiere a la  
de comunicaciones, es sufi-  
sola ojeada al mapa pa-  
probar que el contorno de la  
santanderina coincide casi ma-  
amente con el centro de la  
industrial del Norte y consti-  
emplazamiento equidistante,  
carretera, entre el  
y el complejo asturiano de  
pesada, límites oriental y  
respectivamente, de la  
zona.

se debe olvidar que, aun-

# CARTAS AL DIRECTOR

que el nivel industrial montañoso es  
más bien elevado en relación con el  
promedio de las restantes provincias  
españolas—un índice bastante apro-  
ximado de la industrialización es el  
consumo de energía eléctrica por ha-  
bitante, y en este aspecto Vizcaya y  
Santander ocuparon, por este orden,  
el pasado año el primero y segundo  
puesto en España—, en cambio, la  
provincia de Santander es superada  
notoriamente por sus vecinas si se  
compara el desarrollo industrial pesa-  
do y medio, dentro exclusivamente  
de la franja cantábrica. Esta cir-  
cunstancia favorece también a San-  
tander, puesto que es bien conocida  
la inobjetable orientación oficial de  
evitar la saturación de regiones de-  
masiado circunscritas, en beneficio  
de un desarrollo general más armó-  
nico y equitativo, que otorga la pre-  
ferencia para las nuevas instalacio-  
nes a los emplazamientos libres del  
inconveniente de una excesiva con-  
centración de industrias.

Las circunstancias favorables de te-  
rreno, puerto y facilidad de comu-  
nicaciones concurren, pues, en San-  
tander de un modo privilegiado. Pe-  
ro en lo que a comunicaciones se re-  
fiere, debe tenerse presente todavía  
que la franja industrial del Cantá-  
brico no es la exclusiva consumido-

ra del petróleo importado, y, por con-  
siguiente, es necesario atender tam-  
bién a los enlaces por ferrocarril y  
carretera con otras regiones españolas.  
En este aspecto Santander enca-  
beza la distancia más corta entre  
Madrid y el norte de España, y esta  
distancia será aún menor cuando se  
termine el último y corto tramo que  
falta para finalizar el Santander-  
Mediterráneo.

Y, a propósito de este ferrocarril,  
permítaseme una breve digresión.  
Es curiosa, y no bien conocida, la  
historia de las dificultades de todo  
género que se han opuesto a su cons-  
trucción, primero, y a su termina-  
ción, después, desde hace setenta y  
cinco años. Por no hablar de otras  
ventajas, son evidentes los beneficios  
que proporcionará la comunicación  
rectilínea Madrid-Burgos-Santander  
para el transporte de mercancías en-  
tre el Cantábrico y ambas Castillas.  
Esta comunicación directa se obtie-  
ne, evidentemente, en cuanto se com-  
pletan las escasas decenas de kiló-  
metros que aún separan el túnel de  
la Engaña de la bahía santanderina.  
Las partes interesadas en que la ter-  
minación no se llevara a cabo re-  
currieron a todo género de obstruc-  
ciones y a seudoobjeciones a men-  
do contradictorias. Afiraban, por

ejemplo, que el ferrocarril no intere-  
gaba a nadie porque su probable  
rendimiento económico no podía com-  
pensar los gastos de ejecución de las  
obras. Y, sin embargo, los mismos  
adversarios de la terminación no du-  
daron en adoptar la actitud opuesta  
en un momento determinado, solici-  
tando que el enlace final con el Can-  
tábrico se verificara por un puerto  
que no es precisamente el de San-  
tander ni pertenece a su provincia.  
Hace exactamente veintidós años,  
en una bien justificada intervención  
parlamentaria, el ilustre Calvo Sote-  
lo abrumó materialmente a los sus-  
tentadores de tan peregrina preten-  
sión. A pesar de todo, y como siem-  
pre ocurre, será decisivo el inexora-  
ble peso de la realidad y de la geo-  
grafía. En esto es unánime la con-  
vicción de los santanderinos porque  
además contamos con la palabra em-  
peñada y nunca desmentida del Cau-  
dillo, quien en una visita memora-  
ble para la ciudad—poco después  
del incendio—, anunció su firme de-  
cisión de terminar el ferrocarril con  
la máxima rapidez consentida por  
las circunstancias.

Pero volviendo al tema principal,  
es necesario reconocer objetivamente  
que la periferia de la bahía santan-

derina, además de terreno y puerto,  
reúne las condiciones más ventajo-  
sas como nudo central de comunica-  
ciones no sólo con el litoral Norte,  
sino también con el interior de Es-  
paña, del que está separada por fe-  
rrocarril y carretera por una distan-  
cia inferior que la correspondiente a  
los restantes puertos del Cantábrico;  
no puede desconocerse que de  
aquí se derivan, además de los be-  
neficios consiguientes para la provin-  
cia de Santander, ventajas e inne-  
gables consecuencias generales, pue-  
sto que afectan a la industria astu-  
riana y a la del interior de España.  
Como es natural, nos alegra a los  
santanderinos todo lo que estimule  
el desarrollo económico de la Monta-  
ña, y por eso mismo comprendemos  
perfectamente las aspiraciones de  
otras provincias. Pero al mismo tiem-  
po no dejamos de reconocer que los  
provincialismos—propios y ajenos—  
deben subordinarse al interés ge-  
neral. Y ya en este terreno de general  
conveniencia, aplicando los mismos  
argumentos principales empleados  
por el señor García Ezpeleta, se ha-  
ce evidente que no es precisamente  
la instalación de la refinería en So-  
morrostro la que puede ofrecer me-  
jores posibilidades para la generali-  
dad.

Julio MARTINEZ SALCEDO

Avenida Reina Victoria, 114. San-  
tander.



## Ante el nuevo horario comercial

Las casas que suscriben  
adoptan la jornada continuada  
para un mejor servicio al cliente

# No cerramos a mediodía:

tendremos abierto de  
9 a 7 sin interrupción

Para ello estableceremos los consiguientes turnos  
de trabajo en nuestro personal. Y usted podrá venir  
a comprar a la hora que más le convenga.

El nuevo horario empezará el próximo viernes,  
2 de junio.

Muchas gracias y quedamos a sus órdenes.

ALMACENES ARIAS  
ALMACENES CAPITOL  
ALMACENES C. E. C. A.  
ALMACENES IREGUA  
ALMACENES RODRIGUEZ  
ALMACENES SAN MATEO  
ALMACENES SEPU  
BARASA  
CASA ELEUTERIO  
CELSE GARCIA  
CONFECCIONES MADRID  
EL CORTE INGLES  
FLOMAR

GALERIAS PRECIADOS  
GRADEN  
HIJOS DE SIMEON GARCIA  
LAINEZ  
MAGRO  
MAZON  
NUEVAS PAÑERIAS  
PLEXIMAR  
RIOPLEX  
SEDERIAS CARRETAS  
SIMAGO  
VESTIMENTA

**AGENDA**  
DIA 28 DE MAYO DE 1961  
DOMINGO  
El sol sale a las 5,59.  
Se pone a las 20,35.

### NUBLADO

Sigue el tiempo proporcionándonos lluvias y vientos, aunque, por fortuna, no hace frío.

Las temperaturas extremas ayer en Madrid fueron: Máxima, de 21,1 grados, a las 14 horas, y mínima, de 9,9, a las 6.

### FIESTA NACIONAL ITALIANA

Con motivo de celebrarse la fiesta nacional italiana, es encargado de Negocios de la Embajada de Italia recibirá a sus connacionales residentes en Madrid el próximo viernes 2 de junio, de doce y media a catorce, en la sede de la Embajada (calle de Lagasca, 108).

### EJERCICIOS PARA HOMBRES

La próxima tanda de ejercicios para hombres y jóvenes organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey se celebrará el domingo 4 de junio, a las siete de la tarde, al domingo 11 de junio, a las nueve de la mañana, en la Casa «Cristo Rey» de Fozuelo de Alarcón (Madrid).

Inscripciones, en el Secretariado de la Obra (calle de Santa Clara, número 4, 2.º; teléfono 2484829).

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNOS 3.º

Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1; plaza San Miguel, número 8 (próximo Mayor); Esparteros, 16; plaza Tirso de Molina, 13; Huertas, 17; Fúcar, 5; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13; Velázquez, 43; Jorge Juan, 67; Alcalá, 64; Ibiza, 17; Alcalde Sainz de Barandaa, 67; Doctor Esquerdo, número 19; Conde Fernániz, 51; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza San Cayetano); Constanza, 43; glorieta Ruiz de Alda, 3; Martín Machio, 14 (Colonia Ibarrondo); Estévez, 3 (Colonia Cruz del Rayo); Serrano, 96; Maestro Lasalle, 11; Col. Albéniz; avenida La Habana, 76; Orense, 45 (esquina General Perón); General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Lino, 66 (Tetuán); Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, Bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria, 50; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, número 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, número 28; Gonzalo de Córdoba, número 14; pl. Espíritu Santo, 1; Galileo, 29; Joaquín María López, número 19; Altamirano, 14; Ferraz, número 15; Carretera de Aragón, número 56; Ezequiel Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (Barrio Concepción); José Arcones Gil, 76; Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); Ilustración, 14; Reyes, 15; Segovia, 45; Vicente Barrío, 6 (B. Extremadura); Ave María, 26; Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139; Nicolás Usera, número 103 (antes 137); Mariano Vela, 41; Baleares, 19; av. de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganes, número 171 (Carabanchel Bajo); Camino de las Animas, 79 (C. Bajo); Castrogieriz, 10 (Plaza Toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, número 18 (Mataderos); Antolina Merino, 17 (esq. Carolina Páino, número 40); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Toledo, 129; Puerta de Moros, 2; Pericles, 9 (Cerro Bermejo); Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); paseo de Atocha, 23; Conde de Cartagena, 1 (esq. Menéndez y Pelayo, número 79); av. Albufera, 6 (Puente Valdecasas); ayda. Monte Igueldo, 119 (P. V.); Puerto Arlabán, número 125 (P. V.); Hermanos Santos, 88 (P. V.); Arroyo del Olivar, número 62 (P. V.); av. Albufera, número 223 (P. V.); Pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (P. V.); Enrique Velasco, 14 (P. V.).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PP-MIADO AYER  
603



## M A D R I D A L D I A

## AGENDA

DIA 28 DE MAYO DE 1961  
DOMINGOSANTORAL.—San Agustín  
de Cantobery.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—  
Domingo de la Santísima Trinidad.  
Primera clase. Misa propia. Credo.  
Prefacio propio.

## PATRONA DE CARTAGENA

El miércoles día 31 se rendirá a  
la Virgen de la Caridad, Patrona  
de Cartagena, el homenaje anual  
que le dedican sus congregantes y  
devotos.No dejéis de acudir todos ante su  
imagen venerada en la parroquia  
de Santa Teresa y Santa Isabel  
(glorieta de la Iglesia, 2) a llevar  
a nuestra Virgen la ofrenda tradi-  
cional de una flor y una oración.PATRONA DE LAS  
OFICINISTASEl próximo miércoles día 31 de  
mayo, en la capilla del Sagrado Co-  
razón (Caballero de Gracia, 28) se  
celebrará una misa vespertina, a  
las veinte horas, en honor de Ma-  
ría Mediana de todas las Gra-  
cias, Patrona de las oficinistas.

## RETIRO ESPIRITUAL

En la parroquia de San Martín  
(Desengaño, 26) se celebrará el  
miércoles día 31 el retiro espiritual  
para toda clase de personas, que  
dirigirá el señor cura párroco, don  
Cecilio Santiago Cornejo.

## "LA NUIT DE PARIS"

«La Nuit de Paris», gala organi-  
zada por la Société Française de  
Bienfaisance a beneficio de sus in-  
stituciones, tendrá lugar en el Cas-  
tellana Hilton el martes 20 de ju-  
nio, a las diez menos cuarto de la  
noche.

## FARMACIAS DE GUARDIA

PARA EL LUNES

TURNOS 4.º

Salud, 16; Infantas, 9; Argensola,  
12; Hortaliza, 66; Espíritu Santo,  
10; Conde Alanda, 7 (esq. Claudio  
Coello, 5); Núñez de Balboa, 47  
Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50;  
Peñascales, 68; Marqués de Cubas,  
número 3; Atocha, 32; Espoz y Mi-  
na, 9; plaza Provincia, 4 (esq. pla-  
za Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia,  
8; Arenal, 15; avda. José Antonio,  
68; Ermita del Santo, 12 (antes  
Carrera San Isidro-Puente Segovia);  
Achuri, 23 (Barrio de Bilbao); Adipo,  
15 (Barrio de San Blas); Caudillo de España,  
21 (Cañillas); Sambara, 67 (Parque Quin-  
tana); Arturo Soria, 42; Carretera  
de Aragón, 25; Dr. Gómez Ulla, 6;  
Diego de León, 63; Velázquez, 130  
(próximo María Molina); General  
Zabala, 26; José Ortega y Gasset,  
número 69 (antes Lista); Joaquín  
Costa, 7; Doctor Fleming, 36; Mós-  
toles, 32 (Ciudad Jardín); Prot. Ce-  
neral Mola, 257; Mártires de la  
Ventilla, 28 (Tetuán); Bravo Mu-  
rillo, 257; Francos Rodríguez, 30;  
Herrera, 4 (Tetuán); Olite, 48; Her-  
nani, 65; Avila, 29; García de Pa-  
redes, 78; Ponzano, 31 (esq. Bretón  
Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar,  
número 14; Gral. Alvarez de Castro,  
24 (esq. a Viriato); San Bernar-  
do, 112; Fernández de los Ríos,  
número 40; Boix y Morer, 12; Rei-  
na Victoria, 44; plaza de la Mon-  
cloa, 14; Andrés Mellado, 1; Fe-  
rraz, 53; Colonia Manzanares, pla-  
za Meseta núm. 8; Velázquez, 70;  
Barrio de la Estrella, bloque 1.º  
(entrada por Doctor Esquerdo, nú-  
mero 115); Capitán Salazar Mar-  
tínez, 7; Carriñena, 2 (Campamen-  
to); pl. Molino de Viento, 1 (Colo-  
nia Molino de Viento); paseo de  
Extremadura, 170; Anzar, 49 (Ba-  
rrio Lucero); Camino Alto de San  
Isidro, 8; Ntra. Sra. de Fátima, 37;  
número 48 (P. V.); avda. Monte  
Avefría, 6 (Col. San José Obrero);  
Tordo, 9 (entrada Gral. Ricardos,  
núm. 136); Eugenia de Montijo, 97  
(Carabanchel Alto); Carretera de  
Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (es-  
quina Alejandro Sánchez, 100 (Ca-  
rabanchel Bajo); Valle de Oro, 11  
(Carabanchel Bajo); Colonia Comi-  
llas, 3.ª torre, letra A; Teniente  
Compaire, 12; Dr. Sanchis Banús,  
número 31 (Col. Moscardó); Martí-  
nez Moya, 20 (Almendrales, Usera);  
Torres Miranda, 12 (frente Jaime  
el Conquistador); Ferrocarril, 31;  
Tribulete, 25; paseo de las Delicias,  
número 1; av. Ciudad de Barcelo-  
na, 27 (antes Pacifico); Sánchez  
Barcalegui, 35; avda. Albufera,  
Iguelo, 20 (P. V.); Eduardo Re-  
quena, 9 (P. V.); Imagen, 15 (P.  
Vallecas); Santa Beatriz, 20 (antes  
Bajo Falomeras, 68 (P. V.); Puerto  
Cardoso, 9 (P. V.).CLAUSURA DEL CONGRESO  
DE CAMARAS DE INQUILINOSSUS CONCLUSIONES SERAN PRESENTADAS AL  
MINISTRO DE JUSTICIAAyer se clausuró el I Congreso  
de Cámaras de Inquilinos. Las  
conclusiones aprobadas, en sínte-  
sis, fueron las siguientes:Derogación del ámbito de apli-  
cación de la ley del Suelo a las  
zonas sin urbanizar y a los sola-  
res enclavados en zonas urbaniza-  
das.El derecho a la prórroga de los  
contratos de inquilinato y arren-  
damiento debe subsistir sin mo-  
dificación alguna, salvo para  
aquellos inquilinos que cuenten  
con recursos suficientes para pro-  
curarse vivienda.La renta legal debe subsistir en  
la cuantía que actualmente satis-  
fagan los inquilinos, «sin embargo  
—dice textualmente la conclusión  
tercera del Congreso—, llegado el  
momento adecuado, que el Go-  
bierno señalará, se procederá a la  
revisión justa de las rentas de  
edificaciones antiguas».Todo propietario viene obligado  
a realizar las obras de consolida-  
ción y conservación de los edi-  
ficios arrendados para que ofrez-  
can las máximas garantías de ha-  
bitabilidad.Si un propietario hubiese sido  
requerido por autoridad compe-  
tente para ejecutar en el inmue-  
ble arrendado obras de conserva-  
ción o consolidación del edificio  
y no las realizare, si por tal cir-  
cunstancia se iniciara la declara-  
ción de ruina de la casa, los in-  
quilinos y arrendatarios estarán  
asistidos del derecho a ocupar en  
la nueva finca otras viviendas y  
locales análogos. La construcción  
del nuevo edificio deberá verifi-  
carse en el término de dos anual-  
idades.Los inquilinos deben quedar fa-  
cultados para realizar obras en  
las viviendas arrendadas que no  
causen perjuicio a la finca.Los propietarios estarán asisti-  
dos del derecho a elevar el 6 por  
100 del coste de las obras de re-  
paración o conservación que rea-  
licen.La venta de pisos dados en  
arrendamiento debe quedar pro-  
hibida en términos generales, sal-  
vo que los inquilinos deseen ad-  
quirir la vivienda arrendada.Es necesario unificar la legis-  
lación arrendaticia urbana vi-  
gente.Debe prohibirse el subarriendo  
total de viviendas, subsistiendo el  
parcial en la forma determinada  
en el artículo 18 de la ley de  
Arrendamientos Urbanos.

El arrendamiento de casas cons-

truidas para servir de viviendas  
no debe alterarse, prohibiéndose  
la transformación de las mismas  
en locales de negocio.Las viviendas desahucadas de-  
berán darse en arrendamiento en  
el término de tres meses.Todo arrendamiento de local de  
negocios gozará de la facultad de  
ejecutar obras de decoración ten-  
dientes a modernizar los comer-  
cios e industrias existentes.Los trasposos de almacenes, ofi-  
cinas, escritorios y depósitos de-  
ben autorizarse.Los arrendatarios de locales de  
negocios podrán hacer efectivo el  
derecho de traspaso aunque no  
hubiere transcurrido un año de  
su adquisición.Los trasposos de locales de ne-  
gocios, de hacerse efectivo por el  
arrendador, el derecho de tanteo  
o de retracto, obligará a la ad-  
quisición, además del local, de las  
instalaciones, enseres y efectos in-  
tegrantes de la Empresa objeto  
de traspaso.Los proyectos de reformas de  
carácter urbano deberán hacerse  
públicos y difundirse entre el ve-  
cindario afectado.El Congreso acordó nombrar  
una Comisión, a fin de que en-  
tregara las conclusiones del mis-  
mo al Ministro de Justicia, así co-  
mo a aquellas autoridades de ámbi-  
to nacional o local que la Co-  
misión considere conveniente.

## PINTAN ESPADAS

## SINFONIA DE MADRID

Tenemos que ir acostumbrándonos a la idea de que el Madrid de nuestros días en relación con el de otras épocas, que se evocan como representativas del genio de la ciudad, no es sólo un fenómeno de modificación de magnitudes, sino también de transformación de calidades. Si cupiese simplificar en tal grado estas cuestiones inaprensibles, es posible que llegáramos a la conclusión de que hoy eso que se llama el espíritu de la ciudad no reside en las bohardillas con jaula y con geranios, sino en el cuarto de estar-comedor de las casas nuevas. Comprendo que la idea es un tanto insolente con los convenios tradicionales o un tanto irrispetuosa para los defensores de un Madrid cuya contemplación les seduce, aunque a la hora de la verdad hayan rechazado la vida que representa. Lo cierto es que, sin necesidad de entrar en otros análisis, tenemos que aceptar el Madrid de hoy tal como es, en su integridad, en su magnitud, en su calidad. Y que para esta ciudad de nuestros días no valen ya muchos de los tópicos de lo madrileño.

Aún no hace mucho, la audición de la Sinfonía de Madrid de Arthur Custer produjo cierto escándalo. No estoy en condiciones de juzgar el hecho desde el punto de vista musical. Pero acudo a esta referencia del último concierto del Monumental porque precisamente buena parte de la indignación estaba producida, al margen de lo estrictamente musical, por lo que la Sinfonía de Madrid de



Custer (¿dónde está una obra de intención semejante de autor nacional?) tenía de ignorancia de aquellos convenios tradicionales. El hecho de que el Madrid de 1961 haya suscitado una Sinfonía como la de Custer es ya, prescindiendo del problema exclusivamente artístico, muy significativo. Para sus impresiones musicales, el compositor norteamericano no ha podido utilizar las manolas y chisperos que no ha visto. Ha utilizado las imágenes actuales de tres momentos de la ciudad («Gran Vía», «Plaza Mayor» y «Casa de Campo»), aliados de prejuicios casticistas, en los que el espíritu de Madrid se manifiesta con la voz de hoy y no con la voz de ayer.

AGUINAGA

## A QUIEN CORRESPONDA

## BAILE

Ya he expuesto en esta sección alguna vez mis quejas. ¿No hay promulgado por la Alcaldía un bando del silencio? Se refiere a toda clase de ruidos, si mal no recuerdo; incluso a los de los aparatos receptores de radio demasiado elevados, incluso creo que a las voces callejeras. Entonces me parece que tengo toda la razón si solicito que a la empresa que explota el baile de «Barceló, Sala de Fiestas» se le obligue, ya que no a hacer desaparecer de ahí el salón, que sería lo ideal; insisto ya que no a eso, por lo menos a atenuar el ruido infernal y horrible que producen la orquesta, la animadora, el animador y el público.

¿Puede alguien figurarse lo que es escuchar todas las tardes cantar, por ejemplo, «Los niños del

Pireo» y unos chirridos trompetiles que provocan dolor de cabeza constantemente? Y digo constantemente porque en especial las fiestas y vísperas de fiestas se baila y se oye el ruido de las orquestas, por lo tanto, desde las cinco o las seis de la tarde, sin interrupción, hasta las dos de la madrugada. ¿Pueden unos vecinos soportar eso? El salón tiene ventanas a un patio contiguo y no hay quien abra las ventanas. Eso sin contar que el «tachim tachim» traspasa los muros de ambos edificios, aun estando todo cerrado a piedra y lodo.

Naturalmente, vuelvo a traer hasta esta sección el caso porque con la llegada del verano y del buen tiempo las ventanas permanecen más tiempo abiertas, con lo cual tenemos los vecinos mucho más tiempo también que escuchar el ruidoso y permanente jaleo de

las atracciones del gran baile ¿Es que el baile es una industria intocable? ¿No puede tomarse medidas contra la propagación de esos ruidos? ¿Puede molestarse así a los vecinos impunemente?

I. S.

Apodaca, 18.

## TRANSPORTES URBANOS

Las líneas de autobuses ADEVA y E. M. T. número 22, que hacen su servicio diario a todo el sector de Villaverde Alto, Bajo, Cruce y San Cristóbal de los Angeles, tienen unas paradas intermedias, y creo que será para la subida y bajada de viajeros a las mismas, porque este servicio solamente se viene realizando «a medias», sobre todo en las tan llamadas horas punta, o sea de siete a nueve de la mañana, estos coches salen de la estación de partida o llegada completos, y los empleados que hacen sus servicios en los mismos, ateniéndose a un reglamento (según ellos), obligan por la fuerza si es necesario a bajarse a los viajeros que desafiando el peligro que supone el coger estos artefactos en marcha lograron subir. Si el viajero que tuvo la suerte de poder llegar hasta la plataforma no quiere apearse, allí ¡es Troya! se dividen opiniones, gritos y algarabías sin cuento, que al fin a nada práctico conducen, sino a poner una vez más en evidencia a estos empleados que creen cumplir fielmente con su cometido.

Y esto solamente ocurre (de estas dos líneas mencionadas) en la E. M. T.; en los billetes de ida y vuelta figura en los mismos la siguiente inscripción: «No será canjeado antes de las nueve horas», por lo que yo creo que a nadie se le ocurre tratar de cambiar su billete antes de la hora indicada, pero... llegamos después de las 23 horas, y aquí es mayor el escándalo: el cobrador se encasilla en sus trece y dice que no es cambiabile este billete, tienes que sacar otro sin que en tal billete ponga la hora de caducidad.

Juan Lorente Medina

Ciudad Los Angeles, Bloque 202, B

## CUENTOS DE MADRID

## VERANEOS EN LA LUNA

Don Diego es partidario de la cosmonáutica:  
—Antes de un lustro, ya lo verán ustedes, el hombre irá a la Luna.

Don Aniceto es enemigo:

—¡Menuda idiotez!

—¿Cómo idiotez?

—¡Pues claro, hombre!

Tercio don Arturo:

—Yo no lo veo imposible.

—A mí, la verdad, me cuesta trabajo creerlo—confesó, con rubor de sus humanas incredulidades, don Serajín.

Yo no dije nada, pero me puse a meditar. Me parecía oír el pensamiento de todos los amigos de la tertulia del café. El mensaje de Kennedy al Congreso pone alas en la mediocridad de nuestra vida. Los vehículos del espacio son más importantes que los autobuses, la contribución, Sofía Loren, las corridas de toros, los exámenes..., tal vez más que el fútbol. A Luisito Suárez no le pagan mal, no cabe duda; pero el viaje que anuncia el Presidente norteamericano vale mucho dinero: nueve mil millones de dólares, que son más de quinientos mil millones de pesetas. Cifras así llegan al corazón. Repito que me parecía oír los pensamientos de todos los presentes:

—¡Nueve mil millones!...

—¡Valen más que la Luna!...

—¡Yo hacia una Luna nueva!...

—¡Qué Luna de miel!...

—¡Es tirar el dinero!...

Don Ramiro, cargado de familia, pensaba en el hogar. Hay asuntos que valen más que el oro:

—¿Se llegará a la Luna, como dicen? ¿Y habrá allí «personas»?... Tal vez esté llena la Luna de funcionarios públicos, de militares, de comerciantes, de farmacéuticos, todos solteros aún. ¿Se casarían las niñas si las lleváramos allá?... Claro que el viaje ¡saldría a un precio!... Pero... ¿por qué no?... Acaso lo pagara la Fundación «March»...

Don Leocadio era más poético:

—¿Cómo serán las playas en la Luna?

Y otros también soñaban:

—¿Qué ropa llevarán allí las cupletistas?

—Pero ¡hombre, don Gonzalo!... ¡Si ya no hay cupletistas en ninguna parte!...

Don Amadeo, que es tonto, suspiraba por dentro:

—¡La de cosas, Dios mío, buenas para este mundo, que con nueve mil millones de dólares se podrían hacer!...

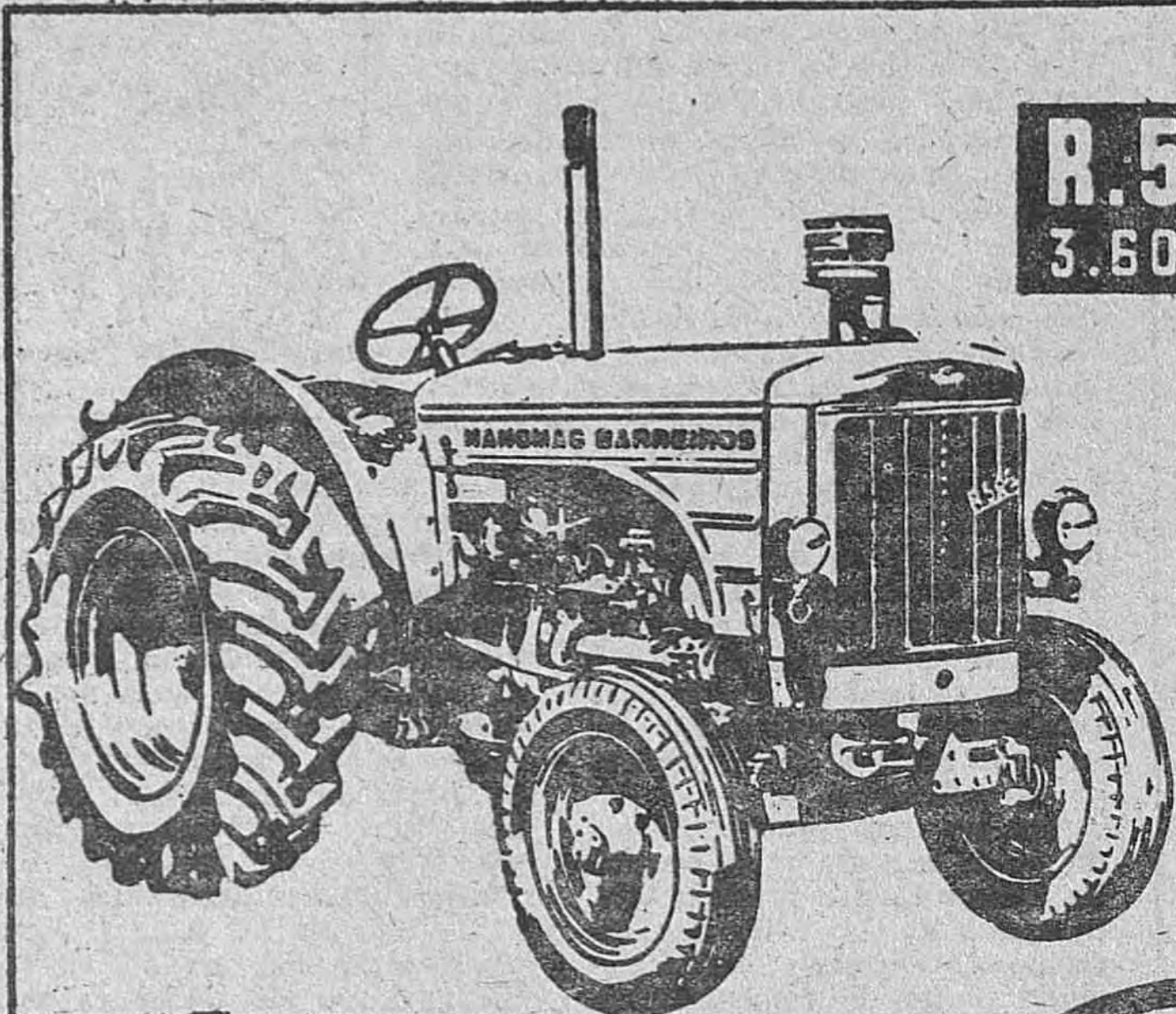
Y el «limpian» pensaba:

—¡Vaya vida, señores, que me iba a dar yo!...

Román ESCOHOTADO

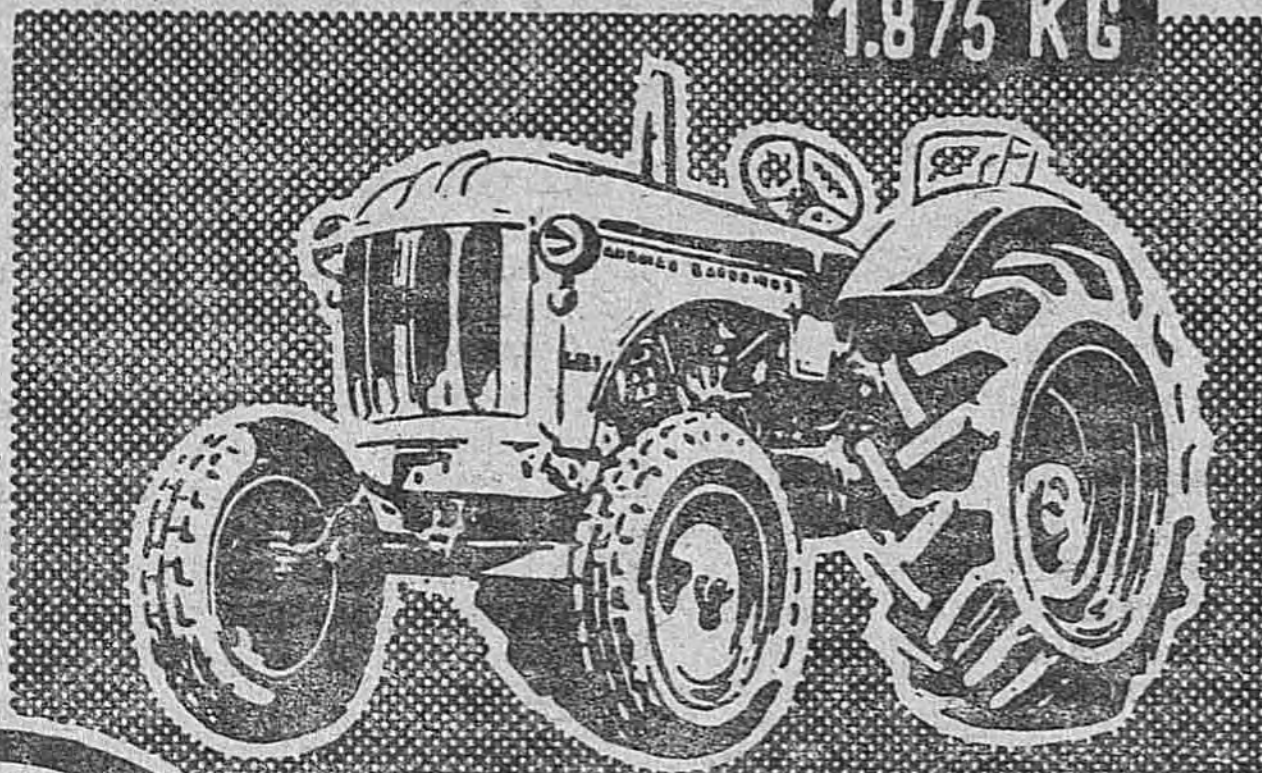


**NO es solo una cuestión de precio...!**  
**Antes de comprar su tractor compruebe**  
**su PESO y POTENCIA efectiva**



**R.545 65 cv.**  
**3.600 Kg Peso\***

**320.000 pts**

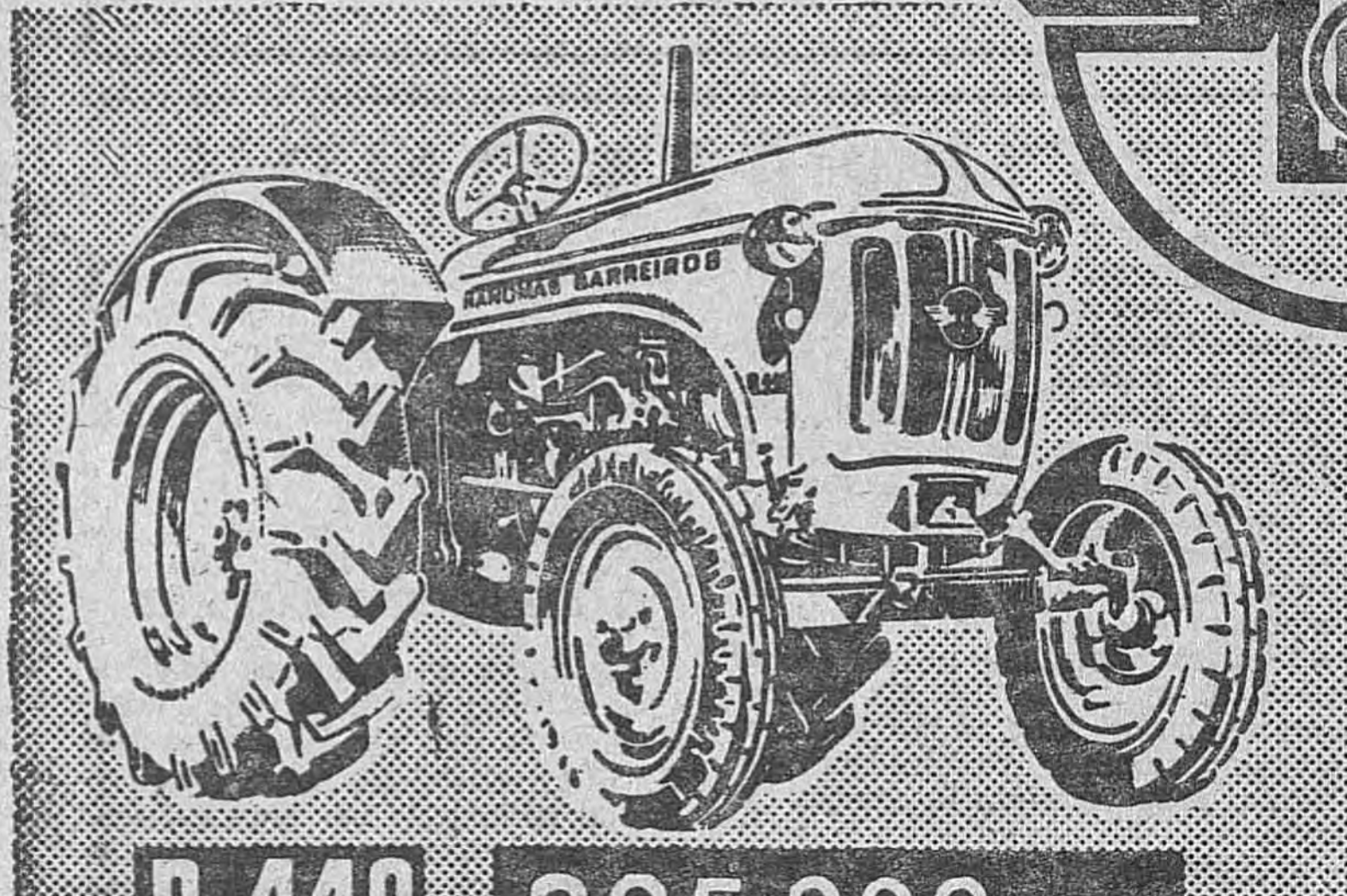


**R.335**  
**35 cv.**  
**Peso\***  
**1.875 KG**

**175.000 pts**

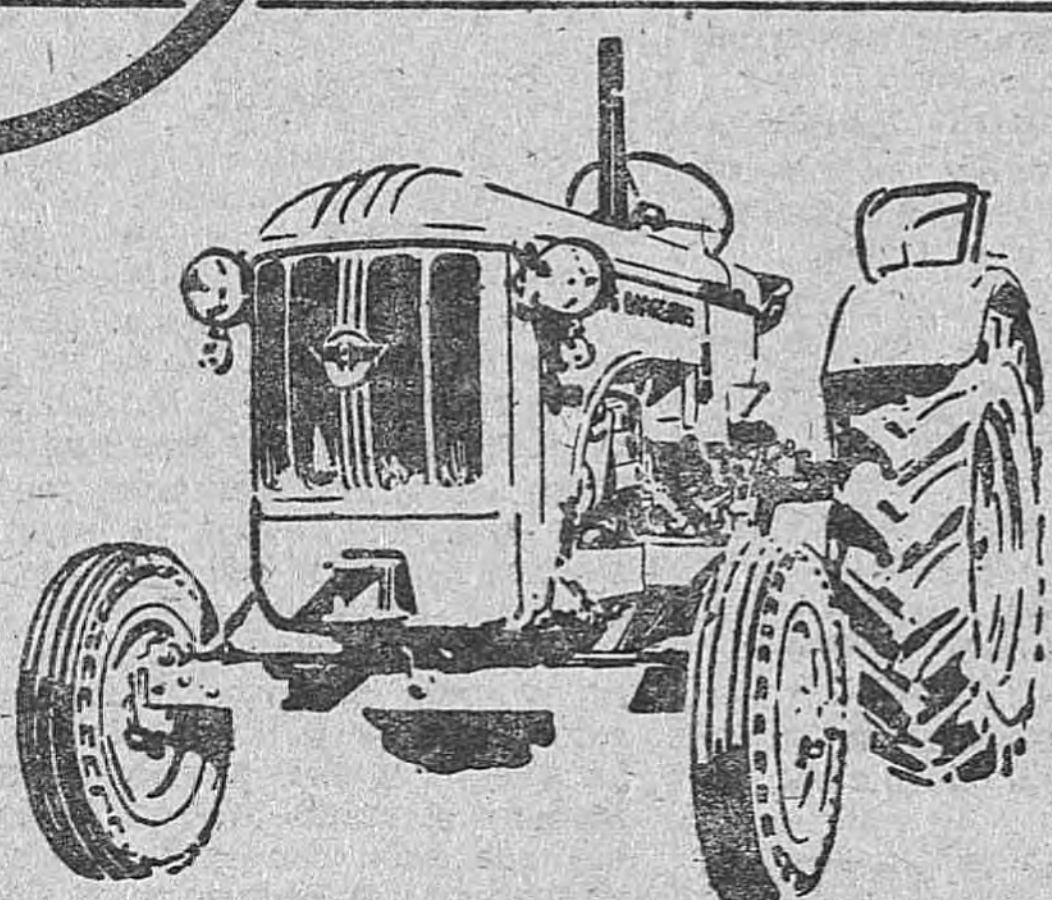


\*El peso de estos tractores  
 es sin contrapesos y sin  
 hidrohinchables



**R.440**  
**45 cv.**  
**Peso\***  
**2.410 KG**

**205.000 pts**



**R.438 40 cv.**  
**2.050 Kg Peso\***

**183.000 pts**

HB-36 bis

**4 modelos**  
**14 ejecuciones distintas a precios internacionales**

**HANOMAG**  
**BARREIROS**

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA

**sate**

PRINCESA • PLANTA • MADRID

AGENCIA PARA MADRID • OFICINA AGRICOLA, S. A.

DE LA CASTELLANA, 100

TELEFONO 2533800

MADRID

## VIDA SOCIAL

### Enlace Artigas Martínez-Prados del Amo

En la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, bellamente adornada, se ha celebrado el matrimonio de la distinguida señorita Paloma Prados del Amo con don José Luis Artigas Martínez.

Bendijo la sagrada unión don Juan María del Amo, quien pronunció elocuente y hermosa plática y dio lectura al telegrama de la Secretaria de Estado del Vaticano otorgando la bendición apostólica de Su Santidad Juan XXIII a los contrayentes.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, don Gregorio Prados Arrarte, y la madre del contrayente, doña María Luisa Martínez de Artigas, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos: por ella, don Jesús Prados Arrarte, don Rafael Prados García, don Alvaro y don Fermín del Amo, don Carlos de Miguel, don Luis Martín de Vidales, don Federico Ortega, don Fernando Rodríguez Avial, don Ernesto Cuartero y sus hermanos don Gregorio, don José Julián y don Javier Prados del Amo.

Por él, su padre, don José Luis Artigas Cía; don Jesús y don Ramón Artigas Cía, don José Porcuna, don José Luis Sáez de Ibarra, don José Sánchez Morate, don Sergio García Orcóyen, don Joaquín Serrano, don Pablo Torres, don Víctor Díaz del Río Jáudenes, don Manuel Martínez de la Peña, don Manuel Ruiz Gómez y su hermano don Ramón Artigas Martínez.

La gentil desposada vestía elegante y original traje de organza adornado con raso natural, y en el tocado, dos camelias sujetando el amplio velo de tul ilusión con bias de raso.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Wellington con un exquisito cóctel-lunch.

La feliz pareja ha marchado en largo viaje de bodas.

### PETICION DE MANO

Por los señores de Arauz de Robles, don José María, y para su hijo Javier, abogado del Estado, ha sido pedida a los condes de Villafuente Bermeja la mano de su hija Ana Mary.

La boda se celebrará en el próximo otoño.

**LINEA**  
**y color**

La moda femenina actual, interpretada por los mejores diseñadores españoles, convocados por la

REVISTA

**ama**

EXPOSICION:  
 Plaza de Santa  
 Bárbara, 10



### PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Hoy domingo, 6 tarde  
 6 novillos de doña Carmen  
 Carmena Ortega  
**JUANITO MUÑOZ**  
 Clemente Antolín  
 «EL MILLONARIO»  
 Vicente Fernández  
 «EL CARACOL»  
 Taquilla: VICTORIA, 3



## MADRID, BARAJAS

EL MINISTRO DEL EJERCITO,  
A BARCELONA

EL REPRESENTANTE DE ESPAÑA EN EL BANCO MUNDIAL REGRESA DE NUEVA YORK

El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, ha salido para Barcelona en viaje particular.

## Aragóns Vila

El representante de España en el Banco Mundial ha llegado de Nueva York.

## Gual Villalbí

El Ministro sin cartera, don Pedro Gual Villalbí, ha salido para Barcelona.

## General Deslandes

El embajador de Portugal en España, general Deslandes, ha llegado de Lisboa.

## Maharajá Mysore

El maharajá Mysore y gobernador del Estado hindú del mismo nombre, ha llegado de París.

## Arthur Garner

El ex embajador de los Estados Unidos en Cuba señor Arthur Garner ha pasado por Barajas, camino de Roma. Procedía de Lisboa.

## Abderramán Fassi

El encargado de Negocios de Marruecos en Khartoum, Abderramán Fassi, ha llegado de Lisboa.

## El Viti

El diestro Santiago Martín "El Viti" ha salido para Barcelona, donde participará en una corrida, junto con Antonio Ordóñez y Diego Puerta.

## Carmen Cervera

Ha salido para Francfort María del Carmen Cervera, "Miss España", acompañada de su madre. De allí irá a Beirut, donde tomará parte en la elección de "Miss Europa".

## Steve Brody

El presidente de la Allied Artists Corporation, señor Steve Brody, ha llegado de Roma. La Empresa que preside es la distribuidora en los Estados Unidos de la película, rodada en España, "El Cid".

## Susana Canales

La actriz Susana Canales ha salido para Buenos Aires, donde actuará como protagonista en la película argentina "El bruto". Permanecerá dos meses en aquella capital.

## El doctor Piga

Ha salido para Viena el doctor don Bonifacio Piga, miembro del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo y de la Asociación de la Prensa de Madrid. El doctor Piga preside la Comisión española que ha de participar en los trabajos de la Academia Internacional de Medicina Legal y Social. Más tarde se trasladará a Turín, donde la Unión Europea de Medicina Social celebrará una reunión con el fin de intercambiar experiencias sobre el problema de la rehabilitación y recuperación de inválidos.

OBRAS PARA LA ELECTRIFICACION DEL FERROCARRIL  
DE NAVACERRADA AL DE MADRID-BURGOS

SE DECLARA LA NECESIDAD DE OCUPACION DE DOS FINCAS CON EL FIN DE COMENZARLAS

Las obras para la electrificación del trozo primero del ferrocarril de Navacerrada al de Madrid-Burgos comenzarán en breve. Terminado el plazo de información pública, sin la presentación de reclamaciones, el «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica dos resoluciones de la Primera Jefatura de Estudios y Construcciones de ferrocarriles, en las que se declara la necesidad de ocupación de parte de dos fincas, para que las obras puedan realizarse. Las fincas pertenecen a los Ayuntamientos de Navacerrada y Cerecedilla.

## MIAMI, EN LA CASA DE LA VILLA

Los técnicos turísticos de Miami, que se encuentran en Madrid, hicieron ayer entrega al Alcalde de Madrid de un mensaje de salutación de su colega en aquella capital y de una reproducción de la llave de la ciudad.

El conde de Mayalde agradeció, en cordiales palabras de exaltación para Miami, la distinción de que se le hacía objeto y obsequió a sus visitantes con una copa de vino español.

Asistieron la duquesa de Pastrana, esposa del Alcalde de Madrid; el primer teniente de alcalde, señor Soler y Díaz Guisado, y los miembros componentes de la expedición. La señora Magda Gyorgy, de Stevens Travel, fue la encargada de la entrega del mensaje de Miami y de la reproducción de una llave de la ciudad.

## SUPERMERCADOS

En Madrid existen setenta y nueve supermercados, de los cuales seis son de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes; cuatro están instalados en grandes almacenes y tres en los Ministerios del Ejército, Marina y Aire.

LOS RADIOAFICIONADOS DESEAN COLABORAR EN LA CONMEMORACION DEL  
IV CENTENARIO

Medio millón de radioaficionados existen en el mundo. Diariamente se realizan millones de comunicaciones entre ellos. El radioaficionado busca comunicar con el mayor número de aficionados de todos los países. Cuando se comunican por primera vez se intercambian unas tarjetas especiales (QSLs), distintivas de nación; hay veces que de su localidad.

En conmemoraciones, festejos o a simples efectos de propaganda, las entidades organizadoras, las ciudades, etc., editan QSLs («que-se-les») por un período determinado. Estas tarjetas son apetecidas por los radioaficionados del mundo entero, lo mismo que una emisión nueva y de tirada corta lo es para los filatélicos, pero con la circunstancia de que el área de difusión es distinta. El nombre de la ciudad, puesto en la tarjeta, llega a los más apartados lugares del globo; de ella se habla a través de los aires. Es una forma de hacer propaganda efectiva y con poco dinero.

El Presidente de la Unión de Radioaficionados Españoles, don Isidoro Ruiz Novillo, dirigió un escrito al Ayuntamiento de Madrid a fin de editar unas tarjetas representativas del cuarto centenario de la capitalidad. Indicó la importancia que esto podía representar entre el medio millón de radioaficionados de todo el mundo. Señaló que los radioaficionados se encargarían de distribuir por ese mundo el nombre de Ma-

dríd durante un mes. Su solicitud, presentada hace meses, no ha sido contestada.

## PROVINCIA DE GUINEA

Cinco reclutas de nuestra provincia de Guinea se han incorporado en la Escuela de Transmisiones que el Ejército del Aire tiene instalada en Cuatro Vientos. De ellos cuatro son de color: Bonifacio Bualé, Santiago Muebake, Vidal Beta y Tarsicio Lorá; el otro, Manuel López Ginez, es blanco y todos ellos han nacido en Santa Isabel.

En la Escuela de Transmisiones se encuentra en este momento tres más naturales de Guinea. Uno de ellos, Jesús Ndongo, ya está especializado como radiotelegrafista. Los otros dos son Pablo Rosario Taborda, mecánico de radio, y Norberto Nsue. Este último, por su comportamiento extraordinario, se le ha concedido el honor de llevar el guión de la Agrupación.

## ENCUENTRO ESCOLAR

En el patio de Cristales del Ayuntamiento se hizo entrega de la medalla conmemorativa del segundo encuentro escolar Madrid-Barcelona, organizado por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes y patrocinado por la Delegación Nacional de Juventudes.

Hizo el ofrecimiento de la medalla un escolar barcelonés, y la recibió el primer teniente de alcalde, señor Soler y Díaz Guisado, en nombre del Alcalde.

Asistieron al acto el Jefe Nacional de Educación Física del Frente de Juventudes, Chaves; el Delegado Provincial de Juventudes, Bendito; el de Educación Física, Alcover; jugadores de atletismo, baloncesto y balonmano.

## CONDECORACION

El señor X. Picot de Moras, cónsul de Francia en Madrid, ha entregado durante una ceremonia íntima, celebrada en su domicilio, en presencia de miembros de la Embajada de Francia y personal del Consulado, la Cruz de Oficial del Orden de Salud Pública a don Antonio Ferrando Urzola, doctor en Medicina de la Universidad de Madrid, médico de la Beneficencia Municipal y médico oficial del Consulado de Francia

«En la industria de los supermercados —leemos en la revista «Libre Service Actualités», por lo que se refiere a los Estados Unidos, cuna del supermercado— se descubre una constante evolución hacia el aumento de la superficie de venta media, el aumento del surtido, la variedad cada vez mayor de los servicios complementarios que se ofrecen a la clientela. Los supermercados más importantes son generalmente los que se abren en los nuevos centros comerciales.»

«Además —sigue la revista—, a pesar de la opinión de varios expertos, los comercios de superficie media, tanto en las zonas urbanas como rurales, parecen ser llamados a desarrollarse aún más durante los años venideros, puesto que las grandes organizaciones americanas de venta al detall han concentrado sus esfuerzos, desde hace tiempo, en los grandes establecimientos, descuidando los comercios de «barrio», que ofrecen la ventaja al cliente de la proximidad, horas tardías de apertura y el servicio personal.»

## TURISMO JUVENIL

La Red Española de Albergues Juveniles, con residencia en Madrid, entidad miembro de la International Youth Hostels Federation (IYHF), comunica a todos los jóvenes españoles que ha trasladado su sede central a la calle de Ortega y Gasset, 71, Madrid (6), teléfono 236 72 00. Esta entidad, como es bien sabido, es una Asociación de jóvenes cuyos fines son fomentar el turismo económico. Mediante el abono de la cuota anual de 90 pesetas, se ponen a disposición de los socios más de 4.000 albergues juveniles en toda Europa.

Las inscripciones de socios pueden hacerse en la Oficina de Turismo Intercambio de Viajes Educativos, Ortega y Gasset, 71, Madrid (6).

en Madrid desde hace veintidós años.

Al entregar al doctor Ferrando Urzola la distinción honorífica que le ha sido concedida por el Gobierno francés, el cónsul de Francia realizó los servicios prestados con una abnegación ejemplar por tan notable médico a la colonia francesa de Madrid, así como a los turistas franceses víctimas de accidentes de carretera.

## VIAJES A ALEMANIA

Ante la proximidad del período de vacaciones, la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos ofrece a todos los jóvenes españoles, trabajadores y escolares, unos viajes colectivos a Alemania a precios económicos. Las salidas son de Barcelona, cuatro veces por semana, y los puntos de destino en Alemania son: Munich, Francfort, Bonn, Stuttgart y Dortmund.

Para información e inscripciones en TIVE, Ortega y Gasset, número 71, Madrid, teléfono número 2367200.

## VERANEO EN MALLORCA

La oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (TIVE) está ultimando la instalación y montaje de dos centros de vacaciones en Palma de Mallorca. De esta manera la isla de más atractivo turístico del Mediterráneo estará al alcance de todos los jóvenes españoles por las facilidades que este organismo concede al turismo juvenil escolar.

Estos centros están acondicionados y son muy apropiados para colonias veraniegas, para grupos de jóvenes procedentes de centros de trabajo, colegios, escuelas, etc.

Todos los centros, instituciones y organismos, así como particulares interesados en la utilización de estas instalaciones pueden dirigirse a TIVE, Ortega y Gasset, número 71, Madrid (6).

## EXPOSICION CANINA

Doscientos cuarenta y ocho perros, de distintas calidades y estilos, son el objeto de la contemplación de los visitantes a la XXXV Exposición Canina, organizada por la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas en España. La visita puede ser instructiva. Al los perros se exhiben con una gran profusión de medallas.

SIN REPERCUSION EN  
EL MERCADO

## BAJA EL PRECIO DE LA CARNE

Las cotizaciones de la carne en el matadero fueron ayer las siguientes: vacas, de 25 a 32 pesetas kilo canal; toros, de 31 a 37; terneras desolladas, de 33 a 41; de Castilla, de 54 a 56; asturianas, de 48 a 54; gallegas, de 42 a 45; de la tierra, de 39 a 42. El cordero macho, de 29 a 44 pesetas; pascual, de 34 a 36; los cerdos murcianos, de 36 a 37 pesetas, y los blancos, de 35,50 a 36,50.

Seguramente va a sorprender el precio de la carne de vaca. En el matadero se cotiza así, aunque a ustedes al hacer la compra les piden el doble y el triple. Las vacas sacrificadas ayer se pagaron, kilo canal, de 25 a 32 pesetas, precio sensiblemente más bajo que el que tenía hace dos semanas. El consumidor, sin embargo, no ha notado descenso ninguno. Las tarifas que los carniceros tienen en sus establecimientos están exactamente igual que cuando el kilo canal de carne de vaca se pagaba en el matadero de 30 a 36 pesetas.

En el matadero del paseo de la Chopera hay un verdadero atasco de ganado. Los ganaderos pierden porque se ven precisados a vender la mercancía más barata antes de que se estropee en las cámaras y haya que quemarla; el consumidor pierde también porque la sigue comprando al mismo precio; los fabricantes de embutidos se aprovechan y compran las reses de los frigoríficos más bajas de precio, los intermediarios ganan, los carniceros ganan; pero el consumidor, a pesar de que realmente la carne está más barata porque abundan las existencias, ni lo advierte. El mercado de carne, especialmente de vaca y cordero, oscila para abajo. ¿Por qué no lo notan los consumidores? ¿Por qué en las carnicerías rigen los mismos precios que cuando estaba dos o tres duros más cara? ¿Por qué no se toma la medida, por ejemplo, de que los carniceros exhiban los precios de cotización en matadero para que pueda apreciarse la excesiva diferencia? Ya se prevé para ellos un margen de utilidad, de ganancia, de un 15 o un 18 por 100, pero de ninguna manera que tripliquen ese margen.

Poco se consigue si sólo baja la carne en el matadero.

## A la rica fresa

Nadie puede quejarse estos días de postre caro. La fresa y el fresa llegan a diario al mercado de Madrid en cantidades industriales. Ayer, más de 2.000 kilos de fresa entraron en Legazpi y tuvieron una cotización hasta de cinco pesetas kilo. Precio que con un ligero aumento es el que tienen en las fruterías. La entrada de ayer, aseguran en el mercado, que fue extraordinaria. La fresa se pagó a 25, 20 y 10 pesetas. Y lo rica en recursos que es la fresa: con leche, con azúcar sólo, con vino, con nata, con limón.

Las cerezas, a 11, 8 y 2,50 pesetas han dejado el paso a las picotas. Las picotas, que también llegan de Extremadura, y se cotizan a 8, 7 y 5 pesetas. Otro fruto nuevo es la perita de San Juan, ayer a 7, 6 y 3 pesetas kilo, que empieza a verse en los puestos. Y las ciruelas moradas, que aun en escasa cantidad, ya se pueden catar pagando 8, 6 y 2 pesetas por kilo.

## Baja calidad del albaricoque

Ya en las últimas, pero aún siguen llegando naranjas: Verna, a 11, 8 y 7 pesetas; Orihuela, a 11, 9 y 7; Washington, a 11, 10 y 9, y las «grano de oro», a 7, 6 y 5 pesetas kilo.

Lo que no acaba de satisfacer del todo a los consumidores este año es el albaricoque. Viene pequeño y soso y se paga a 10, 7 y 2,50 pesetas. Se espera la llegada en abundancia de los moniqueses —esos otros albaricoques blancos— que llegan en muy escaso número y se cotizan alto, entre 16 y 17 pesetas el kilo. En compensación están las fresquillas, también un poco caras todavía, a 15, 10 y 2,50 pesetas kilo. Los nísperos llegan, de mejor calidad, a 10, 6 y 2 pesetas.

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

## ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las trece horas del día 5 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de 7 VIVIENDAS TIPOS G-H e I en LAS BERLANAS (AVILA), cuyo tipo de licitación es de DOS MILLONES SETECIENTAS SESENTA Y TRES MIL TRESCIENTAS OCHENTA Y NUEVE PESETAS CON NOVENTA Y SEIS CENTIMOS (pesetas 2.763.389,98).

El depósito provisional es de CINCUENTA Y CINCO MIL DOSCIENTAS SESENTA Y SIETE PESETAS CON SETENTA Y NUEVE CENTIMOS (55.267,79 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 6 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.



# VIDA INTELECTUAL

## INDICE DEL DIA

### Actos culturales para hoy

#### A las 12 horas:

Colegio Mayor «San Pablo» (Isaac Peral, 58). — Clausura del curso 1960-1961, acto en el que don Francisco J. Sánchez Cantón pronunciará una conferencia sobre «Planes sobre los estudios científicos en España en el siglo XVIII». — Museo Etnológico. — Visita explicada por el personal facultativo del Museo.

#### ACTOS PARA MAÑANA

##### A las 13 horas:

Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21). — Conferencia del doctor L. Estrada sobre «Tumores malignos del páncreas».

##### A las 19:

Casino de Madrid (Alcalá, 15). — Sesión literario-musical bajo el título de «Letra y Música», como homenaje a la zarzuela grande.

##### A las 19,30:

Ateneo de Madrid (Prado, 21). — Conferencia del coronel de Infantería don Luis García Rollán sobre «El factor moral, arma fundamental de nuestro tiempo».

— Real Academia de Jurisprudencia y Legislación (Marqués de Cubas, 13). — Conferencia del padre Patrocinio García Barriuso sobre «Posible disolución de matrimonios meramente legítimos ante el Derecho Canónico».

##### A las 20:

Academia Médico-Quirúrgica Española (Villanueva, 11). — Conferencia del doctor L. Estrada sobre «Reintervenciones quirúrgicas en los operados abdominales».

— Instituto «Balmes» de Sociología (Duque de Medinaceli, 4). — Conferencia de don Mariano González Rothvoss sobre «Los sistemas de protección a la familia en la Península Ibérica».

— Centro Gallego de Madrid (Carreras, 14). — Recital poético de Dionisio Gamallo Piñero.

— Ateneo de Madrid (Prado, 21). — Conferencia de don José Vila Selma sobre «Dos visiones de España: Malraux y Gironella».

## JOSE CORREDOR MATHEOS, PREMIO DE POESIA "JUAN BOSCAN"

LE HA SIDO CONCEDIDO POR EL INSTITUTO DE ESTUDIOS HISPANICOS DE BARCELONA

BARCELONA. (De nuestro corresponsal. Transmisión directa.) José Corredor Matheos, con su «Poema para un nuevo libro», ha ganado el Premio «Juan Boscán» de poesía castellana, otorgado por décimotercera vez por el Instituto de Estudios Hispánicos y patrocinado por su presidente, don Felipe Bertrán y Güell, en cuya casa se han celebrado las votaciones finales y ha sido dado a conocer el fallo.

José Corredor Matheos, de treinta años, es un manchego acimado en Barcelona, pues nació en Alcazar de San Juan y lleva largo tiempo aquí. Además de poeta largo y fecundo, es abogado y crítico de arte de la revista «Gran Vía». También ha escrito teatro, habiéndole estrenado algunas obras el Teatro Español Universitario.

#### Ciento cuarenta y ocho poetas

Concurrían ciento cuarenta y ocho poetas, de ellos ciento ochenta restantes en Filipinas, Estados Unidos, Argentina, Venezuela, Uruguay, Japón, Paraguay, Puerto Rico, Colombia, Honduras, Nicaragua y Francia, lo que da idea de la amplia difusión alcanzada por este premio, dedicado a honrar la gloriosa memoria del poeta catalán, que juntamente con Garcilaso, su gran amigo, introdujo en la literatura castellana la forma poética italiana del Renacimiento clásico.

De los ciento cuarenta y ocho poemas de referencia, veinticinco

«Existen un paralelismo entre la marcha del hombre y la Humanidad por la curva de la vida y de la Historia. Edades y civilizaciones se desarrollan agónicamente, en lucha contra el obstáculo sobre un frente de existencia y de pensamiento dialécticos», afirmó el padre Gabriel del Estal, profesor de la Universidad de El Escorial, en el curso de una conferencia que pronunció en el Colegio Mayor «San Pablo» sobre el tema de «La Historia como desafío o pedagogía de la dificultad: superhombres y esclavos».

Afirmó el conferenciante que el hombre logra su más alto grado de perfección cuando lucha contra la Naturaleza. «Sin polémica y sin contradicción no hay progreso—dijo—y el triunfo sobre la arduidad abre paso a las culturas». Manifestó después, siguiendo el pensamiento de Ranke, que el progreso no abarca continuamente todas las líneas del espíritu, sino un movimiento dominante, que logra imponerse, marcando la tónica de épocas y edades, no en línea recta de ascensión, sino como un río que avanza entre escollos. Hizo seguidamente la exégesis de este avance y pasó revista a escatologistas e incarnationistas, subordinando la teología del pecado original a la teología de la redención, con triunfo del optimismo cristiano de la gracia sobre el pesimismo judaico de la naturaleza caída. «El estudio de este avance—dijo el orador—constituye el tema más sugestivo de la filosofía de la Historia. La ley del mismo, para San Agustín, es la marcha de la Humanidad hacia Dios, su guía y su fin externo; para Hegel, la marcha del Estado hacia Dios, interiorizado en el espíritu; para Toynbee, la marcha de las civilizaciones hacia el reino de Dios, plegado a la tierra; para el marxismo, la marcha de la sociedad hacia sí misma, conformada ésta como único Dios». Expuso a continuación que «la lucha con fe, frente a la dificultad, crea temple de superhombres; la conciencia de vencido, sin esa fe, crea temple de esclavos. La historia es maestra de vida cuando se entiende como desafío». Finalmente, hizo una invitación a poner sentido dialéctico en la vida y en la historia; no al modo natural de Nietzsche, sino bajo el don sobrenatural de Cristo. Terminó con la cita del pensamiento de San Gregorio Magno: «Sólo son en verdad superhombres los que conocen las cosas de Dios»: «qui divina sapiunt, videlicet supra homines sunt».

## “SIN POLEMICA Y SIN CONTRADICCIÓN NO HAY PROGRESO”

EXISTE UN PARALELISMO ENTRE LA MARCHA DEL HOMBRE Y LA HUMANIDAD POR LA CURVA DE LA VIDA Y DE LA HISTORIA

Conferencia del padre Gabriel del Estal en el Colegio Mayor «San Pablo»

nalmente, hizo una invitación a poner sentido dialéctico en la vida y en la historia; no al modo natural de Nietzsche, sino bajo el don sobrenatural de Cristo. Terminó con la cita del pensamiento de San Gregorio Magno: «Sólo son en verdad superhombres los que conocen las cosas de Dios»: «qui divina sapiunt, videlicet supra homines sunt».

Conferencia de don Acacio Charrín en la Academia de Jurisprudencia

Pronunció una conferencia en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación el presidente de la Sala tercera del Tribunal Supremo, don Acacio Charrín, sobre el tema de «Partes litigantes en la jurisdicción contencioso-administrativa».

Empezó el conferenciante por dar una idea preliminar de lo que es el proceso judicial en general y las partes que en él intervienen como principales o esenciales. Esbozó la capacidad procesal y destacó los problemas que en este aspecto pueden presentar las Sociedades irregulares, las llamadas uniones sin personalidad y los patrimonios autónomos, tratando después de las distintas incapacidades y limitación parcial de la capacidad para comparecer en juicio, destacando la que verdaderamente afecta a la mujer casada.

Examinó después la naturaleza de la jurisdicción y el problema contencioso-administrativo y la evolución que estos conceptos han tenido en la doctrina y las legislaciones, y llegó a la conclusión de que para que esa función revisora de los actos administrativos sea eficaz e independiente tiene que ser encomendada a órganos judiciales, con lo que no se invade el terreno de otros Poderes o más bien funciones del Estado, pues, según varios autores, «cuando la Administración se somete al juicio de órganos estatales independientes de ella es cuando vive y obra según el Derecho».

Fijó el objeto y fin de esa jurisdicción, para determinar qué es lo que se puede reclamar en ella y quiénes serán demandantes y demandados, el recurso de lesividad y la acción popular, para terminar con el examen del coadyuvante, personalidad interesante dentro de estos procesos, y, además, en relación con otros procedimientos, por qué es la única figura del tercer interviniente de que se ocupa la legislación, y examinando si estos litigantes pueden coadyuvar al demandante y al demandado, sus atribuciones y derechos según sean litisconsortes o simplemente adhesivos.

Disertación sobre «Saber alimentarse: una tarea para la juventud»

Presidida por el Secretario Local, Ligerio, con el Jefe Local de Juventudes, Alonso Collar, y el inspector nacional de colegios y residencias, García Alvaredo, se celebró la conferencia de clausura del ciclo organizado por la OJE de La Latina, con la intervención del subdirector del colegio de San Ildefonso y jefe de sección del Instituto Municipal de Educación, Maximino Sanz, sobre el tema «Impresiones de una reunión en el Instituto de la UNESCO para la Juventud».

Comenzó su disertación el conferenciante con un estudio anecdótico del viaje Madrid-Munich, ida y vuelta, relacionando la vida actual de Francia—con sus múltiples problemas alrededor de Ar-

gelia—, de Alemania—dividida—y la España del momento.

«Junto al milagro alemán tenemos nosotros muchos milagros que se llaman Plan Badajoz, construcciones escolares u Olimpiada del Trabajo».

## PROCLAMAMOS NUESTRA LEALTAD A FRANCO COMO JEFE DEL PUEBLO

DISCURSO DE ANTONIO CASTRO VILLACAÑAS EN EL HOMENAJE A JOAQUIN AGUIRRE

En el acto de homenaje a Joaquín Aguirre Bellver por el galardón alcanzado con el Premio «Lazarillo 1961» a la mejor novela de literatura juvenil pronunció unas palabras de dedicación el presidente de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes. En su discurso, Antonio Castro Villacañas, después de expresar su alegría por la concesión de este premio a un entrañable hombre de filas de la Falange formado en el Frente de Juventudes, afirmó: «La alegría del triunfo de Aguirre es una alegría más clara porque estamos celebrando la llegada al primer plano de la actualidad nacional de los hombres del Frente de Juventudes. Nos sentimos orgullosos de nuestro antiguo Jefe de Centuria y siempre camarada. El homenaje a Joaquín Aguirre no es pretexto para nada, porque no necesitamos ningún pretexto para hablar de nuestras cosas, que son las que afectan al porvenir de España. No es sólo un homenaje a los méritos literarios. Es un homenaje a la lealtad, porque ha utilizado su legítimo triunfo profesional para proclamar públicamente su lealtad, en un tiempo que se presta a la cuquería y al enmascaramiento. Nosotros, contrariamente a lo que manifiestan otros grupos, no somos leales a los principios del 18 de Julio, sino a los fines del 18 de Julio. Somos leales al «para qué» se hizo el 18 de Julio. A lo que se quería conseguir. Somos fieles, radicalmente fieles, a los fines revolucionarios del 18 de Julio porque el pueblo español quería conseguir un futuro que no tuviera que ver nada con el pasado. En cuanto a nuestra lealtad respecto al hombre que encarnó el 18 de Julio, no es como la de otros, una lealtad pasiva, una lealtad acomodaticia, una lealtad paciente, sino una lealtad exigente. Nosotros no hemos visto en Franco el «hombre fuerte» que garantiza la pacífica digestión de quienes tienen algo que llevarse a la boca. Nosotros hemos querido que hasta su muerte el Caudillo sea Jefe de su pueblo, el Jefe que conduzca a España a un futuro mejor, a una España que no se parezca a la de 1931 ni a la de 1936. Por eso nosotros proclamamos nuestra lealtad a Franco, e igual que, en frase de José Antonio, «amamos a España porque no nos gusta», queremos proclamar nuestra lealtad y que queramos a Franco porque no nos gusta lo que algunas veces hace. Pero, sépanlo todos, de nosotros no saldrá nunca una carta al Presidente de un Estado extranjero para pedirle que monte una cursal de su sistema en nuestra Patria, ni nosotros pediremos nunca que se retire a un Yuste para que dé paso a un hombre que no tiene más mérito que

Pasó después al tema central, o sea, la reunión de la UNESCO alrededor del problema de la alimentación en la juventud. Expuso cómo pedagogos, dirigentes de juventudes, médicos y expertos de la FAO y OMS coincidieron en la necesidad de un plan revolucionario en el cambio de costumbres alimentarias (horarios, calidad, cantidad, etc.) en beneficio de un mundo mejor.

«Una alimentación racional, sana y bien distribuida puede proporcionar una juventud alegre, optimista, con mayor capacidad de rendimiento en el trabajo... Y así, nosotros —terminó diciendo Maximino Sanz— quisiéramos que vosotros, al recibir la consigna de esta tarea, saber alimentarse, fuerais la generación alegre y optimista capaz de las grandes empresas. Las tristes y pesimistas no nos valen».

«Una alimentación racional, sana y bien distribuida puede proporcionar una juventud alegre, optimista, con mayor capacidad de rendimiento en el trabajo... Y así, nosotros —terminó diciendo Maximino Sanz— quisiéramos que vosotros, al recibir la consigna de esta tarea, saber alimentarse, fuerais la generación alegre y optimista capaz de las grandes empresas. Las tristes y pesimistas no nos valen».

el de cualquier hombre honrado: el de saber cómo se llaman sus padres.

Y, con la lealtad a Franco, queremos proclamar nuestra lealtad al pueblo español, porque no queremos que en el futuro nazcan nuestros hijos como esclavos o como ciudadanos de tercera.

Nuestra otra lealtad es la lealtad a un sentido de vida. Sentido de vida como tarea que se realiza y se ofrenda para ganar eternidad propia y ayudar al prójimo que comparte con nosotros el trabajo, el pan y la Patria. Porque queremos que en España siga amaneciendo. Que Dios no deje de convocarnos al alba de cada día y el sol sale para todos y no para una sola familia. Como en nuestro viejo himno de las JONS se dice, queremos, camaradas, «un sol de justicia y una nueva era», al paso alegre de los hombres que viven de su trabajo».

Finalizado el discurso de Antonio Castro Villacañas, Jesús Ambrós pronunció unas palabras subrayando la personalidad humana del homenajeado, y seguidamente Joaquín Aguirre hizo uso de la palabra para agradecer el homenaje, que quiso que se hiciera extensivo a otro hombre del Frente de Juventudes, Buñuel, ganador del primer Premio «Lazarillo».

## Manuel Angulo López Casero, premio "Málaga" de composición musical

MÁLAGA. (De nuestro corresponsal). — Un joven compositor malagueño, Manuel Angulo López Casero, de treinta y un años, ha conseguido el segundo Premio «Málaga» de composición, con su obra titulada «Cuatro móviles para orquesta». El Premio «Málaga», dotado con 25.000 pesetas, ha sido discernido por un Jurado que presidió el director de la Orquesta Filarmónica de Madrid, don Odón Alonso, y que estaba formada por profesores del Conservatorio de Málaga, miembros del Patronato «Eduardo Ocón» y de la Orquesta Sinfónica de Málaga.

Se han presentado numerosas obras, tanto para orquesta como poemas sinfónicos. Uno de éstos, precisamente, ha conseguido el accésit de 5.000 pesetas, cuyo autor es el profesor valenciano Arturo Llaser Pla, y se denomina «La Escorça».

SOUVIRON



## ARTES Y LETRAS

## TODA LA BIBLIA EN UNA PELICULA ITALIANA

DINO DE LAURENTIIS LLEVARA A LA PANTALLA LOS 46 LIBROS DEL ANTIGUO TESTAMENTO Y LOS 27 DEL NUEVO

Por HERNANDO DE CEBALLOS

Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—El más grande coloso de la cinematografía mundial será, indudablemente, el que se ha propuesto realizar el productor italiano Dino de Laurentiis, uno de los primeros productores de Italia y el único que ha tenido el coraje de denunciar en la Prensa la triste supremacía que ha caracterizado a la más reciente producción italiana, es decir, la inmoralidad. Dino de Laurentiis se ha propuesto llevar a la pantalla los 46 libros del Antiguo Testamento y los 27 del Nuevo. Tres años de trabajo se concretarán en una película que durará diez horas y que, dividida formalmente en dos partes, se proyectará, en cambio, bajo forma de tres films. Así, después del afortunado retorno de muchas películas italianas a una fórmula que ya favoreció el éxito del cine de este país en tiempos del mudo, la nueva obra volverá al antiguo sistema del film subdividido en varios episodios.

Es bien sabido el éxito que han tenido en todo el mundo las películas que han abordado los temas bíblicos o, por lo menos, que se han inspirado más o menos fielmente en episodios del Antiguo Testamento, para ilustrar los pasajes más sobresalientes de la más grande y maravillosa historia de todos los tiempos. En estas películas con frecuencia hubo que lamentar la excesiva facilidad con que productores y guionistas se dejaron llevar por su fantasía en temas tan delicados, ocupándose a veces casi exclusivamente del éxito comercial del film producido. Pero De Laurentiis desea dar vida enteramente a aquellas escrituras preocupándose—según ha afirmado él mismo—no sólo de crear una obra de gran éxito espectacular y comercial, sino, ante todo, de conseguir reflejar en la trasposición cinematográfica toda la espiritualidad que domina y enlaza entre sí los episodios del Antiguo y del Nuevo Testamento, tratando de dar a la narración cinematográfica una unidad espectacular y de expresar, en su sencillez y potencia, la belleza de los textos sagrados.

### Tres años y 15.000 millones de liras

Es realmente digna de alabanza esta iniciativa de Dino de Laurentiis, que a ella se dedicará, o mejor dicho, se está ya dedicando con denuedo. «Tres años de intenso trabajo—ha dicho textualmente—los ocupará exclusivamente a esta realización», para la cual el mismo productor ha previsto un gasto total de 15.000 millones de liras (más de mil quinientos millones de pesetas). Dino de Laurentiis está convencido de que logrará llevar a cabo este proyecto, y a tal fin ha comenzado desde ahora la preparación del mismo, habiendo empezado ya a considerar los nombres a elegir entre los más ilustres estudiosos y escritores de la materia, sobre todo en el ambiente religioso. Además, a actores ilustres de fama internacional se confiará la tarea de interpretar los personajes clave de cada episodio. La dirección será confiada a diez autorizados maestros, cada uno de los cuales se ocupará de aquellos pasajes que mejor se adapten a su sensibilidad artística.

Dino de Laurentiis, que ha revelado su proyecto a los representantes de la cinematografía extranjera, ha recibido pruebas de aprobación y también de perplejidad de parte de sus colegas de otros países, a causa de la magnitud de la empresa, pero él está más resuelto que nunca a enfrentarse con ella, porque—ha afirmado—«la enseñanza de caridad, de justicia y de verdad, que nace de las páginas de las Sagradas Escrituras, guía a la humanidad por un único camino, que une el pasado con el futuro, con un significado universal y eterno... Las palabras con que ayer como hoy se acompañan en todo el mundo cristiano los momentos esenciales de la gran aventura del hombre son palabras milenarias que nada han perdido de su viveza y de su fuerza espiritual».

### San Pablo, en el cine

En temas religiosos, otra película en ciernes que ha llamado la atención de los ambientes cinematográficos italianos y europeos es la que se dispone a realizar la Compañía de San Pablo en Roma (paulinos) sobre la vida de Pablo de Tarso, Apóstol de las Gentes. También éste—según ha declarado don Emilio Cordero, de la citada Compañía—será un coloso, y su costo oscilará en torno a los mil millones de pesetas. Igualmente en esta película la dificultad principal, como reconocen los mismos padres de la Compañía de San Pablo, está en mantener un rigor estilístico e histórico absoluto, aunque dando al argumento un desarrollo rápido y una notable carga dramática, pues la vida de San Pablo, desde sus orígenes en el emporio comercial del puerto de Tarso hasta su conversión, de la rebelión de Efezo al naufragio de Malta y al incendio de Roma, de los procesos de que fue víctima hasta su glorioso martirio, es muy rica en episodios dramáticos.

Lógicamente, la primera pregunta que surge pensando en la próxima película sobre San Pablo es la de quién será el actor que interprete la figura del Apóstol de las Gentes. «Hemos pensado—ha dicho don Emilio Cordero—en Alec Guinness. Aparte su valía y su versatilidad, él parece apto incluso por su aspecto. Todavía no ha aceptado. Nos ha comunicado que en los meses próximos está comprometido ya, pero no hemos perdido las esperanzas de que pueda ser él, pues el rodaje comenzará a finales de año».

Contrariamente a lo que ha ocurrido con otros episodios de la Biblia, el tema de San Pablo no había sido aún abordado por el cine. Tan sólo últimamente los anglosajones, en Gran Bretaña, han realizado la trasposición dramática de algunos episodios de la vida de San Pablo para la televisión inglesa. Pero no era más que una fiel reproducción televisiva de algunos pasajes de los «Hechos de los Apóstoles». Y esta vez una iniciativa semejante no podía llegar más oportuna, ya que este año se celebra el decimonoveno centenario de la llegada de San Pablo a Roma. Este ha sido uno de los motivos principales que han incitado a los padres de la Compañía de San Pablo a emprender la empresa, para la cual grandes sociedades cinematográficas italianas y americanas han ofrecido sus estudios, su organización y sus dotaciones, y cuya aportación contribuirá a la realización de un film que se propone, sobre todo, expresar fielmente el mensaje de Pablo de Tarso».

## LIBROS

### “LA CRIBA”, PRIMERA NOVELA DE DANIEL SUEIRO

Es grato contemplar cómo escritores graduados con buena nota en la narración breve abordan el arte mayor de la novela, buscando apoyo en la experiencia anterior que viene a servir a modo de ejercicio de estilo. Tenemos a la mano el caso de Daniel Sueiro, que no necesita de demasiada presentación a los lectores de este diario, en donde ha colaborado con frecuencia y en cuyas páginas han visto la luz algunas de sus narraciones y que ahora nos entrega su primera novela «La criba», en la que ya se muestra suficientemente su ser de novelista en esa manifestación inicial de la primera obra que junto con los rebotes sucesivos de sus experiencias han de forjar su personalidad definitiva.

«La criba» fue presentada a un concurso en el que logró lugar destacado—el premio quedó desierto—que equivale a su reconocimiento de calidad y quizás a no llenar las condiciones de cualificación de escuela. Ello no obsta, y estamos a punto de estimar lo contrario, porque pocas cosas estorban tanto a la libertad creadora que precisa el novelista como la cualificación, para que hallemos en «La criba» una novela muy interesante en razón a que precisamente por la abertura de su concepción y trama, nos muestran con nitidez los contornos del orbe personal del novelista, condición esencial para su afirmación como tal. En rigor, si consideramos la peripecia de «La criba», nos hallamos que es breve, pero a la vez tiene un carácter abierto, adhesivo, colocado adrede para que atraiga sobre sí una polarización de ambiente, de tipos, de clima temperamental, cuyo conjunto es con seguridad el logro más importante de la novela.

Si como tantas veces apuntamos, porque el concepto tiene aún validez, la condición distintiva del novelista es la creación de un mundo como resultado de su propia visión del que le rodea, «La criba» se nos muestra como una de las novelas que en su carácter inicial, muestra más seguridad en este proceso creador. Su humanidad se halla perfectamente descrita desde el vaciado de su realidad hasta el toque de creación que reside en la elaboración del escritor y en el trazo justo del enfoque que le distingue. Un gajo de humanidad de nuestro tiempo se halla retratado en «La criba», con eminente valía narrativa, un mundo mediocre de empleados, de periodistas en el que las individualidades se recortan sobre los trazos comunes del ambiente. Con mucha más propiedad y hondura que algunos detentadores del concepto, podemos decir que Sueiro ha escrito una verdadera novela social, caracterizada por la amargura y la humanidad a la vez. No

hay efectismos ni parcialidades en su descripción a través del filtro de gris desilusión que caracteriza toda su pintura social en la que los acontecimientos vitales se deslizan de manera mecánica, precisamente porque alcanzan a una franja social pasiva.

En el tránsito de la narración breve a la novela, el aspecto que más suele flagrear es el de la continuidad y tersura climática de la novela. Por eso nos alegra reconocer que «La criba» no sólo está libre de esa tacha, sino que en su diestra resolución muestra a nuestro juicio, su valor más firme y desde luego el que permite depositar más esperanzas sobre la obra venidera de Sueiro. A este respecto, desde el protagonista catalizador hasta el último de los relieves personales que se le adhieren en su curso, se hallan perfectamente caracterizados en su pertenencia a una clase, a una época y aún a ciertos medios concretos, tan objetivados como bien vistos. La narración sigue con destreza y sus relieves sociales y en bastante medida los individuales, en cuanto se hallan determinados por los anteriores por una especie de comprensión ambiental. En este cuadro básico de la novela, que nos recuerda en cierto modo al de «La colmena» humanizada y nada esperpentizada, la acción de la misma se caracteriza por una especie de resbalamiento de inercias que toman este signo de la inercia vital reflejo del protagonista, sacudido por los sucesos de su torno: un absurdo homicidio, el trágico desenlace de una gestación, la amarga e inútil rebeldía de los empleados postergados que emergen de la masa narrativa como episodios activos sobre el fondo general de la descripción. Ella viene a constituir el segundo piso novelístico edificado sobre el suelo común de la novela, y en esta parte es donde ya pueden apreciarse desigualdades de tensión, algún efectismo tanto de situación como de estilo, y en definitiva, algún indicio de inseguridad constructiva sustituido aquí y allá por alguna eclosión tremenda, a la manera de un «aria di bravura» sobre la melodía general de la novela. No las precisa ésta en modo alguno para conseguir su objeto de mostrar la perspectiva humana del mundo novelístico, interesante, personal, agudo, de «La criba», que por ello, por la atracción de su estilo narrativo, bien trabajado y conseguido en su expresividad desde su dominio de la narración breve—en tantos aspectos estilística—merece una decidida consideración en la producción literaria de nuestro tiempo.

A. VALENCIA

«La criba».—Daniel Sueiro.—Editorial Seix Barral, Sociedad Anónima.

### DOS EDICIONES DE CLASICOS

La prestigiosa colección de «Clásicos Castellanos», ya por el centenario y medio de sus volúmenes, nos entrega los dos últimos aparecidos, dedicados el uno a continuar la publicación del teatro de Francisco de Rojas, y el segundo a iniciar la obra famosa del padre Isla, «Fray Gerundio de Campazas». Con ello la colección sigue reforzando puntos al conocimiento de los clásicos españoles, dentro de su plan general, y lo realiza dentro de las características que le son comunes, valiosas introducciones críticas y cuidadosa lección y anotación de los textos.

En el teatro de Rojas, el tomo presente—segundo—comprende «Morir pensando matar» y «La vida en el ataúd», de ambiente profano la primera y la segunda representante de la escasa porción de «comedias de santos» del autor. Pero ambas se caracterizan por recoger una nota distinta de Rojas en relación con la dramaturgia de la época: su sentido trágico, que le lleva a una acentuación específica que excede incluso al sentido trágico del honor calderoniano, por ejemplo.

De la edición del «Fray Gerundio de Campazas», poco habrá de decirse más allá de que se trata de obra fundamental para el conocimiento social y literario del siglo XVIII español, tanto en sí como en lo que procura el del autor. Con la reducción de genialidad y la paralela de horizontes humanos y, por tanto, más limitada al objeto de la sátira—en el fondo, el residuo de aquella «alucinación y formalismo» de que habla Ortega como característica de la vida española del siglo anterior—, «Fray Gerundio» es obra que puede colocarse a continuación del «Quijote» en varios aspectos. De aquí el interés que ofrece esta edición de la novela básica del padre Isla, co-

mo obra que no puede desconocerse por el panorama que ilumina.

FRANCISCO DE ROJAS ZORRILLA (II).—«Morir pensando matar» y «La vida en el ataúd».—Edición, prólogo y notas de Raymond R. Maccure-

dy.—Colección Clásicos Castellanos, Espasa-Calpe, S. A.  
JOSE FRANCISCO DE ISLA.—«Fray Gerundio de Campazas» (I).—Introducción y notas de Russell P. Sebold.—Colección Clásicos Castellanos.—Espasa Calpe, S. A.

## NOTICIAS DE LIBROS Y AUTORES

Más que Gramática, un libro de cuentos

Casi más que la Gramática, ha escrito un bonito libro de cuentos para niños María Dolores Álvarez (R. J. M.), licenciada en Filología Románica. El libro está primorosamente editado, con lindísimas ilustraciones de Ruiz de la Prada. Lo han publicado las Ediciones «J. M.». Partiendo de lo que pudiéramos llamar pedagogía activa, esta Gramática enseña simultáneamente al niño la morfológica y la sintaxis por una simple operación de análisis. Toda la aridez de los estudios gramaticales ha sido eliminada. La materia está dividida por meses y días en dos ciclos anuales. Al niño se le hace aprender gramática como jugando, sobre la base de ejercicios sencillos y gratos en los que se trata de las cosas y asuntos del mundo infantil. Francamente, es una obra admirable la realizada por María Dolores Álvarez con esta Gramática para primer grado escolar.

### Dos elegías

En una edición novenal de singular belleza, la Diputación Provincial de Barcelona acaba de editar un cuidado folleto en que se recogen dos elegías. Una, en memoria del doctor Gregorio Marañón, de la que es autor el Presidente de la Diputación barcelonesa, marqués de Castell Florite; la otra, la que don Gregorio pronunció en Moya, en elogio del árbol frutal, en la fiesta a éste dedicada el 17 de agosto de 1954. Dos elegías que constituyen un recuerdo de singular valor para los bibliófilos y los admiradores del profesor Marañón.

### Góngora, en primer plano

De todas las ciudades españolas nos van llegando, día tras día, noticias gongorianas, ya de libros o de conferencias en su honor. La que podemos calificar de «última hora» corresponde a Santander, en donde, en su Ateneo, el poeta Arturo Villar ha hablado en torno al tema «Presencia de Góngora en la poesía actual».

### El Guadalhorce

Si fama tuvo en el tiempo antiguo la Colección de Bibliófilos Andaluces y buscádisimos son hoy sus libros, no menos tiene y tendrá esa de El Guadalhorce que en Málaga la bella dirige el notable escritor Angel Cafarena. Dentro de ésta, que lleva ya publicados numerosos libros antiguos, hoy más que raros en el mercado, sobre Andalucía en particular, acaba de aparecer el «Bosquejo apologetico de las grandezas de la ciudad de Vélez Málaga», que en 1640 publicara el doctor Francisco Vécimar, dedicado al Conde-Duque.



## TELEVISION

## ESPECIAL PARA PROVINCIAS

Muchos de los espacios de TVE de la pasada semana habrán servido de gran alegría a numerosos españoles de provincias, que de buena gana se habrían venido a Madrid a pasar las fiestas de San Isidro. Dos corridas televisadas directamente y otras dos medias corridas en o por video-tape, reportajes en el telediario y el oportunismo de algunos colaboradores para desarrollar temas en torno a la fiesta, además de algún partido de fútbol, han llevado a los medios rurales diversiones con las que no habrían podido ni soñar.

Claro que el ideal habría sido que se televisaran todas las corridas por cierto, pero por lo visto no es tan fácil como parece. Hay muchos intereses de por medio, aborados unos, como el de los empresarios, y por aborados otros, como los de los protagonistas de la fiesta, los toreros. Las Empresas, la de Madrid al menos, no autoriza que una corrida sea televisada si no se agotó el billeteaje. De aquí el que la propia televisión no sepa, hasta hora muy avanzada, si se va a televisar un espectáculo y, en consecuencia, que tampoco lo sepa una inmensa mayoría de espectadores. El anuncio de «a tal hora estén atentos a la pantalla porque verán una emisión especial», o algo por el estilo, despierta suspicacias, porque tengo entendido que ya ha habido en otras ocasiones desagradables sorpresas. Además, a muchas personas no les resulta fácil sustraerse a sus obligaciones sin apenas disponer de tiempo para avisar en sus centros de trabajo u organizar sus propios asuntos, tal y como hacen los madrileños que concurren a todas o varias corridas de las que se celebran en días laborales.

El ideal habría sido que en «Tele-Radio», y no digamos en la misma televisión, se hubiera anunciado con la anticipación suficiente que todas las corridas, así como otros festejos al aire libre de las fiestas del Santo, iban a ser televisados.

Viene como anillo al dedo referirnos a la conversación sostenida hace varias semanas por personas idóneas sobre las corridas de toros televisadas en «Llamada a diálogo», de «Tele-Radio». Poco más o menos, con ligeros matices, todos convinieron en que es de sumo interés general que se televisen las corridas siempre que queden garantizados los intereses económicos de las Empresas. Afirmaron también en general que es una forma de crear afición y asimismo que constituye una gran propaganda para el espectáculo.

Con personales reservas que no hacen al caso comparto tales opiniones; pero lo que estimo de máximo interés, y éste es el objetivo a perseguir, es que las corridas de toros que se celebran en Madrid y en las más importantes ferias de España puedan ser vistas por quienes jamás podrían verlas al natural. Para éstos si constituye una diversión completa y un seguro entretenimiento, como lo constituyen los grandes partidos de fútbol y otros espectáculos semejantes al que se celebró el día primero de mayo en el Palacio de los Deportes. La televisión se los ofrece, y millares y millares de personas ven un verdadero «mundo insólito» que irrumpe en sus vidas sencillas y monótonas.

De la televisión se está haciendo una verdadera supervaloración que puede conducirnos a la catástrofe. No imagino, por ejemplo, si no es por esta desmesurada estimación que algunos hacen de la televisión, que se pueda hacer en la llamada a diálogo de referencia esta pregunta:

—¿Creen ustedes que puede llegar un día en que, para comodidad de los espectadores, las corridas se celebren sin público, con el exclusivo objeto de ser televisadas?

Ampliando esta pregunta a toda suerte de espectáculos y suponiendo que lo que al menos por hoy puede considerarse una utopía llegue a ser realidad, la voltereta del mundo sería incalculable. No puede concebir un hombre de nuestro tiempo, sociable por naturaleza, como se las arreglaría para vivir en un aislamiento semejante. A los espectáculos públicos no sólo se va por el espectáculo en sí, sino también por su concurrencia, porque van los demás y, a veces, más por esto.

Pero a mayor abundamiento, concretamente en los toros, el público no es un mero espectador: es una parte esencial del espectáculo. Son numerosos los textos que podrían citarse en abono de esta afirmación. No ya cronistas taurinos, sino escritores como Marañón, Pérez de Ayala, Blasco Ibáñez, etc., que se han ocupado con mayor o menor intensidad de la fiesta, han analizado esta considerándola integrada por toro, torero y público. Y el público telespectador no puede suplantar en modo alguno al público apasionado y palpitante que invade los graderíos de los cosos taurinos.

## IN MEMORIAM GARY COOPER

Fue el lunes en «Kilómetro cero» y resultó hermoso, emocionante, justo... Perfecto. La muerte de Gary Cooper había tenido una gran resonancia en la Prensa mundial. Artículos, reportajes, fotografías... Cuanto es habitual ante la desaparición de grandes hombres. Al parecer nada faltaba, todo estaba dicho y ya no había forma de rendir un homenaje a la memoria del impar actor de cine y hombre excepcional que fue Gary Cooper sin incurrir en reiteraciones, en tópicos. Sin embargo, los guionistas de «Kilómetro cero» acertaron con algo distinto, bello y conmovedor.

Sencillamente anunciaron que un cantante, cuyo nombre sentimos no recordar, iba a interpretar la canción de la película «Solo ante el peligro». Ni siquiera mencionaron a Gary Cooper. ¿Para qué? La bien timbrada voz del cantante nos traía, como en transparencia, la inevitable imagen del gran actor, con su reciedumbre humana física y moral, y su aire quijotesco, caminando con pasos lentos, pero firmes, por la plaza desierta del pequeño pueblo amenazado. Acabada la canción, los segundos grises y silenciosos del fundido pusieron un emocionante punto final. Patético y conmovedor. Algo perfectamente logrado que dio idea de las incalculables posibilidades de la televisión. Como se dice exactamente en los programas de «Tele-Radio»: «Tico Medina, Fernández de la Torre y Eduardo Delgado recogen la actualidad y la presentan desde una faceta poco habitual». Por esta vez, algo más: completamente nueva.

## CERO A QUIEN CORRESPONDA

¿Ustedes han visto alguna vez que unos jugadores de póquer se agrupen a un solo lado de la mesa muy apretaditos? Seguro que no. Pues así lo hicieron el pasado jueves los personajes de «Mujeres solas» en una partidita que organizaron para distraerse y distraernos. Sin duda no querían perder de vista la cámara para que a ellas se las viera bien de frente, como en esas fotografías de grupo en las que a todos los retratados se les ven las dos orejas.

Juan CANALES

## El Festival de Benidorm puede llegar a crear una auténtica música ligera española

## DECLARACIONES DE MISTER MAREK, VICEPRESIDENTE DE RCA

Se encuentra en España mister Marek, vicepresidente y director general de la División Record de la RCA. Ayer reunió a los periodistas madrileños, a los que dió cuenta del motivo de su viaje a nuestro país y explicó las últimas corrientes y modas impuestas respecto a la industria de la grabación. Señaló que las preferencias del público se dirigen en la actualidad hacia la música rítmica, con abandono del gusto por lo simplemente melódico.

Preguntado sobre qué clase de música española tiene abierto mercado en el extranjero, afirmó que la inspirada en motivos españoles y de acento universal, mientras el folklore puro estaba ya superado.

Felicitó personalmente a Juan Carlos Villacorta por el éxito y carácter original del Festival de la Canción Española de Benidorm, que, dijo, «puede llegar a crear una auténtica y original música ligera española». (Pyresa.)

## POR SOLO 10.000 PTS.

mensuales, durante 9 meses, puede usted ser propietario de una bellísima parcela con agua y luz, a 500 mts. del Km. 16,400 de la Carretera de Madrid-Coruña, al lado del «Club Camino»

CILSA. Alcalá, 30. Teléf. 2 21 95 80

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## TERCERA CORRIDA DE LA FERIA CORDOBESA

## EL VALOR DE EL CORDOBES REBASA LA TEMERIDAD

Lluvia por la mañana. Lluvia al comenzar la corrida. Y durante la corrida. Y al terminar. Siempre un cielo cubierto, sin que el sol rompiera las nubes. Lleno, claro está, porque torea El Cordobés. Y no un simple lleno, sino lleno a rebosar en esta plaza incomedida que no tiene límites en el aforo. Como fuimos a la plaza hora y cuarto antes de que comenzase el festejo conseguimos encontrar asiento.

Novillos de don Fermín Bohórquez, bien presentados. Desiguales en rendimiento, pues se vieron el bravo y el manso.

Encontramos «puesto» a Montilla, con más alegría que en la temporada anterior y con buena clase en su toreo. Nos gustó la faena que realizó con el primero, mal rematada con la espada. Para este novillo el público pidió la vuelta al ruedo. Nos gustó menos con el cuarto, pues la faena derivó por los facilonos pases por alto; pero como mató bien le dieron las dos orejas.

El Cordobés es cosa aparte en todo. Lo es en ese valor que rebasa la temeridad; lo es en su personalidad y en sus «cosas». Durante la vuelta al ruedo al tercero cayeron sobre la arena los más diversos objetos. Un plátano, entre ellos, que el diestro se comió, no sin antes ofrecer unos trocitos a los miembros de su cuadrilla. Con este novillo El Cordobés lució, desde luego, su valor extraordinario, pero también toreó. Toreó en unas verónicas muy buenas, en las que llevó bajas las manos y embarcó muy bien al novillo. Y toreó en buenos pases en redondo y al natural. Pero el público pide a El Cordobés que sea El Cordobés, el torero del valor sin tasa, y a demostrarlo fue el diestro sin darse importancia. Valor impresionante, desde luego; valor realmente de angustia. Mató de una estocada y le dieron las dos orejas. En igual tono de valor anduvo con el quinto, un manso cobardón que sólo quería saltar la barrera. El Cordobés no engaña, no defrauda; todo lo que hace le sale de dentro, de un alma ingenua en el ruedo y fuera de él. El Cordobés se excede, pasa de la raya en cuanto a valor, y dos peligrosas volteretas le debieron frenar. Pero no hay quien le frene.

No encontró la muerte porque el novillo para la estocada no cuadraba y para el descabello se tapaba. Entró varias veces con la espada y el verdugillo, y el presidente le avisó de que el tiempo pasaba; pero al doblar la res la ovación fue de lo más entusiasta.

Sentimos una indefinible emoción al ver en el ruedo a Cruz Conde. Cruz Conde es nieto de Machaquito. Como él, menudo de figura. Serio. El cuchacho tuvo la mala suerte de tropezar con los dos peores novillos del encierro, mas no le faltaron valentía ni voluntad. Había regusto añejo en sus pases en redondo, algo alta la muleta, quizá guiada por impulso de un atavismo que engendraba su sangre torera. Estupenda la estocada con que despachó a su primer enemigo, que le valió la vuelta al ruedo. Con el sexto poco podía hacer. Quizá nada se podía intentar. Fue un bravucón que a la muleta llegó descompuesto, quedado, bronco, peligroso. Esta vez no estuvo pronta la espada porque tampoco era fácil liquidar a un novillo que tenía sentido para defenderse.

RUBIERA

## EL NOVILLERO JUAN MENDEZ, HERIDO GRAVE

ALHAURIN EL GRANDE, (Málaga). — Novillada de Feria. Ganado de Ramón Vázquez, que cumplió.

Antonio Segura, mató dos novillos. En el primero, dos orejas y rabo. En el otro, dos orejas.

Salvador Rueda, dos orejas y rabo.

Juanito Méndez, que resultó cogido, dos orejas.

Trasladado a Málaga fue asistido en una clínica de una herida grave en el ojo derecho.

## Plaza Toros de Madrid

Hoy domingo, seis tarde  
Un novillo-toro del Pizarral de Casatejada para el Tejoneador  
DON JOSE LOPEZ FERRERA  
Seis novillos de don Germán Gervás, de Madrid, para  
JUAN SANCHEZ  
Rafael Montero «RAFALETE»  
RAFAEL ROMERO  
de Jerez de la Frontera, nuevo en esta plaza  
Taquillas: VICTORIA, 9

CARLOS III y ROXY Sala "A"  
Mañana lunes, ESTRENO

¡UN FILM DE EMOCION ELECTRIZANTE!  
¿CULPABLES?... ¿INOCENTES?... ¡UN MOMENTO CRUCIAL, INQUIETANTE Y ANGUSTIOSO, EN LA VIDA DE DOS PERSONAS!

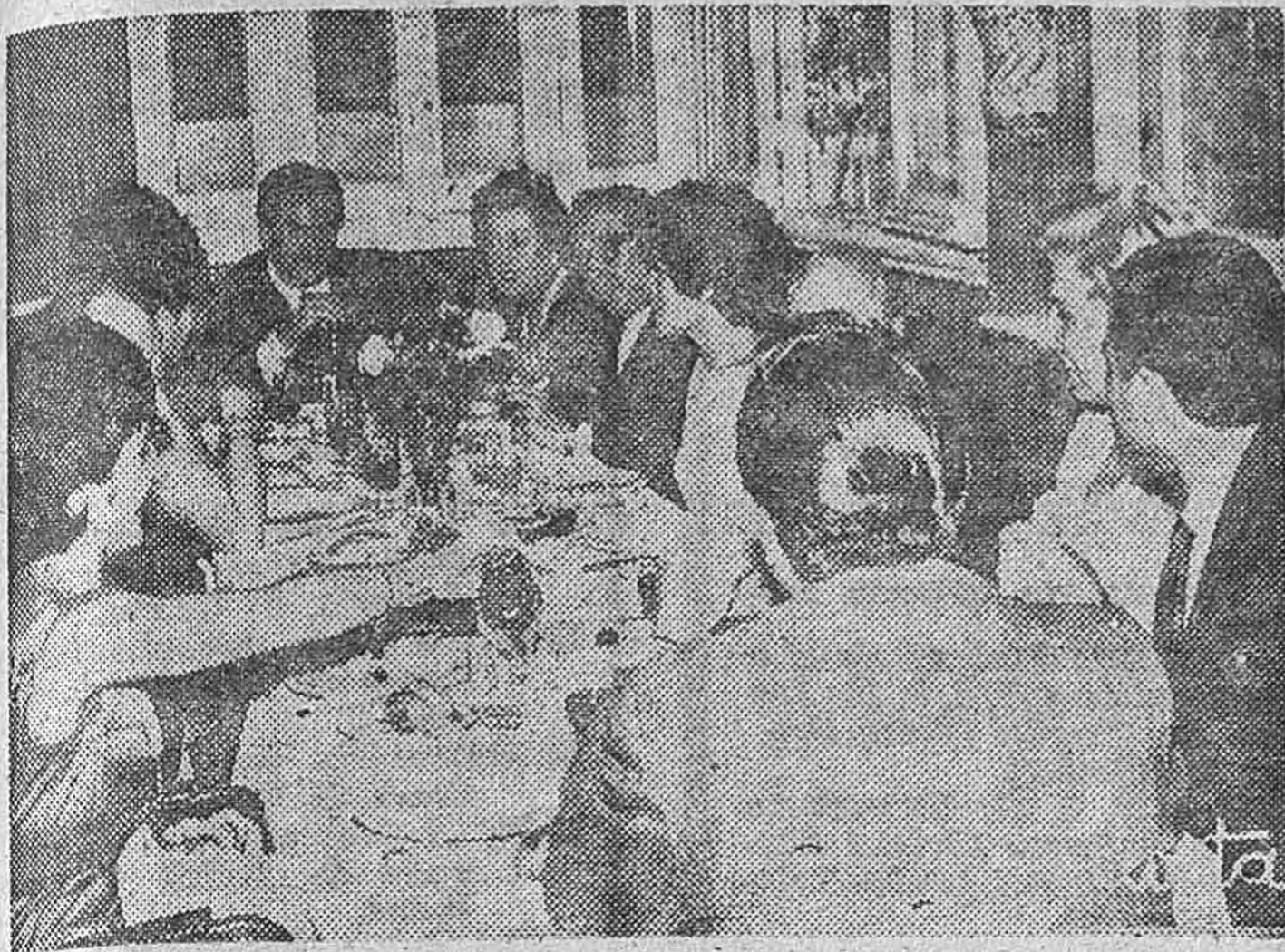


FISCAL.—En unos minutos imagina una historia que despista los mejores cerebros de la Policía... ¿Y dice usted que estaba azarada?

PARA MAYORES



## SE REUNIERON LOS QUE HICIERON "MILAGRO A LOS COBARDES"



Ultimado satisfactoriamente el rodaje de la película «Milagro a los cobardes», durante el cual ha constituido una grata circunstancia la camaradería, afectividad, disciplina y concordia de cuantos elementos han participado en su realización, la productora Tre Films-José Luis Renodo ha sentido la necesidad de expresar en un íntimo y cordial acto al protagonista del film, Javier Escrivá, no sólo su felicitación por la calidad artística de su trabajo, sino su gratitud por la entrañable y personal colaboración que, al margen de su actuación profesional, ha prestado con calor y afecto, facilitando así la ingente y ardua labor que por la naturaleza, altura, ambientación y dificultades de la obra hubieron de afrontar y superar en todo momento la productora y la dirección, la que también se sumó cordialmente a este acto. La foto que reproducimos recoge un momento del cordial acto

## "ALERTA EN EL CIELO", NUEVA PELICULA DE PABLITO CALVO

Nacionalidad: Española. Director: Luis César Amadori. Producción: Juan Jesús Buhigas para Suevia Films - Cesáreo González. Productor asociado: Antonio Vilar. Guión: Manuel Tamayo. Escenas y diálogos adicionales: Arturo Rigel y Gabriel Peña. Operador: Alfredo Fraile. Música: Gregorio García Segura. Vestuario: Cornejo. Estudios: CEA. Intérpretes: Pablito Calvo, Antonio Vilar, Peter Damon, Alfredo Mayo, Eulalia del Pino, José Marco Davó, Fernando Sancho, Helga Liné, Gerard Tichy, Jacinto Martín, Rosario Rojo, Matilde Muñoz Sampedro, Jaime Avellán y la colaboración de Manolo Morán.

Sobre una historia verídica, acaecida en Zaragoza, y cuyo protagonista fue un niño de diez años, enfermo de leucemia, caso que fue

publicado en la Prensa y del que nuestros lectores tendrán recuerdo por haber sido ayudado en aquellos graves momentos por los hombres de la base aérea hispano-norteamericana instalada en las cercanías de la capital aragonesa, se ha montado la trama argumental de esta nueva película de Pablito Calvo. Si el tema en sí es interesante, no lo es menos el que se haya sabido aprovechar para poner de manifiesto los valores espirituales que deben unir a los hombres, sea cual sea su nacionalidad. A ambas cosas se las concede en esta producción amplio margen, constituyendo, en realidad, todo el basamento y la finalidad del film.



Pablito Calvo

Sin embargo, ese pecado que parece ser proverbial en muchos de nuestros argumentistas de trocar las más genuinas esencias dramá-

ticas por el concepto de la sensibilidad—por otro lado muy comercial—hace que la obra se vierta en un exceso de sentimentalismo fácil, demasiado lacrimante, desfasado de la pura realidad dramática, firme y exacta, que precisaba el tema. En el camino de esta vertiente todo el texto pierde calidad, profundidad humana, y los personajes quedan convertidos en seres más blandos de lo requerido. Este defecto, tan causado y repetido en nuestro cine, moldea la tesis expositiva, impidiendo que la película alcance mayor altura.

Luis César Amadori ha dirigido la cinta sin salirse de cánones trazados con anterioridad. La fotografía es buena, si bien la cámara no siempre consigue su lugar de emplazamiento exacto.

El capítulo interpretativo no ofrece, en primer lugar, a un Pablito Calvo convertido casi en un muchacho, pero con el mismo «ángel» e idéntico bien posar ante la cámara. Aún no existe una gran diferencia de esta última actuación suya a las que le hicieron famoso. Su expresividad, tan grata y acertada, sus maneras de desenvolverse, con esa mezcla de desenfado y timidez, son un excelente atractivo de la obra y nos recordaron toda su labor anterior, pues los gestos y ademanes siguen siendo los del chico aquel de «Marcelino...». Con él comparten la tarea Antonio Vilar, bien, pese a la excesiva sensibilidad de que se ha impregnado el personaje; Eulalia del Pino, que aparte de su belleza aporta unas excelentes maneras interpretativas, muy prometedoras; Manolo Morán, tan expresivo como en él es clásico; José Marco Davó, el que mejor logra desprenderse del lastre de su tipo para conformarlo en límites de sobriedad.

El resto, acertado en cometidos más cortos, destacando Fernando Sancho y la excelente visión física del personaje encarnado por Jacinto Martín en el papel de padre.

PUERTA



# REAL CINEMA

# Cine LATORRE MADRID



## Mañana lunes, ESTRENO

La corona valía un millón de dólares. La maleta contenía un millón de dólares  
¡PERO EN LUGAR DEL MILLON DE DOLARES LLEGO UNA RUBIA DESPAMPANANTE!



## una rubia para UN GANGSTER

¡UNA PELICULA DE "GANGSTERS" COMO USTED NO HA VISTO NINGUNA!

AUTORIZADA PARA MAYORES

DIRECTOR  
STANLEY DONEN

## MAÑANA, LA FIESTA DEL SAINETE

Como se ha venido anunciando, mañana por la noche, en el teatro Español, se celebrará la tradicional Fiesta del Sainete, para la que este año se ha confeccionado un programa verdaderamente excepcional.

Guillermo Marín, con un elenco selecto, interpretará «El sí de las niñas», de Moratin, bajo la dirección de Gustavo Pérez Puig, y, entre otros artistas, figurarán «la bailarina de los pies descalces», La Chunga; la actuación de los prestigiosos Franz Joham, Gustavo Re y Rossi von Bischoff, que vienen expresamente de Barcelona para tomar parte en la función; el entremés de los Quintero «Mañana de sol», por Milagros Pérez de León y Francisco Martínez Soria; un número de la revista «¡Pobrecitas millonarias!», de la Latina; otro de la comedia musical «The boy, Friends» (El novio), que se representa en Eslava; intervención de Matilde Conesa y Pedro Pablo Ayuso en el entremés «Ganas de reñir»; el dúo de «La africana» y el de «La Revoltosa», por eminentes artistas líricos, y la intervención de la Orquesta Acroama, bajo la dirección de Victoriano Echevarría, director de la Banda Municipal.

Para dar facilidades al público las localidades sobrantes se expenden en las taquillas del teatro Español, hoy domingo y, mañana lunes, hasta la hora de la función.

TEL. DE "ARRIBA": 2232616



# PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7, 11: Doble imagen (de McDugall y Allen, en versión de José López Rubio, con Ismael Merlo, Amelia de la Torre, Elisa Montés). Dirección: José Osuna). ¡Último día!

**BEATRIZ.**—7, 11: Milord, la corista y el servicio doméstico. ¡Último día!

**CALDERON.**—(2391333.) 7, 11: Luisa Ortega, Manolo Caracol y Arturo Pavón con La copla ha vuelto, de Quintero, León, Quiroga y Pavón, con Las Caracolas, Enrique Ortega, El Güito, Nana Lorca y un sensacional elenco artístico. Tolerado. Localidades de 12 a 60 pías.

**COMEDIA.**—Compañía Conchita Montes. 7 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens, con Francisco Piquer, Fernando Nogueras y Marisol Ayuso).

**COMICO.**—(Cia. Comedias Antonio Medio. Primera actriz, Maruja Boldoba.) 7, 11: Los maridos no se prueban. Mañana, despedida. Butaca, 35 pías.

**ESLAVA.**—(2311964.) 7 y 11: Luis Escobar presenta Compañía Comedias Musicales Patricia Lorca. The Boy Friend (el novio). Conchita Velasco, Carlos Larrañaga, Margot Cottens y gran Compañía. Dirección, Luis Escobar.

**ESPAÑOL.**—(2212247.) 7 y 11 (en punto). Compañía titular. Director: José Tamayo. En Flandes se ha puesto el sol, de Eduardo Marquina, con motivo del Cincuentenario de su estreno y en homenaje a su autor. Por necesidades de programación, 4 únicos días.

**FUENCARRAL.**—(Cia. Arte Lírico Español.) 7 tarde: Los claveles y La Dolorosa. 11 noche: La alegría de la huerta y Agua, azucarillos y aguardiente. Butaca, 30 pías.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: El más reciente éxito mundial del teatro de «suspense», La noche del 5 de marzo. (Un enorme y original acierto teatral). Marquerie, «A B C».)

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Cuando tú me necesites (de Alfonso Paso), por Angel Picazo, Amparo Martí y Cia. titular. Dirección, Angel Montesinos. (2 últimas representaciones.)

**LATINA.**—(Revistas Garisa-Begonia con Maricarmen Casas, Tito Medrano, Paquito de Ossa, Martín Cao.) 7, 11: ¡Pobrecitas millonarias!

**MARAVILLAS.**—(Cia. Comedias Cómicas Paco Martínez Soria.) 7 y 11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de C. Llops). Butaca, 40 pías.

**MARIA GUERRERO.**—(Teléfono 2317694.) 7 y 11: Cerca de las estrellas, de Ricardo López Aranda. Premio Calderón de la Barca 1960. José Bódalo, Milagros Leal, Antonio Ferrandis. Dirección, José Luis Alonso («Exito triunfal»). A. Valencia, «Marcan». Últimos días.

**MARTIN.**—7, 11: Revistas Muñoz Román. ¡Extraordinario éxito! Casate con una ingenua La revista de la simpatía (Elenita Maya, Adrián Ortega, Marisa de Landa, Rubens García). 24 bellísimas modelos, tipos y vestimentas. Localidades sin aumento para 5 días.

**PRICE MADRID-HALL.**—(Teléfono 2314609.) Hoy, 4,30, 7,15 y 11 noche. ¡Exito sensacional! de Chunga Carrousel, con La Chunga. Sobre pista elevada y luminosa. El Chaleco, Ramón Vélez, Juan el Pelao, Pepin Cabrales, Manolo Sisón, Paquito Izquierdo, Tony Sam, Fred and Noris, Romero, The Juniors Mrs. Todos los días de la semana, a las 7 tarde y 11 noche. Hoy domingo, especial, 4,30 tarde, para la provincia. Venta de localidades con tres días anticipación. Butaca, 15 pesetas. Círculo desde 25 pesetas. (Apto.)

**RECOLETOS.**—(2263978.) 7 y 11: José Moreno Ardanuy presenta a Mary Carrillo en La embustera, de Fabri. Primer actor, Ramón Corroto. Colaboración de Pepe Calvo. Versión y dirección, Diego Hurtado. Últimos días.

**REINA VICTORIA.**—(María Fernanda D'Ocón, José María Mompín con Mari Carmen Paredes.) 7, 11: Bubú. Graciosa versión de Tono.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Dirección, Maestro Mendoza Lassalle. 7, 11: Acontecimiento irónico, Katuska, opereta interpretada por un elenco extraordinario. Nuevo montaje.

**CIRCO AMERICANO.**—(Teléfono 2544433. Avda. del Generalísimo, junto Nuevos Ministerios.) Hoy, 4,30, 7,30 y 11: ¡Exito triunfal! Las maravillas del mundo. Fabuloso superespectáculo mundial. Tigres de Bengala. Fígaro, el elefante barbero. La Caballería de Texas. Die Mascottis, ¡sensacionales! Los 7 águilas del espacio. Troupé Belle. Los Hermanos Marx, barristas. Mr. Jerry el vagabundo. Los 6 Bellos, superclowns internacionales. Gipsy. Los 4 Jungoves. Cuadros espectaculares. Fort Bill, el ataque a la diligencia. Campamentos indios. Pistas rodantes. Escenarios panorámicos. Localidades con 3 días de anticipación, en taquilla, en la taquilla auxiliar, paseo de Recoletos, junto Tómbola. Parque Zoológico, visita desde las 11 de la mañana.

**ALBA.**—(2270785.) Selecto, continua 10 mañana: Escándalo en Ischl. 091, Policía al habla.

**ALBENIZ.**—11,30 mañana: Función especial. 4, 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo: Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos). Localidades con cinco días.

**ALCALA.**—El rebelde y El ruiseñor de las cumbres.

**ALCANTARA.**—Niebla en las cumbres y El discípulo del diablo.

**ALEXANDRA.**—El extraño caso de Wilby.

**ALHAMBRA.**—La dinastía del petróleo y Fantasia.

**AMAYA.**—La guerra secreta de sor Catherine.

**APOLLO.**—Eddy Duchin y La noche es mi enemiga.

**ARGEL.**—Volverás a mí y 001, Policía al habla.

**ARGUELLES.**—5: Navidades en junio (Alberto Closas, Marga López).

**ASTUR.**—Llama un tal Esteban y Viento salvaje.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4, 7, 10,45: King Creole (El barrio contra mí). Elvis Presley.

**AYALA.**—4: Vacaciones sin novia. Historia de un condenado.

**AZUL.**—El baile y La Violeta.

**BARCELO.**—4,30, 7, 11: Navidades en junio (Alberto Closas, Marga López).

**BEQUER.**—El rossetto.

**BELLAS ARTES.**—Alaska y Tierra de oro.

**BENAVENTE.**—Gayarre y Allas Jesse James.

**BENLUIRE.**—4,30, 7, 11: El capitán (Jean Marais, Bouvill, eastmancolor; tolerada).

**BILBAO.**—Alaska, tierra de oro.

**BULEVAR.**—La guerra secreta de sor Catherine.

**CALIFORNIA.**—La amada de Júpiter y Los hermanos corsos.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 4,15, 7 y 10,45: Los ballets de París (Cyd Charisse, Zizi Jeanmaire, Moira Shearer, Roland Petit; color). Versión original. Último día. Se ruega puntualidad.

**CANDILEJAS.**—El hombre que sabía demasiado y El extraño caso de Wilby.

**CAPITOL.**—4,30, 7, 11: La noche de los maridos (Don Murray, Jack Warden).

**CAPRI.**—(Narciso Serra, 8, Metro Menéndez Pelayo. 2210699.) 5: Complementos y El capitán. Technicolor. Primer reestreno. Tolerado.

**CARLOS III.**—Entre dos pasiones.

**CARRETAS.**—10 mañana: Su propio destino. Más allá de Río Grande.

**CARTAGO.**—(2577023.) 4,15, 7, 11: El extraño caso de Wilby (Walt Disney). Tolerada.

**CERVANTES.**—La bella durmiente y Horizontes azules.

**COLISEUM.**—4, 6,45, 10,45: Cimarrón (metrocólor, cinemascopio; Glenn Ford, María Schell, Anne Baxter, Arthur O'Connell).

**CONCEPCION.**—El hombre que sabía demasiado y El extraño caso de Wilby.

**CRISTAL.**—(2345107.) Confortable, continua: Chao, chao, bambina. El último tren de Gun Hill.

**CHAMBERI.**—Historia de un amor y La noche es mi enemiga.

**CHUECA.**—4: Los económicamente débiles y Mansiones verdes. Tolerado.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Cara cortada. ¿Dónde vas, triste de ti?

**ESPRONCEDA.**—Cómo atrapar un marido y Retrato en negro.

**EUROPA.**—Llévame contigo y 091, Policía al habla.

**FELIPE II.**—4: ¿Dónde vas, triste de ti? y Viento salvaje.

**FIGARO.**—5: El favorito de la reina (Bette Davis, Richard Todd). De los Apeninos a los Andes (Marco Paoletti). Ambas cinemascopio-technicolor.

**FLORIDA.**—Pablito y yo y Seta del ruiseñor.

**GALILEO.**—Caravana hacia el sur y 091, Policía al habla.

**GAYARRE.**—Botón de ángel en color.

**GONG.**—5: Navidades en junio (Alberto Closas, Marga López).

**GRAN VIA.**—4,30, 7, 11: Alerta en el cielo (Pablito Calvo, Antonio Vilar). Tolerada.

**IBIZA.**—4: Diego Corrientes y Mansiones verdes. Tolerado.

**IDEAL.**—3: El capitán (Jean Marais, Elsa Martinelli). Color. Tolerado. Pasos: 3, 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: La ley del talión (Richard Widmark-Felicia Farr). Las legiones de Cleopatra (Linda Cristal-Ettore Manni).

**IMPERIO.**—El quinteto de la muerte y Seta del ruiseñor.

**INFANTAS.**—La guerra secreta de sor Catherine.

**IRIS.**—Un extraño a mi puerta y Operación Pacífico.

**JORGE JUAN.**—La guerra secreta de sor Catherine.

**LIDO.**—Los señores de la selva y Alaska, tierra de oro.

**LOPE DE VEGA.**—(2472011.) 4,30, 7, 11: Los dientes del diablo (Anthony Quinn, Yoko Tani). Color.

**LUCHANA.**—4,30, 7, 11: El capitán (Jean Marais). Eastmancolor. Tolerada.

**LUSARRETA.**—Viaje al centro de la Tierra y Mansiones verdes.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Tel. 2215694.) Matinal, 10,30, 4,45, 9,15: Nodó, Ben-Hur (tolerada menores).

**MAGALLANES.**—4: Los económicamente débiles (Tony Leblanc) y Mansiones verdes (Audrey Hepburn). Cinemascopio. Color. Tolerado.

**MARVI.**—El capitán.

**METROPOLITANO.**—Diablos del Pacífico y El rossetto.

**MONTECARLO.**—Harry Black y el tigre y 091, Policía al habla.

**MONTERA.**—Retrato en negro.

**MONUMENTAL.**—5: Navidades en junio (Alberto Closas, Marga López).

**MORASOL.**—Diablos del Pacífico y El rossetto.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: La ley del más fuerte y Operación Pacífico.

**MURILLO.**—Llama un tal Esteban y Viento salvaje.

**NARVAEZ.**—Drácula y Retrato en negro.

**NIZA.**—Rojo atardecer y La noche es mi enemiga.

**ODEON.**—Noches de Montmartre y Alaska, tierra de oro.

**ORAA.**—4: Diego Corrientes y Mansiones verdes. Tolerado.

**PALACE.**—Botón de ángel en color.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 11: Un sombrero lleno de lluvia (cinemascopio).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—La cuadrilla de los 11.

**PALACIO DEL CINE.**—El extraño caso de Wilby.

**PANORAMA.**—La guerra secreta de sor Catherine.

**PAVON.**—Diablos del Pacífico y El rossetto.

**PAZ.**—11,15, matinal. 6,15 y 10,15: El Alamo (en Todd-ao; John Wayne, Richard Widmark, Lawrence Harvey; tolerada). Venta anticipada.

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: Tú, Kimi y yo. Fiel amigo.

**PEZ.**—Ruta infernal y La noche es mi enemiga.

**FLEYEL.**—Maribel y la extraña familia y Salarie violencia.

**POSTAS.**—Taisón de oro y La noche es mi enemiga.

**PRINCESA.**—Alaska, tierra de oro.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Un vaso de whisky y La ley del talión.

**PROGRESO.**—4,30, 7, 11: El extraño caso de Wilby (Walt Disney; tolerada).

**PROYECCIONES.**—4,30, 7, 11: Navidades en junio (Alberto Closas, Rafael Alonso).

**QUEVEDO.**—(2231718.) Selecto, confortable, económico: Alarma en Extremo Oriente. Operación Pacífico.

**REAL CINEMA.**—La máscara submarina.

**REX.**—(2471237.) Continua de 11 a 4. Numeradas: 4,30, 7, 9, 11: Las novias de Drácula (Peter Cushing; technicolor).

**RIALTO.**—4,30, 7, 11: La casa de los siete halcones (Robert Taylor, Nicole Maurey, Linda Christian; tolerada).

**ROXY «A».**—Entre dos pasiones.

**ROXY «B».**—La cuadrilla de los 11.

**SAINZ DE BARANDA.**—Complementos y El rossetto.

**SALAMANCA.**—Navidades en junio.

**SAN CARLOS.**—3,45: La guerra secreta de sor Catherine. 6 y 9,45: Viento salvaje y La guerra secreta de sor Catherine (Lilli Palmer).

**SAN MIGUEL.**—4,30, 7, 11: El extraño caso de Wilby (Walt Disney; tolerada).

**SAN REMO.**—El salario de la violencia y 091, Policía al habla.

**SOL.**—10 mañana: Rapsodia de sangre y Dos pasiones y un amor (Joan Fontaine, Mario Lanza).

**TIVOLI.**—4,30, 7 y 11: La guerra secreta de sor Catherine (Lilli Palmer).

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 4,15, 7, 11: La colina del adiós.

**UNIVERSAL CINEMA.**—4,30, 7, 11: La corrida fantástica y El extraño caso de Wilby (Walt Disney; tolerada).

**URQUIJO.**—Cow-boy y 091, Policía al habla.

**VALLEHERMOSO.**—Un crimen por hora y Retrato en negro.

**VELAZQUEZ.**—Un mundo para mí y Los diablos del Pacífico.

**VERGARA.**—Alaska, tierra de oro.

**VICTORIA.**—Drácula y Retrato en negro.

**VOY.**—Robison y Experimento doctor Quaternans.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Amenizado dos orquestas.

**CARTAGO.**—(Bravo Murillo, 28, próximo Quevedo) Tarde-noche: Exito Chiki Baker, atracción internacional; Maruja Iglesias con sus supervedettes; Lolita Santos. Canarias «Girls». Otras atracciones. Maravillosa refrigeración.

**CISNE NEGRO.**—Grandes atracciones.

**CLUB AYALA.**—Grandes atracciones.

**CLUB FUNDADORES.**—Bar americano.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Teléfono 2485081.) 7 y 11,15 noche: Grandes atracciones internacionales. Tremaine Trio, Ballet Charles Corliere. Orquestas Juanito Sánchez y Los Belvederes. 12,30 noche, espectáculo típico español. Cenas, 125 pías., excepto sábados y vísperas de fiesta.

**FONTORIA.**—Las mejores orquestas.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Arano III-Golicochea, Aramburu II-Tolosa; Ituarte II-Garay, Begoñés V-Zarandona; Azcárate II-Ayerbe, Prat II-Alberro.

**HIPODROMO DE MADRID.**—Hoy, domingo, cinco tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Alberto Aguilera esquina Gaztambide.

**J'HAY.**—Gran programa.

**LAS BRUJAS.**—El mejor tablado flamenco.

**MICHELETA.**—Grandes atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Espectáculo típico español.

**PAVILLON.**—Las mejores orquestas y atracciones.

**REX.**—Grandes atracciones.

**RIVER CLUB.**—Grandes atracciones.

**TABARIN.**—(San Bernardo, 5.) Tarde y noche, grandes atracciones internacionales. Della Criado, Forjoy, Tabarin, Pepita Jiménez. Orquestas: Caracas, Sensación y Juliano y sus profesores. 40 vedettes en pista.

**TEYMA.**—Las mejores atracciones y orquestas.

**YORK CLUB.**—Gran atracción.

## LA VOZ DE MADRID

- 7,58 Sintonía y apertura.
- 8.—Melodías seleccionadas en "Buenos días".
- 9,30 Retransmisión de la santa misa desde el santuario de San Antonio.
- 10.—Los asociados al Club de Oyentes solicitan sus discos preferidos.
- 10,30 Emisión infantil desde el auditorio: "Fiesta en la radio".
- 11,30 "Lo mejor del barrio", desde el cine Salamanca; dirección, F. Garzón.
- 13,35 Los éxitos musicales modernos en "Melodías para todos".
- 14,10 Conexión con Radio Nacional de España.
- 15,10 "Noticias con música", espacio de Rafael Torres Padial.
- 15,15 "Pantalla cinematográfica", de Mario Hernández.
- 15,35 "Melodías para todos" en las grabaciones de la máxima actualidad.
- 19,05 "Los oyentes programan" sus preferencias musicales.
- 20,05 Música de danza en "Para bailar siempre es hora".
- 20,55 "Testimonio de la verdad", por el padre García Jiménez.
- 21,30 "Mensaje al mar", escrito por Ruiz Liñares para los marinos españoles.
- 21,40 Raúl Santidrián entrevista a un "Adán cómo ve a su Eva".
- 21,50 Suplemento de "La Voz de la Fiesta", por Gonzalo Carvajal.
- 22.—Conexión con Radio Nacional de España.
- 22,30 "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián y Norberto García.
- 22,50 Fuertes Peralba entrevista a los jugadores del Madrid y Santander.
- 23,05 "Otra generación", comedia de costumbres, en "Teatro en el espacio".
- 24,05 Música sin palabras en "La hora bruja".
- 0,45 "Mensaje al mar", escrito por Ruiz Liñares para los pescadores de altura.
- 0,1 Cierre de la emisión.

## 266 PLAZAS Auxiliares Ministerios

Preparación especializada: Hacienda, Información y Turismo y demás Ministerios. Ambos sexos. Edad, 16 años, sin límite máximo. No se exige título. Instancias hasta 13 junio. Programa gratuito con modelo de instancia. (Franqueo, 2 pesetas.)

## 104 PLAZAS Técnicos Ministerios

Preparación especializada: Hacienda y demás Ministerios. Ambos sexos. Edad, 21 años, sin límite máximo. Título: Profesor Mercantil, Licenciado en Derecho o en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales u otro título de enseñanza superior equivalente. Instancias hasta 5 de junio. Programa gratuito con modelo de instancia. (Franqueo, 2 pesetas.)

Dirijase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal  
Teléfono 2 22 67 60 MADRID (10)

LEA USTED

## "MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA



# INFORMACION DEPORTIVA

## Los españoles siguen dominando en la Vuelta a Italia

ANTONIO SUAREZ REEMPLAZA A MIGUEL POBLET EN EL PRIMER PUESTO DE LA CLASIFICACION GENERAL

COSENZA. (Especial para ARRIBA).—La «maglia» rosa ha cambiado de sitio en la etapa séptima de la Vuelta Ciclista a Italia, que, con sus 221 kilómetros entre Reggio Calabria y Cosenza, ha resultado la más dura disputada hasta ahora en la trigésimo cuarta edición de la prueba. Ahora descansa sobre las espaldas de

corredor madrileño Antonio Suárez, que merced a su ataque a veintidós kilómetros de la meta, se presentó en solitario en esta ciudad, con 1 m. 52 s. de ventaja sobre un grupo encabezado por Van Looy y con 4 m. 50 s. de separación del grupo en que figuraba el español Poblet, que vio así perdida su ilusión de conservar la prenda de líder hasta el lunes, fecha fijada por él como tope para su posesión.

El «maillot» rosa, pese al cambio, se encuentra en buenas manos—o espaldas, mejor dicho—; tan buenas o mejores que las que disfrutaba anteriormente. Suárez, según demostró cumplidamente en la Vuelta a España, se encuentra plétorico de facultades y en un estado de ánimo enviable.

Bahamontes, por su parte, ha venido un día aciago. Se esperaba bastante del Aguilón de Toledo, ya que había diferentes dificultades en el transcurso de la etapa; pero el corredor toledano ha decepcionado a los que confiaban en él. De los 13 s. que tenía ayer de separación con respecto al primero, hoy lleva con relación a Suárez 5 m. 5 s. de retraso.

Poco después de tomar la salida los corredores en Reggio Calabria han un ataque por parte de Braga, Zanchetta y Minini, acción que origina muchos cortes en el pelotón, del que se rezagan bastante el belga Gilbert Desmet—que llegaría a la meta tras cerrarse el control—, víctima de una caída en unión de Favero, Zoppas y Musone.

Bahamontes queda igualmente descolgado del pelotón de cabeza. Esto ocurre cerca del «col» de Grimoldo, donde en sus primeras estribaciones Trape sale de estampía, seguido por Delberghe. Ambos logran una ventaja de 1 m. 30 s. sobre el primer pelotón cuando se llevan cubiertos cuarenta y siete kilómetros de carrera. A los cincuenta y seis kilómetros de la salida es Trape el «maillot» rosa, ya que su ventaja de 3 m. sobre Poblet supera los 2 m. y 7 s. de separación que existía entre ambos en la clasificación general. Los belgas Proost y el italiano Musone abandonan por la cuesta Grimoldo.

El grupo se apoltrona y marcha a paso de tortuga al paso por Nicastro, a 142 kilómetros de la salida, y a este ritmo se llega al

alto D'Acquabona, puntuable de segunda categoría para el Gran Premio de la Montaña. En esta cuesta es donde se produce la gran batalla de la etapa. En principio son Adroni, Rostollan, Carlesi, Conterno, Massignan, Battistini, Van Looy, Anquetil, Gaul y Desmet los que inician la ofensiva en busca de los escapados Trape y Delberghe, lo que consiguen una vez pasada la cima del puerto. Mientras tanto Suárez ha logrado unirse en la subida al grupo perseguidor.

Apenas a 25 kilómetros de la llegada en Cosenza el después ganador de la etapa, Suárez, toma la iniciativa. El ataque se produce en Rogliano, cuesta de poca importancia; su pedaleo es irresistible. Marcha «a tope», sin desmayar un solo momento, sin que los de atrás puedan contrarrestar esta maravillosa ofensiva del corredor español, que le vale llegar a la meta con cerca de dos minutos de ventaja sobre el primer pelotón, al que pone tiempo Van Looy, vencedor en el «sprint».

Hoy domingo se disputará la octava etapa, entre Cosenza y Taranto, con 237 kilómetros de recorrido. Los corredores deberán pasar por Terra Nova, Di Sibari, Trebisacce, Laterza, Massafra. Etapa de largo kilometraje, que, unida a la de ayer, dejará sentir sus efectos sobre los corredores, que mañana deberán disputar la etapa contra reloj, sobre 53 kilómetros, en la que es probable se empiecen a aclarar posiciones. (PY-RESA.)

### VENTANAL

## DOBLE TRIUNFO ESPAÑOL

El deporte español, embarcado ayer en dos frentes internacionales—los dos de indiscutible relieve y categoría—, ha logrado un doble triunfo que al comentarista le resulta particularmente grato destacar, porque ha tenido como protagonistas a dos hombres que merecían ese laurel deportivo. De las dos victorias, la más importante, la de mayor valía internacional, es la de Manolo Santana, vencedor en un torneo de tenis que cuenta y pesa a la hora del «ranking» amateur. El Campeonato Internacional de Francia, que es la prueba ganada por el tenista madrileño, convoca todos los años a los mejores aficionados del mundo. Esta vez no ha sido una excepción y la prueba es la presencia del australiano Rod Laver y del italiano Nicola Pietrangeli entre los semifinalistas. Eran éstos, para los técnicos, los favoritos. Sin embargo, al primero lo eliminó Santana en la semifinal, tras cinco emocionantes «sets», y al segundo le ha vencido ayer, en la final, también en otros cinco «sets» de calidad y emoción. Al famoso, tradicional y brillante trofeo «Rolland Garros» se incorpora así el nombre de Manolo Santana, el joven deportista madrileño que anda ganando bazas internacionales rumbo a la meta ya alcanzada por Andrés Gimeno.

Por alegre coincidencia, el otro triunfador hispano de la jornada también es madrileño. Su deporte es más esforzado, más angustioso, más dramático. Su victoria, menos importante, es, sin embargo, más popular, porque el ciclismo apasiona más y tiene más seguidores, sobre todo cuando se trata de una Vuelta como la italiana, que reúne a la flor y nata del ciclismo mundial. Precisamente, frente a esos representantes, frente a esos ases extranjeros, logró ayer Antonio Suárez uno de sus laureles más importantes, no ya por el frío resultado de un triunfo de etapa—que le vale el primer puesto de la general—, sino por la forma en que se produjo la victoria. Porque Antonio se escapó de los Van Looy, Anquetil, Charly Gaul, Soergeloos y compañía, que unieron su esfuerzo individual en la persecución, sin poder conseguir que en 26 kilómetros les tomara casi dos minutos de ventaja. La victoria en sí cuenta poco. Lo que en verdad vale es la forma en que se ha producido. La lección de pundonor y de clase dada por el madrileño queda ahí, en las carreteras italianas, del mismo modo que queda en las pistas francesas el esfuerzo de Manolo Santana, unidos ambos—dentro de la distancia geográfica— por su condición de deportistas españoles, de dignos representantes de nuestro deporte. El tándem madrileño que ambos integran ha proporcionado un doble éxito que hoy ocupa destacadamente las páginas de los periódicos europeos. Por eso—y por la importancia de sus bazas deportivas— se asoman hoy los dos a este ventanal de actualidad, donde el periodista siente el gozo de saber que los dos merecían la victoria y el aplauso.

José María LORENTE

## CLASIFICACIONES

### Individual en la etapa

En la séptima etapa, Reggio Calabria y Cosenza, con 221 kilómetros de recorrido, se ha registrado la clasificación siguiente:

1. Antonio Suárez (España), 6 h., 9 m., 28 s. (A 35,892 kilómetros hora.)
2. Rik Van Looy (Bélgica), 6-11-19.
3. Soergeloos (Bélgica), mismo tiempo.
4. Conterno (Italia), idem.
5. Massignan (Italia), idem.
6. Fischeskeller (Alemania), idem.
7. Gaul (Luxemburgo), idem.
8. Anquetil (Francia), idem.
9. Pambianco (Italia), idem.
10. Rostollan (Francia), idem.

La clasificación de los españoles es la siguiente:

26. Mas, 6-14-17.
28. Company, mismo tiempo.
33. Poblet, idem.
39. Bahamontes, idem.
52. Botella, 6-19-39.
53. Rosa, mismo tiempo.
54. Moreno, idem.
59. Bertrán, 6-22-40.
65. Galdeano, 6-23-01.
69. Montilla, 6-24-43.
112. Berrendero, 6-33-13.

### Individual general

1. Antonio Suárez (España), 29 h., 42 m., 44 s.
2. Fischeskeller (Alemania), a 14 s.
3. Bahamontes (Italia), a 37 s.
4. Pambianco (Italia), a 44 s.
5. Anquetil (Francia), a 1 minuto, 56 s.
6. Van Looy (Bélgica), Gaul (Luxemburgo), Junkermann (Alemania) y Conterno (Italia), a 2 m., 7 s.
10. Rostollan (Francia), a 2 minutos, 20 s.
11. Poblet (España), a 2 m., 47 segundos.
12. Ciampi (Italia), a 3 m., 53 segundos.
13. Stalker (Holanda), a 4 minutos, 16 s.
14. Brugnam (Italia), a 4 minutos, 41 s.
15. Teape (Italia), a 4 m., 54 segundos.
16. Soergeloos (Bélgica), a 5 minutos, 1 s.
17. Bahamontes (España), Deffippi (Italia), Carlesi (Italia) y Ernzer (Luxemburgo), a 5 m., 5 s.

Los restantes españoles figuran en los puestos siguientes:

24. Mas, 29-49-11.
28. Company, 29-40-32.
39. Botella, 29-56-53.
41. Bertrán, 29-57-55.
42. Moreno, 29-58-05.
43. Rosa, 29-58-11.
47. Galdeano, 30-00-00.
73. Montilla, 30-15-02.
100. Berrendero, 30-25-02.

### General de la montaña

1. Delberghe (Francia) y Conterno (Italia), 40 puntos.
3. Mas (España), Galdeano (España) y Trape (Italia), 20.
6. Stalker (Holanda), Carlesi (Italia) y Bartolozzi (Italia), 20.
9. Bahamontes (España), Honucci (Italia) y Massignan (Italia), 10.

## HOY, EN EL RETIRO, EL XVII PREMIO INTERNACIONAL DE MOTOCICLISMO

LA PRUEBA COMENZARA A LAS ONCE DE LA MAÑANA Y ES A BENEFICIO DEL MONTEPIO DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará el XVII Premio Internacional Motociclista, que tradicionalmente se celebra todos los años por esta época, formando parte de los festejos deportivos que la capital de España celebra con motivo de la festividad de su Santo Patrón San Isidro. Organiza la

prueba el Real Moto Club de España, a beneficio del Montepío del Cuerpo General de Policía, cuyo presidente visitó ayer al Ministro Secretario General del Movimiento, al objeto de ofrecerle para su esposa el nombramiento de madrina de honor de la prueba.

Los entrenamientos de ayer fueron el reverso absoluto de los del primer día, pues ya tomaron parte en ellos todos los que hoy estarán en la línea de salida, rodándose mucho más fuerte, como es lógico, pues ayer se ponía en juego nada menos que la elección de los sitios de salida por los tiempos que se registrarán.

La carrera de «sport» nacional reúne más de 25 participantes de los 33 que estaban inscritos, y entre ellos hay una gran mayoría de muchachos poco conocidos, pero con clase indudable y dispuestos a demostrarlo. Dos «Bultaco» están en los primeros puestos: las del madrileño Valentín Checa, con un tiempo de 1 m., 6 s. 7-10, equivalente a un promedio de 98,230 kilómetros por hora, y del alicantino José Medrano, con 1 m., 6 segundos 9-10, una de las revelaciones de este año. Tras ellos, a una y dos décimas de segundo de diferencia, los montesistas César Gracia, con 1-7, y De la Torre, con 1-7-1. Como se puede ver, las diferencias son mínimas, por lo que no hay nada decidido, sin dejar en el tintero a Mauricio Aschl, que tiene el quinto tiempo en esta clase con 1-7-3.

En la carrera de 125 c. c., «Competición Internacional», nuevamente encontramos superioridad «Bultaco», aquí más acusada que en la primera carrera, pues en los ocho mejores tiempos sólo hay un «montesa», César Gracia, que tiene el cuarto, con 1 m., 4 s. 5-10. Le anteceden John Grace, con

1-2-8, equivalente a un promedio de 104,331 kilómetros por hora; Mauricio Aschl, con 1-4-1, que corresponde a 102,215 k. p. h., y Francisco González (padre), con 1-4-3, tres figuras muy difíciles de batir, sobre todo por un solo hombre. «La Honda», del inglés Mizzen, tampoco ayer demostró estar a punto; salió un rato en la primera manga de entrenamientos y no lo hizo en la segunda. Tiene el peor tiempo de todas las 125 c. c. internacional, con 1-13-9. Aun en el caso de que la pudiera poner en óptimas condiciones, mucho dudamos que pudiera hacer algo ante la gran manifestación de superioridad que ha hecho ayer «Bultaco» en los entrenamientos.

La carrera de 500 c. c. va a ser difícil y peligrosa. Ayer, en los entrenamientos, la curva de la Rosaleda dio más de un susto a los corredores, pues el piso está como un cristal y los resbalones en la salida de la curva, cuando se «mete el puño» para atacar la recta, fueron numerosos; de aquí que la mayoría entrara en este sitio con gran prudencia, sobre todo los extranjeros. Los más decididos fueron Blas, Paquito González y Pacheco, los cuales arriesgan en este sitio todo lo posible para intentar mitigar la superioridad de máquina que llevan los visitantes. El mejor tiempo fue para Anderson, con 58 segundos 8-10, a 111,428 kilómetros por hora, seguido de Rensch, con 59-5.

En «sidecars», el español Carlos del Val dio una formidable muestra de su clase al luchar, de poder a poder, con las tres grandes figuras extranjeras, pese a su viejísima «Norton», frente a las modernas «B. M. W.» de Otto Kolle, primer tiempo; Butscher, tercer tiempo, y Ritter, cuarto tiempo.

RIVADULLA

### TENIS

## Brillante triunfo de Santana en los Campeonatos internacionales de Francia

VENCIO EN LA FINAL AL ITALIANO PIETRANGELI, TRAS UN ENCUENTRO QUE PRECISO CINCO «SETS»

PARIS.—Manuel Santana, español de veintitrés años de edad, calificado como sexto cabeza de serie en los Campeonatos internacionales de tenis, se ha adjudicado el título individual masculino al derrotar al hasta hoy campeón, el italiano Nicola Pietrangeli, por 4-6, 6-1, 3-6, 6-0 y 6-2.

Santana superó su primer nervosismo para jugar después brillantemente y alzarse con la victoria frente al italiano Pietrangeli.

Pietrangeli, que poseía el título desde hace dos años, se adjudicó el primer set por 6-4, pero tras diez minutos de indecisiones, Santana reaccionó con gran brillantez y logró igualar a un set, al vencer el segundo por 6-1.

Pietrangeli volvió a la carga en el tercer set, que ganó por

6-3; pero al siguiente, en el cuarto, Santana se mostró en forma espléndida y aplastó a su rival por 6-0.

Un breve pero fuerte chaparrón, que amenazaba desde primeras horas de la tarde, detuvo el juego en el set quinto y decisivo, con 3-2 favorable al jugador español. Tras diez minutos de suspensión, se reanudó el juego con sol brillante y aún más brillante juego de Santana, que finalizó en plan de gran ganador con un 6-2. (Alfil.)

PARIS.— Los checoslovacos Vera Puzejova y Jiri Jazorsky se adjudicaron el título mixto de los Campeonatos internacionales franceses de tenis, al vencer en la final a Bob Hewitt y Jan Lehane, de Australia, por 6-3 y 6-4. (Alfil.)



## CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL

# EL ITALIANO MANCINELLI GANO EL GRAN PREMIO DE MADRID

EN EL PREMIO CENTENARIO CAPITALIDAD DE MADRID SE IMPUSO EL FRANCES MULL

Las dos pruebas que ayer se disputaron en el Concurso Hípico Internacional Oficial resultaron extraordinariamente interesantes y el recinto se vio abarrotado de público.

El Premio Centenario Capitalidad de Madrid fue disputado por 31 caballos, que no tomaron parte en el Gran Premio. El triunfo correspondió a Francia, pues el señor Mull llevó a «Fond D'Artichaut» de manera impecable, logrando un recorrido inmejorable.

Los cinco primeros clasificados fueron:

1. Señor Mull (Francia), con «Fond D'Artichaut».
2. Señor Bartels (Alemania), con «Fandango».
3. Capitán Sabbó (Portugal), con «Melody».
4. Señor Bembo (Italia), con «Hackon».
5. Señor Goyeneche (España), con «Cigarral».

A continuación se disputó el Gran Premio de Madrid (baremo A, con cronómetro), compuesto de doce obstáculos. Tomaron parte 35 caballos, de los que solamente cuatro realizaron el primer recorrido sin falta, pasando a disputar un «barrage» final, que dio la victoria al señor Mancinelli.

Los cinco primeros clasificados fueron:

1. Señor Mancinelli (Italia), con «Rockette», 0 faltas, 28 segundos 7/10.
2. Señor Alvarez de Bohorques, con «Thora», 4 puntos, 28 segundos 7/10.
3. Capitán Martínez Vallejo, con «Charmeuse», 4 puntos, 31 segundos 6/10.
4. Señor Alvarez de Bohorques, con «Descosido», 8 puntos, 32 s. 1/10.
5. Señor Goyaga, con «Kif Kif», 4 puntos, 1 m. 4 s. 1/10.

Terminada la prueba, la Banda de tambores y cornetas de la

Policía Municipal y un escuadrón de la montada acompañó a los ganadores de ambas pruebas a la entrega de premios.

El Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, entregó la Copa del Premio Centenario de la Capitalidad de Madrid al señor Mull, y el intendente de Buenos Aires, concejal honorario del Ayuntamiento de Madrid, señor Giralt, hizo entrega de la Copa del Gran Premio al señor Mancinelli.

Esta tarde se disputarán las pruebas R. S. H. E. C. C. y Premio de las Naciones (Copa del Ministro de Asuntos Exteriores),

empezando a las cuatro de la tarde, como último día de este LI Concurso Hípico Internacional Oficial de Madrid.

ARCHIBALD

**Pelikan**  
TINTA ESTILOGRAFICA

## CARRERAS DE CABALLOS

## La Cuadra Beamonte, favorita en el Gran Premio Nacional

SE DISPUTA SOBRE 2.400 METROS, CON UNA DOTACION DE 239.000 PESETAS

Esta tarde se disputa en el hipódromo de La Zarzuela, como prueba principal de la XVI reunión de la temporada de primavera de carreras de caballos, el Gran Premio Nacional, segunda prueba clásica del año, sobre la distancia de 2.400 metros. La dotación en esta oportunidad es de 239.000 pesetas, de las que el ganador percibirá 155.600 pesetas.

Aunque la Cuadra Beamonte, con «Folie» (Carudel) y «Vik» (Román Martín), partirá gran favorita, tiene gran interés la prueba para poder contrastar exactamente el valor real de «Caporal» (Perkins), de la Yeguada Figueira, quien en su última salida batió fácilmente al hijo de «Karelita», que había partido en mala posición. También será interesante comprobar las facultades a la distancia de «Zeus» (Signoret) y

«Zarzamora» (Decla), que apuntaron condiciones de fondistas en pasadas actuaciones.

En fin, un Gran Premio Nacional, reservado a la generación clásica nacida y criada en España, que ofrece grandes alicientes a pesar del claro favoritismo de los blanquiverdes.

Del resto del programa, de inscripciones algo cortas por celebrarse el próximo jueves otra reunión, destaca el Premio Ipintza, con siete participantes de la nueva generación de los dos años, de los que cuatro productos son debutantes. Entre lo conocido nos agrada «Flavia» (Carudel), de José Luis Carreras, que galopó con soltura el día de su presentación, consiguiendo un segundo puesto, mientras de los nuevos se habla entre bastidores de «Katifa» (Bueno), potranca, por «Goyaz» e «Icires», de la Cuadra Dos Estrellas. Nuestros pronósticos para las carreras de esta tarde son los siguientes:

- Premio J. García: «Gora» y «Frisco».
- Premio Doña Ignacia: «La Plata II» y «Acorde».
- Premio Torr: «Nuts» y «Campe-rito».
- Premio Ipintza: «Flavia» y «Katifa».
- Gran Premio Nacional: «Folie» y «Vik».
- Premio Boby: «Zorzal» y «Lalin».

ARCHIBALD

## Con triunfo catalán comenzó el segundo encuentro escolar Madrid-Barcelona

CONSEGAL BATIÓ EL RECORD NACIONAL DE PERTIGA DE DICHA CATEGORIA

En las pistas del Estadio de Vallehermoso se celebró ayer por la tarde la primera jornada del encuentro polideportivo Madrid-Barcelona, que el Frente de Juventudes organiza dentro de la categoría escolar juvenil. La primera jornada comprendía el encuentro de atletismo y sirvió para comprobar la extraordinaria calidad de los jóvenes participantes, pues las marcas logradas tienen alto valor, registrando, por otro lado, un nuevo record nacional escolar en la especialidad de salto de pértiga, proeza que llevó a cabo el barcelonés Consegal, con un salto de 3,90 metros. En conjunto, los representantes de Barcelona dominaron a los de Madrid, como lo prueba el que éstos sólo vencieran en cinco pruebas, mientras aquéllos lograban la victoria en once. Los madrileños estuvieron por debajo de sus posibilidades, mientras los catalanes se superaban, llegando incluso a lograr el «doble» en cinco de las pruebas por ellos ganadas.

La reunión resultó muy interesante, presidiendo la jornada el Delegado Nacional de Juventudes, Jesús López Cancio, a quien acompañaban el Jefe del Departamento de Educación Física, Rafael Chaves, y el Delegado Provincial de Madrid, Carlos Bendito, así como otras jerarquías y autoridades. Hoy por la mañana se celebrarán los partidos de baloncesto y balonmano, también en las instalaciones del Estadio de Vallehermoso.

Por lo que se refiere a la jornada de ayer, los resultados completos fueron los siguientes:

## 100 metros lisos

1. De la Fuente (Madrid), 11" 5/10.
2. Oroz (Madrid), 11" 5/10.
3. Martínez (Barcelona), 11" 5/10.

## 200 metros lisos

1. Pons (Barcelona), 23" 6/10.
2. De la Fuente (Madrid), 24" 4/10.
3. Redondo (Barcelona), 24" 9/10.

## 400 metros lisos

1. Izquierdo (Madrid), 53" 2/10.
2. Pons (Barcelona), 53" 3/10.
3. Ortiz (Madrid), 53" 3/10.

## 800 metros lisos

1. Carrera (Barcelona), 2' 3" 4/10.
2. Salazar (Madrid), 2' 5" 5/10.
3. Vinuesa (Madrid), 2' 9" 7/10.
4. Herreruera (Barcelona), 2' 13" 8/10.

## 1.500 metros lisos

1. Amo (Madrid), 4' 16" 2/10.
2. Clotet (Barcelona), 4' 33" 4/10.
3. Carrera (Barcelona), 5' 18" 8/10.

## 3.000 metros lisos

1. Clotet (Barcelona), 9' 47".
2. Castro (Barcelona), 9' 50" 2/10.
3. Landa (Madrid), 10' 01" 4/10.
4. Mañas (Madrid), 10' 21" 4/10.

## Altura

1. Consegal (Barcelona), 1'75 m.
2. Cano (Madrid), 1,75.
3. Azpurúa (Madrid), 1,60.

## Longitud

1. Pedrerel (Barcelona), 6,42 m.
2. Vilagrass (Barcelona), 5,97.
3. Miragalla (Madrid), 5,93.
4. Raimondo (Madrid), 5,75.

## Pértiga

1. Consegal (Barcelona), 3,90 m.
2. Riera (Barcelona), 3,30.
3. Méndez (Madrid), 3,20.
4. Díez Valdés (Madrid), 3 metros.

## Peso

1. Martín (Barcelona), 12,42 m.
2. Sevillano (Madrid), 12,29.
3. Coll (Barcelona), 12,26.
4. Lucas (Madrid), 10,3.

## Disco

1. Solar (Barcelona), 39,04 metros.
2. Sevillano (Madrid), 36,83.
3. Castelló (Barcelona), 35,16.
4. Gascón (Madrid), 32,80.

## Martillo

1. Coll (Barcelona), 38,93 metros.
2. Abarall (Barcelona), 37,91.
3. Mate (Madrid), 33.

## Jabalina

1. Agosty (Madrid), 53,77 metros.
2. Valdés (Madrid), 55,13.
3. Martín (Barcelona), 39,49.
4. López (Barcelona), 37,60.

## 110 metros vallas

1. Consegal (Barcelona), 16" 1/10.
2. Cano (Madrid), 16" 2/10.

3. Mozo (Barcelona), 17" 8/10.
4. Carety (Madrid), 17" 8/10.

## 4 por 100

1. Madrid, 3' 40" 6/10.
2. Barcelona, 3' 47" 5/10.

## 4 por 100

1. Barcelona, 45" 5/10.
2. Madrid, 47" 4/10.

## INDICE DEPORTIVO PARA HOY

**10,00 ATLETISMO.**— En las pistas del estadio de Vallehermoso, segunda jornada de los Campeonatos nacionales de la categoría junior. Por la tarde, a las cinco y media, también en el mismo recinto, la jornada de clausura.

**10,00 ESCOLARES.**— En el estadio de Vallehermoso, encuentro de baloncesto entre las representaciones escolares del Colegio Chamberi (Madrid) y Josepets (Barcelona). A las once de la mañana, en el mismo estadio, encuentro de balonmano entre la selección escolar de Barcelona y el Colegio Maravillas, de Madrid.

**11,00 TENIS DE MESA.**— En el local social del Círculo Catalán (Marqués de Riscal, 11), encuentro entre el Real Madrid y la representación del citado Círculo, correspondiente a la Liga Nacional de dicho deporte.

**11,00 BALONMANO.**— En el campo de Alberto Aguilera, número 23, encuentro entre Berchmans y Automovilismo. A las once y cuarto, en el campo de Palos de Moguer, número 36, partido Dakotas-Cano. Ambos encuentros corresponden a la promoción de ascenso a la División de Honor.

**11,00 MOTORISMO.**— En el circuito del Retiro, el XVII Premio Internacional de Madrid, con carreras de diversas cilindradas. La prueba se celebra a beneficio del Montepío del Cuerpo General de Policía.

**11,30 BEISBOL.**— En el campo de la Federación Castellana de Fútbol, encuentro Real Madrid - Picadero, correspondiente a la Liga Nacional. A las tres de la tarde, en el mismo campo, partido Puerto Rico-Murciélagos (Valencia), para idéntico Torneo.

**17,00 CONCURSO HIPICO.**— En las instalaciones de la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo se disputa la última prueba del Concurso Hípico Internacional de Madrid, poniendo en juego la Copa de dicha Sociedad, que corresponde al Premio de las Naciones.

**17,00 CARRERAS DE CABALLOS.**— En el hipódromo de Zarzuela, decimosexta reunión de la temporada de primavera, disputándose las pruebas siguientes: Premio J. García, Premio Doña Ignacia, Premio Torr, Premio Ipintza, Premio Boby y Gran Premio Nacional.

**20,30 FUTBOL.**— En el estadio Santiago Bernabéu, encuentro Real Madrid-Santander, correspondiente al partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Generalísimo. En el primer encuentro, celebrado en Santander, el resultado fue de empate a un gol.

## CARRERAS DE CABALLOS

HOY DOMINGO, CINCO TARDE

## GRAN PREMIO NACIONAL. 239.000 PESETAS

Autobuses: Alberto Aguilera esquina Gaztambide

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señoras, trajes smoking, chaquets.

EN La Coruña, se alquila piso céntrico. Temporada verano. Todas comodidades. Ocho camas. 15.000 pesetas. Razón Vidal, Amargura, 5. Teléfono 28539.

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilística. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peralver 24. 2354102.

PO. Escuela automovilística.

Lista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilística. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

## COMPRAS

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 2273564. (332.)

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publici-

tarios. Viriato, 11. Teléfono 2241429. Alvarez.

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias, Montera, 26.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS compra venta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59, señor Ortuño. Despacho, 10-3.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23. CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano, Montera, 10-12. 2312778.

## MUEBLES

CAMAS, metales, colchones gomespuma, descan-

so perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Te- na, 2.

MUEBLES seminuevos. Baratinos. Espiritu Santo, 24.

## TRABAJO

## OFERTAS

Se necesitan oficiales torneros de 1.ª dirigirse a la Compañía Auxiliar de Transportes Km. 9. Carretera Andalucía (Villaverde). (4.257.)

PRODUCTORES de toda España (incluso puebleritos) multiplicarán ingresos colaborando venta plazos interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

## VARIOS

IMPOTENCIA, últimos tratamientos. «Clínica Fuencarral». Fuencarral, 88. (8.893.)



# Valencia y Atlético de Madrid jugarán un tercer partido de desempate

ANOCHÉ, EN MESTALLÁ, LOS ROJIBLANCOS PERDIERON POR 2-0

VALENCIA.—Sería inútil silenciar que el partido entre el Atlético de Madrid y el Valencia estaba rodeado de una gran expectación, como también de un vivo apasionamiento. Y aún se agravó la cosa cuando en los comienzos hubo algunos errores arbitrarios que perjudicaron a los de casa, por lo que Gómez Arribas fue ganándose las iras del público. Sabedores de que el mayor peligro del Atlético radicaba en el ala izquierda del ataque, el Valencia destinó a sus defensas laterales a sujeta, haciendo Piquer sobre Peiró y Mestre sobre Collar. Con Quincoces pegado a Jones y Sendra de defensa volante, la retaguardia blanca neutralizaba todo conato de avance madrileño. Y decimos conato porque el Valencia acosó casi de continuo, sobre todo en el primer cuarto de hora, en que la emoción corrió a raudales en el área forastera. Luego, la ofensiva se desarrollaría con bastantes paréntesis, ya que los forasteros contratababan, no sin mucha profundidad por cierto, pero si al menos en la medida conveniente para alejar el peligro de cuando en cuando del propio terreno.

Poco más dio de sí la primera parte, ya que el Valencia fue atajando el tren, y la táctica destructiva del Atlético se modificó muy poco, quedando en un fútbol lento y de escasa calidad, y con desmedidas precauciones por ambos bandos.

El Valencia acusó en la segunda parte el esfuerzo agotador de la anterior, y por el Atlético se fue haciendo más leve el marcaje para atender ahora a los avances, que llevaban muy bien las banderas. De todas formas, los rojiblancos no se confiaban, sobre todo al comprobar la facilidad de los contrarios para el remate, pocas veces bien dirigido.

Y volvió pronto a organizar el sistema defensivo, si bien con la necesaria elasticidad para dar algún que otro susto a la retaguardia blanca. En una ocasión, concretamente a los quince minutos de la segunda parte, la pelota centrada por Rodríguez se paseó ante el marco valenciano con la pasividad de Jones, en posición privilegiada. En otra, casi a seguido, Pseudo se lanzó a los pies del negrito, apoderándose del balón cuando aquél se disponía a rematar.

Con el primer gol subió la temperatura emocional, a la vez que comenzaba a llover copiosamente, con una duración de varios minutos. Vino el asedio valencianista de última hora, en el que los nervios jugaron más de una mala pasada a los artilleros blancos. Pero con el segundo gol, que se acogió con muestras delirantes, el encuentro se daba ya por terminado. Se jugaron los minutos que quedaban casi siempre en el centro del terreno, atendiéndose más a la destrucción del juego hasta el final.

El Valencia ha obtenido una victoria con todo merecimiento, ya que batalló desde el primer instante, percatados todos sus jugadores de la gran responsabilidad que habían contraído en este partido de vuelta. Todos sus componentes se comportaron con gran entusiasmo, apreciándose tan sólo el fallo en el delantero centro, Miralles, que, pese a su buena voluntad, tuvo un debut poco afortunado.

El Atlético hizo un gran partido de contención, y quizá el error estuvo en no prodigar más los avances, sobre todo después del primer gol valencianista. Todo el equipo jugó muy bien.

## Goles y alineaciones

A los 27 minutos del segundo

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO

tiempo, y tras un laborioso forcejeo en el área atlética, Ficha inrostraba la pelota en la red desde cerca y por junto a un poste, valiendo así a los de casa el primer gol, que fue protestado por los jugadores visitantes.

Siguió atacando el Valencia, con algún que otro avance atlético, hasta que tres minutos antes del final, y a la salida de un córner, el remate de tación de Héctor Nú-

ñez dio el segundo gol y con él la igualdad de la eliminatoria.

Arbitró el señor Gómez Arribas, que alineó así a los equipos:

VALENCIA. — Pseudo; Piquer, Quincoces, Mestre; Sendra, Ejea; Mañó, Héctor Núñez, Miralles, Walter y Ficha.

ATLETICO DE MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Grifa, Calleja; Ramiro, Chuzo; Rodríguez, Adelardo, Jones, Peiró y Collar. (Mencheta.)

# En Sarriá ganó también el Español, eliminando al Barcelona de la Copa

LAS BRUSQUEDADES DETERMINARON LAS EXPULSIONES DE GENSANA Y KUBALA

BARCELONA.—En Sarriá se ha disputado el encuentro de vuelta de Copa entre el Español y el Barcelona, que terminó con 2-1 a favor de los primeros.

Los equipos, a las órdenes del señor Ortiz de Mendivil, formaron:

Español: Visa; Argilés, Bartoli, Dauder; Sastre, Campos; Torres, Muñoz, Viña, Aguirre y Camps.

Barcelona: Ramallets; Foncho, Gensana, Gracia; Vergés, Garay; Tejada, Ribelles, Martínez, Kubala y Czibor.

Inició el juego el Barcelona y, sin embargo, el Español fue el primero en lanzarse hacia la portería de Ramallets, ejerciendo una fuerte presión. Los delanteros azulgranas replicaron con decisión, pero sin suerte.

A los doce minutos, Viñas se interna y desde el córner lanzó un centro que Camps, anticipándose a Ramallets, y de cabeza, logró el primer tanto para su equipo.

Desde este momento el Español repliega sus líneas, realizando un estrecho marcaje a los barcelonistas, y a éstos se les hizo muy cuesta arriba el juego. Los españoles se iban creciendo y todo el sistema de ataque contrario, dirigido por Kubala, se estrellaba ante la defensa local.

El jugador Martínez se internó burlando a Muñoz, pero el local le derribó dentro del área, pitando el árbitro penalty, que lanzó por Kubala fue el gol del empate.

Después del descanso el Barcelona se impuso y realizó gran juego, y el Español tuvo que reforzar sus esfuerzos para contenerlo replegando todo el equipo.

A los trece minutos se produjo un barullo ante la portería de Visa y el balón después de rebotar

# ESTA NO CHE, EN CHAMARTIN, REAL MADRID-SANTANDER

RUIZ Y MATEOS, NOVEDADES EN LA ALINEACION DE LOS CAMPEONES DE LIGA

Esta noche, en el Estadio Bernabéu, el Real Madrid y el Santander jugarán su partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Generalísimo. Desde el mismo momento en que se conoció el resultado del sorteo de estos octavos de final, el Madrid fue considerado como favorito de la eliminatoria, y el resultado del primer encuentro, empate a uno en el Sardinero, confirmó el pronóstico, aunque se esperase más de

los campeones europeos y menos del equipo montañés, después de su pobre exhibición en el desempate que jugó en el Metropolitano con el Córdoba. Por tanto, el Madrid sale esta noche favorito, y muy mal tendrían que ponerse las cosas para que no pasara a los cuartos de final, que poco antes de que finalice su partido con el Santander serán sorteados en la Federación Española.

Las alineaciones que ambos equipos presentarán hoy serán muy similares a las del pasado domingo. En ambos equipos faltarán los medios derechos que actuaron en el Sardinero, ya que Vidal y Crispí se encuentran lesionados; pero ambos serán bien suplidos, pues en el Madrid, Ruiz formará pareja con Pachín, y en el Santander, Pellejero, ya cumplida su sanción, acompañará a Pardo en la línea media.

El encuentro, aunque de indudable color madridista, debe ser reñido y de buen juego, ya que si en el Sardinero el Santander superó al Madrid, los jugadores blancos querrán desquitarse ante sus partidarios, y los montañeses, confirmar que su permanencia en la Primera División y su buen juego del pasado domingo no fueron una casualidad.

Las alineaciones no se conocen de manera oficial, pues Muñoz y Otto Bumbel mantienen alguna duda; la del madridista, en el puesto de extremo derecha, aunque Mateos es el más firme candidato, y la del montañés, en el de interior izquierda, ya que García se encuentra ligeramente lesionado. De todas formas, lo más probable es que los equipos formen así:

MADRID: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Ruiz, Pachín; Mateos, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

SANTANDER: Berasaluce; Pallás, Santamaría, Miera; Pellejero, Pardo; Odrizola, Sampedro, Wilson, García o Anchia y Yosú.

BENEDICTO

# ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY DOMINGO, A LAS 8,30 DE LA NOCHE

OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

Real Santander-Real Madrid C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES

DE TODAS CLASES: En las taquillas de Alfonso XI, núm. 6, HOY DOMINGO, de 11 de la mañana a 1,30 de la tarde y de 4 a 6 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: HOY DOMINGO, día del partido, en las taquillas de Palos de Moguer, 36, y en las del Estadio, de 11 de la mañana a 1,30 de la tarde.

Localidades de todas clases, si las hubiere, HOY DOMINGO, día del partido, en el Estadio, desde las 7 de la tarde.

Los señores socios del Real Madrid deberán exhibir el carnet y recibir corriente de pago.

Las puertas del Estadio se abrirán a las 7 de la tarde.

La entrada de personal de servicio del Estadio será a las 6,15 de la tarde.

# Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las trece horas del día 9 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de AYUNTAMIENTO PEDANEJO DE CONCUED (Teruel), cuyo tipo de licitación es de CUATROCIENTAS UN MIL SETECIENTAS NOVENTA Y UNA PESETAS CON SESENTA Y DOS CENTIMOS (401.791,62 ptas.).

El depósito provisional es de OCHO MIL TREINTA Y CINCO PESETAS CON OCHENTA Y TRES CENTIMOS (8.035,83 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 10 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Teruel.



Ayuntamiento de Madrid



# SUCESOS

ANTE LA ABUNDANCIA DE DELITOS

## BATIDAS A FONDO CONTRA LA CRIMINALIDAD EN BUENOS AIRES

UNA JUVENTUD CORROMPIDA, ORIGEN DE INNUMERABLES DELITOS.—UNIVERSITARIOS CONVERTIDOS EN SALTEADORES

Las campañas del comisario Margaride

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

BUENOS AIRES.—Corren ya en múltiples ambientes de Buenos Aires, como un río desbordado, la morfina, la cocaína, la marihuana y otras drogas. Miles de muchachos desaparecen de sus domicilios. Bandas de maleantes organizadas incluso la exportación de menores, especialmente a Venezuela y Brasil. Los relatos periodísticos que cuentan la sinuosa manera de que se valen los delincuentes profesionales de este tenebroso negocio para aficionar a las drogas a las chiquillas y luego envolverlas en las redes de su organización ponen los pelos de punta. Y eso que dicen que apenas cuentan nada por que es impubliable.

En tales circunstancias la Policía se ha lanzado a una campaña de persecución en gran escala. Los establecimientos de diversión, que la gente inmoral utiliza como refugio para sus manejos camuflándose así al mezclarse con la clientela de personas normales, son repentinamente allanados y los agentes se llevan a toda la concurrencia. Luego los que demuestran su honorabilidad recobran la libertad al cabo de unas horas. Y esto ha promovido una campaña de escándalo tan grande como el escándalo perseguido. Los periódicos se han dividido. Los hay que aplauden con entusiasmo a la Policía mientras otros la denigran con saña. Y en el Parlamento han surgido diputados que protestan y acusan al comisario Margaride de avasallar los derechos humanos.

El comisario Margaride. Este es hoy el hombre más popular de la Argentina, en el que unos ven al arrojado ciudadano que limpia el país de una inmundicia moral y otros al organizador implacable de una persecución que acaba con las libertades públicas. Los dueños de los establecimientos — dicen — se arruinan, porque la gente honrada no se atreve a ir a ellos ante el riesgo de caer en una redada. El problema planteado es tremendo. Si no hacen redadas, los inocentes, los picares se aprovechan y se desenvuelven libremente con sus manejos de drogas y de trata de blancas. Y si hacen las redadas, los inocentes protestan y encuentran enorme ámbito a su favor en el Congreso, en la Prensa y en varios sectores de opinión.

En el Parlamento han sido presentados escritos que emplazan al comisario Margaride y ha sido llamado a declarar el jefe de la Policía Federal. En las páginas periodísticas la campaña de ataques al comisario ha llegado a dedicarle al asunto coolumnas sin medida. Lo cierto, lo que no puede discutirse, es que el país está sufriendo una ola de delincuencia que abrumba. No sólo ese mundo de las drogas. De ahí, de una juventud que juma marihuana, surge luego

la cadena de los demás delitos. El otro día, tres jóvenes bien vestidos asaltaron en la puerta de su casa al multimillonario don Antonio Santamarina, de ochenta años. A pesar de su edad reaccionó, gritó y los asaltantes, luego de golpearle en la cabeza, se fugaron. Ya han sido detenidos dos. ¿Saben ustedes qué son? Estudiantes de la Universidad de Buenos Aires, uno de tercer año de Medicina. Han confesado tranquilamente que sabían que el señor Santamarina tiene una colección de monedas antiguas de oro que vale diez millones y pensaban robársela.

Pues como éstos, muchos más. La madrugada última, cinco jóvenes veraneantes de Mar del Plata, a los que indudablemente les ganaron en el casino hasta el último centimo, llegaron al hotel donde se hospedaban, metieron a la fuerza al encargado en una habitación, obligaron a las criadas a ayudarles a sacar y cargar las maletas en su automóvil y se fueron, dejando sin pagar la cuenta del hospedaje, que pasaba de 8.000 pesos.

Dos jóvenes empleados del Comercio Central han resultado ser los autores de un robo de 35.000 dólares en cheques viajeros. Sencillamente: se quedaron con los sobres que los contenían y los sustituyeron por otros dos vacíos. La Policía, atando cabos y vigilando a 200 funcionarios, ha logrado la detención de los autores. ¿Y saben lo que han dicho? «Creíamos que no se descubriría por... lo hicimos perfecto.»

Y ya como «sumum» de cinismo, el caso del cajero de un Banco. Robó 2.156.070 pesos y desapareció. Al cabo de los días se presentó con un abogado ante el juez. Con arreglo — lo copiaré — al artículo 23 de la Ley 4.372, modificada por la 5.856, los procesados por esta ley pueden disfrutar la libertad provisional mediante fianza en metálico. Y el ladrón ha depositado 80.000 pesos — una migaja de su estafa — y se pasea por la calle. Y cuando la Policía le reclama, el abogado envía escritos en los que, argumentando que su patrocinado se encuentra a disposición del juez, comunica que «no comparecerá ante ningún llamamiento policial ajustándose a derecho».

No crean ustedes que me he devanado los sesos para reunir estos casos. Todos figuran hoy en los periódicos como sucesos de la jornada junto con otros que omito. Anoche, en una sesión de televisión, se presentó ante la opinión pública — y ese hecho me ha impulsado a escribir esta crónica de vivísima actualidad — el comisario Margaride con el jefe de la Policía federal. Y los altos funcionarios expresaron la necesidad de leyes más rigurosas

## DOS HOMBRES MURIERON AYER ALCANZADOS POR RAYOS

LOS SUCESOS OCURRIERON EN LEON Y ORENSE

LEON. — Pereció carbonizado por un rayo en el pueblo de La Baña, Ayuntamiento de Lacedo, Manuel Bayo Bayo, de treinta y ocho años de edad, que regresaba a su domicilio después de realizar labores en el campo. (Cifra.)

en toda la provincia con mayor o menor intensidad. (Cifra.)

Perece en un desprendimiento de piedras

LEON. — Un desprendimiento de piedras alcanzó al obrero Manuel García Crespo, que resultó muerto en el acto. El suceso ocurrió en la mina Alba, en el pueblo de Pobladora de las Regueras. (Cifra.)

Salva a un niño de morir arrollado

VILLARROBLEDO. — Un niño de cinco años de edad ha salvado la vida gracias a la rápida intervención de un guardabarreras. El pequeño, Pedro José Herreros Casas, se encontraba jugando con las piedras existentes en la línea férrea, sentado en un rail de la misma, en las proximidades del paso a nivel de la carretera de Munera, cuando pasaba el «Taf» con dirección a Madrid. El guardabarrera, que se percibió del peligro que corría el niño, salió de la caseta a toda prisa y logró apartarlo de la vía en el preciso instante en que iba a pasar el tren.

Pedro José Herreros se perdió hace unos días, en unión de un hermano de tres años, al intentar buscar a su madre, que estaba en el campo ocupada en la recogida de legumbres. (Cifra.)

TEL. DE "ARRIBA": 2232610

## MADRID EL SERVICIO CONTRA INCENDIOS, TRABAJA

Anoche, el Servicio contra Incendios acudió a la avenida de José Antonio, número 30, donde una de las puertas grandes del Banco Coca, que tiene un peso de tres toneladas, amenazaba con desplomarse. Los bomberos aparearon la puerta y dejaron un refuerzo hasta que la arreglen.

Entre otras salidas del Servicio contra Incendios durante el día de ayer figuran las realizadas a la calle de Lope de Vega, números 5 y 7, para un desagüe; calle del Conde de Romanones, para deshojar una chimenea; calle de Cartagena, número 106, para un fugo de medianería; y calle del Pez, número 17, donde se quemaron unas lanas en el sótano.

Los bomberos actuaron en todos estos sitios con su acostumbrada rapidez y, afortunadamente, ningún siniestro tuvo importancia

Le roban una cartera con veintidós mil pesetas

José Carmona Muñoz, de sesenta y cinco años, agente comercial, vecino de Tomelloso, calle del Castillo, número 2, ha denunciado que al ir a tomar el coche de viajeros que hace el recorrido desde Madrid a su pueblo notó que le habían sustraído la cartera conteniendo 22.000 pesetas.

## CORREGIDOR JUSTO

MULTA A 123 VECINOS, ENTRE ELLOS UN TENIENTE DE ALCALDE Y EL CONCEJAL SINDICO

BARCO DE AVILA. — El Alcalde ha multado al segundo teniente de alcalde y al concejal síndico de este Ayuntamiento por incumplir un bando de la Alcaldía relativo a la concentración de vehículos para la requisita militar. A la vez, la primera autoridad municipal ha sancionado también a 123 vecinos que incurrieron en igual responsabilidad. (Cifra.)

## Ministerio de la Vivienda

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA, ECONOMIA Y TECNICA DE LA CONSTRUCCION

ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las trece horas del día 8 de junio de 1961, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Avila, se admitirán proposiciones para optar a la subasta de las obras de 11 VIVIENDAS TIPOS C y D EN LAS BERLANAS (Avila), cuyo tipo de licitación es de DOS MILLONES NOVECIENTAS SESENTA Y TRES MIL TRESCIENTAS NOVENTA Y UNA PESETAS CON OCHO CENTIMOS (2.963.391,11 ptas.).

El depósito provisional es de CINCUENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTAS SESENTA Y SIETE PESETAS CON OCHENTA Y DOS CENTIMOS (59.267,82 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Avila.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 9 de junio próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Avila.

A 112 KILOMETROS POR HORA

## El Shah de Persia pudo tener un grave accidente automovilístico

ESTUVO A PUNTO DE ESTRELLARSE CON UN AUTOBUS EN ROMA

ROMA. — El Shah del Irán ha estado a punto de tener un grave accidente automovilístico en Roma cuando tuvo que desviar su coche rápidamente, a fin de evitar una colisión contra un autobús del servicio urbano, según informa el periódico romano "Telesera".

El citado diario informa que el Soberano iraní tenía el deseo de probar un potente "Chevrolet Corvette", y, en efecto, el Emperador persa salió conduciendo su nuevo automóvil a una velocidad de 112 kilómetros por hora por las calles de la Ciudad Eterna.

El Monarca iba a tomar la Vía Clara a esta velocidad — añade el citado periódico — y se dio cuenta que un autobús aparecía por una esquina. Entonces frenó y desvió su coche, que subió a la acera, sin que causase daños o víctimas, pese a la velocidad vertiginosa a que iba lanzado.

Los funcionarios de la Embajada del Irán no han facilitado comunicado alguno, y la Policía, que seguía al Shah en un coche de escolta, se ha negado a confirmar o denegar esas informaciones. (Efe.)

## SIETE MUERTOS AL REVENTAR UNA RUEDA DEL COCHE EN QUE VIAJABAN

SE HUNDE UN TUNEL DEL METRO DE TORONTO Y PERECEN DOS OBREROS

SAFFORD (Arizona). — Seis jóvenes y el padre de uno de ellos, que les acompañaba a un baile, resultaron muertos a causa de un accidente de tráfico ocurrido al sufrir un reventón uno de los neumáticos del vehículo en el que se trasladaban las víctimas. (Efe.)

Sepultados bajo 50 toneladas de tierra

TORONTO. — Dos obreros han quedado sepultados bajo 50 toneladas de tierra y tierra al producirse un hundimiento en los túneles excavados para una nueva línea del Metro de la ciudad.

Otros cuatro obreros fueron puestos a salvo y su estado es satisfactorio.

Centenares de bomberos realizan trabajos para extraer a las víctimas de entre los escombros. (Efe.)

Muere una niña siamesa al separarla de su hermana

LONDRES. — Patricia McCarthy, niña siamesa irlandesa de un año de edad, ha fallecido en esta ciudad después de ser sometida a una operación para separarla de su hermana Mary, según se ha revelado en el hospital.

Un portavoz del hospital de San Bartolomé dijo también que Mary se encuentra en estado «crítico». Las dos niñas, que habían nacido en Cork (República de Irlanda), estaban unidas por la cabeza, y los cirujanos lograron separarlas en una operación que duró trece horas. La mayor dificultad de la operación era que los cerebros de ambas niñas estaban alojados en el mismo cráneo, por lo que el intento de separación se presentaba con grandes riesgos.

La intervención quirúrgica se llevó a cabo por un grupo de médicos dirigidos por el doctor John O'Connell, y la última fase de ella fue realizada por Percy Jayes, cirujano plástico, y sus colaboradores.

Esta es la segunda operación del doctor O'Connell para separar a siameses unidos por la cabeza. En 1959 llevó a cabo el intento de separación de Timothy y Jeremy Thackeray. Jeremy no recuperó el sentido y falleció a los pocos meses, pero Timothy es actualmente un niño normal y pleno de salud. (Efe.)

## AYUNTAMIENTO DE HECHO (Provincia de Huesca)

ANUNCIO DE SUBASTA

El día quince de junio próximo, a las doce horas, tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta pública para adjudicación de las obras de diez viviendas subvencionadas y garajes, por un presupuesto de contrata de 1.526.789,40 pesetas.

Los pliegos deberán presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las once de la mañana del día 14 de junio, anterior a la subasta. El anuncio se publica en el «Boletín Oficial del Estado» núm 114, del 13 de mayo de 1961, y en el de esta provincia, de fecha 15 de mayo de 1961.

Hecho, a 24 de mayo de 1961. — El Alcalde (firmado), Vicente López Torrecilla.





Madrid, 28 mayo de 1961

Este suplemento forma parte de la edición de ARRIBA de hoy, y no puede ser vendido por separado. Las dos secciones: 2 PESETAS

# panorama

Suplemento dominical de "Arriba"



## LA SEMANA ARGENTINA



Ayuntamiento de Madrid

Durante la pasada semana Madrid ha sido escenario de las jornadas de fraternidad hispano-argentinas, que han constituido nueva y expresiva señal de la amistad y el buen entendimiento entre los dos pueblos. Como colofón artístico se inauguró ayer en la Biblioteca Nacional una Exposición que abarca ciento cincuenta años de pintura argentina, de la que incluye más información en las páginas siguientes, y se ofreció un recital de danzas argentinas, al que corresponden las dos fotografías en las que aparecen la hija del ministro señor Vitolo acompañándose a la guitarra en su intervención y la estampa de uno de los bailes. (Fotografías Contreras).

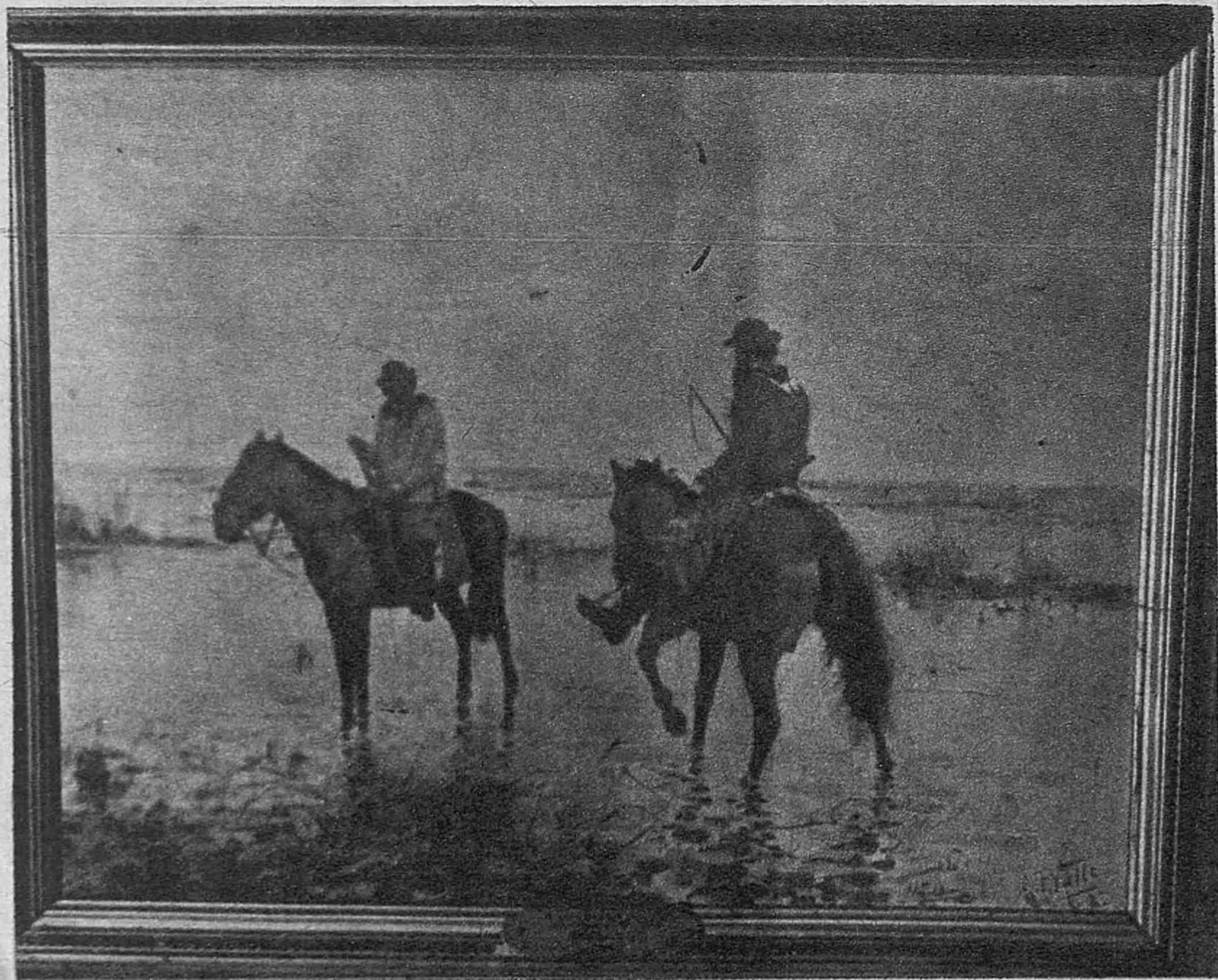
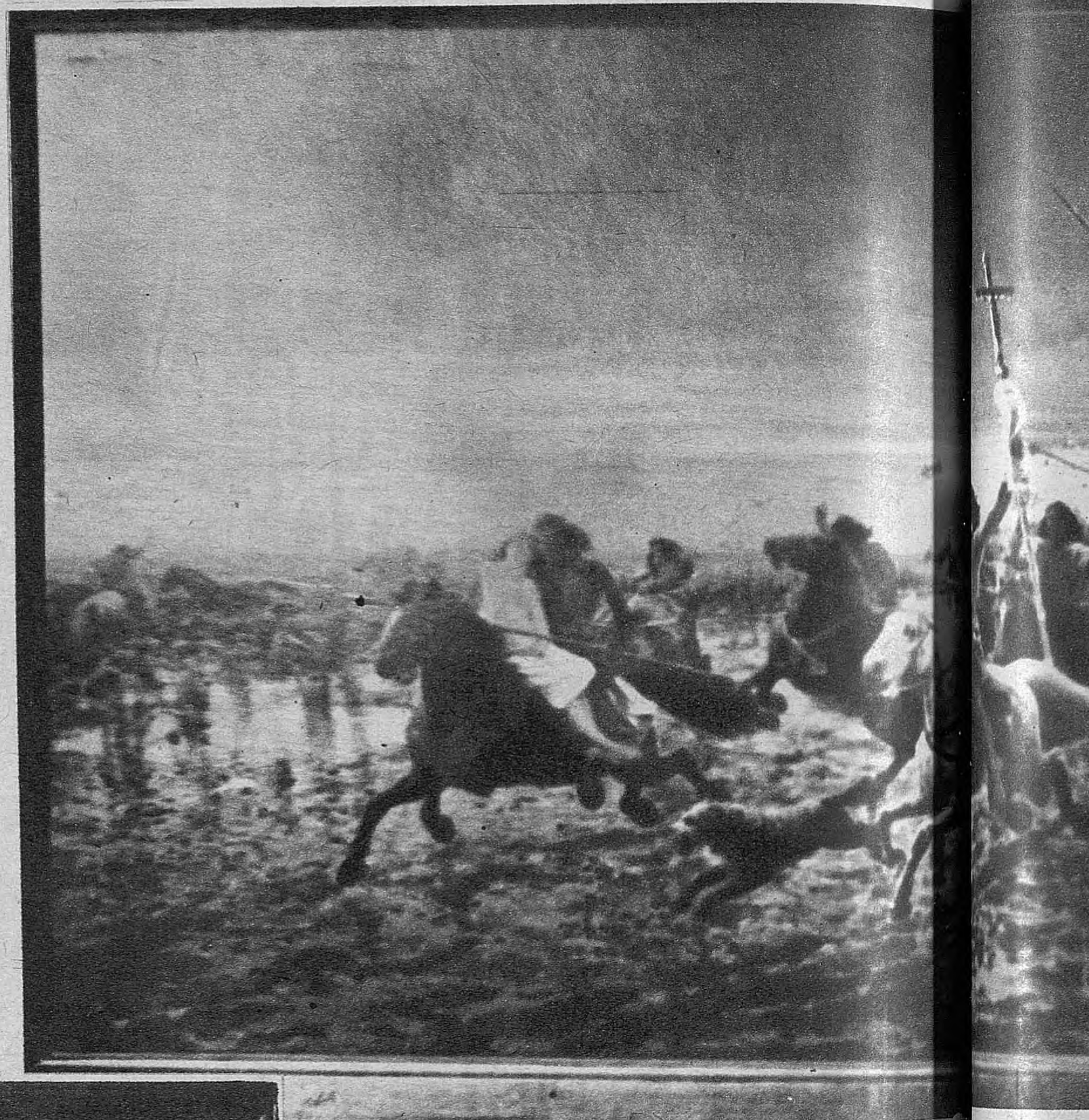


EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

# CIENTO CINCUENTA AÑOS DE PINTURA



Reproducimos algunos de los cuadros que figuran en la Exposición de pintura argentina: «Margot», de Eduardo Schiaffino; «Paisanos», de Angel della Valle; la fotografía en grande, del mismo título y autor; un cuadro de filiación cubista de Seoane, y «El embrujo», de Cesáreo Bernaldo de Quirós. — (Fotografías de Contreras).



A CONTECIMIENTO de importancia en cuanto el arte es bella rúbrica de esta semana de confraternidad hispanoargentina como de todo hecho humano de cierta trascendencia constituye la exposición de «Ciento cincuenta años de pintura argentina», presentada por la Embajada de este país.

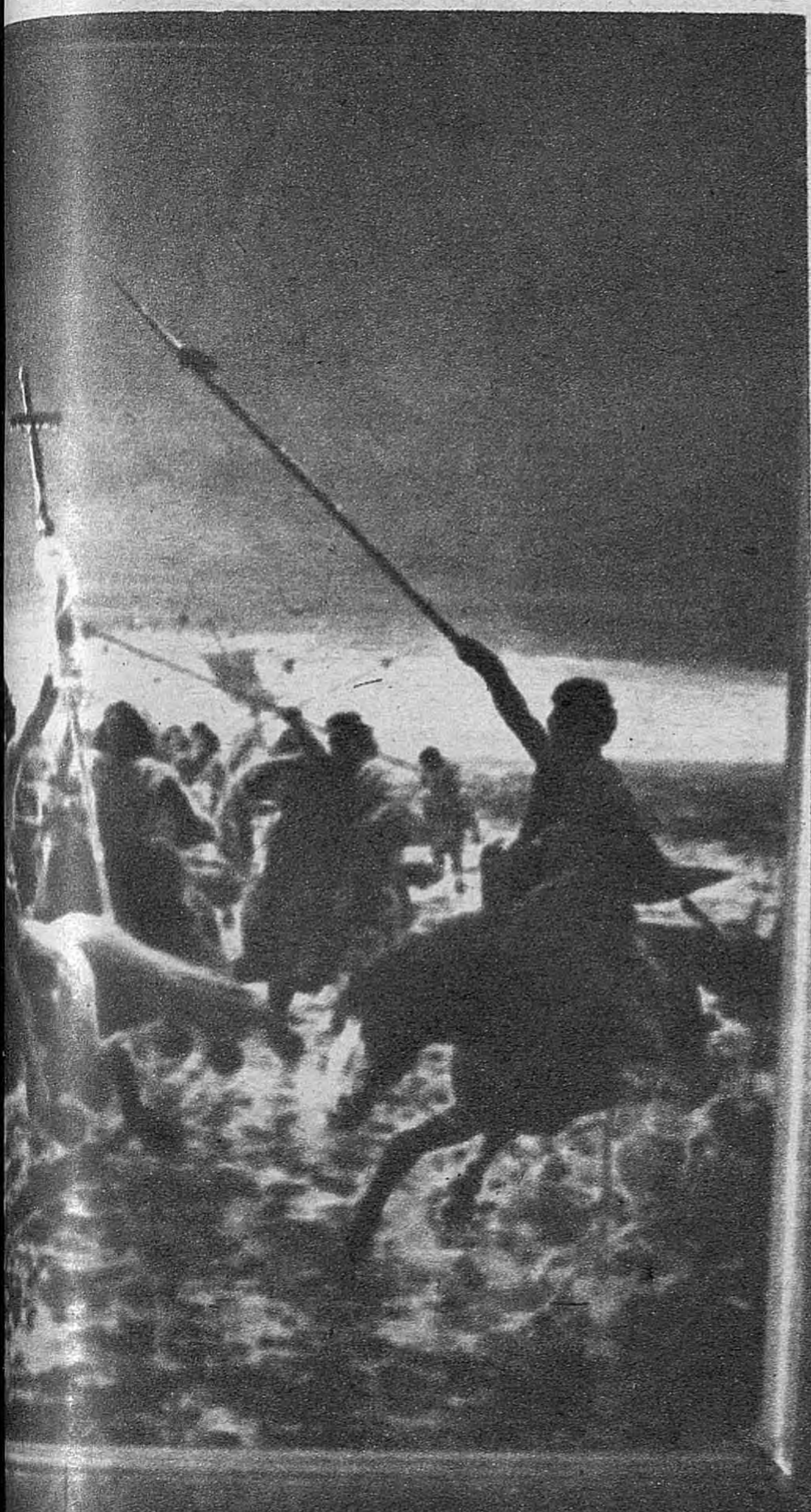
En 1951 se celebró la I Bienal Hispanoamericana, es decir, el primer encuentro entre la pintura y escultura de los países de habla hispana y los españoles. Fue tal ocasión hito memorable porque entonces fue posible un conocimiento directo y una confrontación de valores realmente inéditos o mal conocidos a través de monografías y revistas. Entonces nuestro público entró en conocimiento de pintores argentinos como Cesáreo Bernaldo de Quirós, Miguel Carlos Victorica y, entre los más jóvenes, a José Manuel Moraña, quien incluso se avecindó en Madrid para saturarse del ambiente artístico contemporáneo entre nosotros. A partir de entonces han menudeado las exposiciones de países hispanoamericanos e incluso algunas individualidades, como la extraordinaria del brasileño Lasar Segall y la de Guayasamín. La más reciente de pintura brasileña tuvo lugar no hace muchos meses en el mismo local que ocupa la que comentamos ahora.

En lo que se refiere a Argentina en la citada Bienal quedó acusado el impacto de su aportación al haberse otorgado no menos de tres premios a Bernaldo de Quirós, Alberto Guido y Daniel Ramos Correa en pintura, grabado y arquitectura, respectivamente. El de Bernaldo





# ARGENTINA



de Quirós quedaba equiparado en rango y dotación económica a los «Grandes Premios» otorgados a nuestros pintores.

Todo ello habla a favor del buen acogimiento dispensado entre nosotros a la pintura argentina y a la hispanoamericana en general, basado sin duda en unas constantes cuya diversidad, referidas a cada país americano, podrían resumirse en las características de pujante fuerza expresiva aborigen y espíritu de asimilación de las modernas tendencias que iban produciéndose en Europa. En el vasto panorama del arte de Argentina, Méjico, Chile, Cuba y todas las naciones que utilizan nuestro idioma para expresarse pueden hallarse unas desinencias particulares de diferenciación que serían objeto de tema de más prolijo estudio que el posible hoy aquí, pero en todas ellas la pintura es vehículo construido con una solidez donde se trasluce el brío arrollador y el colorido, unas veces con toda la crudeza inspirada por el propio suelo nativo, otras atemperado a la sabia lección de finura impresionista y otras, en fin, definidor de un vasto sentimiento expresionista en sus diversas variantes objetivas o informalistas.

Resulta conmovedor para los españoles comprobar en esta Exposición de pintura argentina cómo las palabras «vínculo y hermandad», manejadas a veces sin demasiado conocimiento de causa, tienen un refrendo directo en este lenguaje artístico. Un simple repaso a la colección de obras aquí exhibidas provocan instan-

táneamente en el espectador conocedor de nuestra pintura otros tantos reflejos donde afloran los nombres de los «correspondientes» españoles en los que podría cifrarse tal inspiración o paralelo mimético. Desde el retrato romántico de «Don Santiago de Calzadilla», de Puyrredón, a las composiciones abstractas de Yente o Del Prete, una mayoría de los cuadros argentinos nos hablan de tal influencia o, tal vez, de un sentimiento paralelo en la ideación de las imágenes de forma no reconocible. Los retratos de Sivori, Schiaffino o Balerini podrían fijarse en la misma latitud conceptual de nuestros pintores del último tercio del XIX. Los paisajes de Malharro, y más aún el de Navazio, podrían estar pintados por nuestro Regoyos; el «Arlequín» de Pettorutti es de clara raigambre picassiana; en el gran «Fin de invierno» de Fernando Faber está toda una escuela catalana de paisajismo, con Mir a la cabeza. Y así sucesivamente cabría ir puntualizando, si la prisa no acuciase nuestro comentario, todos estos síntomas de vinculación sentimental e ideológica realmente confirmadores de una identidad espiritual, de un común acervo de cultura, mantenido muchos años en agrupación social y aún vivo en la permanente e indestructible razón de la sangre.

Toda una serie de variantes jalonan el interés de esta Exposición, donde, si se echa de menos la presencia del malogrado Scotti, quien en sus últimos años sintió la tentación de la modernidad, no falta la apor-

tación del muy sensible pintor Victorica, quien en un retrato y una naturaleza muerta nos deja la más deliciosa sensación de esa perfección basada en el conocimiento del oficio y la soltura de la pincelada, donde la imaginación del espectador puede también aportar detalles levemente apuntados en el lienzo en juego de gran sensibilidad.

Finalmente, no podía faltar, y está presente aquí, la aportación de las más modernas tendencias informalistas. Seoane, K. Sakai, R. Soldi, V. Chab y A. Giangrande acusan la fiebre consumidora de los más jóvenes pintores argentinos tentados por el gran misterio de la abstracción, donde caben todos los enigmas y donde puede darse el más difícil ejercicio del bien pintar al tener que atenerse estricta y fundamentalmente al impacto de la mancha colorista y a sus posibles calidades materiales. Es en esta facción pictórica donde la identidad hispánica se diluye en el sentido internacionalista, también común a la pintura abstracta española; pero, no obstante, ese hilo de correspondencia expresiva queda vigente.

En conjunto, la coyuntura que se nos brinda con esta Exposición es digna de subrayarse por cuanto queda dicho y por el contenido intrínseco de las obras aportadas. La hermandad espiritual entre Argentina y España queda así excelentemente servida.

L. FIGUEROLA-FERRETTI





*Un viejo campesino lee con satisfacción una "Escritura de Título". Ingenuamente cree que el adicional de tierra es para él y sus descendientes.*



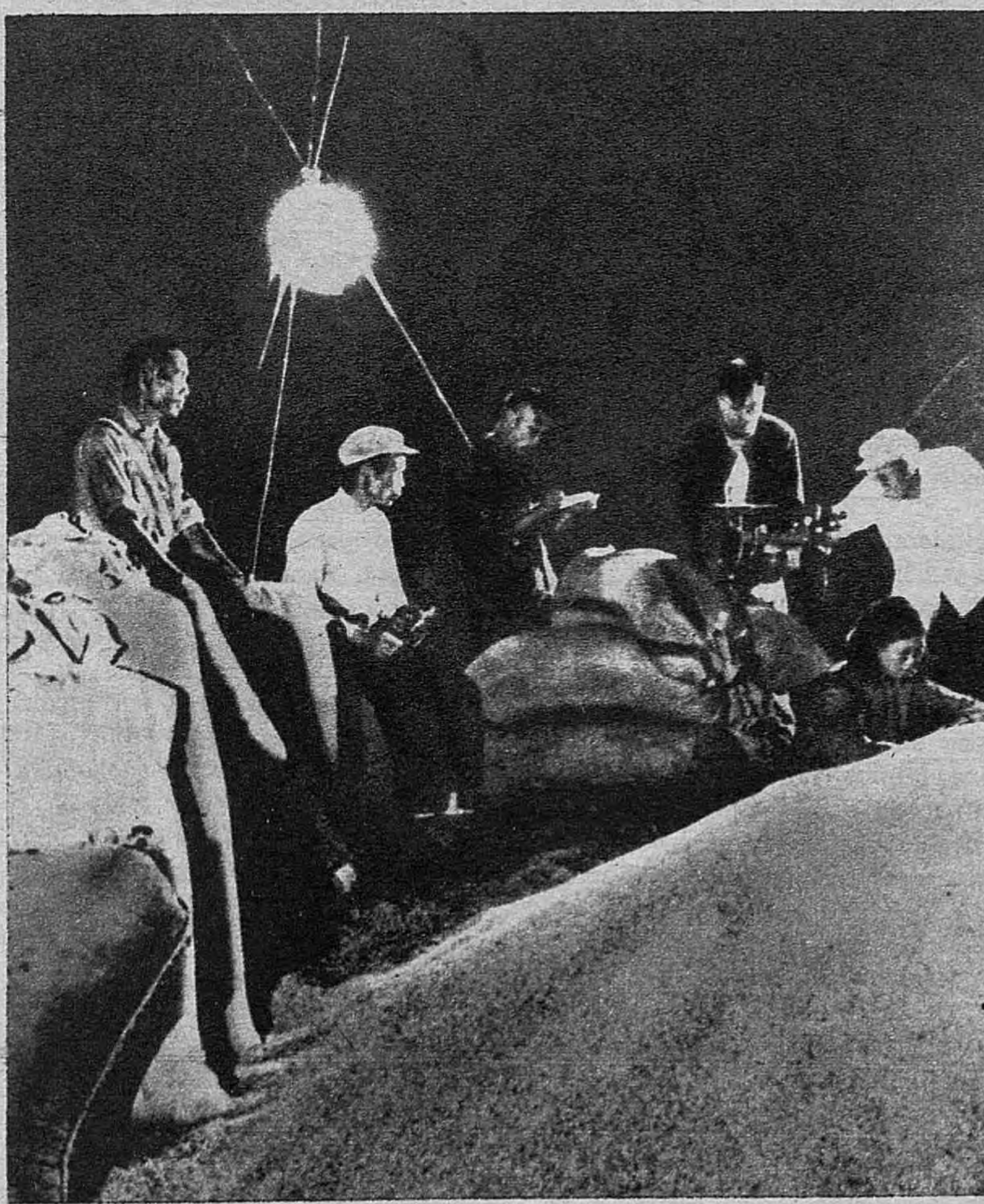
*Un grupo de miembros del equipo ayuda-mutua prepara el grano de trigo, que es aventado cuidadosamente para los colectores de tasas del Estado.*



*Los campesinos entregan su ganado a una hacienda colectiva. Otros muchos prefirieron matarlo. El porcentaje de ganado muerto fue muy alto.*

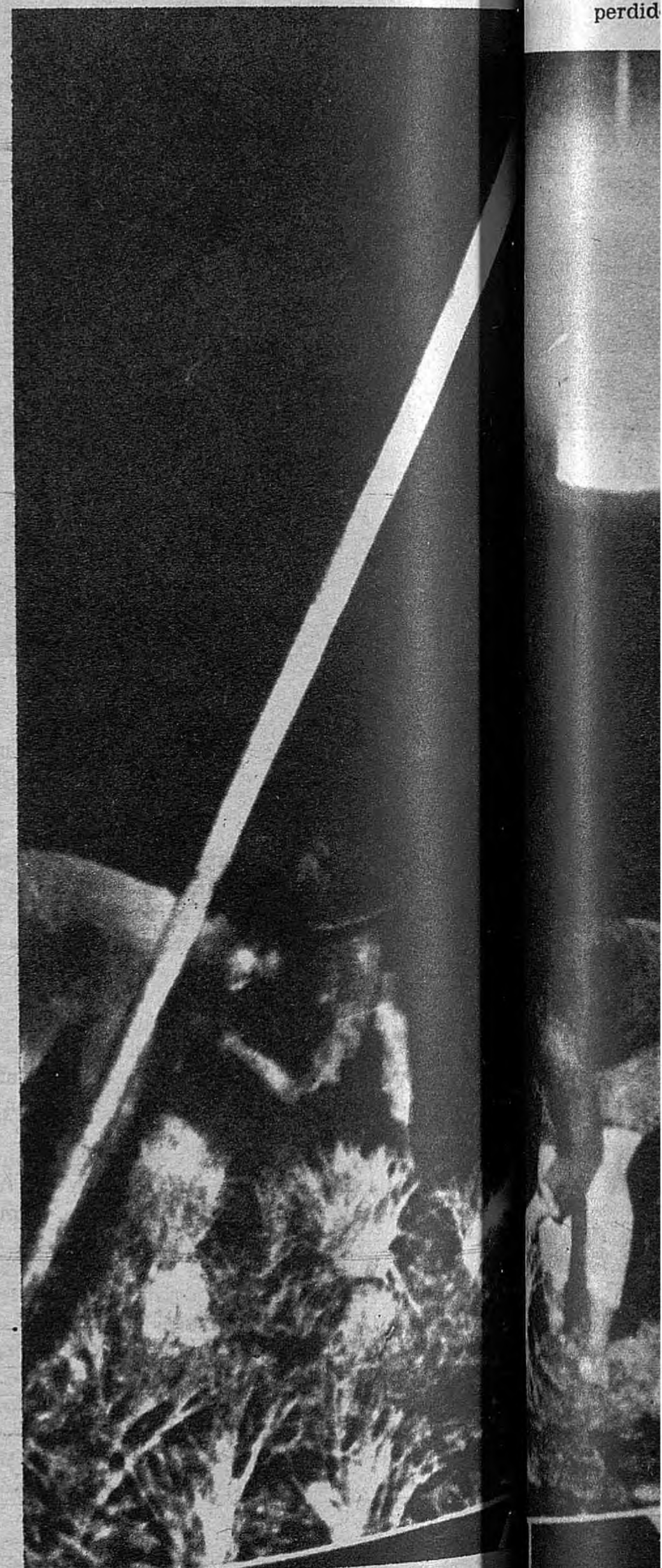


*Campesinos cooperativos de la provincia de Chekiang entregan su cuota de la cosecha de algodón a una estación de compra del Gobierno.*



*En los periodos de descanso los miembros de la comuna son adiestrados en la instrucción militar, para reactivar la "milicia del pueblo".*

# LA CATASTROFE AGRICOLA EN LA CHINA COMUNISTA



TAIP  
ta es n  
ha pen  
do en  
Estos  
gados p  
al Yua  
China  
Las f  
basan  
cios de  
La es  
crecien  
de las  
En 19  
ladas n  
menor  
sible q  
El co  
ducción  
Las ár  
miento  
en 1960  
Las  
nores,  
de Fuk  
son 18  
gera, 2  
ños de  
Estas  
más di  
menos  
de trak  
máxim  
El vi  
ciembr  
de arr  
ción de  
cosa q  
ces de  
"El c  
tado d  
merma  
munist  
1.—E  
un mo  
munist  
2.—L  
jefes c  
zonas  
3.—L  
minar  
"El  
perdid



TAIPEH.—La catástrofe agrícola en la China comunista es mucho más seria y grave que lo que el Occidente ha pensado, y los levantamientos locales se han convertido en un amplio movimiento anticomunista.

Estos son los puntos clave del informe de 1961 entregados por Chen Cheng, primer ministro y vicepresidente, al Yuan Legislativo, supremo cuerpo legislativo de la China nacionalista.

Las fuentes de esta información del vicepresidente se basan en las publicaciones de la China roja y los Servicios de Inteligencia Nacionalista.

La escasez de alimentos en el continente chino ha ido creciendo anualmente desde el comienzo del movimiento de las cooperativas agrícolas, en 1954, afirmó Chen.

En 1960, el total de producción de 150 millones de toneladas métricas fue de 100 millones de toneladas métricas menor que la demanda, declaró Chen, y aun es muy posible que la cifra de producción sea exagerada.

El comunismo ha intentado ocultar su fracaso de producción abogando a naturales calamidades, dijo Chen. Las áreas que se suponen afectadas han tenido un crecimiento de 36.168.000 acres en 1955 a 147.960.000 acres en 1960.

Las raciones de alimento han ido siendo cada vez menores, dijo, citando estas cifras de la Comuna Lang Chi, de Fukien: Labor o faena pesada, 26 1/2 catyes (un caty son 18 onzas) por mes; labor media, 21 catyes; labor ligera, 20 catyes; niños de siete a diez años, 15 catyes; niños de once a dieciséis años, 19 catyes.

Estas cifras significarían que aquellos que realizan los más duros trabajos podían esperar obtener poco más o menos una libra de alimento al día. Los niños incapaces de trabajo (de cuatro a seis años de edad) recibirían un máximo de un cuarto de libra diariamente.

El vicepresidente Chen dijo que, a partir del pasado diciembre, una mezcla de name, hojas de name y bagazo de arroz ha sido usada y entregada como parte de la ración de alimento. El pueblo ha estado comiendo cualquier cosa que ellos podían encontrar, afirmó, incluso lombrices de tierra y ratones de campo.

"El continente chino se encuentra actualmente en un estado de inquietud y desasosiego como resultado de la merma de alimentos", declaró Chen. Citando fuentes comunistas, ofreció el siguiente cuadro de la situación total:

1.—El hambre general en toda la nación ha llevado a un movimiento anticomunista que ha obligado a los comunistas a estacionar tropas en las Comunas.

2.—La dirección de las "contendias del pueblo" por los jefes comunistas más jóvenes, especialmente los de las zonas rurales y por antiguos soldados.

3.—Desesperados esfuerzos de los comunistas para terminar con la oposición y centralizar el control.

"El partido comunista chino y los jefes militares han perdido su entusiasmo y fe en el comunismo y han llega-

do a un estado de pesimismo, desilusión, vacilación e inconstancia", mantiene Chen.

"Hay indicios de que el pueblo no teme más al comunismo. Las insurrecciones no pueden ser suprimidas, a no ser que los comunistas maten a todos los 600 millones de seres ya en el borde del hambre".

Chen dijo que el Ejército comunista había llegado a ser ilusorio y de muy dudosa utilidad en las insurrecciones y actividades anticomunistas. El noventa por ciento de las tropas son de familias campesinas, añadió, y no tienen deseo de disparar contra su propio pueblo. Además ha de añadirse que "crecen las contradicciones en las fuerzas armadas comunistas, especialmente entre los oficiales y los hombres".

Los tres millones de soldados comunistas deben ser repartidos entre más de 25.000 Comunas, en un área geográfica enorme, declaró Chen, con lo cual se debilita la posición militar del régimen comunista.

"Cuando prestemos todo el apoyo a las insurrecciones del continente, en un esfuerzo de salvarlos del hambre e inacción, millones de nuestros compatriotas se levantarán contra los comunistas, y la mayoría de las tropas rojas llegarán a ser las principales fuerzas anticomunistas", aseguró.

El primer ministro informó que los mismos comunistas admitieron la cifra de 8.323.680 incidentes anticomunistas en los pasados diez años.

Acusó a Pekín de las falacias y mentiras repetidas acerca de la producción agrícola e industrial, y dijo que la calidad de su fabricación y productos era tan baja que obligó a protestar a Po I-po, viceprimer ministro comunista.

"Los productos son frecuentemente de tan pobre calidad que no tienen valor práctico alguno", afirmó. Hizo notar que Po había llamado la atención del alto grado de escoria contenida en el carbón y del exceso de sulfuro que tenía el hierro y la escasez de calidad en el acero de aleación."

"La colectivización agrícola y el sistema de Comunas del pueblo, unidos, crearon miedo y hambre, las cuales, a su vez, redujeron en los campesinos la capacidad productiva y llevaron a la reducción en el trabajo, al robo, al sabotaje y ruina", aseguró Chen.

"Para vigorizar su armamento, el régimen utilizó todos los recursos que tenía para el desarrollo de la industria, para la campaña del hierro y acero y para la organización de la milicia. Esto, naturalmente, dio por resultado una seria merma de fuerza humana, capital, simientes, fertilizantes, productos químicos, herramientas y animales de trabajo necesarios de todo punto para el desarrollo de la agricultura."

"El fanatismo y gran ímpetu gastados en la producción

de hierro y acero de 1958 dañaron seriamente la producción agrícola. El pasado año los chinos comunistas gastaron el 60 por 100 de su capital de inversión en construcciones industriales, mientras se reservó solamente el 12 por 100 para la agricultura."

El vicepresidente llamó también la atención sobre el "pobre y torpe manejo de proyectos para la conservación de aguas y sobre el abusivo uso de los recursos forestales". Apuntó también como causa del hambre la "exportación de reservas de alimentos por materiales estratégicos, aeroplanos, cañones y tanques", que se lleva a cabo en Pekín.

"Pese a la seria hambre en el pasado año, Pekín exportó alimentos a la Rusia Soviética y a otros países por una cifra muy cercana a los seis millones de toneladas métricas."

Chen dijo que "no hay otro camino posible" para los comunistas, ya que cualquier retirada de la "línea roja" serviría solamente para apresurar el hundimiento y el fracaso. Mantuvo que bajo el sistema de las Comunas es imposible estimular a los campesinos para aumentar o mejorar su eficiencia.

El problema es "que la merma de alimento en el continente llegará a ser peor en lugar de mejorar en el futuro", añadió. "En muchas áreas, la cosecha simple en la primavera no se ha completado, por consiguiente, la cosecha en el verano es imposible."

Chen dijo que los comunistas tienen la obligación de aceptar la ayuda del mundo libre, y pidió encarecidamente la ayuda del Gobierno Nacionalista de todos los modos posibles.

Pero la verdadera y real esperanza del vicepresidente radica y está, sin género de duda, en otra dirección.

"La situación presente es favorable para una total revolución en el continente", dijo.

"Ambos, el partido comunista chino y sus fuerzas armadas, se encuentran al borde del fracaso. En estas circunstancias, el continente puede ser comparado a un barril de pólvora, el cual, si se le acerca el fuego, saltará por el aire. Y el régimen de Pekín encontrará su fracaso y casi derruida casa en llamas."

"Debemos estar completamente preparados para actuar prontamente y de un modo inteligente, y salvar las dificultades creadas por la tiranía comunista, de tal modo que no podamos defraudar y desilusionar a nuestros compatriotas y podamos de esta manera redimirnos a nosotros mismos del pecado de haberles permitido permanecer esclavizados por los chinos comunistas durante más de diez años, desde la caída del continente."

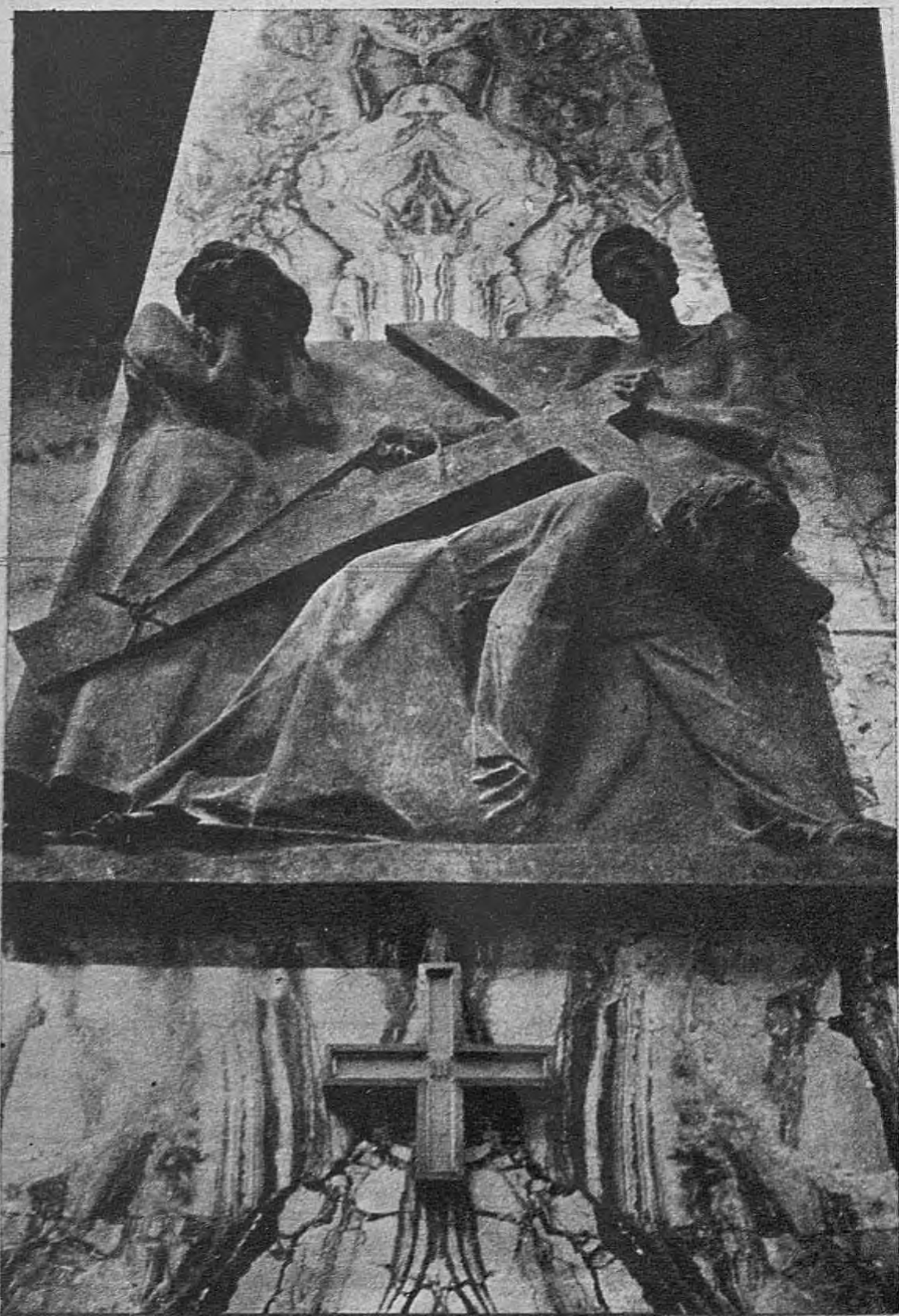
"Estamos frente a un tiempo sin precedente en la Historia y en un punto decisivo en nuestra lucha y esfuerzo anticomunista."

*Los llamados proletarios rurales en una tarea de trabajo apremiante en una comuna del pueblo, en el distrito del Hsinhui, provincia de Cantón.*

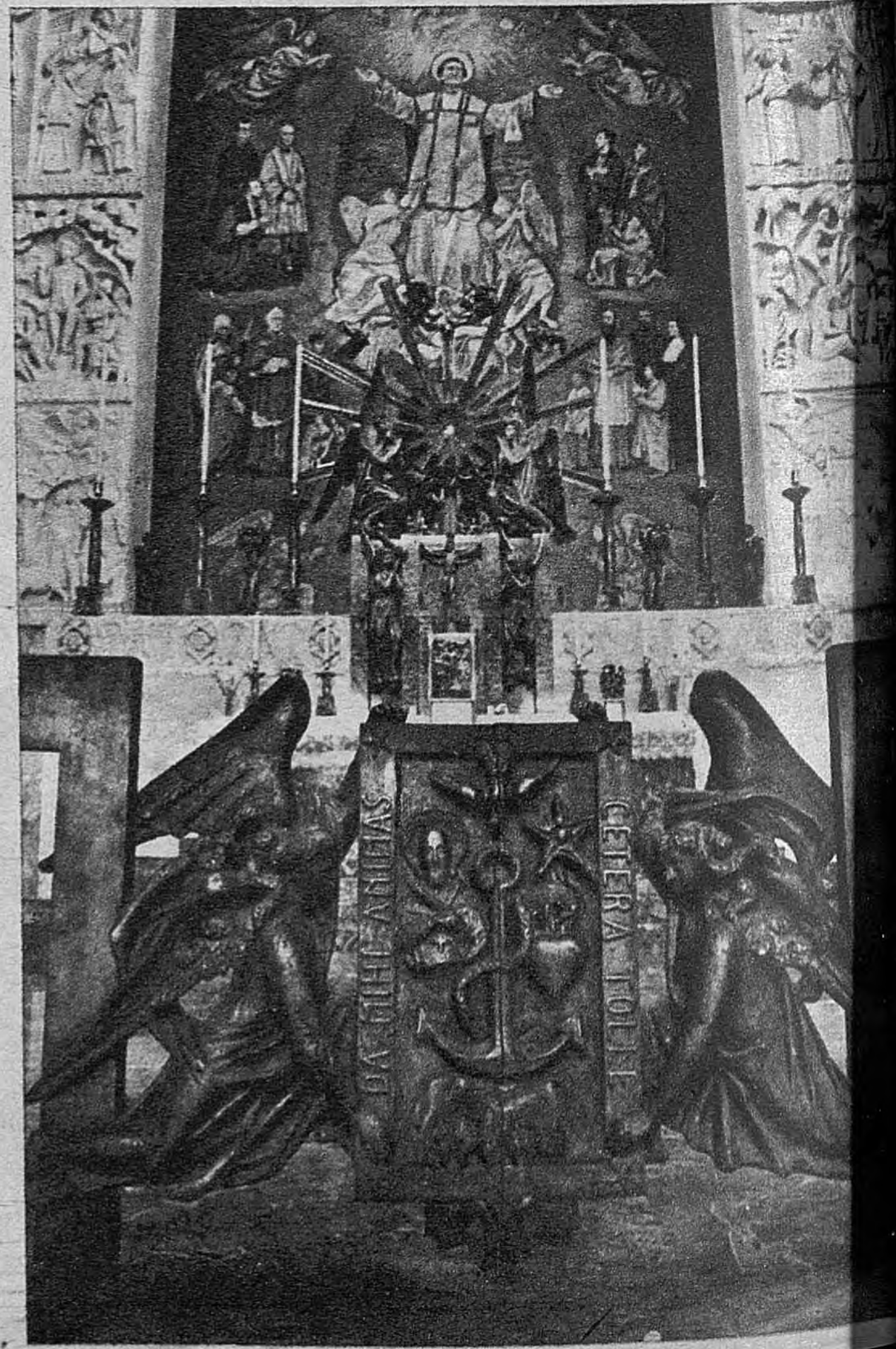




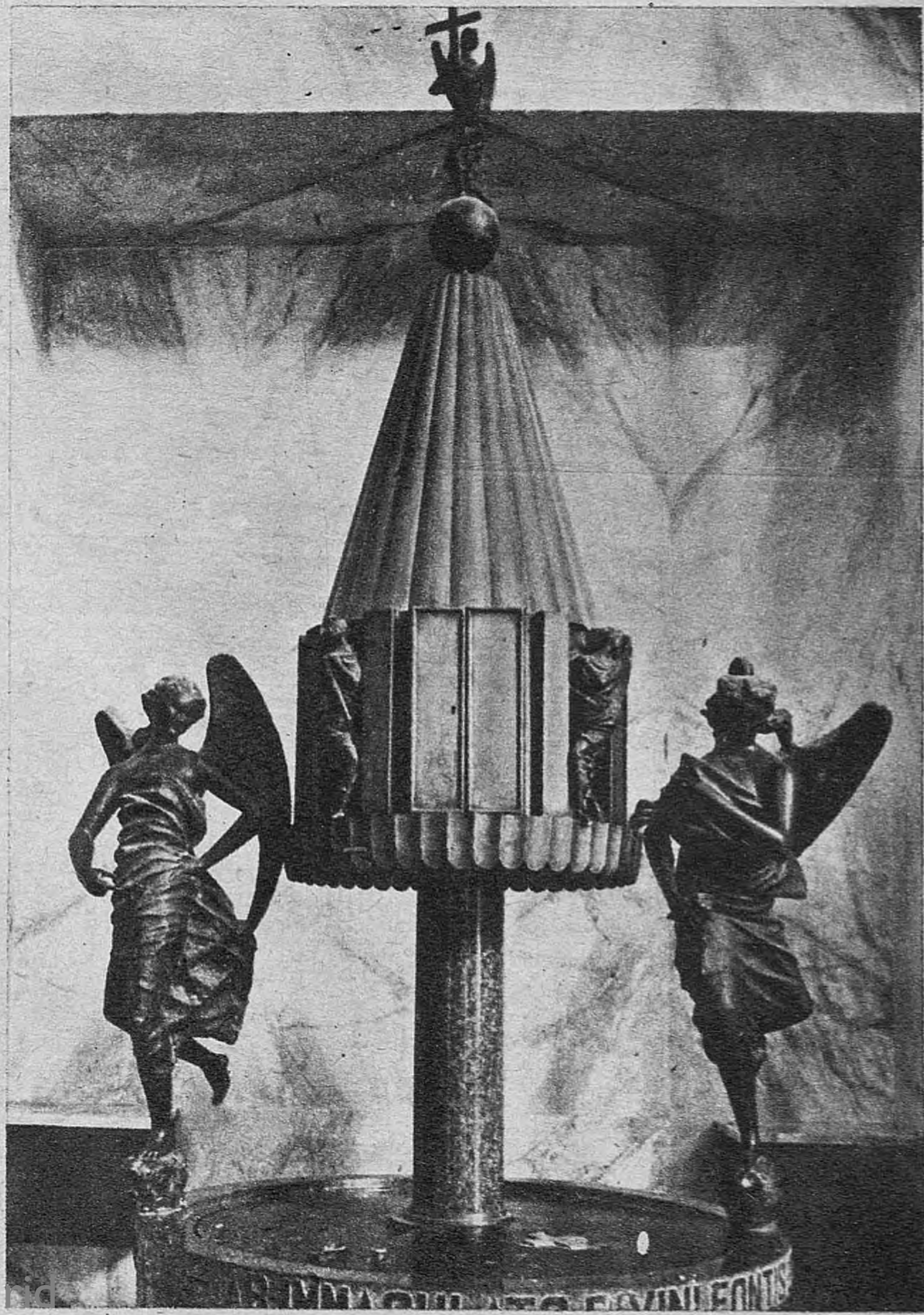
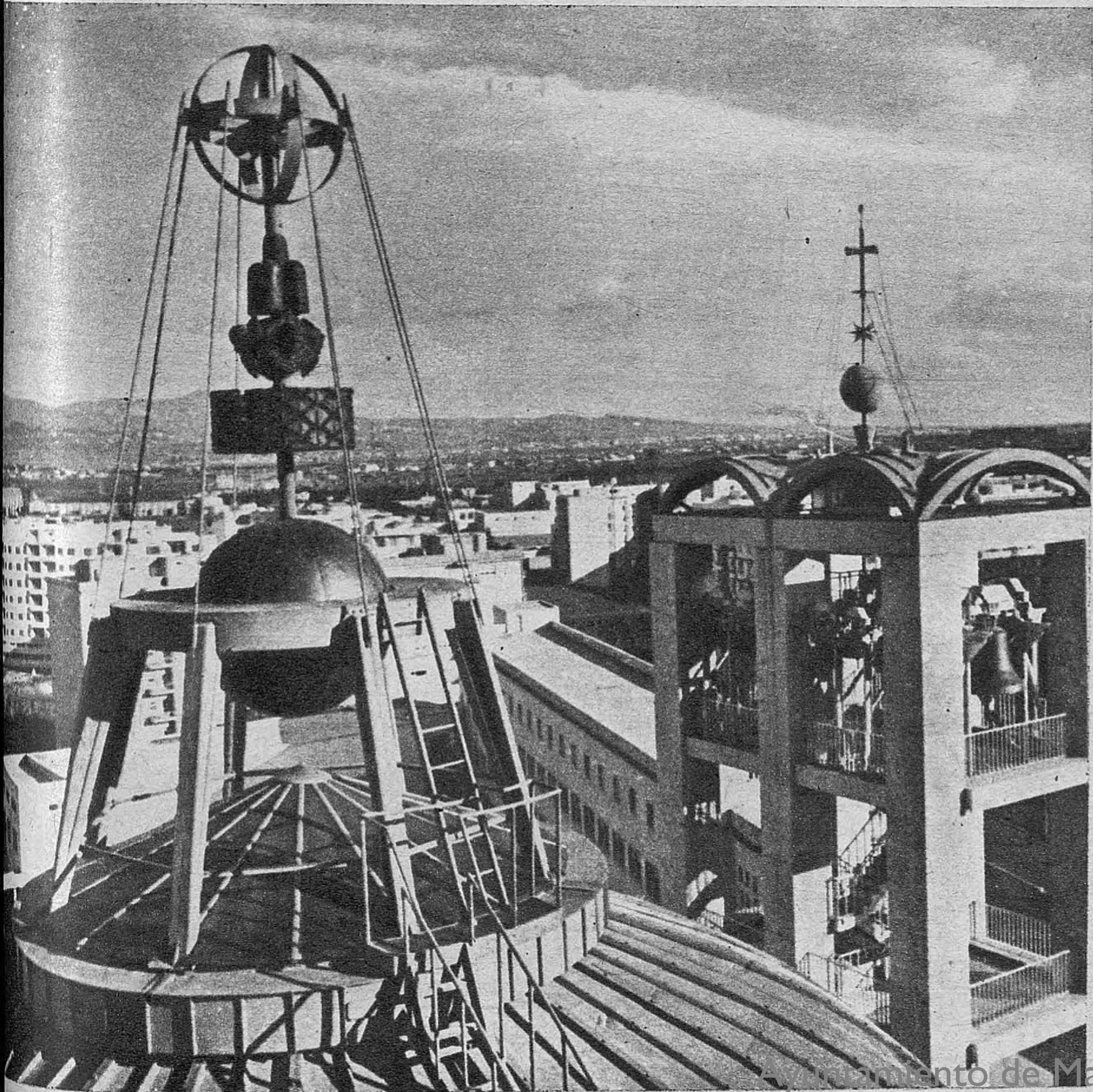
## UNA IGLESIA MODERNA EN LA ANTIGUA ROMA



La arquitectura religiosa, al igual que la civil, como el arte todo, registra en nuestros tiempos una gran mudanza en su estilo y aún en los materiales que se emplean para la construcción. Esta es una reciente iglesia construida en Roma, la más moderna de la Ciudad Eterna, llamada de Don Bosco, que ofrece al exterior ese aire alegre de su modernísima cúpula, de su abierto campanario. La luz entra en las naves, como el sol, a raudales, y dora sus altares, iluminando hasta el último rincón. El bronce ha sido generosamente derramado. Los cálculos técnicos cifran en mil toneladas el que se ha gastado en puertas, campanas, altares, figuras y motivos ornamentales. Arriba, a izquierda y derecha, tenemos dos aspectos generales del exterior y el interior de la artística iglesia, y abajo algunos detalles, en primer plano, de los motivos que constituyen su ornato. Un aire de fiesta jubilosa corre por las naves, y han sido muchas las alabanzas que a coro se han reunido para congratularse por el acierto artístico de esta nueva Casa del Señor que rompe mucha tradición, que se atreve, con juventud y alegría, a bastantes innovaciones y que se ofrece, con el signo de nuestro tiempo, para recibir algo que no cambia: la plegaria, la oración, la visita al Señor, el cántico y la fe de los fieles que en un marco nuevo dicen y repiten las palabras eternas, ésas que son fuente de vida y esperanza, como signo de vida y esperanza es el nuevo templo nacido en la antigua Roma. — (Fotografías Keystone - Nemes).









# EL TRAJE de VERANO y todo lo de "SPORT"

PARA CABALLERO, MUCHACHO Y NIÑO



## PARA CABALLERO

TRAJES realizados con la fibra de  
más actualidad.

55 por 100 polyester, 45 por 100 estambre . . . . .	995 ptas.
CAMISA SPORT en popelín y es- terilla . . . . .	125 "
CAMISA POLO en punto de al- godón . . . . .	135 "
PANTALONES. Gabardina y canu- tillo en algodón jumel . . . . .	250 "

## PARA MUCHACHO

TRAJE FRESCO en muselina y tor-  
zal. Colorido nuevo . . . . .

zal. Colorido nuevo . . . . .	620 ptas.
CAMISA SPORT. Cuello italiano. .	105 "
PANTALON en canutillo lavable . .	199 "

## PARA NIÑO

CAMISA POLO en punto . . . . .	85 ptas.
PANTALON CORTO. Modelo fran- cés. Tejido lavable . . . . .	145 "

## GRANDES SURTIDOS

ANTE LOS QUE RESULTA MUY FACIL DE-  
CIDIR CON CUALQUIER PRESUPUESTO

*El Corte inglés*



Haga su  
MEJOR NEGOCIO!



Ganará más porque sabrá más. Nunca le faltará trabajo, haciendo reparaciones por su cuenta, se asegurará las mejores colocaciones y aun podrá establecerse, si además de su práctica, posee conocimientos técnicos en cualquiera de las especialidades del

## AUTOMOVIL y MOTOR

En pocos meses con sólo saber leer y escribir y la práctica que ya posee sin necesidad de abandonar su trabajo, puede hacerse **MECANICO ESPECIALIZADO**, siguiendo cómodamente por Correspondencia, alguno de estos sencillos y modernos Cursos:

40  
Ptas. MES

### CURSO

#### MECANICO DIESEL

Sabrán el manejo y reparación de toda clase de motores Diesel de camiones, tractores, automóviles, locomotoras, motobombas, grupos generadores y toda clase de instalaciones fijas. Sólo 40 ptas. al mes.

### CURSO

#### MECANICO AUTOMOVILES

Conocerá a la perfección la localización, desmontaje, reparación, montaje, ajuste y verificación de todas las averías mecánicas de cualquier marca de camión o automóvil. Sólo 40 ptas. al mes.

### CURSO

#### TECNICO en MOTORES

Poseerá un amplio dominio de la teoría, técnica y práctica en el funcionamiento, instalación, manejo y reparación de motores de combustión, de gasolina y Diesel. Sólo 50 ptas. al mes.

### CURSO

#### ELECTRICIDAD del AUTOMOVIL

Aprenderá las reparaciones, averías, reglajes, verificaciones, y esquemas del equipo eléctrico de automóviles, camiones, tractores y motocicletas de todas las marcas. Sólo 40 ptas. al mes.

CEAC se compromete mediante documento con plena fuerza legal extendido a su nombre, a **DEVOLVERLE TODO SU DINERO**, si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado completamente satisfecho de nuestras enseñanzas y de nuestro servicio.

### OTROS CURSOS

Técnico Mecánico, Encargado Mecánico, Delante Mecánico, Tornero, Fresador, Maestro Soldador, Técnico en Soldadura, Montador Electricista, Instalador Electricista, Técnico Electricista, y además los Cursos de Dibujo General, Dibujo de Maquinas, Dibujo Artístico, Maestro Albañil, Técnico en Construcción, Pintor Decorador, Decoración, Dibujo Publicitario, Dibujo Comercial.

**/ SIN COMPROMISO /**  
Solicite folletos gratuitos escribiendo a:

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los cursos:

Don  
Domicilio  
Población  
Provincia

CEAC - ARAGON, 472 - P. 13 - BARCELONA

**CEAC**

le espera en la **FERIA DEL LIBRO**  
Visite las casetas números 68 y 69



ADIOS Y SUERTE A «MISS ESPAÑA».—La señorita María del Carmen Cervera, «Miss España» 1961, dice adiós desde la pasarela del avión, en el que ayer salió para participar en Beirut en el concurso de «Miss Europa». (Cifra)

**→ PISOS: 10.000** ptas. en el **BARRIO del PILAR**  
PROPIETARIO: JOSE BANUS  
de **ENTRADA UNICA + 9.000** ptas. aplazadas.  
Resto a pagar **676** ptas. al mes durante 10 años.

**→ TIENDAS:** Desembolso: desde 46.000 y 31.000 Ptas.-Mensualidad: 800 Ptas. durante 10 años



**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:**  
**METRO y TRANVIAS.** AUTOBUSES desde salidas metro Tetuán y Valdeacederas, al B.º del PILAR

**EL BARRIO DISTA 700 MTS DEL METRO DE VALDEACEDERAS**

### INFORMACION

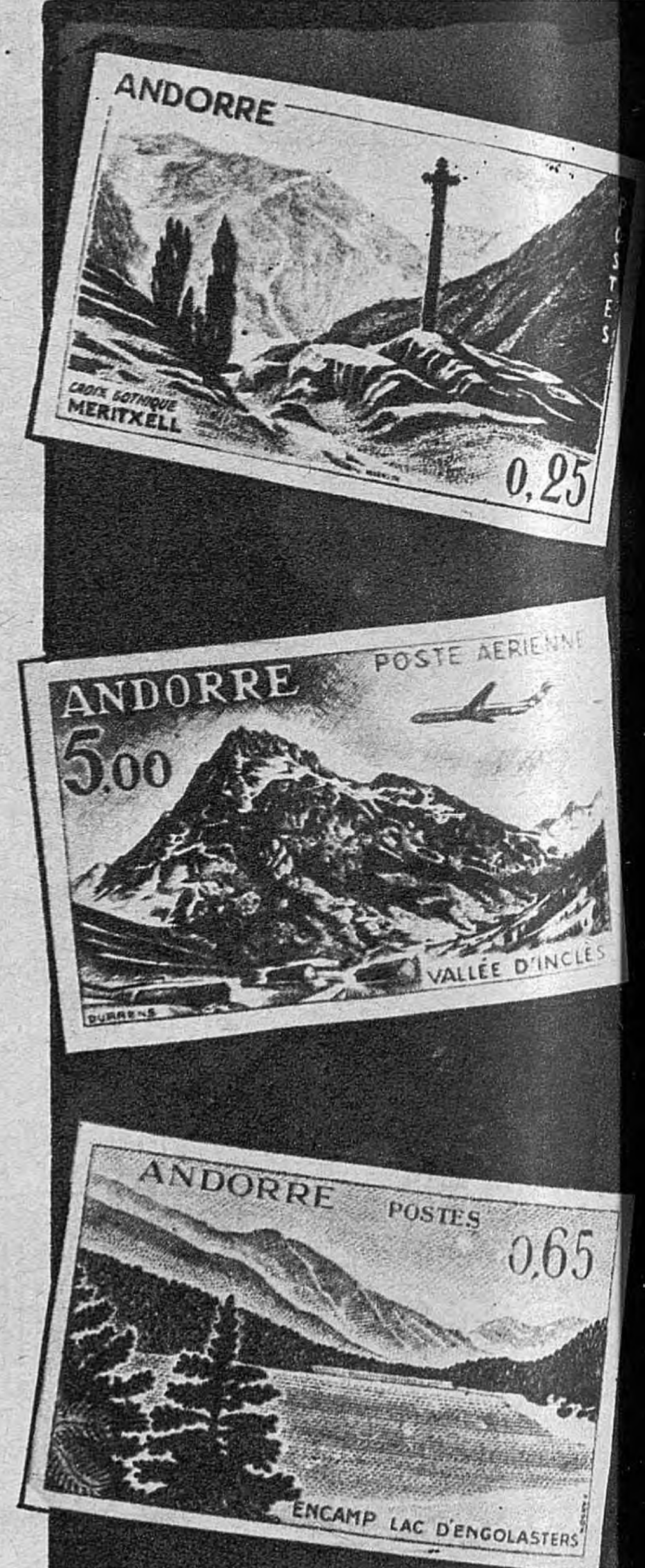
- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izq.- De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro Tetuán). Servicio permanente de 10 mañana a 9 noche.
- Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay, (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.





## ALBUM PARA EL COLECCIONISTA

La filatelia abastece incesantemente el mercado con nuevos ejemplares de sellos. Aquí hay algunos lotes que interesarán a los aficionados. Arriba, a la izquierda, tres modelos de la serie que la Unión Sudafricana pone en circulación el próximo día 31; a la derecha, arriba de estas líneas, la portada de la revista norteamericana «The Stamp Wholesaler», que reproduce una muestra de nuestra filatelia dedicada a las provincias africanas españolas, que tanta aceptación ha tenido en el mundo. Abajo, los nuevos sellos emitidos por Francia, dedicados a autores y comediantes famosos, y tres modelos de los que tienen como tema el Principado de Andorra.





# NUEVA LINEA

## LOS CREADORES DE LA COSTA AZUL

Por su propia voluntad París no suelta jamás el centro de la moda. Sin embargo, a veces, como ahora, la ciudad de la moda no tiene más remedio que admitir la gran categoría de un grupo de modistas: los creadores de la Costa Azul, que se han especializado en las prendas de pleno verano.

El grupo de creadores de la Costa Azul hace con acierto los conjuntos y trajes de las vacaciones porque todos los que lo forman viven en una región soleada. Y así están impregnadas sus ideas sobre la moda de pleno verano del ambiente, necesidades, estilo y característica de la moda que se adoptará en las vacaciones.

Para demostrar su respeto a esos creadores de la Costa Azul, París acaba de organizar una exposición en algunos de los más importantes almacenes con sus modelos.

En ella puede usted ver conjuntos con esta combinación: un «short», con pantalón, falda, corpiño y camiserito.

Modelos hechos principalmente con tejidos de algodón, «coordinados» —es decir, que multiplican sus variantes

por medio de la combinación de las líneas—: cuadros y rayas, motas y rayas; unido y estampado; hilo a hilo y escocés, lo que resulta muy vistoso para el verano.

No sería posible referirse a todos los modelos de esta exposición. Pero sí podemos en cambio resumir su estilo por los grupos más característicos. Por ejemplo, citemos las blusas blancas del llamado estilo español, con mangas a volantes y festoneadas, que se llevan con pantalones a lunares.

Las chaquetas, camisola de playa de inspiración china, abiertas por los lados, con cuello de oficial, en popelín estampado igual al del bikini.

Túnicas estilo «judoka», o estilo «Rapin» que se llevan sobre el «bloomer» y el pantalón de playa y también con la falda abrochada bajo una pieza respunteada, de forma acampanada —para los paseos por el campo—.

Los pantalones tipo ciclista, con tirantes, hechos en tejido de Oxford o en escoceses de dibujos grandes color rojo y negro.

Los pantalones que se llevarán bajos, sobre las caderas, con cuerpo largo.

Una serie de conjuntos de estilo casi infantil, para jugar en el mar.

Pantalones y sus camiseros compañeros, de normas clásicas, pero hechos de «shantung» de tonos muy claros, pastel, y también de «twill» de seda.

El pantalón y su marinera clásica, hechos en materia sorprendente: con encajes de ganchillo muy grueso.

Los trajes sin mangas, sin cuello, de talle bajo y falda plisada, en «toile» rústica y rayada.

Los vestidos para ir a bailar, por la noche, de «voile», lino, organdí, con la espalda muy descubierta.

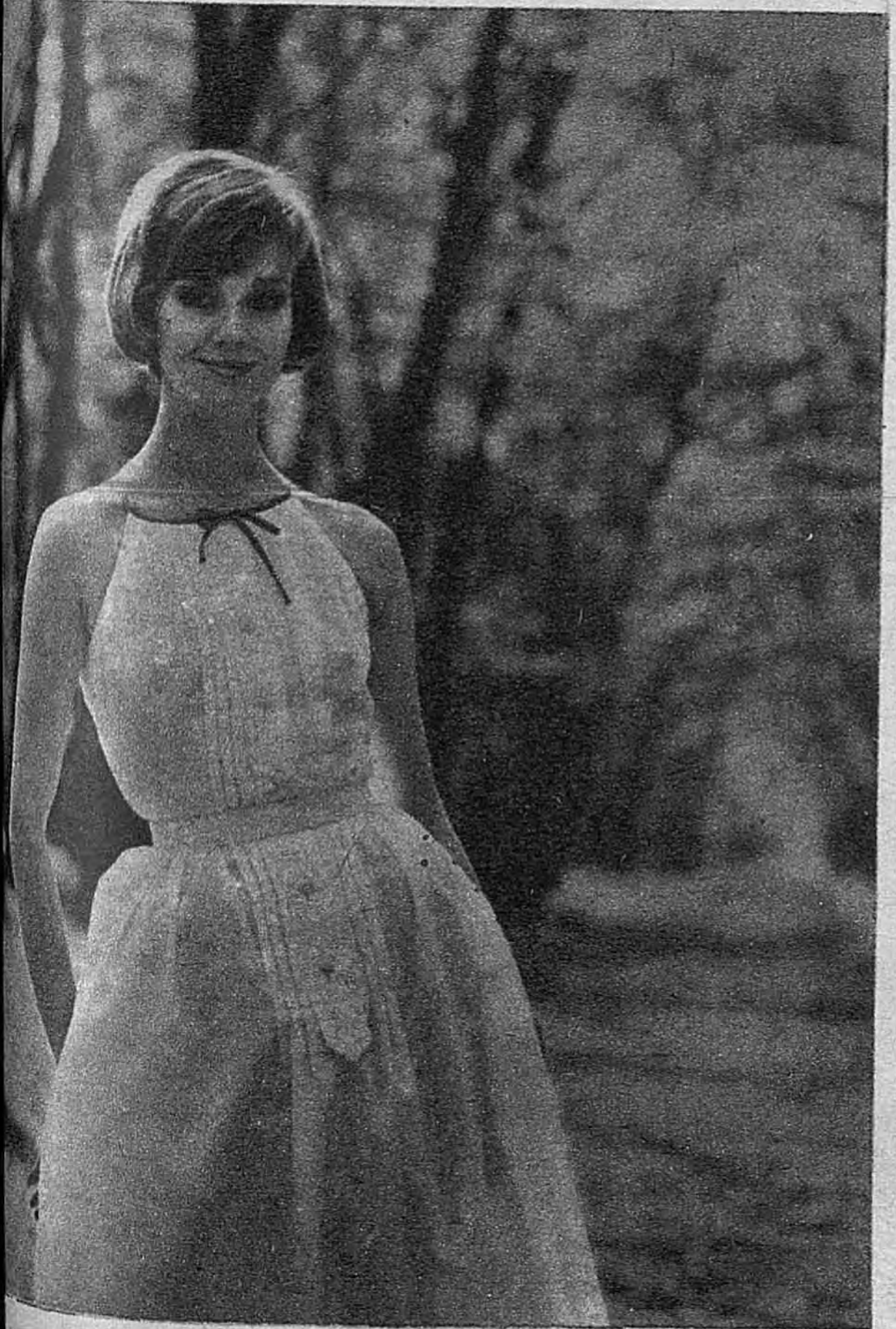
Por esta vez los creadores parisinos ceden el paso, un momento, a los de la Costa Azul para que exhiban, en la ciudad de la moda todo aquello que ésta pueda exigir cuando la mujer se acerque a la orilla del mar, se tueste al sol, se zambulla en el agua, se pasee por entre las flores fragantes y se tienda, en la arena al «dolor de nienten»...

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



A la izquierda, conjunto camiserito, de Acme, de Niza, y un modelo de lino. La muchacha del cigarrillo luce un conjunto para playa de popelín de Alsacia, modelo de Artal, de Antibes.





# LA COSTA BRAVA DESDE EL AIRE

Nuestra incomparable Costa Brava, que se extiende desde Blanes, casi en las divisorias de las provincias de Gerona y Barcelona, hasta La Foradada, lindando con Francia, forma un litoral quebrado y rocoso en el que se funden armónicamente playas, montes, campos y acantilados. Todos ellos son lugares cargados de historia que vieron el florecer de culturas mediterráneas y cuyas aguas fueron surcadas en tiempos remotos por naves fenicias, griegas y romanas.

Hasta hace relativamente poco tiempo aquella región agreste y bella era un pacífico paraíso para unos cuantos que desde hacía años conocían sus playas y pinares sin igual. Pero repentinamente el turismo descubrió el rincón desconocido y en un abrir y cerrar de ojos el panorama cambió por completo. Hoteles, chalets, residencias y vivien-

das particulares surgieron por doquier, los caminos mejoraron, las comunicaciones se aumentaron, los tranquilos pueblos crecieron y las multitudes comenzaron a llegar. Todo ello hasta tal punto que hoy la Costa Brava, junto con Mallorca, forman los dos puntales más firmes del turismo español. Contribuyen también la suavidad del clima y los maravillosos paisajes.

El pino es un constante motivo de ornato en la Costa Brava, y junto al mar azul de aguas cálidas y transparentes, este árbol nos ofrece su sombra por todas partes.

El lugar que ha experimentado una mayor transformación ha sido S'Agaró, que aparece en una de las cuatro fotografías aéreas que muestran desde el aire las bellas perspectivas de otros tantos lugares. S'Agaró se nos pre-



PALAMOS



senta como un largo brazo de tierra que se adentra en el mar.

La cosmopolita Tossa de Mar se identifica fácilmente por sus torres y murallas y su hermosa playa, de finísima arena.

Palamós, vivo y alegre, se halla cara a Poniente, lo que da a los crepúsculos de su bahía una belleza indescriptible. En la foto aparece parte de la población y su animado puerto, del que parten innumerables embarcaciones que luego nos traen los ricos y variados pescados que abundan en aquella profusión de calas, acantilados, rocas y salientes.

Por último, la extensa playa D'Aro, perspectiva más amplia que las demás, nos presenta las lejanas montañas y los grandes pinares que rodean el lugar.

*Eleesbaan SERRANO*

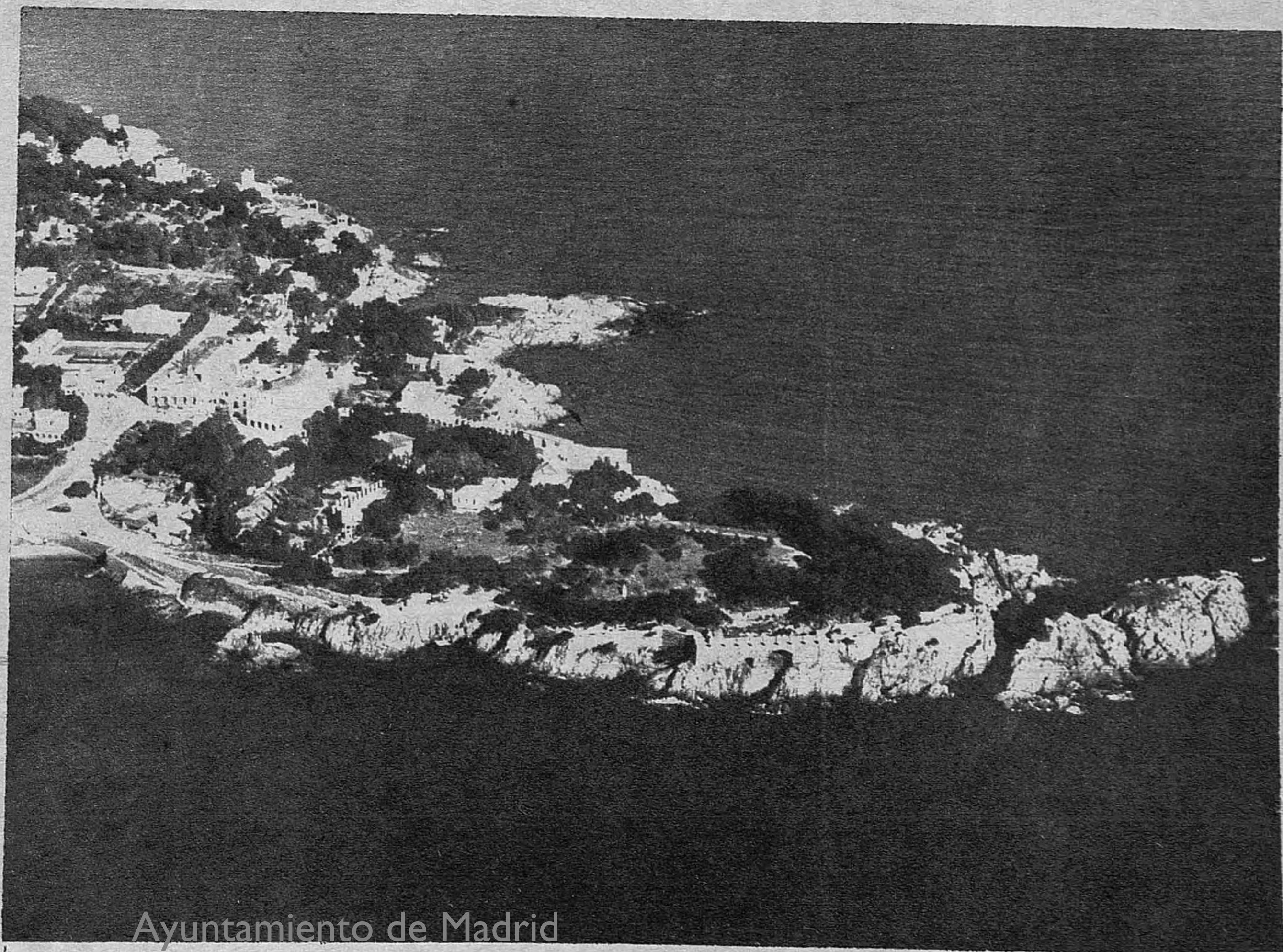
(Fotos aéreas SACE-Eleesbaan Serrano.)



PLAYA D'ARO



TOSSA



S'AGARÓ





**ESGRIMA.** — Ellos son Charles Boyer y Pascale Petit, dos luminarias del cine que ahora trabajan juntos en una película donde junto a la esgrima de florete hay tiempo y espacio para otra suerte de esgrima del amor. (Nemes).

**BALANZA.**—Guy Verdat es el afortunado premio de la Crónica de París, periodista que aparece en la balanza. Por su justo peso recibirá un equivalente en champagne. Una manera de contar como otra cualquiera. (Nemes).



**ESTATUA.**—No sabemos en verdad cuál de las dos figuras tiene más vocación de estatua, si el bronce de la diosa de los seis brazos o la serenidad arrogante de la joven hindú. La cita, en la feria de París. (F. Keystone-Nemes).

**PROPAGANDA.**—La ducha con la regadera no es una broma, sino una demostración, cara al atento público, de las virtualidades del peinado, que al parecer resiste, sin perder su forma, cuanta agua le quieran echar encima.



ADIOS.—  
dos, Mar-  
tor Andro

ORIENT  
se llama  
cionalista





**ADIOS.**—Esta amable mirada entre ellos pertenece al álbum de los recuerdos. Martine Carol ha tomado la decisión de separarse de su marido, el doctor Andrés Rouveix, con quien aparece en esta escena de otro tiempo mejor.

**ORIENTAL.**—Tiene dieciocho años, mide un metro con sesenta y cuatro y se llama Ma We Chien. Ella ha sido elegida para representar a la China nacionalista en el concurso que para «Miss Mundo» se celebrará en Long Beach



**OPTICA.**—Las gafas ya no son aquel objeto que levantaba bromas y complejos. Especialmente por lo que hace al mundo femenino, se han convertido en nueva ocasión de coquetería. La señorita les ofrece algunos modelitos.

**REINA.**—El título le ha sido concedido en Estocolmo, en premio no sólo a su belleza, sino a sus condiciones personales. Ella está al servicio de los turistas, como gentil guía, y ahora es reina de su viajero oficio.





# hemos creado para Vd.

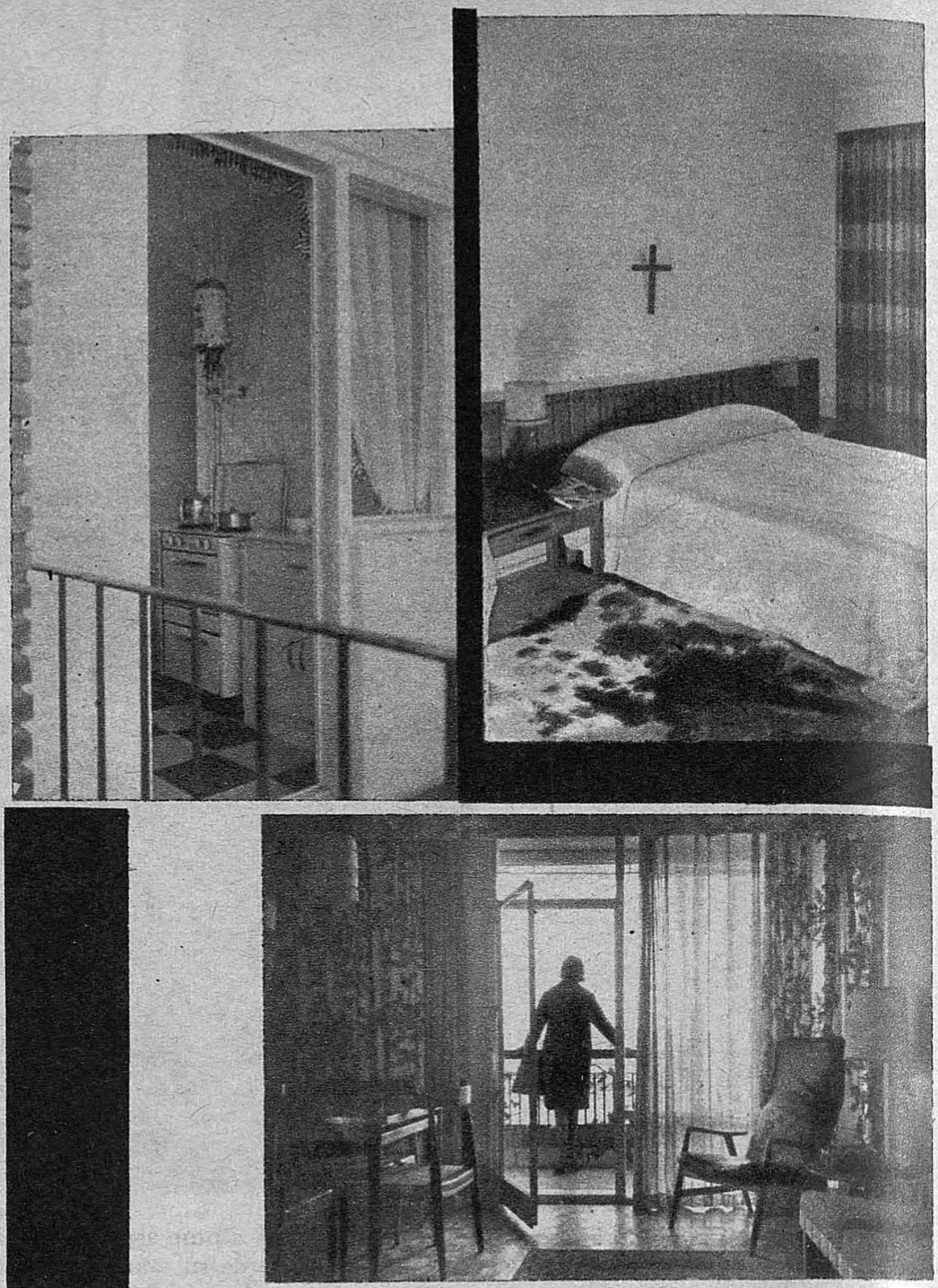
La vivienda de lujo al alcance de la  
**CLASE MEDIA**

y la oportunidad inversora para renta más sugestiva que  
brinda la estabilidad económica.

**¡Renta libre y exención tributaria!**



emplazado en el mejor sitio de Madrid



**A la hora de elegir su vivienda piense en URBIS, porque URBIS construye pensando en Ud.**

Visite la **EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA** en el **BARRIO DE LA ESTRELLA**.

Abierta todos los días, incluso festivos,  
menos los lunes.

#### Transportes:

Autobuses N.º 30, 20  
y 8; trolebús N.º 106

#### Condiciones de pago

Vivienda en bloque de 5 pisos:  
3.028 ptas. mensuales, durante diez años y un  
desembolso inicial de 160.000 ptas en tres pagos.

Información y Contratación Inmobiliaria URBIS, S. A.  
Avenida Menéndez Pelayo, 71. Teléfono 251 36 05

# URBIS, SA

Publicidad Continental 4-1P

Ayuntamiento de Madrid

«Espa  
dosci  
bitan

Esp

MADR

Argent  
en esp

signo: frat  
un progr  
do: homer  
tinos—una  
cruzó el A  
tir a los  
2 de May  
ante el m  
de la Leal  
da por la  
gentinos e  
entusiasmo  
des actual  
Delegación  
nistro del  
da por los  
Exteriores,  
hispano-arg  
el cual ley  
je del Cor  
imposición  
drid al alc  
nán Giral  
tregados e  
perpetuo y  
El señor J  
del Ayunta  
en cuya s  
conde de

Vit

Siguiend  
actividades  
merece es  
cedida por  
do al min  
tor don A  
Caudillo a  
español e  
Madrid, a  
dades arg  
español co  
yaron en  
hispano-ar

Posterior  
visitó al M  
entrega de  
sidente Sa  
Madrid.

Pero el  
Semana  
Madrid y  
inauguraci  
Martín en  
la imposi  
ciones arg

Cadetes  
tina y Esp  
paseo del  
trasladaro  
efectuado  
en el mor  
dos forma  
respectiva  
formaba e  
cito, cuya  
cionales c  
ción del r  
cuya pied  
magistrad  
don Artur  
los miem  
Ministros  
ticia, Ejér  
de la Arg  
Buenos A  
mático y  
Corporaci  
pretados  
países, el  
bendijo el  
efectuó la  
tor Vitolo  
flores los

23



«España tiene allí un mundo de  
doscientos cincuenta millones de ha-  
bitantes que la aman y la quieren»  
(D. Alfredo R. Vitolo, 27-V-1961)

# panorama

Suplemento dominical de "Arriba"

## REVISTA DE LA POLITICA Y LA CULTURA

### España

#### MADRID

#### Argentina en España

La semana, no sólo en Madrid, sino en toda España, porque toda la Nación ha vivido con el mismo espíritu, ha tenido un signo: fraternidad con Argentina. Ha sido un programa apretado, lleno de significado: homenaje de los tres Ejércitos argentinos—una representación de los mismos cruzó el Atlántico expresamente para asistir a los diversos actos—a los héroes del 2 de Mayo, con ofrenda floral y desfile ante el monumento erigido en el Campo de la Lealtad; Semana Argentina, organizada por la Asociación de Estudiantes Argentinos en España, y que han volcado su entusiasmo por dar a conocer las realidades actuales de su patria; llegada de la Delegación argentina, presidida por el ministro del Interior, doctor Vitolo, y recibida por los Ministros españoles de Asuntos Exteriores, Marina y Aire en Barajas; acto hispano-argentino en el Colegio Notarial, en el cual leyó el señor Romanelli un mensaje del Consejo del Notariado Argentino, e imposición de la Medalla de Oro de Madrid al alcalde de Buenos Aires, señor Hernán Giralt, a quien también le fueron entregados el título de concejal honorario perpetuo y la llave de la ciudad de Madrid. El señor Hernán Giralt asistió a un Pleno del Ayuntamiento de la capital de España, en cuya sesión pronunciaron discursos el conde de Mayalde y el alcalde bonaerense.

#### Vitolo visita al Jefe del Estado

Siguiendo con esta escueta relación de actividades hispano-argentinas en Madrid, merece especial mención la audiencia concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado al ministro argentino del Interior, doctor don Alfredo R. Vitolo, quien visitó al Caudillo acompañado por los embajadores español en Buenos Aires y argentino en Madrid, así como por diversas personalidades argentinas. Tanto el Jefe del Estado español como el ministro argentino subrayaron en sus palabras la gran hermandad hispano-argentina.

Posteriormente, la Misión naval argentina visitó al Ministro de Marina, a quien hizo entrega de un cuadro de la fragata «Presidente Sarmiento» para el Museo Naval de Madrid.

Peró el acto más importante de toda esta Semana Hispano-argentina que ha visto Madrid y ha vivido toda España, fue la inauguración del monumento al general San Martín en la Ciudad Universitaria, así como la imposición de las más altas condecoraciones argentinas a las banderas españolas.

Cadetes de los tres Ejércitos de la Argentina y España se habían concentrado en el paseo del Arco de la Victoria, adonde se trasladaron las personalidades que habían efectuado anteriormente una ofrenda floral en el monumento a Isabel la Católica. Las dos formaciones estaban presididas por las respectivas banderas nacionales. También formaba el batallón del Ministerio del Ejército, cuya banda interpretó los himnos nacionales de los dos países. A la inauguración del monumento al general San Martín, cuya piedra fundacional colocó el primer magistrado de la nación hermana, doctor don Arturo Frondizi, asistieron, además de los miembros de la Misión argentina, los Ministros españoles de la Gobernación, Justicia, Ejército, Aire y Marina; embajadores de la Argentina en Madrid y de España en Buenos Aires, miembros del Cuerpo diplomático y el Ayuntamiento de Madrid en Corporación, bajo mazas. Después de interpretados los himnos nacionales de los dos países, el teniente coronel padre Morillo bendijo el monumento, y a continuación se efectuó la ofrenda floral, que inició el doctor Vitolo. También ofrendaron coronas de flores los alcaldes de Buenos Aires y de

Madrid; representantes diplomáticos de Chile, Perú y Argentina; miembros de los Cuerpos Armados y la colonia argentina en Madrid. A continuación el ministro del Interior de la Argentina y el Alcalde de Madrid. Terminó el acto con el homenaje de las Fuerzas Armadas argentinas a las banderas españolas de las tres Academias Militares de Zaragoza, Marín y San Javier. El brigadier Craig y el general Estella pronunciaron patrióticas alocuciones. Por último, desfilaron las representaciones de los Ejércitos argentino y español.

Posteriormente, en los Ministerios del Aire y del Ejército, fueron impuestas diversas condecoraciones a militares argentinos. También dentro de esta Semana Hispano-argentina, se efectuó una ofrenda floral ante el monumento a Hipólito Irigoyen, así como otros diversos actos en Zaragoza y Barcelona.

### Revolución en la enseñanza

Así hay que definir cuanto entraña el discurso que pronunció el Ministro de Educación Nacional, Jesús Rubio, en la constitución del Consejo Nacional de Educación. El Ministro repasó todos los puntos claves de la enseñanza en España. Nada quedó sin tocar, sin anunciar cosas nuevas. Es el comienzo de una tercera etapa en esta carrera emprendida por el Gobierno para llevar la enseñanza en todos sus grados hasta el último rincón de España. La ley de Enseñanzas Técnicas y el Plan Quinquenal de Construcciones Escolares han sido otras dos mejoras que señalan la preocupación estatal por la enseñanza.

En cuanto a la Enseñanza Primaria, el Ministro anunció que el Ministerio, a través de la Dirección General correspondiente, acaba de terminar un anteproyecto de revisión de la ley de 17 de julio de 1945, cuyos puntos más importantes son: ampliación de la escolaridad obligatoria hasta los catorce años, lo que implica la construcción de 14.000 nuevas aulas de Enseñanza Primaria; coordinación entre las Enseñanzas Primaria y Media y admisión de un nuevo sistema para ingresar en las Escuelas del Magisterio.

El Ministro hizo un recuento de la positiva labor hecha en España en la ordenación de las Enseñanzas Técnicas, cuyos primeros frutos ya se han podido recoger. En el Grado Superior son declarados aptos el 31 por 100 de los alumnos del curso de iniciación y más del 20 por 100 de los ingresados en las Escuelas Técnicas Superiores mediante los nuevos sistemas que proceden de las Escuelas Técnicas de Grado Medio.

En el campo universitario hizo patente la posibilidad de simplificar el procedimiento de composición de los Tribunales de oposición a cátedras y un proyecto de disposición para que el artículo de la ley que se refiere a los catedráticos extraordinarios y los fines que persigue tengan mayor eficacia.

También se refirió a la gran masa de estudiantes de bachillerato, unos 500.000 por curso; la labor de Archivos y Bibliotecas y de la Comisaría de Extensión Cultural, y la aspiración a que pronto sea una realidad la ley de Enseñanzas Artísticas.

Don Jesús Rubio enumeró la labor que desde el año 1956 se viene haciendo en materia de protección al estudio. «No basta con repartir mejor; era necesario—sigue siendo necesario—repartir más», dijo el Ministro. Y añadió: «Espero que dentro de pocas semanas el Gobierno pueda estudiar el plan que está elaborando el Patronato Nacional que administra el Fondo de Ayuda al Estudio. En él se prevé la creación de varios millares de nuevas becas, que en esta primera fase se orientarán fundamentalmente para promover a los estudios de Grado Medio—con preferencia a los de carácter profesional—a varios millares de muchachos extraídos de nuestras escuelas primarias, principalmente radicadas en los pueblos y aldeas españoles, tradicionalmente alejados de nuestros centros de enseñanza.»

### El mundo

#### AUSTRIA

#### Vísperas de Viena

El día 23 el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger—con cuarenta funcionarios y técnicos—se entrevistó con el jefe de la Policía soviética del Estado, general Zakarov. El galoneado general de gorra de plato verde había llegado a Viena doce horas antes que los norteamericanos. Es un detalle de anticipación que quizá pese en la entrevista que los días 3 y 4 van a celebrar el binomio «K-K». En realidad, la Conferencia de Viena podría decirse que comenzó cuando el embajador norteamericano en Moscú, Thompson, entregó un mensaje de Kennedy a Krustchev en Siberia, a su regreso de Washington. Esto sucedió en marzo. Entre Siberia y Viena se cruzó Cuba. Esta es la razón del retraso sobre el horario previsto en un principio.

Viena se prepara. Mil ochocientos periodistas extranjeros se movilizarán en todos los rincones del mundo, y millares de policías protegerán la preciosa existencia de Nikita durante su estancia en la maravillosa ciudad del Danubio. Como en la época de Napoleón y Alejandro, vamos a asistir a un encuentro de Tilsitt entre los dos gigantes del mundo. «El problema que existe entre Estados Unidos y la Unión Soviética es más bien en función del problema al que tienen que hacer frente todas las naciones del mundo. Estas dos naciones no se encuentran enfrentadas por ningún conflicto que ponga en causa sus intereses nacionales verdaderamente tales», dijo el mismo día, pero en Kansas City, Charles Böhlen, consejero especial del secretario de Estado para cuestiones soviéticas, y a quien Foster Dulles quería someter a la experiencia del detector de la verdad.

#### Ningún problema

Si no entendemos mal esta frase, significa que la Unión Soviética y Norteamérica no tienen ningún problema pendiente entre ellos. Esto es olvidar un poco que los proyectiles dirigidos soviéticos están apuntados sobre Nueva York y que Cuba está plantada a 135 kilómetros de Florida. Mientras llega el momento de hablar en Viena, «Literatura y Vida», de Moscú, opina: «El encuentro entre el presidente del Consejo de ministros de la URSS, Nikita Krustchev, y el Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, representa posibilidades favorables. Que nos sea permitido esperar que la parte procedente de Washington vendrá sin sus «viejas maletas». Es indispensable para el éxito del encuentro que los pueblos deseen de tal modo.» Y agrega cuáles son los objetivos de la URSS, tal como fueron definidos por Krustchev el 6 de mayo: «Los pueblos esperan que los hombres de Estado americanos hagan justas concesiones y deduzcan las lecciones indispensables de lo que ha pasado.»

«Por qué no decirlo? Nosotros, occidentales, no veremos sin aprensión a los uje- res austriacos cerrar las puertas doradas tras las cuales los «dos más grandes» se encerrarán para cambiar sus opiniones», opina—escribiendo en mayúsculas su temor— el diario francés «L'Aurore».

Desarme nuclear, Laos, Cuba, todo el mapa del mundo y todos los problemas de esta hora serán discutidos por «K» y «K». «Todo indica que en Viena no habrá ruptura sobre Berlín», opinan algunos periódicos. «Krustchev pondrá a Kennedy contra la pared en el problema de Berlín», opinó «Le Monde».

#### ESTADOS UNIDOS

#### Un eco de «Lo que el viento se llevó»

En la noche del domingo al lunes la ciudad de Montgomery—150.000 habitantes, la

mitad negro, la mitad blancos—, capital del Estado sudista de Alabama, volvió a conocer la atmósfera de hace cien años, cuando estalló la guerra de Secesión. Exactamente cuando en la misma ciudad, hace también cien años, desde un «drig store» que aún existe, el general Davies ordenó disparar el primer cañonazo que resonó entre yanquis y sudistas, entre segregacionistas y emancipadores. O como hace cuarenta años, en los bellos tiempos del Ku Klux Klan—cuyas capuchas anduvieron por las márgenes del río Coosa—, o, más próximamente, como hace cuatro años, durante los incidentes de Little Rock.

Todo comenzó cuando los «Viajeros de la Libertad», a los que lo menos que se puede calificar es de imprudentes por su actitud desafiante, hicieron irrupción en las calles de la ciudad. La proclamación de la ley marcial por el gobernador Patterson y la rápida intervención de la Guardia Nacional y de los agentes federales enviados por Washington, evitaron que los motines adquirieran mayor gravedad. El Presidente Kennedy y su hermano Bob, ministro de Justicia, se decidieron a intervenir mediante cartas dirigidas a las autoridades del Estado y a los alcaldes de Montgomery y Birmingham. El ataque contra la iglesia en que se encontraba el pastor protestante e integracionista Martín Lutero King, el incendio de automóviles por los blancos y otros sucesos sucedieron a los incidentes provocados por la llegada del automóvil cargado de «Viajeros de la Libertad», a los que el Gobernador Patterson—que pertenece al partido demócrata y que fue uno de los primeros en apoyar la candidatura de Kennedy—ha acusado de ser responsables de este estallido de hostilidades raciales en razón de la actitud provocativa con que se presentaron en un Estado que es conocido, precisamente, por su posición contraria en tan delicado problema «Agitadores venidos del exterior dispuestos a violar las leyes y costumbres y a fomentar el desorden y los disturbios», dijo en la declaración en que proclamó la ley marcial.

El gobernador de Mississippi, Ross Barnett, envió a su colega de Alabama un telegrama subrayando que su Estado «estaba dispuesto a concederle toda la ayuda que pudiera necesitar», declarándose «extrañado» por el envío de tropas federales. «Nosotros estamos dispuestos a ayudar a los Estados hermanos que rehúsen dejarse sumergir en sus esfuerzos para proteger a sus habitantes contra la agresión federal. Si eso es un ejemplo de la manera como el Gobierno federal quiere forzar la integración, es más importante que nunca que nosotros reforcemos la unidad de los Estados sudistas.» En Estados Unidos se vuelve a hablar como en los tiempos de Lincoln y «Lo que el viento se llevó».

#### El problema negro

En Estados Unidos hay actualmente 16 millones de negros, descendientes de los que hacia 1730 llevaron allí desde África y territorios próximos los buscadores de oro ingleses, americanos y holandeses. En los siglos han pasado de tres millones a más de 16, y esta cifra crece más rápidamente que la de la progresión de los blancos. Esta es una de las razones de la hostilidad siempre latente.

#### Idea primera

Hay que tener en cuenta además el eco en los Estados del Sur de la guerra de Secesión, que tuvo su origen en el propósito de eliminar la esclavitud, defendido a todo trance por el Presidente Lincoln y los Estados del Nore. Desde este punto de vista, el conflicto actual no constituye sino una prolongación de aquella guerra, y no hay que atribuirle, como algunos se inclinan a hacerlo, a un reflejo del movimiento nacional-socialista ni de otro parecido. El Estado de Alabama, precisamente, vota siempre por el partido demócrata—el partido de Roosevelt, de Truman y de Kennedy—, a pesar de que tanto este partido como el republicano, han apoyado las leyes tendientes a eliminar la discriminación en materia

(Continúa en la página siguiente)



(Viene de la página anterior)

electoral, de enseñanza y de coexistencia entre blancos y negros. En 1954 el Tribunal Supremo norteamericano ordenó por unanimidad que fueran abolidas las leyes que imponían la segregación racial en las escuelas públicas. La llamada «batalla de Little Rock» tuvo su origen en esta disposición. El gobernador Faubus, a petición de la Liga de Madres de Alumnos, decidió la suspensión temporal de la integración; pero tropezó con una orden del juez federal, que Faubus se negó a cumplir igualmente. Cuando los alumnos negros se presentaron en las escuelas fueron rechazados por la Guardia Nacional y por la población blanca. El 24 de septiembre de 1957 el Presidente Eisenhower envió mil paracaidistas a Little Rock para imponer por la fuerza que seis alumnos negros entraran en una escuela. La respuesta del Estado de Arkansas fue ordenar el cierre de las cuatro escuelas secundarias de la ciudad, donde no se celebraron clases en los años 1958 y 1959. Sólo cinco años después de la orden del Tribunal Supremo, la Comisión escolar del Estado aceptó el ingreso de un pequeño grupo de cuarenta negros en las escuelas públicas, mezclados con los blancos, en vez de las escuelas reservadas para la población de color. Esto indica la dureza y la tenacidad con que los Estados sudistas prosiguen la lucha de 1861, aunque en otro terreno.

La violencia de las manifestaciones de Montgomery y Birmingham, la detención de los «Viajeros de la Paz» en el Estado de Mississippi, donde el gobernador ha anunciado que serán procesados; la pugna entre el Estado Federal y los Estados sudistas subrayaron cómo aún permanece vivo un problema que se creía extinguido.

## EVIAN

### Estrictamente confidencial

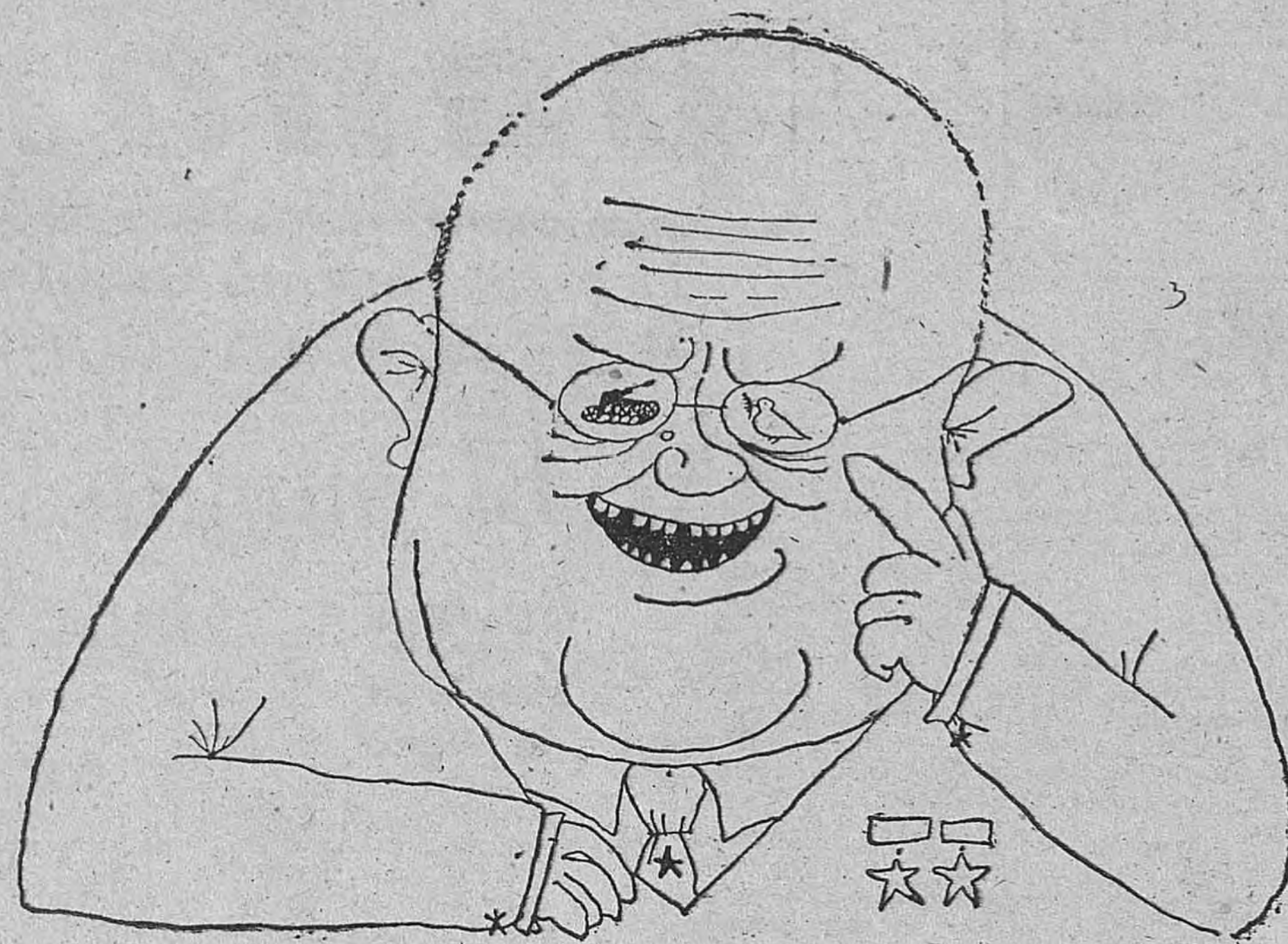
Después del primer contacto del sábado anterior, que duró una hora cuarenta y cinco minutos, la Conferencia sobre Argelia comenzó verdaderamente el martes, bajo la lluvia que azotó los helicópteros que transportaron a la Delegación argelina, depositándoles frente al hotel del Parque. La sesión comenzó a las diez y media exactamente. Como en el primer día, se mantuvo el «black-out», la consigna de estricto secreto sobre los diálogos entre el ministro francés Joxe y el «vicepresidente» y «ministro de Asuntos Exteriores» del Gobierno provisional de la República Argelina, Belkacem Krim.

Mientras se celebraba la reunión, un telegrama entregado al general Simon, consejero militar de la Delegación francesa, le hizo palidecer: Diez muertos franceses, de ellos dos oficiales, y cinco heridos en una emboscada tendida por el Frente de Liberación Argelino en la región de Miliana. Antes de empezar la Conferencia de Evian, el Gobierno de París había ordenado una tregua en la lucha, que los argelinos no quisieron aceptar. El telegrama de Miliana fue una nube tempestuosa sobre la mesa ante la que estaba hablando de paz precisamente Belkacem Krim. Cuenta el enviado especial de «L'Aurore» que en ese momento Joxe, al observar que el argelino se había callado, le miró y le dijo secamente: —Acabamos de enterarnos de noticias que quizá usted conocía antes que nosotros. Puede continuar...

Varios puestos militares atacados en Argel, ataques a las líneas electrificadas en las fronteras con Túnez y Marruecos, aumento del número de actos de terrorismo cometidos por el FLN en la región de Constantina, un francés de sesenta y tres años asesinado en la región de Marengo, un obús que estalló en un café de una aldea próxima a Argel, un musulmán muerto de un balazo en la nuca en Orán, un europeo de setenta y tres años apuñalado a muerte en Mascara, cargas de plástico estallando en todas partes, el golpeo de las cacerolas y los claxons de los automóviles —«Argelia francesa»—, pusieron un contrapunto a las reuniones de la estación termal de Evian.

#### Un cierto olor de petróleo

Aunque se mantenga el secreto, se sabe que en la reunión del martes la Delegación argelina expuso su criterio de la siguiente manera: rechazar el «alto el fuego» hasta que no se llegue a un acuerdo mutuo; inclusión de la región del Sahara en el conjunto de todo el territorio argelino, al que se aplicaría la autodeterminación; limitar la Conferencia a la discusión de las condiciones y las garantías de la autodeterminación del pueblo argelino, y buena voluntad de la Delegación argelina de conseguir el retorno a la paz y a la libre elec-



ción de los argelinos. Por su parte, los franceses indicaron que también ellos deseaban el éxito de la Conferencia, como lo demostraban la serie de gestos de buena voluntad—tregua militar, liberación de prisioneros—, que no habían tenido correspondencia del lado adversario. En lo que se refiere al Sahara se atuvieron a la tesis expuesta por Joxe el primer día: este territorio es un tema por sí solo y no forma parte de Argelia, sino que a la explotación del Sahara deben asociarse los Estados vecinos. El objetivo de la Conferencia de Evian es definir las garantías de la autodeterminación y también estudiar «las garantías del futuro».

#### Reunión y rito

Como era la Pascua musulmana de Ait El Kebir se suspendieron las reuniones hasta el jueves, mientras diez «half-traks» con ametralladoras pesadas y antiaéreas aparecieron para proteger la residencia suiza de la Delegación argelina. En la villa se sacrificó el cordero tradicional por los delegados de Argelia. Al otro lado del Mediterráneo siguieron los atentados terroristas, las emboscadas—dos soldados franceses muertos cerca de Blida—y los estallidos de cargas de plástico. Los incidentes no revistieron, sin embargo, la gravedad de los que se desarrollaron en Orán en la noche del lunes, cuando centenares de jóvenes recorrieron las calles al grito de «¡Argelia francesa!».

Mientras, en París, se libraban verdaderos combates a tiro limpio entre terroristas argelinos y fuerzas musulmanas auxiliares de la Policía francesa—seis heridos en el alegre Pigalle—; el jueves, en la sesión de ritual en Evian, los argelinos pedían precisiones sobre la autodeterminación, y el viernes volvía a levantarse la mesa para continuar el sábado.

«Conferencia en «impasse», opinaron los pesimistas. «Tres puntos discrepantes», escribió el corresponsal de ARIËRA, Manuel de Agustín: el principio de autodeterminación, que los franceses proponen bajo tutela francesa y los argelinos la exigen bajo independencia total y control de la ONU; la disputa del Sahara y la suspensión unilateral de las operaciones de guerra. En Francia se entiende por resistencia discutir «ma por ma»; dar a cada palabra, a cada adjetivo y a cada afirmación un sentido sutil cuyo alcance escape a los interlocutores o, por lo menos, esgrima frente a la dialéctica el único arma que parece decidida a emplear: la del ingenio. Para los argelinos la resistencia es no ceder ante nada.

## GINEBRA

### Dificultades para un acuerdo

«Los laosianos no nos ayudan y no se ayudan ellos mismos», declaró en Ginebra el príncipe de Camboya, Norodom Sihanouk, después de recibir el día 22 respuestas, que calificó de «decepcionadoras», de los príncipes Suvanna Fuma y Bum Un a la petición que les había hecho de encontrarse a orillas del lago Lemán para constituir un Gobierno unificado.

Sobre Laos hay, en efecto, dos Conferencias: una, la diplomática, que se siguió celebrando esta semana en Suiza, y otra, la

político-militar, que tiene como escenario Ban Nomen, en algún lejano rincón de los arrozales del reino del millón de elefantes. En ninguna de las dos reuniones se avanza tan rápidamente como se esperó, por lo que el Soberano de Camboya aludió pesimistamente a la posibilidad de un fracaso de la Conferencia si las tres tendencias laosianas no revisan su actitud.

La Conferencia de los 14 comenzó en Ginebra el 12 de mayo, y, en teoría, desde esa fecha no debía haberse disparado un tiro. Pero los dos copresidentes—Inglaterra y la Unión Soviética—recibieron desde esa fecha dos informes que, según declaró el lunes el portavoz de la Delegación británica en Ginebra, resultan muy equivocados. «¿Cree usted que un verdadero «alto el fuego» ha sido no solamente proclamado, sino también respetado en Laos?», le preguntaron los periodistas. «No», contestó el representante inglés. «Los dos copresidentes siguen creyendo que la Conferencia no puede continuar más que si se ha establecido un verdadero «alto el fuego»», volvieron a preguntarle. Y la respuesta fue: «Sí». Ante la contradicción, la flama británica subrayó: «Pero hay que tener paciencia.»

El lunes habló el delegado polaco, Adam Rapacki, ministro de Asuntos Exteriores, para indicar que el restablecimiento de los acuerdos de Ginebra de 1954 podría hacerse de acuerdo con dos principios: 1.º Deben darse seguridades de que no sufrirá ninguna agresión, intervención o injerencia; y 2.º Los otros países deben estar en condiciones de exigir de Laos que evite convertirse en instrumento de agresión, intervención o injerencia.

#### Plan francés

El martes la Delegación francesa presentó su plan de paz, sintetizado en tres puntos: 1.º El esquema de una declaración del Gobierno real laosiano proclamando su neutralidad, se convertiría en ley constitucional del Gobierno laosiano. 2.º Un proyecto de declaración como respuesta a la declaración del Gobierno de Laos comprometería a los 14 países participantes en la Conferencia a suscribir los principios y condiciones formulados en dicha declaración; y 3.º Se crearía un mecanismo, sin derecho de veto, para garantizar el «alto el fuego» y la evacuación de todas las tropas extranjeras. Este fue el primer proyecto occidental y la respuesta de los occidentales al plan que la semana anterior había presentado la Unión Soviética. Los norteamericanos lo comentaron favorablemente, pero preparan otro proyecto propio.

Con estas intervenciones y los discursos de los representantes de Tailandia y Birmania concluyó el debate general. En esta semana comenzó a advertirse que había divergencias entre las actitudes de los occidentales mismos, ya que la tesis norteamericana mantiene como indispensable la creación de una supercomisión de control, que Inglaterra considera equivaldría a colocar Laos bajo tutela internacional.

Durante la semana las grandes figuras comenzaron a ausentarse, requeridas por otras Conferencias y por el intrincado mapamundi diplomático. La Conferencia de Ginebra quedó un poco amortiguada, aunque se agravaron las inquietudes sobre la situación militar a causa de los combates que continúan y sobre las dificultades de poner de acuerdo a los representantes de las tres tendencias laosianas para que se

entiendan en el terreno político. La Asamblea Nacional, reunida en Vientian, dirigió a la Conferencia una moción pidiendo que la Delegación ginebrina presidida por el príncipe Bum Un sea la única que represente a Laos, a lo que se oponen las otras dos Delegaciones.

## COREA DEL SUR

### Simplemente, torpeza

El Comité Revolucionario de Seúl—treinta y dos generales y coroneles—cambió su nombre por el de Consejo Supremo de la Reconstrucción Nacional. Con independencia de él funciona un Gobierno, que es su emanación. El hombre que tiene las riendas de los dos organismos es el general Chang Dayong. Una de las primeras decisiones adoptadas, indica el temple del «hombre fuerte» de Seúl: doce funcionarios y oficiales de Policía que no se habían presentado a su trabajo a la hora prescrita, y que se habían dejado sobornar por los traficantes del «mercado negro» fueron fusilados. Diez días después del golpe militar—que evidentemente no contó con la aprobación de Washington—, las relaciones con Estados Unidos son casi normales, aunque no deja de subrayarse que los generales que mandan el Ejército de Corea del Sur se encuentran en rebelión no contra el ex jefe del Gobierno Chang Myon, como todo el mundo creía, sino contra el general norteamericano Carter Magruber, jefe de las tropas de los Estados Unidos en Corea del Sur, que figuraba como jefe supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas y, como tal, superior jerárquico de los generales coreanos. Una complicada situación, de la que nada se sabía, por cierto, y que explica muchas cosas.

Si las tropas de Corea del Sur no obedecieron hace unos días las consignas del general Magruber, que las ordenó volver a los acantonamientos designados por las Naciones Unidas, tampoco ha conseguido que sea cumplida la orden que ha dado al general Chang—que es jefe del Gobierno—de que sean restablecidos en sus mandos los generales surcoreanos destituidos por el Comité Revolucionario a causa de su hostilidad al movimiento o por sospecharseles infiltrados de debilidad hacia los comunistas del Norte. Lo que también puede ayudar a comprender otras cosas.

#### Un solo civil

El domingo prestó juramento el nuevo Gobierno: todos los ministros vestían de uniforme y algunos llevaron la pistola de reglamento al cinto. El único civil era el Presidente de la República, que después de dimitir se reincorporó a su cargo a ruegos del Comité para legalizar así el traspaso de poderes. En la declaración de principios dada a conocer inmediatamente después de la ceremonia se dice: «Si nosotros edificamos una Corea del Sur fuerte y poderosa, la unificación vendrá por medios naturales en vez de tener que recurrir a la fuerza.» El canciller Hong Il Kim agregó que «la corrupción y la incompetencia del Gobierno del ex «premier» Chang habían preparado el camino para la subversión comunista», y terminó diciendo que no habrá cambios significativos en la política exterior.

Por su parte, Washington manifestó que lamenta profundamente que la nueva Junta Militar de Corea del Sur haya estimado necesario suspender temporalmente los procesos democrático y constitucional del país. Se recordará que el Gobierno soviético—que tiene embajador en Washington—suspendió definitivamente este proceso en Rusia hace bastantes años. «La visita del jefe de la Junta Militar de Corea del Sur a Washington no es «práctica o factible» en estos momentos a causa del mucho trabajo que pesa sobre el Presidente Kennedy», dijo el miércoles un comunicado del departamento de Estado aludiendo al anuncio del propósito del general Chang de visitar Washington. Hacía casi exactamente un mes que el jefe del Gobierno neutralista de Laos—en el exilio—, el príncipe Suvanna Fuma, aliado a los comunistas del Pathet Lao, se había negado a aceptar la invitación a visitar Washington, alegando, por cierto, que tampoco se lo permitían sus ocupaciones. Hay paradojas curiosas. Agradecemos que en el trabajo del Presidente Kennedy figura entrevistarse con el dirigente comunista Nikita Krustchev en Viena. Apostaríamos cualquier cosa que Krustchev recibiría con verdadero placer al general Chang, y que es probable que, ante la negativa del visado norteamericano, el general Chang puede acariciar esta idea. Diríamos que con Seúl se están cometiendo muchos errores. Pero hay cosas que son simplemente torpezas.



# LA VUELTA DE LOS BUDAS

## IV

### La segunda diatriba del doctor Akakia

"Hay tiempos de horror y de locura entre los hombres, como hay tiempos de peste; y este contagio ha dado la vuelta a la tierra"

(Voltaire)

A la vista de aquel voluminoso cajón facturado desde Leningrado, Erlöser se estremecía de alegría. Desde antes de retirarse a "Or Adonai" había entrado en contacto con funcionarios del Gobierno soviético, con el fin de adquirir la gran colección de manuscritos de Voltaire que junto con la mayor parte de su biblioteca compró Catalina II a la muerte del patriarca de Ferny. Se conservaban desde entonces, como un verdadero tesoro, en San Petersburgo, aquella gran ciudad que Voltaire cuenta cómo fue levantada contra la Naturaleza por la voluntad de hierro de Pedro el Grande sobre las marismas del Neva y que con el tiempo habría de llevar el nombre de Lenin. Las negociaciones parecían no acabar nunca. No se trataba de precio, pues Erlöser, sabiendo el alto valor que los materialistas históricos reconocen, ya que no al espíritu, sí al menos al "esprit", había librado órdenes en blanco. Por otra parte no ignoraba el gran favor de que parecía gozar Voltaire en la URSS; según los datos de M. B. Mitin, en veinticinco años se habían editado nada menos que 228.600 ejemplares de obras suyas, cifra que excedía considerablemente a la de todos los demás escritores occidentales, incluido Hegel y excepción hecha de los padres del marxismo. Pero los largos brazos del dinero y del prestigio intelectual de Erlöser parecían no alcanzar algún punto situado, por lo visto, muy alto en el Kremlin. Al fin, desde hacía unos días, sabía que había triunfado, inesperadamente, cuando nada hacía sospechar tan venturoso final. Su correspondencia en Washington, sede de las últimas negociaciones, le había informado de que fuentes fidedignas muy vinculadas a la Embajada soviética, interpretaban el cambio de criterio como efecto de una "curva en la línea general", lo que Erlöser, no obstante su inmenso saber, no tenía idea de lo que pudiera ser. Mas lo cierto es que estaban allí, sosteniendo con toda seriedad en pleno siglo de las luces, que la vida se podía prolongar cientos de años sin más que barnizar el cuerpo humano hasta hacer impermeables los poros, y propuesto, no menos en serio, organizar expediciones de caza de gigantes a la Patagonia para hacer experimentos frenológicos sobre cerebros de gran tamaño, amén de otra serie de dislates menores, como el de que no se pagara a los médicos más que cuando curara el enfermo, o el de volar con pólvora una de las pirámides faraónicas para saber, de una vez, lo que tenían dentro. Voltaire, que tenía motivos de resentimiento personal con Maupertuis, se cebó con saña sobre tal muestrario de disparates insignes, y aun se le fue la mano, porque terminó poniendo en solfa a Maupertuis, a la Academia y a toda la ciencia oficial del gran Federico. Para colmo engañó al rey, leyéndole en privado para su solaz el libelo, al tiempo que solicitaba autorización para la impresión del "Examen important de milord Bolingbroke", pero mediante un ardid se las amañó para que la Real Imprenta creyera que la autorización regia amparaba los dos textos. Por todo ello tuvo que salir de los dominios de su egregio protector, justamente indignado por el desafío, y tanto más por el ridículo en que se dejaba a la sabiduría prusiana ante el mundo entero. Se comprende que, por todo ello, circunstancias no estrictamente literarias influyeran en el escandaloso éxito de la "Diatriba del doctor Akakia" (Akakia es la versión griega del nombre de un infeliz doctor de la Corte de Francisco I llamado Sans-Malice). Así y todo, es menester reconocer que Voltaire, maestro en la sátira y pérfido en la ironía, consiguió en esta ocasión un trabajo de escarpelo que hizo lucir en todo su esplendor las calidades que llevaron a Menéndez y Pelayo, tras señalar todas sus monstruosidades contra el orden intelectual y moral, a calificarle del mejor retórico de su tiempo.

Se explica así que Erlöser no pudiera reprimir su impaciencia en conocer cuanto antes aquella segunda salida cisoría del doctor Akakia y se pusiera a leer sin más demora. Decía así:

"Leningrado, 1 de julio de 1948.

Admirado y querido José Visarionovich:

A mi regreso del prolongado viaje por el extranjero en búsqueda de los últimos remedios científicos para combatir vuestros achaques, he venido en conocimiento de una serie de hechos que, por cuanto comprometen al Comité Central del Partido, y en último término pueden implicar a vuestra alta autoridad, estimo mi deber relacionarlos con antecedentes que conozco por razón de oficio y que, de seros ocultados, podrían comprometer vuestro prestigio revolucionario en la historia de la Humanidad, que por razones de gratitud sin límites y de muy hondos afectos, quisiera yo mantener inmaculado.

Me refiero al conjunto de resoluciones adoptadas por el Comité Central a instancias del camarada Andrei Zhdanov, para la reactivación ideológica del frente de trabajo intelectual y artístico. Desde hace casi diez años vengo asistiendo como médico a Andrei Zhdanov, favor que debo no tanto a las excelencias de mi saber como a la devoción hasta el delirio que os profesa. A lo largo de horas y horas de conversación con él, que he orientado con finalidades clínicas, he llegado al diagnóstico de que Zhdanov padece una nueva enfermedad psíquica, con ráfagas delirantes, tendencias maniacas y que, además, es extremadamente contagiosa. Como hecho, el descubrimiento de nuevas enfermedades no tiene nada de insólito. Cada civilización produce su peculiar patología, y una transformación tan honda de las formas de vida como la que supone la histórica revolución soviética, no podía escapar a esta ley. Son las características patológicas de Zhdanov y su gravedad lo que quisiera precisar debidamente.

El fondo crónico de la por mí llamada "enfermedad de Zhdanov", o "zhadanowschtschina", es el celo frenético de actividad partidista, con obnubilación total de los resortes inhibitorios. En términos vulgares, se trata de una neurosis exaltada de unión mística con el Partido, que desata un sentimiento irresistible de celos respecto de toda aportación ideológica que no haya sido conce-

por  
Jesús  
Fueyo



bida por el propio enfermo. En la fase álgida febril ilumina la lógica maniática, característica de otras psicopatías similares. Zhdanov articula cadenas de argumentos para demostrar que es preciso acelerar sistemáticamente la acción causal de la base económica sobre la superestructura cultural, a fin de obtener mecánicamente los efectos políticos deseados. En la fase de pérdida de control alumbra soluciones prácticas como la que sugirió al gran dramaturgo Konstantin Simonov de que "los papeles se repartían entre los actores con arreglo a un criterio y a una dirección socialistas de la escena", sugerencia que por la gran autoridad de Zhdanov o por contagio defendió Simonov ante la conferencia de dra-

maturos y directores teatrales abierta en Moscú el 18 de noviembre de 1946. Si se tratara simplemente de disparates aislados de este género no me hubiera atrevido a molestar vuestra atención. Por desgracia, el mal está tan avanzado que Zhdanov ha discurrido un plan obsesivo sistemático, cuyas primeras fases tácticas he visto con espanto que han entrado en vías de ejecución.

En primer lugar está la "fase de reactivación crítica del frente de trabajo para la cultura de masas" (literatura, música, teatro, cinematografía, etc.). Esta fase está prácticamente terminada con el conjunto de resoluciones del Comité Central, sobre literatura (14 de agosto de 1946), arte dramático (26 de agosto de 1946), cinematografía (4 de septiembre de 1946) y música operística (10 de febrero de 1948), adoptadas todas a instigación de Zhdanov. Mi preocupación es que los gérmenes han salido ya de nuestras fronteras, pues me consta que los documentos básicos obran en poder del retrógrado experto capitalista George S. Counts, y mis colegas occidentales, con sus métodos rutinarios, se proponen llevar a cabo una vacunación colectiva por publicación de los textos en preparado y traducción a varios idiomas.

Sigue la fase de "reactivación ideológica partiendo de la crítica básica de la filosofía y la filología". Esta segunda fase ha comenzado por el tremendo discurso de Zhdanov de 24 de junio de 1947 en la discusión abierta a su instancia, por orden del Comité Central entre noventa trabajadores de la ciencia filosófica, a propósito de la obra de G.F. Aleksandrov "Istoriya zapadnoevropejskoj filosofii" (Historia de la filosofía occidental europea). La tesis obsesiva de Zhdanov es que hay que "volver a escribir de nuevo" toda la filosofía occidental desde los presocráticos hasta el idealismo alemán, porque los filósofos, desde Parménidas hasta Hegel, aunque eran premarxistas, no supieron dar forma premarxista precisa a su pensamiento. Conseguido esto se volvería a escribir de nuevo la moderna filosofía eslava en forma precisamente preleninista desde Herten hasta Plechanov, cerrándose en su día el sistema, al rehacerse también, los hasta ahora intocables clásicos Marx-Engels-Lenin-Stalin, a fin de darles su definitiva forma prezhdanovista.

La última fase, ya de locura furiosa, es "la producción comunista del saber y del arte", que, como las últimas etapas de la anterior, no piensa abrir Zhdanov hasta que os suceda, porque aunque demente no deja de ser cauto. Se trata de determinar en los planes quinquenales y, por lo tanto de antemano, el número de obras maestras, normales y aceptables que la URSS va a producir en todos los géneros, expresando el incremento de productividad en porcentajes, como lo hacemos ahora para la producción de ladrillos. Añádase a esto que la creación de cada obra será "colectiva", con lo que, según Zhdanov, se eliminarán para siempre los peligros de subjetivismo.

Me he limitado a exponer un proceso clínico. No hago comentarios. Ni siquiera me preocupa mi atentado contra la ética burguesa del secreto profesional, que sacrifico en aras de la lealtad que os debo. Pongo mi suerte en vuestras manos, en la seguridad de que me tenéis por vuestro más fiel servidor. Firmado: Akeika, médico de cámara de Stalin".

Erlöser, estupefacto, hizo memoria por unos minutos. Andrei Zhdanov murió en circunstancias misteriosas en septiembre de 1948. En 1950 Stalin revisó de arriba abajo en una carta a "Pravda" bajo el título "El marxismo y las cuestiones de la ciencia del lenguaje", la teoría clásica marxista-leninista acerca de la genética de la cultura, afirmando el "papel activo de la superestructura", lo que volatilizaba toda la teoría mecanicista de Zhdanov. Recordó algo más. El 13 de enero de 1953, la misma "Pravda" denunció una conjura secreta de los médicos del Kremlin, que criminalmente habían falseado diagnósticos y tratado con efectos letales a altas personalidades del Partido y del Ejército, con vistas a debilitar la defensa de la Patria soviética. Así, pues, de una cosa quedó seguro Erlöser. Aquel redivivo doctor Akakia estaba, desde luego, muerto, muy muerto.



# DOS INFORMES DE LA OIT SOBRE LA LIBERTAD SINDICAL

HACE años funciona en la Organización Internacional del Trabajo, de Ginebra, un organismo intitulado «Comisión de Libertad Sindical», para velar por el cumplimiento de las dos Convenciones de 1948 y de 1949 sobre la libertad sindical, y la recomendación sobre la misma de 1952, aun en los Estados miembros que no las han ratificado. Las actuaciones de dicha Comisión, al dictado de denuncias de atropellos contra la libertad sindical, como el Informe McNair sobre el mismo tema, causaron malestar, porque esta libertad está emparentada prácticamente con luchas políticas y su invocación muchas veces no es más que una cortina de humo ante apatías políticas que abiertamente no se quieren confesar.

El director de la OIT, David Morse, en vista de esta inquietud, indicó que el instrumento de la condenación no servía para nada ni para corregir nada; que no conviene que cada uno imponga a todos los demás su propio concepto de libertad; que es menester hacerse cargo de la situación de cada país y de los motivos que aducen sus dirigentes para tener el régimen sindical que tienen. En consecuencia, para llegar al pleno conocimiento de la cuestión, se propuso que funcionarios de la Organización Internacional del Trabajo abriesen encuestas sobre la libertad sindical en el terreno.

Estados Unidos y Rusia fueron los dos primeros que se ofrecieron para que dentro de sus fronteras se realizase tal encuesta. La encuesta ya se ha hecho y se han publicado los dos informes, que son los dos primeros volúmenes de una serie consagrada a la situación de hecho en materia de libertad sindical en los diversos países miembros de la OIT. En ellos se trata de describir las instituciones existentes y el mayor o menor grado de libertad de que gozan los Sindicatos en los diversos países. Los funcionarios encargados de tal tarea no tienen una misión de orden judicial; su papel consiste solamente en describir en cada país lo más completamente posible las condiciones con las que la libertad sindical es respetada.

Al leer los dos informes se descubre en seguida un gran contraste. Las normas mencionadas de la OIT sobre la libertad sindical, cuya definición coincide con las concepciones bastante corrientes en el mundo de los trabajadores, se encuentran en el comienzo del informe sobre la libertad sindical en Estados Unidos, páginas que contienen una viva expresión de la noción de libertad sindical, pero no aparecen para nada ni a modo de una leve indicación en el informe sobre la URSS.

El informe sobre los Estados Unidos, el primero en aparecer, generalmente fue aceptado en las esferas norteamericanas, aunque con reservas y críticas. Insiste en exceso sobre algunos puntos débiles, como las medidas antisindicales de la legislación, la discriminación racial en varios Sindicatos, algunos casos de corrupción entre los dirigentes... Se ha estimado que el informe es objetivo, aunque algo fuerte. Dijo el nuevo secretario de Trabajo, Goldberg, que las objeciones que se pueden poner a dicho informe «quedan dentro de los límites de legítimas divergencias de opinión».

## REACCION MUNDIAL

PERO todo cambió cuando apareció el informe sobre la URSS. En el mundo occidental, fuera de los círculos comunistas, no ha habido más que críticas acerbadas. Grandes periódicos, como el «New York Times», el «Christian Science Monitor», el «Guardian», el «Neue Zürcher Zeitung», etc., fueron unánimes. En la gran central norteamericana AFL-CIO se levantó un inmenso clamor. El secretario de Trabajo de Eisenhower, Mitchell, antes de dejar sus funciones, protestó contra un informe «que da la impresión de alabar el régimen soviético y de justificar las estructuras de trabajo servil», que dice que existe en la Unión Soviética, mientras su su-

cesor, Goldberg, declara que el informe no le ha gustado y que antes de asumir su cargo envió sus críticas a Ginebra.

Todos coinciden en afirmar que de una comparación paralela entre los dos informes, el primero es una requisitoria, y el segundo, una apología. El reproche que se hace a la OIT consiste en haber empleado dos pesas y dos medidas. En el estudio sobre Estados Unidos se confrontan las instituciones con los principios de la OIT en materia de libertad sindical y se remarca gustosamente todo lo que frena la buena marcha del sistema. En el estudio sobre la URSS, el sistema se presenta desde el interior, se describen las instituciones dentro de la lógica e la historia y de la revolución soviéticas. La lectura de las conclusiones sobre Estados Unidos da casi la impresión de que se oyen las críticas comunistas contra las instituciones moribundas del mundo capitalista.

Antes de su publicación, el informe sobre la URSS se dio a leer a las autoridades soviéticas, las cuales insistieron sobre un gran número de cambios. Por tanto, no es extraño que haya recibido la aprobación total de los órganos comunistas. Ya se ve que tal informe va a ser empleado como instrumento de propaganda en los países jóvenes del Tercer Mundo que acaban de llegar a la independencia y que nada temen más que ser las víctimas de

ción pertenecen al pueblo; hoy, a diferencia de la época zarista, todos saben leer y escribir; si bien «la vida de los ciudadanos soviéticos no es un lecho de rosas», el visitante queda impresionado por las señales visibles del progreso; la voluntad de paz y de alcanzar el nivel económico de Estados Unidos no es solamente un slogan de Moscú. Pero se añade que «la Misión refiere estas cosas sin intentar valorarlas».

Los autores se han dado mucho trabajo para explicar la naturaleza y las funciones del sindicalismo, el contexto económico y político en el que los Sindicatos obran: «Es imposible comprender bien la situación sindical en la Unión Soviética sin penetrar claramente las diferencias que existen entre las condiciones creadas por el capitalismo privado y las que reinan en este país. Estas diferencias siempre se han de tener presentes cuando se consideran los derechos de los trabajadores, el estatuto jurídico de los Sindicatos y el ejercicio práctico de la libertad sindical».

## ALGO DIFERENTE

EL lector puede descubrir que en la Unión Soviética las Asociaciones de trabajadores que se llaman «Sindicatos» son organismos en sustancia diferentes de

una nueva forma más sutil de colonialismo. Decía el «Sunday Labour» de 19 de febrero de 1961, que es ditirámico: «Cuarenta años de mentiras y de engaños sobre los Sindicatos y las condiciones de trabajo en la Unión Soviética han sido pulverizados por este informe de 136 páginas.» Y el «The New Leader» de 27 de febrero de 1961: «El documento de la OIT servirá, sin ninguna duda, para una propaganda mundial en los países en vías de desarrollo para demostrar la superioridad de los Sindicatos soviéticos sobre los Sindicatos libres.»

## EXTREMA PRUDENCIA

LAMA poderosamente la atención la extrema prudencia con que los miembros de la Misión han redactado su informe sobre la situación sindical en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Sin que sus autores lo digan explícitamente, se ve que su trabajo de observación y de análisis no ha sido tan fácil como en Estados Unidos. Cuando no tienen que hablar del pasado se encuentran a menudo bajo su pluma expresiones como «parece que», «se indicó a la Misión», «según la explicación que se dio», «al parecer de los dirigentes sindicales que la Misión ha tratado», etc. Las últimas palabras del informe son muy significativas: «La función de los Sindicatos de la URSS no se puede mirar independientemente de la naturaleza y de la organización económica y política del país. Son parte integrante del sistema; pero su situación ha evolucionado.» Por eso el trabajo de la Misión—analizar y describir un estado de hecho—ha sido complicado, hasta cierto punto. No pretende haber «realizado con este informe una obra definitiva. La situación ha cambiado y puede todavía cambiar».

Después de haber afrontado las graves dudas de «muchas personas en los países occidentales» sobre la libertad de los Sindicatos soviéticos, el informe expone los conocidos motivos de la propaganda soviética: en la URSS los medios de produc-

los que se encuentran en otros países. Cualesquiera que sean las causas y las explicaciones, los Sindicatos soviéticos no tienen las mismas funciones ni el mismo papel ni la misma autonomía que en otros países.

En cuanto a la autonomía de los Sindicatos respecto del partido comunista, es de un carácter bastante particular. Los miembros de la Misión son categóricos en sus conclusiones: «No hay ninguna duda de que los Sindicatos, como todos los otros Organismos de la Unión Soviética, conforme a sus Estatutos, han de seguir el camino trazado por el partido en sus programas de acción y en sus actividades.»

En las breves notas sobre el desarrollo histórico de los Sindicatos soviéticos se ha puesto bien en evidencia el principio leninista de que los Sindicatos han de ser una «escuela de comunismo» y que su cometido principal consiste en estimular a los trabajadores a producir más y a movilizar las masas en torno al partido; pero el informe peca de ingenuidad cuando admite que después de las críticas de Krustchev sobre la pasividad y «la calma» de las Organizaciones profesionales en el periodo staliniano en el XX Congreso del partido (1956), el papel de los Sindicatos ha aumentado y que éstos tienen hoy una función «media» y «distinta» del partido y del Estado. Si los autores del informe hubieran profundizado más la historia de la oposición en el seno del partido bolchevique, que condujo a la condenación de las llamadas tendencias «anarcosindicalistas» y al suicidio de Trotsky, habrían dudado del actual papel «medio» y «distinto» de los Sindicatos en la sociedad soviética.

El informe afirma que el cumplimiento de parte de los Sindicatos de funciones de carácter público no supone que ataque su independencia frente al Gobierno o el libre ejercicio de sus derechos. Esta benevolencia interpretación es desmentida por el mismo Krustchev, quien en el XXI Congreso del partido (enero 1959), hablando del paso al comunismo, afirmó que «en el proceso de la construcción de la sociedad comunista el papel del partido ha de

crecer y no disminuir, como afirman los revisionistas de hoy».

## CONTRADICCIONES LEGALES

LA Misión encontró una contradicción entre un decreto de 15 de mayo de 1935, que prohíbe toda elección o Congreso sin la previa autorización del Ministerio competente, y el artículo 125 de la Constitución soviética, sobre la libertad de asociación, de asamblea, de demostraciones. Se explicó a los miembros que, por lo que toca a las reuniones de los Sindicatos, no se necesitaban permisos previos.

Las personas con las que la Misión discutió acerca de las interrupciones colectivas de trabajo para defender los intereses de los trabajadores y obtener mejores condiciones de trabajo, dijeron simplemente que las huelgas no estaban prohibidas por la Ley y que los obreros no tenían por qué hacer huelgas, puesto que los medios de producción a ellos pertenecían.

El informe señala que el voto en las elecciones internas del Sindicato es secreto, que el nombramiento de los candidatos es público y que para ser candidato no sólo se mira la habilidad, sino también la misma vida privada. Pero a este punto, que es de capital importancia para establecer si los Sindicatos gozan o no de libertad sindical (fin principal de la Misión), el informe apenas dedica una página, no diciendo nada sobre el sistema de la presentación y recomendación de los candidatos.

En resumen: la Misión, uor lo que toca a la URSS, se ha atenido al principio directivo de que el papel de los Sindicatos «no puede ser el mismo que el de los países en que se han desarrollado las formas y los métodos tradicionales del sindicalismo». En cambio, tratándose de Estados Unidos, el principio directivo ha sido contrastar el sindicalismo norteamericano con las normas de la OIT sobre la libertad sindical. Estas divergencias metodológicas son bastante significativas. Tratándose de Rusia, la doctrina de la OIT sobre la libertad sindical ha sido sustituida por una descripción de la organización sindical soviética, más teórica que práctica, y por una explicación en función de la ideología del sistema comunista. Indudablemente, ha habido la preocupación «diplomática» de no ofender a la URSS, miembro desde 1954 de la OIT. Ello explica no pocas lagunas y deficiencias del informe.

Pero lo grave es que en la OIT ya no existe un criterio fijo de valoración de los hechos. Todo el tinglado allí montado sobre la libertad sindical queda desprestigiado y se va por los suelos. Ya no asiste a los funcionarios de la OIT la facultad para pronunciar condenaciones por atentados cometidos contra la libertad sindical. Las demás naciones que se ofrecen para tales encuestas, que, dado lo que acaba de pasar, no creemos que sean muchas, van a tomar una actitud de recelo y de sospecha, pues no saben qué criterio de investigación se va a aplicarles. O cada nación querrá imponer, a ejemplo de Rusia, los propios criterios de valoración de la situación y de la libertad sindical. Y los funcionarios de la OIT, si quieren ser lógicos, habrán de aprender y asimilar dócil y benévola estos criterios. Y si tal investigación se hiciese en España, donde tenemos un Sindicalismo distinto del de Estados Unidos y Rusia, ¿encontraríamos en los funcionarios de la OIT la misma comprensión y benevolencia por nuestros motivos, como las ha encontrado la URSS? Mucho lo dudamos.

INTERNACIONAL





Habla

don León María Guerrero

## El problema de Asia

El embajador de Filipinas en Londres, don León María Guerrero, que se encuentra en Madrid, donde participa activamente en la "Semana de Rizal", está reputado, dentro y fuera de su país, como un especialista sobre temas asiáticos. La actualidad permanente del sudeste asiático, al encontrarse Filipinas en este sector geográfico, y la vocación personal del señor Guerrero, le hacen un testigo de excepción. Sus opiniones sobre temas asiáticos tienen además un valor de primera mano; hay que tenerlas en cuenta.

En 1954, el señor Guerrero fue ministro de Asuntos Exteriores de su país. Hasta ese año había sido durante varios subsecretario del mismo Ministerio. Ha sido miembro de la Delegación de Filipinas en la ONU. Desde hace seis años representa a su país en la Corte de San Jaime. Está considerado en Filipinas como un gran estadista. Conocedor de la política mundial, tiene una debilidad: Asia. Los temas de Asia le apasionan. Su vocación primera, el periodismo, ha hecho salir más de una vez al papel impreso sus puntos de vista sobre tan vidriosa geografía de hoy.

—Asia entera—me dice—está en proceso de creación. No posee todavía una política fija, la busca. Está descubriendo que la independencia política conseguida por casi todos los países del continente no es bastante; hace falta solucionar los problemas económicos y sociales que la aquejan, que la perturban.

—Para encontrar esa solución—sigue el señor Guerrero—el Asia tiene dos modelos, que están en competencia: de un lado, India; de otro, China. Estos dos caminos pretenden acabar, por caminos opuestos, con sus problemas económicos y sociales. ¿Cuál de ellos es el mejor? Asia espera. China se moderniza por un método de fuerza o disciplina. La India es un socialismo combinado con libertades públicas. Pero ni en la India ni en China ni en ningún país de Asia existe el capital necesario para formar un capitalismo del tipo europeo o americano; todos los Gobiernos tienen que ayudar a la iniciativa privada. Japón es una excepción. La India busca, en cierto sentido, una forma de capitalismo.

El señor Guerrero se apasiona por estos temas. Muy seguro de sí, buscando siempre la palabra precisa, dice aquello que ha pensado muchas veces. Tiene cuarenta y seis años.

—Lo que busca Asia es la forma de solucionar estos problemas de la manera más rápida y menos penosa. Por eso nos interesa mucho la experiencia española. Sabemos que España ha montado un sistema de seguridad social muy avanzado. Nos interesa mucho cómo se ha establecido, cómo se

han abordado cada una de las cuestiones y ver, si es posible, que la solución española sea aplicable a los pueblos de Asia.

—Occidente no ha comprendido tan bien como lo han comprendido rusos y chinos que el problema asiático es un problema económico y social, no político y militar. Los países de Occidente han tratado de influir en Asia a través de una ocupación militar o de una ayuda económica, pero con esto no se pueden conseguir amigos, porque los amigos no se compran o se fuerzan. Los rusos y los chinos, con una solución falsa, mala, lo que se quiera, tienen una respuesta a los problemas que aquejan al hombre asiático, con la ventaja que no va dirigida a las capas superiores de la sociedad, sino a las masas.

Como un ejemplo de cuanto dice pone el caso de Laos, en el que los Estados Unidos, con millones de dólares invertidos graciosamente, han visto cómo el Ejército partidario de Occidente no tiene espíritu combativo. La intervención rusa y china ha sido en buena parte ideológica, y una suerte de ideas han demostrado ser más eficaces que unos millones de dólares.

Le pregunto al señor Guerrero sobre el posible peligro que se cierne sobre Tailandia.

—La diplomacia tailandesa es la mejor de Asia. Su enorme inteligencia ha salvado al país, en los últimos siglos, de ocupaciones extranjeras, cosa que han conseguido pocos países asiáticos. Por eso es interesante observar a los tailandeses y ver lo que hacen en un próximo futuro: si se mantienen firmes en la SEATO o no, nos pondrá en camino de cuál va a ser el futuro de este área geográfica.

—La postura de Filipinas, ¿cuál es?

—Su política está bien definida. Como toda política exterior seria, tiene que basarse en los deseos del pueblo, y el pueblo filipino es en su 80 por 100 católico y tiene lazos comerciales y de convivencia muy fuertes con los Estados Unidos. Filipinas tiene que ser decididamente anticomunista. Pero al mismo tiempo Filipinas no puede estar aislada de Asia; tenemos que identificarnos con sus problemas, en parte nuestros. Sería una equivocación el aislamiento de Asia. No podíamos influir con nuestras ideas si estamos aislados.

—¿Podría ser Filipinas un puente entre Asia y Occidente?

—No puede ser puente. Tiene que estar en Asia. Más propio que puente, lo que debe ser Filipinas es fuente. Fuente del cristianismo democrático. Pero la fuente está en el sitio, no viene de otra parte.

Octavio RONCERO

PRECISAMENTE hace unos días—cuando el Ministro de Educación Nacional presidía en la Universidad de la calle de San Bernardo la constitución del Consejo Nacional de Educación—, en un interesante discurso, don Jesús Rubio se refirió a la labor realizada por su Departamento en los últimos cuatro años: creación de 14.000 escuelas y 8.000 viviendas, en las que tienen cabida más de 600.000 alumnos, entre otras cosas. El proyecto de ampliar la escolaridad obligatoria hasta los catorce años—proyecto sobre el que informó el Ministro en su discurso—es un ejemplo claro de la política educativa del momento.

A este respecto conviene analizar la labor de la Comisaría de Extensión Cultural, creada por el Ministerio de Educación para contribuir al desenvolvimiento de sus actividades específicamente dirigidas a la difusión de los valores de la cultura entre todos los españoles de edad posescolar. Por otra parte, se ocupa de promover, estimular y coordinar las actividades de los demás organismos oficiales o de instituciones privadas que tienden al mismo fin. La Comisaría de Extensión Cultural fomenta el cine educativo, la radio escolar y otros medios audiovisuales que facilitan su cometido a los organismos de carácter docente.

### LECTURAS EDUCATIVAS

La Comisaría de Extensión Cultural está estructurada en un Gabinete de Estudios y cuatro servicios: Lecturas Educativas, Medios Auditivos y Televisión, Medios Visuales y Misiones Educativas.

La Biblioteca de Iniciación Cultural distribuye lotes de libros a los centros docentes—ya sean de Enseñanza oficial o privada—en un sistema de préstamos bien organizado. Estas cifras son elocuentes: hace tres años existían en la Biblioteca de Iniciación Cultural 24 lotes de libros y 9.950 cajas, de las que se hicieron 24.859 envíos a los 4.170 centros beneficiarios; el total de libros en circulación era de 149.250 volúmenes. Actualmente sobrepasan los

## Comisaría de Extensión Cultural

Por Luis PRADOS DE LA PLAZA

300.000 volúmenes y se reciben libros para las bibliotecas de 6.700 Centros de enseñanza. Al cabo de tres o cuatro meses vuelven a la Biblioteca de Iniciación Cultural. Todos los días salen y entran los paquetes de envío.

Los Cuadernos de Educación Fundamental—publicaciones de la Comisaría de Extensión Cultural—se refieren a temas especiales de primordial interés en escuelas. Su proyección educativa, extraordinariamente dirigida, los hace de una amenidad suficiente para su lectura. Ideas claras, conceptos fundamentales.

### MEDIOS AUDITIVOS Y TELEVISIÓN, MEDIOS VISUALES

El material sonoro de carácter educativo consiste en programas de radio, grabaciones magnetofónicas, grabaciones combinadas con vista fija y discos didácticos.

Hay 3.000 Centros en España de Enseñanza oficial o privada que cuentan con proyector cinematográfico sonoro de 16 mm. Las películas se producen en la Comisaría de Extensión Cultural. Se sacan 20 copias y se distribuyen, también en calidad de préstamo. Sin embargo, la vista fija puede distribuirse a 1.000 Centros más de enseñanza sobre los 3.000 que cuentan con proyector cinematográfico sonoro. La Comisaría puede vender a precio de costo estas vistas fijas con que se facilitan colecciones en Colegios e Institutos para explicar las lecciones a la vista de una imagen proyectada. El magnetofón o simplemente la palabra del profesor es el complemento de las proyecciones.

El Servicio de Medios Auditivos y de Televisión ha distribuido a los Centros beneficiarios de la fonoteca y discoteca más de 10.000 préstamos.

El Servicio de Medios Visuales realiza las películas educativas y proyecciones fijas. Por cierto que antes se enviaban como impresos y ahora cuesta un envío más de 100 pesetas. La consideración especial para el material educativo que salía al correo del Ministerio ha sido suprimida, con lo que se retraen los pedidos. El año pasado se hicieron 55.000 envíos. Este año se hubiera llegado con facilidad a los 75.000, pero se han quedado en 53.000. Para una escuela de pueblo supone bastante un gasto de 100 pesetas.

### RADIO REVALIDA

Dentro de este servicio la Comisaría de Extensión Cultural desarrolla unos programas radiofónicos que se conocen con el nombre de «Radio Revalida» y que han sido acogidos con el mayor entusiasmo por los estudiantes de toda España. Se trata de orientar a los alumnos, poniéndoles temas similares a los que tendrán que resolver en los exámenes. Actualmente, el programa—que tiene un mes de duración—está en marcha y es seguido en veintitantas emisoras españolas y otros tantos periódicos de la capital y de provincia.

Un extraordinario proyecto es el Bachillerato radiofónico, que comenzará el próximo octubre. En España hay más de 200.000 muchachos que estudian solos, sin orientación, que se examinan libres, después de preparar las asignaturas en su pueblo. A partir del próximo curso habrá una hora diaria de emisión para los que preparan el primer año del Bachillerato. Se tiende a ampliar hasta los seis años, con lo cual quedará instalada una emisora educativa. El empeño es muy costoso—cada niño envía al Instituto de su jurisdicción los ejercicios que se le imponen por radio, y los recibe más tarde con las oportunas correcciones—; pero hay que tener conciencia de que el Bachillerato radiofónico solucionará en obreros y aprendices el problema de no tener posibilidades de aprender aun queriendo.

### MISIONES EDUCATIVAS

Entre los Servicios de Misiones Educativas que se ha trazado la Comisaría de Extensión Cultural figuran la organización de las tareas de las Comisiones provinciales, relación con los organismos colaboradores, formación de grupos de Extensión Cultural, montaje y conservación de los equipos móviles y creación de fondos especiales de material.

Por todas las comarcas de España se han desarrollado campañas intensivas de acción cultural. Asimismo se han prestado servicios de proyección cinematográfica a un ritmo de cerca de 500 proyecciones por año. Los Colegios, las diversas Asambleas culturales, cursillos, etcétera, han recibido la asistencia y el asesoramiento, así como la instalación de equipos de proyecciones, grabaciones y amplificación.

### EN FAVOR DE LA ENSEÑANZA OFICIAL Y PRIVADA

La Comisaría de Extensión Cultural, con un centenar de funcionarios fijos entre la Central de Madrid y la Delegación de Barcelona, realiza una labor ejemplar en favor de la enseñanza española. Un equipo de técnicos, locutores, grabadores, dibujantes; laboratorios con los adelantos propios; salas de bibliotecas, archivos, mapas... Es un servicio de perfecta coordinación. En España hay 100.000 centros de Enseñanza Primaria y 170.000 de Enseñanza Media. El 30 por 100 de la primera cifra se debe a la iniciativa privada. El 60 por 100 de la segunda cifra también. Enseñanza oficial y Enseñanza privada tienen en la Comisaría de Extensión Cultural un verdadero apoyo. Un material de libros, discos musicales y literarios, lecciones grabadas en cintas magnetofónicas y en discos, diapositivas en negro y en color, filminas (rollo de diapositivas en serie), documentales y cortometrajes—una amplia variación a la orientación cultural—pueden solicitarse en calidad de préstamo al secretario del Gabinete de Estudios de la Comisaría de Extensión Cultural.



# ODIO RACIAL EN LA DEMOCRATICA NORTEAMERICA

**N**O resulta fácil comprender la brutal virulencia con que han resurgido en el Sur de los Estados Unidos estos disturbios raciales, que, de no ser cortados radicalmente, pueden ofrecer más días de luto al más democrático de los países.

En pleno siglo XX, y cuando se lucha desesperadamente contra el colonialismo, creyendo haber superado la ignominiosa era de la esclavitud, resulta absurdo que todavía hombres normales, con suficientes conocimientos y cultura, puedan establecer diferencias raciales y mantener,

"No podemos presentarnos ante el mundo como campeones de los pueblos oprimidos, a menos que pongamos en práctica, de la misma manera que los predicamos, los principios democráticos aplicados a todos los hombres."

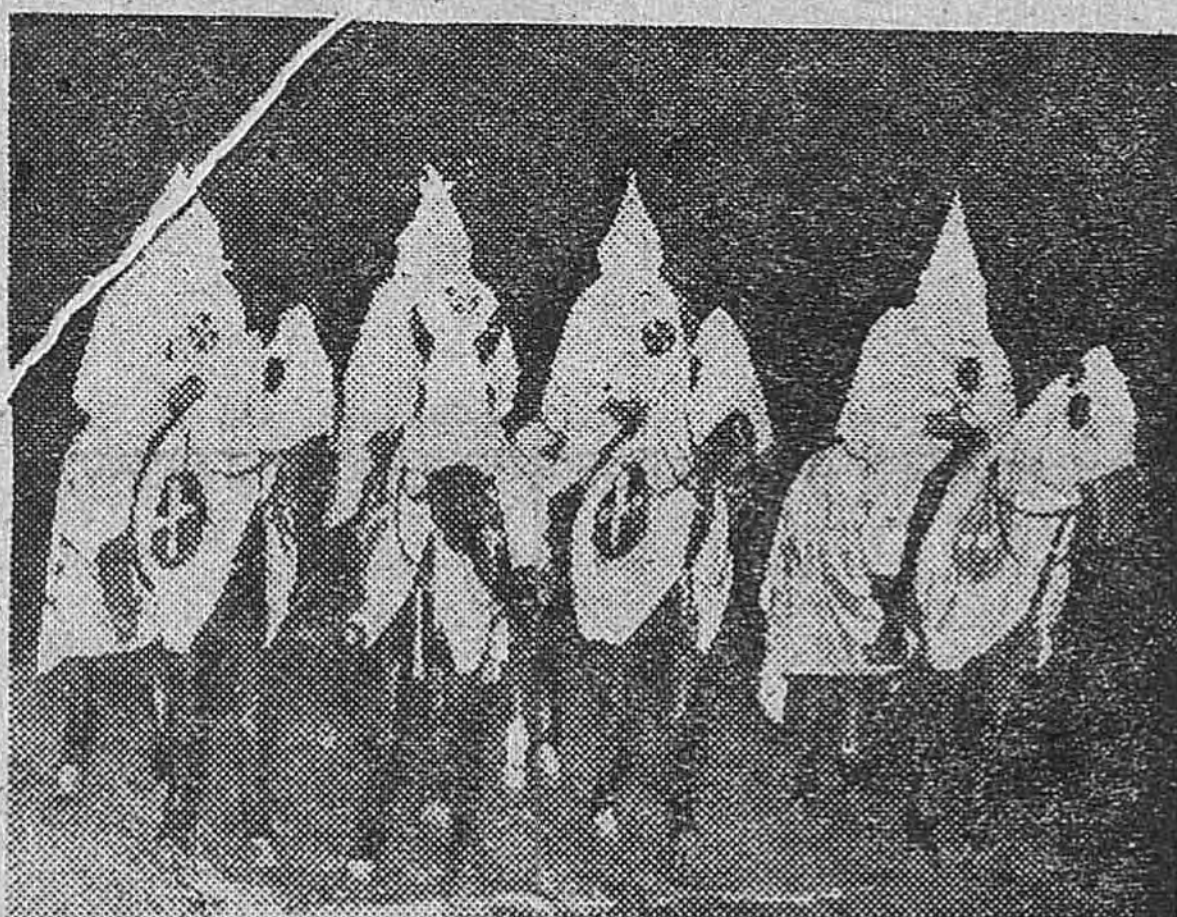
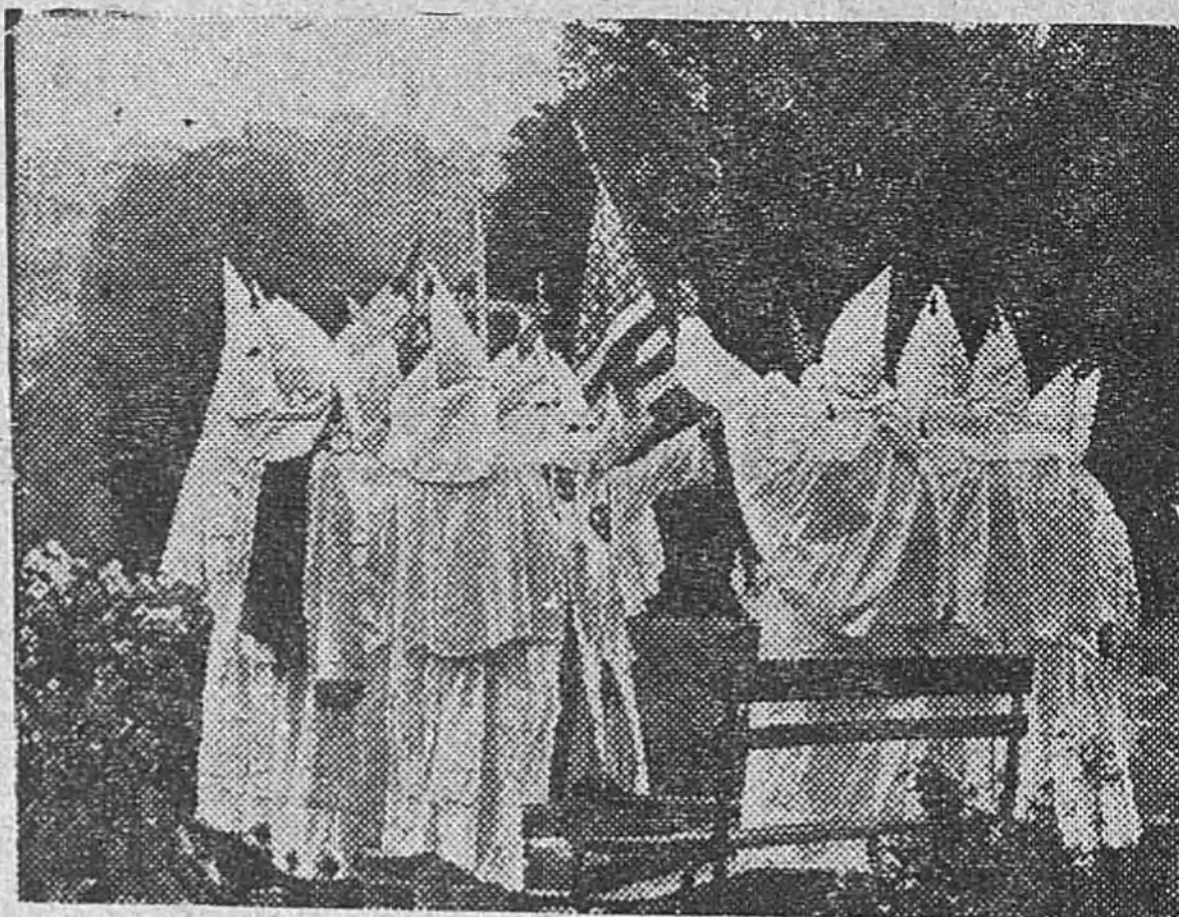
Presidente Roosevelt

las sangrientas correrías de los siniestrados enmascarados blancos, con la cruz en el pecho y los látigos de cuero en las manos. Los negros de los Estados del Sur estaban aterrados, y no pocos se suicidaron al ver marcadas sus casas con cruces ardiendo, antes de caer en manos de esta secta despiadada. Amparados en la impunidad que les ofrecía el capuchón y la privilegiada situación social que muchos de ellos tenían, resultó, al princi-

por la causa de la Libertad, pero los hombres del Sur, cuando regresaron a sus hogares, volvieron a sentirse superiores y no quisieron ceder a todos aquellos hombres de color.

Tanto Roosevelt como Eisenhower tuvieron que enfrentarse con el grave problema de la segregación y lucharon sin descanso en su noble deseo de acabar con esta absurda desigualdad, impropia de un país civilizado. Fue necesario someter este

ron una gira en autocares, por las líneas regulares, y cuyo viaje final ha terminado de un modo bastante dramático. Parece que el gobernador, John Patterson, domina la situación, hasta el punto de rechazar la ayuda que le ofrecían el Presidente Kennedy y su hermano. Posteriormente amenazó con encarcelar a los 400 agentes federales, que le iban a enviar desde Washington. Pero Patterson, como Faubus en Little Rock (Arkansas), en 1957, son decididos partidarios de la supremacía blanca. Por tanto, contrarios a las leyes segregacionistas, y



por la fuerza o el terror, la primacía de la raza blanca y el desprecio más absoluto hacia los hombres de color. Esto no parece natural, ni cristiano, ni siquiera lógico. Pero todavía resulta más incongruente que el gobernador de un Estado —a quien hay que suponer hombre ecuánime, de orden, que debe hacer cumplir la ley— ampare estos desmanes, e incluso se enfrente con el Gobierno central desobedeciendo sus órdenes y toliere que se apalee brutalmente a un enviado personal del Presidente de los Estados Unidos. ¿O es que solamente hace unos años que ha terminado la Guerra de Secesión?

Para poder explicarse estos lamentables sucesos, que repudiar toda conciencia cristiana, es necesario remontarse a 1866, cuando a poco de terminar la guerra, con la victoria del Norte, un grupo de ex combatientes de los derrotados Estados del Sur, crearon una sociedad recreativa: el Ku-Klux-Klan. Esta sociedad adquirió bien pronto un violento carácter bélico-religioso. Y poco después comenzaron

pio, poco menos que imposible detener aquella furia desatada. Llegó un momento en que la secta —cuyas hazañas se cantaron en coplas en España allá por el año 1928— extendió su predilección hacia los judíos, los blancos que protegían a los negros y a los católicos.

Las autoridades de Washington intentaron repetidas veces acabar con estos desmanes, pero casi siempre encontraron la resistencia de los gobernadores de los Estados, la de los grandes terratenientes y las familias de viejo abolengo, que pretendían imponer nuevamente la esclavitud, no queriendo reconocer que precisamente se había hecho una guerra para acabar con aquella injusta desigualdad de razas. Y no se olvide que el propio Presidente Lincoln, defensor de los derechos de los negros, fue asesinado por un fanático esclavista. El odio racial no ha podido ser extinguido, y las luchas, con su triste cortejo de víctimas, se han sucedido periódicamente.

En la última guerra mundial, blancos y negros americanos lucharon y murieron juntos

asunto, que dividía al país en dos bandos irreconciliables, al juicio del más alto Tribunal norte americano. Y en mayo de 1954 dictaminaba la Corte Suprema de los Estados Unidos dejando sentado, de un modo taxativo y categórico, que no se podía admitir, por motivos raciales, la separación en escuelas y Universidades, pues a ello se oponía la Constitución. Muy poco a poco bastantes Estados comenzaron a poner en práctica el ordenado plan de integración, pero Georgia, Alabama, Carolina del Sur y Mississippi todavía hoy se oponen.

Los disturbios se han venido repitiendo, ya sin interrupción, todos los años desde 1954, y hace unos días han culminado en los sangrientos sucesos ocurridos en Alabama, donde ha sido necesario proclamar la ley marcial. El origen de estos últimos sucesos fue la llegada a la capital, Montgomery, de un grupo de los llamados "viajeros de la libertad", compuesto por universitarios blancos y negros, cuya aspiración es acabar con la segregación racial. Para ello comenza-

consideran anticonstitucional toda injerencia federal.

Por otra parte, no hay que olvidar que Kennedy ha contado con los votos de casi todos los negros para conseguir la Presidencia, e incluso en su Gabinete uno de los secretarios adjuntos es hombre de color, como demostración palpable del total cumplimiento de las leyes. Difícil papelito se le presenta a Kennedy si no quiere desmentir con su actitud el avanzado programa que en materia de derechos civiles prometió su partido. No es hora tampoco de indecisiones y titubeos. Hay que afrontar el problema con tanta energía como cautela y resolverlo de una vez, para que no se vuelvan a repetir.

No hay duda que Norteamérica tiene sobre sus espaldas el grave peso que supone la capitania del mundo libre. Porque para los restantes países debe resultar paradójico que Estados Unidos condenen el colonialismo en el Congo y la política de "apartheid" en Sudáfrica, mientras en su propio suelo continúan las luchas raciales.

## Evolución en la alianza

**L**ENTAMENTE, ante la improbabilidad de una guerra armada en gran escala y la realidad implacable de la misma en los dominios ideológico y económico, las potencias occidentales, y particularmente las europeas, intentan llegar a un mayor grado de integración y, por lo que se refiere a la Alianza Atlántica, existe un claro deseo por parte de miembros destacados de que se le confíen un mayor número de iniciativas. Cuando a causa del ilimitado apetito expansionista soviético se creó la NATO, su única misión consistía en dar seguridad a las naciones europeas incluídas en el mundo libre, resistiendo el ataque soviético, caso de producirse éste, hasta dar tiempo a la entrada en acción del arma nuclear de disuasión americana. Pero en este aspecto suceden dos cosas: Una, que las fuerzas convencionales que hacen de escudo protector no se consideran suficientemente fuertes para resistir a los rusos por sí solas, y entonces, la nación o naciones atacadas pueden pensar: ¿Juzgará Norteamérica que en ese momento es apropiado el uso del arma nuclear? Ese es el motivo que impulsó a Inglaterra a crear la suya propia y el que impulsa a Francia ahora a lo mismo, a pesar de la oposición no sólo de los comunistas y neutralistas, sino también de la de la mayoría de los mismos miembros de la Alianza.

Parece entonces que la única solución es que la NATO disponga de dicha arma en lugar de confiar exclusivamente en los Estados Unidos, para los que, como digo, quizá podría no ser vital una agresión determinada soviética.

Por lo que se refiere al aspecto político, tan importante en un caso de guerra fría, como es el actual, aunque la NATO dispone de un Comité para dichos asuntos, no es la encargada de realizar una política común, ya que esto se sale de la esfera del tratado. Si acaso, lo único que hace es armonizar las políticas de los distintos Estados que la componen o unificar en una acción conjunta la respuesta a determinados ataques o presiones de la Unión Soviética contra alguno de sus 15 miembros. El número de éstos es demasiado grande para tratar problemas internacionales delicados, sobre todo si los intereses particulares de alguno o algunos de ellos están en contraposición con los de otro o con el criterio de la mayoría o simplemente de los más fuertes. El sistema que se sigue en este caso de discutir los problemas en una Comisión de la que forma parte el país interesado para, una vez puestos de acuerdo, discutirlo en el Consejo, no acaba de convencer a los más poderosos, particularmente Norteamérica y Francia. La primera querría llevar en exclusiva la dirección política de los asuntos que atañen al mundo libre en su pugna con el comunista. Por su parte, el general De Gaulle es partidario de que la NATO desarrolle una política y una estrategia de tipo mundial, evitando lo que ha sucedido en los casos de Corea, Indonesia, Indochina, Oriente Medio y el Congo,

por ejemplo, donde no ha intervenido, estando nosotros de sus miembros directivos. Con este objeto se creó en 1968 la creación de un organismo directivo, Inglaterra y Francia, que en la NATO todos los recursos.



incluidos los soviéticos, y sería el encargado de tomar la decisión de emplear las armas nucleares fuera necesario.

Esto es inconcebible, ya que cada miembro de la Alianza debe ser consultado en todo, y es Inglaterra, aspirante a líder entre las naciones de Europa, que se erige en capitán de la Alianza, diciendo que el sistema actual es el único apropiado a las condiciones que sustentan todos los países, las críticas al grupo.

Fácil es advertir que saber estos deseos del general De Gaulle, que éste es el principal eje de la idea norteamericana de la política del mundo libre, la oposición se encuentra apoyada por el canciller Adenauer, después de la reunión de De Gaulle a éste, que quisiera la creación de una «cumbre» europea de miembros del Mercado Común.

Hay otros dos asuntos en los que la NATO debe intervenir, en opinión de algunos miembros, debe intervenir: el de la propaganda, fundamente a la coexistencia pacífica. La OEEC lleva camino de imponer el cada vez mayor número de neutralistas, de cuyas reivindicaciones los occidentales ella se ha ocupado, sabiendo que trabajan en su propio beneficio. Hemos que la idea de la coexistencia pacífica por el mismo Krushchev, conflicto y lucha consiguiente en los dominios ideológico, económico, y la cual,

Por FERNANDE



# la alianza Atlántica

no ha inter-  
estando de sus  
mismos.  
1958 la crea-  
directivo,  
Inglaterra y  
la NATO  
Occidental,



os los se-  
ado de to-  
mas nue-

es incon-  
miembro  
en todo  
aspirante  
américa  
itán de  
ena actu-  
ado a la  
can todos  
s al grup  
es activi-  
del gene-  
brincipal  
ana de la  
mundo li-  
tra apoya-  
r Adena-  
e la reci-  
e quisie-  
ew enro-  
o Común.

otros dos asuntos en  
la NATO y que, en  
de algunos miembros, debe  
nir: el de la pro-  
a, funde-  
cia pacifi-  
e impone-  
número  
eivindica-  
la se ha-  
n en su  
la coe-  
Krustchev  
nsiguiente  
nómico.

NANADE

según los soviéticos, el comunismo vence-  
rá a los demás sistemas.

Esto ha promovido grandes discusiones en el seno de la Organización, y parece que en la última reunión de Oslo se ha dado un paso hacia una mayor intervención de la NATO en cuestiones que no sean las específicamente militares, y así durante las sesiones de aquella no se han limitado a examinar esta clase de problemas, sino todos los que afligen al mundo, poniéndose de manifiesto el enorme deseo de lograr una mayor cohesión en la alianza, para lo cual todos los miembros han pedido que las consultas entre ellos sean más frecuentes, con objeto de evitar decisiones unilaterales que, como la de Cuba, terminen en un fracaso de graves consecuencias para el prestigio occidental.

El comunicado dice literalmente que debe haber una absoluta unidad de criterio y una mayor armonización en las acciones de los miembros que componen la alianza. Confianza y unión constituyen, según el general Revól, la regla de oro que debe presidir la actuación de las coaliciones, y esta unión es cada vez más necesaria ante los avances del enemigo y vital ante el problema capital de Europa en estos momentos: Berlín. Los rusos, después del martilleo al mundo occidental con sus naves espaciales, Cuba y Laos, parecen dispuestos a tomar una decisión en la cuestión alemana y firmar un tratado de paz separado con Alemania oriental. Es probable que esto haya sido lo que ha provocado el reforzamiento de la alianza en el Consejo citado de Oslo, la concesión americana de poner a disposición de la misma cinco submarinos «Polaris», la promesa de aumentar sus fuerzas en Europa y la entrevista de Kennedy y Krustchev, destinada a disminuir la tensión.

Otra cosa que se percibe clara, y esto nos atañe a nosotros más directamente, es el deseo de que en la alianza entren el mayor número de Estados europeos y que la economía de este Continente alcance la mayor fortaleza posible, creando mayores mercados y forzando para ello, si es preciso, a entrar en las comunidades de ese tipo a las naciones que están fuera, principalmente a Inglaterra, que si se decide a dar ese paso será sacrificando los intereses de la Commonwealth. Los principales economistas europeos, y en primer lugar el doctor Erhard, sostienen que Europa, si quiere sobrevivir, no puede continuar dividida en bloques y, en cambio, unida será una verdadera potencia mundial, de análoga magnitud a la de América y Rusia, capaz de expresarse con criterio propio.

Es decir, que, en conjunto, se ve un propósito de mayor unión en general, un estrechamiento de lazos entre las naciones pertenecientes al Mercado Común y un intento de integrar a todas las naciones de Europa occidental en un único sistema, capaz de constituir una tercera fuerza mundial.

# Una República de blancos en el Africa del Sur

El próximo día 31 de mayo se proclamará oficialmente la República de Sudáfrica. En contra de lo que muchos pudieran pensar, la instauración del nuevo régimen no supone un cambio brusco en la evolución política de este territorio, sino la realización de una aspiración mantenida durante tres siglos por los primeros colonos de la nación sudafricana.

Los primeros europeos que llegaron a Sudáfrica en 1652 procedían de Holanda y otros países vecinos y pertenecían a una gran compañía de comercio marítimo que había establecido allí una factoría para el abastecimiento de sus barcos. Se esperaba que aquellos europeos regresarían a sus patrias respectivas una vez terminado su tiempo de servicio, pero no ocurrió así. Aquella tierra remota y bellísima les cautivó desde el primer instante, y por ello abandonaron el servicio de la compañía en cuanto les fue posible, se convirtieron en «burghers»—ciudadanos—y comenzaron a trabajar por su propia cuenta como comerciantes y labradores.

Aquellos hombres de los Países Bajos levantaron hogares por doquier; la visión de una nueva patria se ofrecía a su vista y el recuerdo de Europa se tornaba cada vez más lejano y difuso. Pronto se unió a los nuevos pobladores un grupo de hugonotes huidos de Francia, en donde la persecución arremetía contra ellos.

Los primeros sudafricanos se consideraron desde un principio como encarnación de la libertad: ellos eran «free burghers», ciudadanos libres. Se opusieron al control de Ciudad del Cabo por parte de cualquier potencia europea y, desde su nacimiento como comunidad organizada, identificaron las ideas de «libertad» y «república». En el siglo XVIII, los territorios de Swellendam y Graaff Reinet se constituyeron en repúblicas, y cuando los «burghers» abandonaron Ciudad del Cabo para abrirse paso a través del continente africano, el ideal republicano les acompañaba como parte integrante de su tra-

dicción y su fuerza, al igual que su lengua y religión. Para ellos,

En 1806, El Cabo se convirtió en posesión británica, y pocos años después llegó la primera gran expedición de colonos bri-

## República de Sudáfrica

tánicos. Estos—y más tarde sus compatriotas en Natal—se entregaron plenamente al engrandecimiento de Sudáfrica, si bien conservando sus vínculos con la Gran Bretaña. No podía ser de otra manera. El Cabo y Natal eran colonias británicas. El lenguaje de los colonos, sus tradiciones e instituciones eran británicas y la Gran Bretaña era entonces la mayor potencia de la tierra. Los pobladores de aquellos territorios eran súbditos británicos, y su rey, el rey de la Gran Bretaña.

### RECONOCIMIENTO DE REPUBLICAS

Al mismo tiempo, el derecho de los «africaners» a vivir y organizarse por sí mismos fue proclamado ante el mundo al reconocer la Gran Bretaña a la República del Transvaal en 1852 y a la República del Estado Libre de Orange en 1854. Sin embargo, antes de que transcurriera medio siglo, la guerra sudafricana acabó con dichas Repúblicas, y todos los habitantes de Sudáfrica se convirtieron en súbditos británicos.

En 1909, el Parlamento británico aprobó la «South Africa Act», que dio como resultado la creación, al año siguiente, de la Unión (integrada por El Cabo, Natal, el Estado Libre de Orange y el Transvaal) como un dominio con Gobierno propio, en evolución gradual hacia la total independencia, que fue conseguida en 1931.

Pero a los «africaners» la soberanía constitucional representada por una monarquía no les compensaba de la pérdida de

sus aspiraciones republicanas, soñadas, realizadas y perdidas a lo largo de dos siglos y medio.

Para los sudafricanos de habla inglesa, la vinculación a la Gran Bretaña era sumamente valiosa, porque gozaban de la ayuda de una gran potencia en sus asuntos, tanto internos como internacionales. La mayor parte de lo bueno que existía en las instituciones sudafricanas había sido heredado de Inglaterra.

La actitud de los sudafricanos de habla inglesa era tan natural como la de los «africaners». Ni en unos ni en otros había nada de indigno. Sin embargo, ambos suministraban abundante materia prima para la explotación política, y juntos creaban una profunda ambivalencia en la nación blanca de Sudáfrica. La unidad era necesaria. Y la unidad requería una conciliación de actitudes.

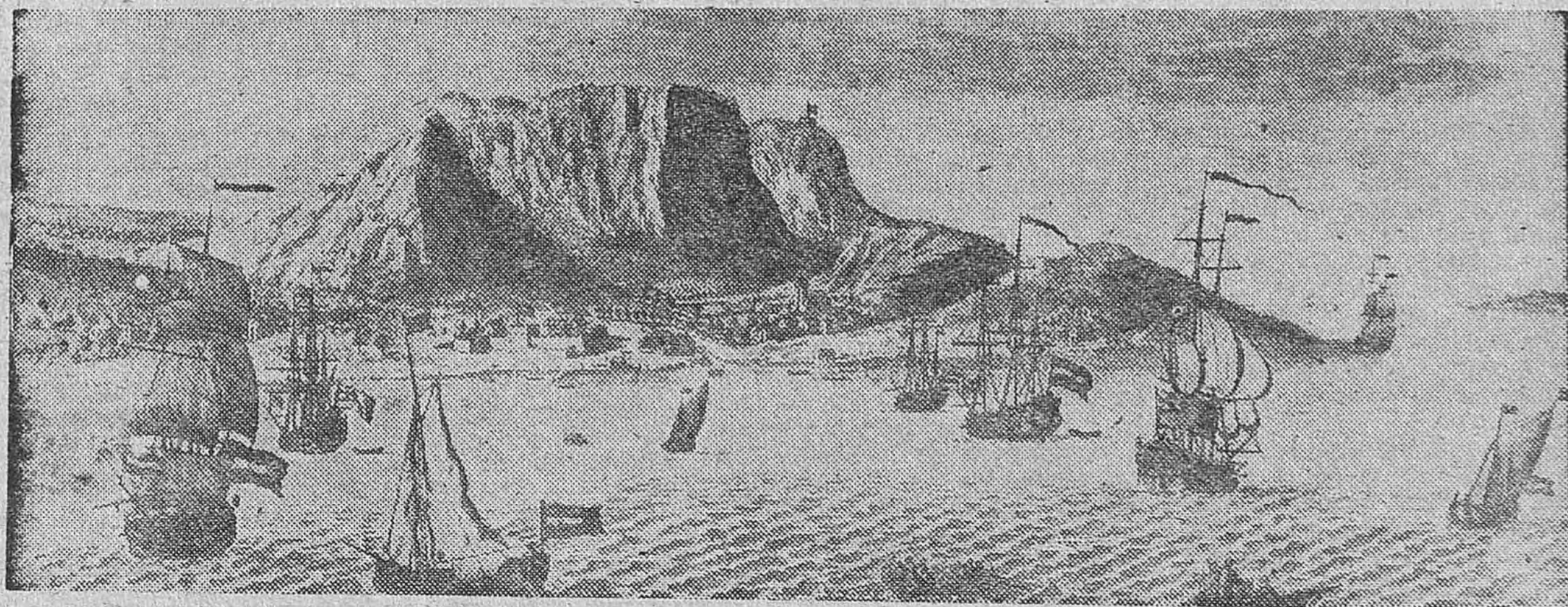
### LA REPUBLICA

La legislación aprobada por el Parlamento de Sudáfrica prevé la instauración de una República totalmente basada en la Constitución existente. Su Presidente será diferente a los Presidentes de las anteriores Repúblicas, que reunían en sí las funciones de jefe del Estado y jefe del Gobierno. Ambas funciones estarán separadas como en la época de la Monarquía.

La bandera de la República—que contiene la Unión Jack y las banderas de las antiguas Repúblicas—no cambiará. La estructura del Gobierno y del Parlamento permanecerá igual.

En cuanto al idioma, oportuno es recordar las recientes palabras del primer ministro de Sudáfrica, doctor Verwoerd, a este respecto: «Creo conveniente subrayar que los sudafricanos tenemos «dos» idiomas: No un idioma para unos y otro para otros, sino «dos» idiomas para «todos».

A esta nueva República corresponde la solución del problema vital en Africa de convivencia digna del africano blanco con la población indígena de color.



Arriba

Ayuntamiento de Madrid



# Ante la Conferencia de Viena

Por E. LAFERRIERE

ANTE la Conferencia que celebrarán en Viena el próximo 3 de junio los dos dirigentes de la política mundial, vienen a la memoria las entrevistas de "alto nivel" que Krustchev, desde su llegada a la jefatura del Estado, en 1958, sostuvo con Occidente. De todas ellas, sus golpes teatrales y su afán desmedido por la publicidad es lo único que se pudo sacar en consecuencia, ya que no ningún acuerdo.

Y así, Conferencias que proyectaban el difícil entendimiento se vieron frustradas de la noche a la mañana por ese "golpe de teatro" a que tan acostumbrados tienen a los líderes del mundo libre. Y así, una tras otra, las Conferencias en la "cumbre" se fueron hacinando en la desesperación de quienes esperaban solucionar lo que, en principio, va pareciendo casi imposible tratar.

El 15 de septiembre de 1959, Krustchev llegaba a Estados Unidos invitado por el Presidente Eisenhower. Después de recorrer el país, donde tuvo ocasión de dar a conocer la publicidad y fanfarronería antes apuntadas, pronunció un discurso en Nueva York en la sede de la ONU, en donde bosquejó un "fantástico" plan de desarme que dejó boquiabiertos a todos los delegados de los países representados. Los tres puntos fundamentales del mismo eran:

- 1) Reducción paulatina de tropas en todo el mundo.
- 2) Licenciamiento total de las mismas fuerzas y supresión de bases.
- 3) Destrucción de todas las armas.

El plan hubiera sido ideal si no hubiera tenido que ver tanto con la utopía.

Días más tarde, Eisenhower y el jefe soviético mantenían en Aspen Lodge, cerca de la base de Camp David, unas reuniones de las que sólo saldrían vaguedades, y los puntos fundamentales tratados referentes al desarme, al problema de Berlín y al tratado de paz con Alemania quedaban reducidos a meras fórmulas de compromiso sin trascendencia alguna. Toda la pompa del viaje y los 150.000 dólares gastados en la estancia del zar rojo en Norteamérica quedaban en eso, en pura vanalidad. Cuando Krustchev llegó a Moscú sólo sabía decir: "Hemos tenido unas gratas conversaciones." "Nosotros queremos la paz." "Hay que firmar la paz con Alemania, sí, claro..." Y todo siguió igual.

El 23 de marzo de 1960, Krustchev visitaba París, en donde se le dispensó un frío recibimiento. Los refugiados

húngaros, que le recordaban su "proceder" en Hungría, salieron constantemente a su paso por donde quiera que fuera. También en Norteamérica había podido comprobar lo mismo.

Pero en su cartera llevaba "algún veneno" que regalar. Así, trató de convencer a De Gaulle de las "intenciones agresivas" de Adenauer, de la neutralización militar de Berlín oeste y del reconocimiento francés del régimen de Pankow. No consiguió sus deseos.

El 14 de mayo llegaba de nuevo a la capital de Francia para entrevistarse en una Conferencia "al más alto nivel" con De Gaulle, Adenauer, Macmillan y Eisenhower. El 16 comenzó la reunión. Casi se podría decir que no fue tal. Otro "golpe mágico" hacía enmudecer a los conferenciantes. Un discurso violentísimo, seguido de un "ultimátum", fue todo el amargo contenido de tan esperada Conferencia. Estados Unidos, el mismo día, declaraba en estado de alerta a sus tropas de todo el mundo. Eisenhower dijo que su país no aceptaba el "ultimátum" de quien sólo pretendía sabotear la Conferencia. La reunión en la "cumbre" había fracasado. Y, como

amenaza, Krustchev manifestó que firmaría un tratado de paz con Alemania oriental. El resultado quedaba en eso: en propaganda, teatro y... amenazas.

El 19 de septiembre del mismo año, Krustchev asistía a las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, donde "no era huésped de nadie y si un intruso mal recibido". Con esta calificación acertada comenzaría el peor comportamiento que se pueda imaginar de estadista alguno. Atacó sin cesar a todos y a cuantos le venía en gana, insultó de la peor manera a quienes le reprochaban o le "ignoraban"; en fin, su paroxismo llegó hasta el más furibundo "abucheo" a todo lo que no le agradaba. Como se puede ver, dio toda una lección de lo que no debe hacerse. Sólo una cosa pudo sacarse en claro: su interés por entrevistarse con el futuro Presidente norteamericano en una Conferencia para la primavera de 1961.

Kennedy, que en principio no quería reunirse con Krustchev, ha accedido. El deseo del jefe soviético se ha cumplido una vez más. Ambos van a conferenciar en la histórica y propicia Viena. El resultado, ¿cuál será? Nos gustaría equivocarnos...

## ARGELIA, PROBLEMA

UNA semana ya de negociaciones francoargelinas en la villa paradisíaca de Evian y nada sustancial ha trascendido al exterior sobre la toma de posiciones de ambas partes. En la historia de las conferencias internacionales se registran pocos casos de mayor sigilo ni más extremadas precauciones que este que tiene por escenario las termas fronterizas de Evian Les Bains. El dispositivo de seguridad, y con él el de los secretos parlamentarios, ha llegado hasta a bloquear todas las vías de acceso terrestre a la ciudad; las carreteras han sido sembradas de tachuelas y obstáculos para impedir el tránsito, los caminos están bordeados por nidos de ametralladoras y el Hotel du Parc—sede de la reunión—, rodeado por una doble barrera de alambres eléctricos y espinosos. Como es sabido, los parlamentarios argelinos se tienen que trasladar diariamente de Ginebra a Evian en helicóptero; sólo la ruta del aire está expedita, aunque reservada en exclusiva para aquel vehículo de transporte, puesto que ni los vuelos normales están permitidos sobre el cielo de Evian. El pasado martes se dio el caso de que por haber amanecido el día nublado y propicio a la ocultación de aviones, los servicios de control franceses pidieron el refuerzo de baterías móviles A. A., que fueron instaladas en torno a la ciudad por temor a un bombardeo. En resumen, sólo el legendario sepulcro aéreo de Mahoma puede planear sobre el Hotel du Parc a su antojo. Ventaja ostensible para Belkacem Krim.

En pleno terreno de la conjetura, y sólo a tenor de ciertos síntomas filtrados al exterior, cabe establecer una serie de especulaciones que abarcan las posibles

diferencias de postura respecto a lo que allí se está debatiendo. En el aspecto político, y siguiendo las directrices marcadas por De Gaulle, Francia propugna la fórmula de autodeterminación, suficientemente clara y reiterada por el Presidente francés, para que ofrezca lugar a dudas; pero el FLN la rechaza de principio basándose en que el referéndum previsto debe realizarse

## EVIAN LES BAINS

Por Luis FERNANDEZ MARTINEZ

después de una previa y solemne declaración de independencia y bajo control de las Naciones Unidas. Aquí parece radicar la discrepancia, puesto que París insiste en que la consulta a los argelinos se haga bajo el régimen de tutela francesa, aunque con promesa de la más estricta legalidad.

Tal vez el nudo más importante de la cuestión radique en el problema del Sahara, que supone para unos

y otros un manantial de riqueza lo suficientemente tentador como para defender sus criterios a ultranza. Los franceses esgrimen el múltiple argumento de que el desierto fue descubierto y "colonizado" por ellos, que allí se asentaron medio millón de individuos antes nomadas y, en fin, que lo que ahora es negocio ha sido posible gracias a la inversión de 450.000 millones de francos. Como es sabido, Francia está explotando ya con evidente beneficio los yacimientos petrolíferos y de gas, en cuantía suficiente como para liberar su balanza de pagos de la sangría de la importación de estos combustibles. El GPRA, por su parte, no quiere dejar escapar el emporio sahariano, cuyas materias energéticas constituirían la base de una futura industrialización, complemento de la riqueza agrícola de Argelia. El país se convertiría así en una potencia capaz de ostentar una efectiva hegemonía en el Norte de África, eclipsando potencialmente a sus vecinos: Túnez y Marruecos. No hay que olvidar que las ambiciosas reivindicaciones del Istiqlal alcanzan, por una parte, San Luis del Senegal, pero por otra, extensas zonas del desierto que gravitan geopolíticamente en el complejo argelino. Francia esgrime como razones que el Sahara es un "problema en sí", distinto del de Argelia, pero el FLN afirma gráficamente que su territorio limita al norte con el Mediterráneo y al sur con Tamanrasset.

Ante esta complicada problemática no es difícil pronosticar que las negociaciones de Evian pueden desembocar en el fracaso o en la dilación. Dificiles son las perspectivas de acuerdo, Argelia continúa siendo un callejón sin salida.

## Strauss, atómico

BONN. (Crónica especial para Agencia Fiel por Ettore Petta).—El ministro federal de Defensa, Franz Josef Strauss, ha declarado en el curso de una entrevista, que no puede excluir la posibilidad de una guerra local en Europa, mientras, por otra parte, ha expresado el parecer de que las fuerzas convencionales no pueden asegurar por sí solas la defensa de Occidente.

Una concepción estratégica basada exclusivamente en el armamento tradicional, según Strauss, se resolvería en favor de la línea política soviética y en perjuicio

de la alianza atlántica. Sólo una política fundada en el plano político y en el militar en una fuerza de disuasión atómica puede tener eficacia en lo que concierne a la zona de la Europa Central.

La República Federal, en opinión del ministro Strauss, no puede aceptar más cargas en el sector convencional, sino que debe atenerse al plan «MC 70», del cual ha recomendado la plena ejecución por parte de la NATO. Una vez alcanzados los objetivos fijados por el plan, deberá procurarse el mejoramiento cualitativo de las divisiones integradas.

yado la propuesta, en el espíritu. Después de expresar el parecer de que todas las divisiones deberían ser dotadas del armamento más moderno de todas clases, según el modelo de la séptima división norteamericana, Strauss ha sostenido que las divisiones alemanas se hallan lejanas de este modelo, pues están en un noventa y dos por ciento equipadas con armas convencionales y sólo en un ocho por ciento con armas susceptibles de empleo diferenciado.

Strauss se ha pronunciado en favor de la creación de un cuartel general atómico, que debería

ejercer las funciones de mando cuando las armas atómicas tácticas fueran entregadas en dotación a las tropas, en el ámbito de un dispositivo dirigido a configurar una garantía vinculante respecto a todas las unidades de la NATO en lo relativo a las armas nucleares.

El ministro considera ventajosa la oferta norteamericana para la compra de misiles «Pershing», que ha sido aceptado, aun cuando tales proyectiles son de alcance inferior a los «Mace».

Acercos de la transformación de la NATO en la cuarta potencia, el ministro ha dicho que ha apo-

de una «deal asociación», aun reconociendo las dificultades relacionadas con la realización del plan, dado el carácter no supranacional de la NATO.

El ministro de Defensa se ha referido cautamente a las posibilidades de «interesantes resultados financieros con la Gran Bretaña», que podrían derivar de sus próximas conversaciones con el ministro británico de Defensa, dejando así entender que Bonn podría tomar en consideración su participación financiera en la realización del proyecto del «Blue Streak».



# "HABLAR ARTE"

DESDE algún tiempo asistimos a una verdadera manía de explicaciones y justificaciones de toda clase, que los artistas de ambos sexos nos brindan con el caritativo propósito de "introducirnos" en el "asunto". Seguramente no hay hijo o hija de las Musas que no tenga preparada, para "poner en órbita", alguna teoría respecto del particular, sobre todo cuando estamos en las vísperas de alguna Exposición o estreno. La Prensa, la radio, la televisión detallan cada día tales manifestaciones discursivas. Por cierto, uno espera que se le entretenga con consideraciones sobre los pinceles, los pentagramas, los bastidores, etc.; sin embargo, si se espera eso, pronto se sentirá uno defraudado, pues lo que oye son conceptos, que en vez de simplificar en el entendimiento de la obra artística, al contrario, la circundan con una muralla de equívocos. El resultado es que, aunque físicamente estamos frente a la obra viva y elocuente por sí misma, nos hallamos tan alejados de ella como si nos separasen unos insondables abismos.

Tal desajuste plantea una cuestión en la que la gente no suele fijarse, pues considera como un hecho legítimo—como el hecho más legítimo del mundo—el que el artista sea el más calificado para hablar de arte, por ser su productor. Y, sin embargo, aunque a primera vista la situación se nos presenta bajo estos signos, si la examinamos más de cerca tiene, indudablemente, un aspecto diferente.

## ¿COMO SE HABLA DE ARTE?

Esto nos trae, finalmente, la opinión de un insigne pintor, el cual, al ser preguntado si quería decir algo sobre la pintura, contestó que eso es como si se le preguntara a un guisante que hable sobre la horticultura. Se podría argüir que se trata de una exageración, de una de esas tangentes tan socorridas por la que uno quiere salir del apuro. En realidad —no sabemos si por suerte o por desgracia— ésta es la situación: al artista le es muy difícil hablar de arte.

Alguien que sabía razonar esto —a pesar de ser pintor (la excepción confirma la regla)— solía decir que no se debe hablar "de", o "sobre", o "acerca" del arte, sino así, abstrusamente, "hablar arte". Este entronque gramatical tiene, sin embargo, el don de advertirnos que el discursar artístico implica —como todo discurso que quiere captar lo que hay "debajo" de las cosas y no sólo el ropaje exterior que las envuelve—una cierta

perspectiva que no se limita tan sólo a esta apariencia. Con otras palabras, el razonamiento en cuestión debe ostentar algunas ideas o verdades esenciales acerca del tema, en nuestro caso, el arte.

Así, pues, "hablar arte" significa que no es suficiente contar historias en relación con éste, sino dedicarse a una empresa que resulta mucho más ardua y, por cierto, mucho más incómoda.

Si el asunto se plantea en esos términos, a nadie le debería extrañar la paradoja de que aunque un discursante "sobre" el arte tenga profesionalmente poco que ver con el "oficio", esté más capacitado que

los motivos que indujeron a la creación de la obra en cuanto tal y no en cuanto vivencia aparentemente analógica.

Hasta hace poco, la magistratura de la sicología era todopoderosa, de tal manera que se consideraba ridículo dudar de que la obra podría quedarse oculta a la intraspección o a una explicación psicológica. Toda la estética decimonónica ha vivido en esta ilusoria seguridad de haber resucitado el misterio. Por cierto, una vez instituidas las nuevas teorías fenomenológicas sobre la "conducta" del hombre han dado al traste con esta seguridad (y también con otras).

## ESCRIBE

C. L. POPOVICI

nadie. Tal paradoja se podría aclarar con algunos ilustres ejemplos: Kant o Hegel—los fundadores de la estética moderna—no tenían idea de cómo se sujeta un pincel o cuantas notas tiene la gama. No obstante, lo que ellos han dicho acerca de estos menesteres es mucho más significativo y revelador que todos los discursos de los artistas que hayan existido sobre el el globo terráqueo. Eso significa precisamente "hablar arte". En este caso, las preposiciones de, sobre, acerca, etc., tienen una función gramatical tan impropia que difícilmente se podría purgar su sentido predicativo y "eliberar" uno escuetamente sustantivo.

Pero, dejemos la gramática y ¡"hablemos arte"!

## CREACION Y DIALECTICA

Al decir que el arte es un acto de creación, decimos algo muy repetido, pero del todo ni siempre suficientemente claro. Respecto de este acto de creación bien poco podemos averiguar si intentamos desmenuarlo en su objetividad material, aunque sea creencia común que la creación es reversible, tal como lo es la grabación que se imprime sobre un disco y que nos vuelve por la misma aguja que la incidió.

Lo único que sabemos es que la obra de arte surge de los más insondables trasfondos del espíritu, trasfondos que quedan celosamente ocultos. El espíritu no desvela fácilmente sus secretos y, de todos modos, si lo hace—en la medida en que le parezca—no será por el camino de lo que podemos llamar la introspección psicológica (o algo así), que es lo que significa esta "marcha atrás" de la creación. Este método nunca nos puede revelar

De este modo se ha descubierto que es perfectamente inútil buscar la incógnita del origen de la obra (en definitiva, a eso nos referimos aquí) en los procesos psicológicos que experimente el artista.

Tampoco la famosa psicoanálisis del subconsciente (individual o colectivo) con todo lo que arrastraba detrás de ella, pudo dar resultados más positivos, a pesar del hecho de que el proceso creacional suceda "en" el subconsciente (o inconsciente).



Hemos ya aludido a este "hablar arte" "sub specie philosophiae" de como al más propio método para acercarnos de lo que nos está velado, oculto, en la obra, tanto al espectador como también al mismo artista. Pero se nos podría preguntar: ¿Por qué ha de ser, precisamente, el filósofo el que tenga este privilegio?

Ante todo, queremos aclarar un típico aspecto de este problema. Por filósofo—inclusive por poeta—que es el filósofo que se dedica al arte—no hay que entender al erudito, al "sabelotodo" o al inevitable "Herrer Professor". Un Kant o un Hegel, por cierto, han sido todo eso, pero han sido también algo más y es precisamente ese algo más lo que los califican para "hablar arte" (que no es asunto de lo demás).

Al decir eso caemos ya en la cuenta de que "hablar arte" es un quehacer que mucho se parece a una creación; diríamos más es una creación. El revelar o el desvelar lo que está oculto en la obra, o sea, su razón de ser; mejor dicho, su ser, no es asunto ni de sicología ni de "ciencia cierta". Este menester "des-velador" es algo así como un análisis espectral de la obra. Así, pues, el quehacer específico del filósofo—es decir, del esteta—es llegar más allá de donde llega la simple vista y extraer así el ser de la obra.

Parecería extraño, por cierto, afirmar que, aunque intrínsecamente ligado a la obra, el ser no le pertenece como si dijésemos en propiedad. Este ser es algo así como una intención, un sentido, un ir hacia algo, o si se quiere una forma, en el sentido que Kant daba a este vocablo. Es esta la que informa a la obra; es como una prefiguración de ésta, un conjunto de cualidades ideales, abstractas, a los que, luego, el artista "materializa" en la obra. De este modo se puede llegar a afirmar de que no es el artista el que crea la obra, sino al revés, es ésta la que crea al artista (en cuanto autor de la obra).

Centrado así el problema, nos percatamos de su nueva (y tal vez inédita dimensión). Ahora creemos que aparece aún con más claridad lo ya anticipado, de que "hablar arte" significa un discurso que a veces ni siquiera necesita de tener a mano alguna obra o saber cómo se confecciona ésta.

De todo ello resulta que si no se puede "hablar arte" más vale no hablar nada de (sobre, acerca, etc.) éste. El cometido del quehacer artístico es bien diverso que fomentar discusiones sobre (etc.) el arte. El arte debe ser vivido, y como todo fenómeno vital, si el auténtico, no necesita de "justificaciones" ni de "explicaciones" que no sean dentro de ese "hablar arte".

ARTISTICO



SOBRE la geografía, lejana y próxima, del Yemen acaba de nacer un nuevo puerto. Un puerto de inquietante actualidad. Se llama Achmedi, en homenaje al Rey. Sus realizadores han sido un grupo de técnicos soviéticos.

Está situado junto a Hodeida, la vieja ciudad portuaria yemení usada desde siempre por los peregrinos de la Meca. La ciudad del café, de las perlas, de las pieles. Que parecía lo iba a ser asimismo del cemento cuando se montó en ella hace muy pocos años una excelente fábrica a cargo de los «especialistas de producción» checos y rusos. Pero que no lo fue debido a que toda su capacidad quedó absorbida por las obras gigantescas realizadas en la base inmediata. Que esto, toda la base naval especialmente habilitada para submarinos, es el puerto de Achmedi, recién inaugurado. Se celebró su entrada en servicio con una fiesta de hermandad, pesadota de por sí, gracias a los múltiples discursos, muy poco originales, que allí se pronunciaron.

Sus obras dieron comienzo poco después de terminar con un rotundo fracaso las prospecciones petrolíferas realizadas, a sugerencia del Rey, por técnicos norteamericanos. Tras el cual declaró el Monarca Achmed que los «infieles occidentales» le habían engañado. E inmediatamente después del viaje que realizara su hijo, el príncipe Al-Badr a través de Rusia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Alemania oriental y China comunista. Porque los jerarcas del Yemen, envidiosos de la próspera situación de sus vecinos de la Arabia Saudí, de sus palacios, de sus aviones, de sus «cadillacs», al no tener otra cosa mejor para obtener riquezas, sacaron al mercado la situación estratégica.

Mas tal oferta no le interesó a Occidente. Y ello, tanto por disponer de la colonia inglesa de Aden, cuya valiosa situación en la boca del mar Rojo y al sur del territorio yemenita parece controlar la entrada a dicho mar, como por el apoyo de las próxi-

## NUEVA BASE RUSA EN EL MAR ROJO

Por Juan Antonio LIAÑO HUIDOBRO  
Capitán de Ingenieros

mas bases norteamericanas de la Arabia Saudita.

En cambio, el bloque oriental aceptó y aun mejoró las proposiciones que le fueron hechas. Le interesaba poner el pie allí, precisamente allí, pues esa costa es una extraordinaria catapulta contra el África oriental, ubicada precisamente enfrente. Y se firmó en seguida un convenio que halagaba plenamente a las dos partes contratantes. A efectos exteriores se le llamó de «ayuda técnica».

Pasado algún tiempo, desembarcaron en el puerto de Hodeida—ocurría esto durante el año 1958—una serie de «expertos» que muy pronto manifestaban serlo en las más variadas cuestiones militares: construcción de aeródromos, fortificación, armamento, instrucción táctica, defensa de costas y antiaérea, etc. Y atracaban en sus muelles periódicamente una serie de mercantes rusos que, en vez de traer abonos y aperos de labranza, portaban municiones y armas modernas, ligeras y pesadas.

Asimismo a los pocos meses se organizó un ejército de 40.000 hombres perfectamente pertrechado. La mitad del mismo constituye hoy la guardia personal del Monarca. Con la

otra mitad se han formado las fuerzas territoriales, subdivididas en especialidades bajo la asesoría directa de los citados técnicos soviéticos. En tanto las pesadas baterías que guarnecen la costa están servidas exclusivamente por artilleros rusos. Su montaje cuenta todavía pocos meses.

Pero volvamos al puerto de Achmedi. De los pocos informes disponibles puede deducirse que se trata de una base naval modernísima trazada de acuerdo con las experiencias más actuales y dotada con los últimos ingenios para su máxima utilización, entretenimiento y defensa. Dirigida especialmente a la concentración de sumergibles. Para ellos dispone de un túnel que penetra varios centenares de metros en la costa, protegido con gruesos muros de hormigón, que le hacen inexpugnable contra los bombardeos. Por último, una nutrida red de avisos electrónicos declara la importancia de sus instalaciones.

Estratégicamente esta base complementa a las otras dos que tienen los rusos en el fondo oriental del Mediterráneo. La de Saseño, una pequeña isla que cierra con el cabo Closa, la bahía albanesa de Valona. Cuya situación, a la entrada del canal de

Otranto, le hace llave del Adriático y una de las puertas del Mediterráneo. Es la más antigua. Fue cedida por Emir Hodja incondicionalmente poco después de terminar, se la segunda guerra mundial.

En la otra se encuentran trabajando todavía. Radica su enclave dentro del pequeño puerto de Latakia, al norte de la costa de Siria. Frente al cabo Andreas, que es la prolongación de Chipre hacia Turquía, y a muy pocos kilómetros de la punta oriental del golfo turco de Iskanderun. Otro vértice estratégico meticulosamente seleccionado entre diversos puntos de la misma costa. Que por ello está siendo cuidado y atendido con todo el peso de los mejores técnicos eslavos.

Estos tres asentamientos de proyección naval reflejan su importancia y su razón a poco que se contemple la fisonomía oriental del mar latino. Esa zona, confusa tantas veces, del Oriente Medio, cuya inestabilidad precisamente motiva las constantes fricciones que le inquietan. Que colocados allí aparecen como claros escabeles puestos para lanzar submarinos contra la navegación, dentro de la privilegiada zona del petróleo. Si tuados y conseguidos gracias a la cautela astutamente hipócrita de los soviets, tan cuando la estupidez ajena anda por medio, docuando la estupidez ajena anda por medio.

Pues bien, en singular o como parte activa de un conjunto, esta es, a grandes rasgos, la significación del nuevo puerto extranjero enclavado en tierra yemenita. Que nace—apenas si a estas fechas acaba de cumplir el primer mes de su existencia—sobre el mismo suelo en que naciera Balquis, la reina de Saba, que supo enamorar a Salomón. La madre de Malech, el hijo de ambos, a quien los etíopes de enfrente—aun más o menos occidentales—tienen como primer monarca de la dinastía que preside todavía, y un poco de milagro, sus destinos. Que nace en la vieja «Arabia feliz» de los antiguos.

En resumen: un puerto nuevo surgido del paisaje bíblico como posible centro de acción contra los barcos que navegan por el golfo de Aden y en el mar Rojo.

## UNA VISITA A LA BUNDESWEHR

Por el capitán MARCHANTE GIL

ENTRE los acontecimientos de las últimas semanas ha pasado un tanto inadvertida la visita que ha realizado a Bonn Henry A. Kissinger, profesor universitario norteamericano autor de diversos libros sobre temas militares. Sus teorías estratégicas han despertado gran interés desde el punto y hora en que se transformó en consejero de Kennedy en la materia.

Este interés se trueca en recelo en los ambientes alemanes, ya que algunas de sus ideas chocan abiertamente con las sostenidas por el ministro alemán de Defensa, Strauss, y sus asesores militares. Es posible, no obstante, que el viaje de Kissinger a Bonn y las entrevistas sostenidas con las autoridades federales hayan paliado o atenuado estos recelos.

### La Bundeswehr

Es evidente que, hoy por hoy, las fuerzas armadas de la República Federal se han convertido en el nervio de la NATO, tanto por la situación geográfica del país como por la escasez de los efectivos que pueden aportar los otros miembros de la Alianza; todo ello agravado por los últimos acontecimientos de que ha sido protagonista una parte del Ejército francés.

La Bundeswehr comprende fuerzas de Tierra, Mar y Aire, alcanzando sus efectivos unos 350.000 hombres. De ellos, el Ejército de Tierra contará con 200.000.

El plan MC 70 presentado en el palacio Chaillot en diciembre de 1957, que preveía la aportación de los miembros de la NATO hasta 1963, asignaba a Alemania 12 divisiones, de las cuales cinco serán acorazadas, una de montaña, una aerotransportada y el resto motorizadas.

Strauss acaba de declarar que 11 estarán dispuestas al final de

este año y que si bien Alemania cumplirá su compromiso de poner 12 a disposición de la NATO, no tiene intención de aumentar este número. Aparte de las razones de índole políticas y económicas, justifica esta postura el hecho de que ya se piensa transformar estas divisiones «tipo 59» con sus 17.100 hombres en pie de guerra en unidades más livianas. Para ello se adoptará una organización a base de brigadas de 3.000 a 4.000 hombres, dotadas de cierta autonomía y semejantes al modelo inglés; de tres a cinco de estas brigadas constituirán una unidad llamada Agrupación. Cada división se convertirá en una especie de Cuartel General de Agrupación Táctica capaz de encuadrar de tres a cin-

co de estas brigadas de nuevo cuño.

### Las armas atómicas y su empleo

Con sólo este Ejército es natural que la República Federal alemana considere escasas sus probabilidades de detener en el primer momento a las fuerzas rusas aun sin que éstas empleen las armas atómicas tácticas de que están dotadas.

Esta situación es poco satisfactoria para los alemanes, cuya doctrina estratégica preconiza el empleo del arma atómica como un medio más de fuego que, debido a su gran potencia y rendimiento, es capaz de compensar la inferioridad numérica a que siempre han

de estar condenadas las potencias de la NATO ante los soviéticos.

De ahí que el ministro Strauss preconice el empleo de los «medios de disuasión progresiva» a partir del escalón división. Así lo ha manifestado en unas recientes declaraciones al «Frankfurter Allgemeine», a la vez que lamentaba la lentitud en dotar a la Bundeswehr de medios de lanzamiento de ingenios atómicos, con algunos de los cuales ya cuenta. A este respecto hay que señalar que el 92 por 100 del armamento alemán es convencional y sólo un 8 por 100 es capaz de lanzar proyectiles con carga atómica.

Esta idea de Strauss es la misma mantenida por Miksche, para quien las armas atómicas sólo son

un complemento de las clásicas, necesario para cubrirlas.

Con estas doctrinas que tienden a evitar en lo posible una defensa «fluida» de Alemania que la convierta en campo de batalla, chocan las ideas expuestas repetidamente por Kissinger, para quien las armas atómicas no son simplemente un explosivo más eficaz, sino algo radicalmente distinto y terrible cuyo empleo ha de reducirse en lo posible.

Su obsesión por conseguir una guerra limitada que evite una hecatombe atómica le ha llevado incluso a proponer que se limite el empleo de las armas atómicas tácticas a 500 millas de la línea del frente, haciendo público tal propósito al comenzar las hostilidades; de esta manera se podrían mantener incólumes y sin emplear las armas estratégicas. Para él estas armas no tienen más papel que el de mantener un «riesgo» que obligue al posible adversario a no utilizarlas tampoco.

A pesar de estas discrepancias, hay algunas ideas en las que parecen coincidir el ministro alemán y el profesor norteamericano. Una de ellas es la necesidad de incrementar las armas clásicas para no tener que fiarlo todo al riesgo atómico. Lo que ocurre es que Alemania, que ha creado ya las primeras, no quiere ahora verse privada de las segundas.

Finalmente, queda en pie el espinoso problema de la articulación y mando de las unidades dotadas con armas atómicas, tema que aún tiene que ser objeto de minucioso estudio entre los miembros de la NATO. Es difícil que todos acepten la idea de Kissinger, basada en crear unas verdaderas unidades especiales atómicas.

## CONSULTORIO MILITAR

Se ruega a J. de las H. vuelva a escribir a este Consultorio indicando su dirección (que sufrió extravío), para contestarle privadamente.

He sido declarado inútil temporal y desearía saber...

Está usted obligado a pasar revisión en los años segundo y cuarto siguientes al de su alistamiento, si continúan las causas que motivaron su clasificación. Caso de subsistir y confirmarse en ambas revisiones, será usted excluido totalmente del Servicio, expidiéndosele por la Junta de Clasificación y Revisión el certificado correspondiente. Si, por el contrario, en cualquiera de las revisiones fuera declarado soldado útil, por haber desaparecido las causas que motivaron su anterior clasificación, ingresará en

Caja con el reemplazo del año en que tenga lugar la revisión, siendo destinados a Cuerpo al mismo tiempo que los pertenecientes a dicho reemplazo.

¿Puede un perito mercantil optar al ingreso en la Academia General Militar? ¿Y un profesor mercantil? ¿Y un alférez procedente de la I. P. S.?

En la última convocatoria para ingreso en la Academia General Militar, las condiciones exigidas, en lo que se relaciona con su pregunta, fueron:

«A excepción de los oficiales de complemento y suboficiales profesionales, todos los aspirantes a ingreso en la Academia General Militar deberán hallarse en posesión del título de bachiller superior o el de bachiller universitario.»

Hace tiempo que perdí la vista totalmente en el ojo izquierdo. ¿Cómo será clasificado? ¿Puedo asistir a la I. P. S.? ¿Qué trámites tengo que hacer?

Está usted comprendido en el número 25 del apartado G del grupo tercero del cuadro de inutilidades, por lo que será usted declarado útil exclusivamente para servicios auxiliares.

Con arreglo a esto, no podrá usted ingresar en la I. P. S.

En cuanto a trámites, debe usted esperar a ser alistado y, en el acto de reconocimiento médico para la clasificación, alegar su enfermedad.

Para utilizar este Consultorio, dirigirse al director del mismo en ARRIBA, Larra, 14, Madrid, especificando si se desea recibir privadamente la respuesta.



# El cáncer y su curación espontánea

Por Julio BARRIENTOS MEDINA

- Recientemente se han registrado dos casos: un ferroviario francés y una religiosa norteamericana

- Al primero se ha calificado de retracción; al segundo, de verdadera curación del tumor primitivo

A comienzos de 1955, el profesor alemán Otto Warburg, director del Instituto "Max Planck", de Berlín-Dahlem, hizo unas declaraciones acerca del cáncer, que causaron la mayor sensación en todo el mundo. El famoso científico germano declaró, sobre poco más o menos, lo siguiente: "Al fin sabemos lo que es el cáncer. Nos hallamos en el justo camino que ha de conducirnos muy cerca de su curación, y conocemos el medio de prevenir esta terrible enfermedad." Tan sensacional declaración fue confirmada, a su vez, por otro de los hombres de ciencia más conocidos de Alemania: el profesor Gerhard Domagk. La opinión del profesor Warburg, Premio Nobel de Química, y la confirmación de la misma por el profesor Domagk, también Premio Nobel, pero de Medicina, hicieron concebir, de momento, las más esperanzadoras perspectivas. Parecía lógico pensar que el año 1955 podría ser el tan generalmente deseado de la victoria definitiva contra dicha enfermedad.

A juicio de ambos científicos alemanes, el cáncer no podía considerarse como una enfermedad infecciosa producida por un virus. Por consiguiente, eran completamente inútiles cuantos trabajos e investigaciones estaban realizándose a fin de aislarle, ya que se estaba combatiendo contra un enemigo que no existía realmente. "El cáncer —precisaban los profesores Warburg y Domagk— es una afección que se produce cuando la respiración de la célula se hace anormal. Entonces, la célula sana se transforma en célula cancerosa, provocando un crecimiento anormal de los tejidos." Ahora bien; toda célula sana toma oxígeno de la sangre y "absorbe" con ello las substancias azucaradas de las que se nutre. La célula cancerosa —añadían los aludidos científicos— hace fermentar los azúcares, transformándolos en ácido láctico. En la célula enferma el proceso es mucho más enérgico que lo normal y, por tanto, la célula cancerosa crece con mayor rapidez y se reproduce y se subdivide con más frecuencia que la célula sana.

## EMPLEO DE "W. G. H."

SEGUN Warburg y Domagk, la célula degenera y muere cuando su proceso normal de respiración se ve perturbado por la escasez de oxígeno. Tal perturbación de la respiración celular —señalaban— es, probablemente, la única causa del cáncer. Conocido, pues, el posible secreto del origen del cáncer, había que esperar muy fundadamente, que, más pronto o más tarde, acabaría por encontrarse el medio adecuado, si no para curar, sí, al menos, para impedir eficazmente su desarrollo. Los científicos alemanes en cuestión habían ya obtenido alentadores resultados con el tratamiento que, desde hacía tiempo, venían empleando en su clínica de Mónaco. Más de quinientos enfermos cancerosos habían renacido

últimamente a la fe y al deseo de vivir merced al empleo de "W. G. H."

¿Qué era el "W. G. H." o "extracto granular de heridas"? Tal extracto, obtenido en heridas producidas en animales sanos, se inyectaba a personas atacadas de cáncer, en torno a la parte donde se hallaba localizado el tumor. Creaban, así, una barrera de células sanas que, en principio, impedían el crecimiento del tumor y evitaban la metástasis; es decir, la reproducción del mismo en zonas alejadas de aquella en que se formó inicialmente. Después, semejante barrera, creada con el "W. G. H." pasaba a la ofensiva, atacando a las células cancerosas y reduciendo la formación neoplástica enferma. Antes de proceder a su metódica aplicación sobre personas, el tratamiento con "W. G. H." se empleó, con el mayor éxito, sobre animales, concretamente sobre perros.

## AUMENTAN LAS POSIBILIDADES DE CURACION

SIN embargo, pasó 1955 y, en contra de lo que tan fundadamente se esperaba, dicho año no se convirtió en el de la victoria definitiva contra el cáncer. Se logró, ciertamente, algo, pero sólo algo, en la guerra sin cuartel que todo el mundo estaba librando contra ese verdadero "enemigo público número 1" de la Humanidad. Porque actualmente, las enfermedades de tipo canceroso, no obstante los innegables progresos que en la lucha contra las mismas se han hecho en los últimos años, siguen estando en cabeza en lo que a índices de mortalidad se refiere. A pesar de haber aumentado en los pasados quince años las posibilidades de curación del cáncer en más de un 25 por 100, las enfermedades cancerosas son las que continúan causando, junto con las de tipo cardíaco, el número más elevado de víctimas en todas partes.

Se ha avanzado mucho, por ejemplo, en lo que respecta a la formulación de diagnósticos precoces. Aquí, más que en otras enfermedades, lo esencial es llegar a tiempo, llegar pronto. Si un cáncer se coge a tiempo puede curarse. Ahora bien; esto supone una serie de reconocimientos periódicos, a fin de poder descubrir tal enfermedad en sus mismos comienzos.

## EL FENOMENO DE CURACION ESPONTANEA

DENTRO de sus disponibilidades, cada país contribuye con su aportación a la lucha contra el cáncer. No son exclusivamente las grandes potencias las que han movilizad a sus científicos para la lucha contra tan temida enfermedad; son también las naciones modernas, pobres en recursos, las que cooperan con sus investigaciones en la lucha contra este azote. Así, Francia, mejor dicho, varios de sus investigadores, están trabajando actualmente sobre un aspecto del misterioso y terrible

cáncer. En el estudio del mismo existe un fenómeno que no suele evocarse casi nunca, porque es rarísimo. Tal fenómeno no es otro que el de la curación espontánea de una persona atacada de cáncer en estado muy avanzado, esto es, grave, sin intervención médica alguna.

Los científicos franceses entregados al empeño de esclarecer este enigma son los doctores J. Fauret, J. Campagne, G. Piet y A. Chavy. ¿Por qué este fenómeno extraordinario —se preguntan— no ha de darnos la solución al enigma del cáncer? He aquí, —según Pierre Alexandre— las conclusiones a que han llegado dichos hombres de ciencia tras pacientes investigaciones: "Estos hechos de curación espontánea prueban del modo más simple y terminante que el cáncer no es un proceso irreversible; pueden servir para el estudio de las reacciones del organismo ante el cáncer." Pero veamos antes algunos casos registrados últimamente de curaciones espontáneas de personas atacadas de cáncer, ya desahuciadas por los médicos.

## DOS CASOS, ULTIMAMENTE

EN 1940, un ferroviario francés, con un gran tumor canceroso en el hombro derecho, fue sometido, primeramente, a un tratamiento radioterápico y, luego, a una operación quirúrgica. Examinado al microscopio un trozo de tal tumor óseo se comprobó que era cáncer, y cáncer de la especie más grave. Cuatro años después, un nuevo examen reveló la existencia de dos metástasis considerables en ambos pulmones. El volumen de las mismas impidió toda operación. Incluso se estimó inútil todo tratamiento. Posteriormente, en 1949, este enfermo fue reconocido de nuevo. Se vió entonces, con el mayor asombro, que las metástasis seguían allí y que el paciente ya no se sentía mal. Año tras año, este enfermo atacado de cáncer fue examinado por rayos X. En 1953, las metástasis habían aumentado ligeramente de volumen y presentaban bordes más fluidos. Y, en fin, en 1959, este enfermo, desahuciado hacía años, vivía aún.

Por su parte, el norteamericano Cowdry publicó en 1955 el caso de la hermana Gertrudis, de Nueva Orleans. Ante el estado de esta religiosa, los médicos decidieron abrir su cavidad abdominal. Hecha la laparotomía descubrieron un tumor en su páncreas. El microscopio confirmó el anterior diagnóstico: cáncer. La gravedad y extensión del tumor impidieron, como en el caso antes señalado, toda intervención quirúrgica. Se trataba también de un caso perdido. Sin embargo, la hermana Gertrudis no murió inmediatamente. Vivió aún otros nueve años, y con excelente salud, al cabo de los cuales murió de una embolia pulmonar. Practicada la autopsia, ésta confirmó que había fallecido a consecuencia de la embolia y que su páncreas, intacto, no presentaba la menor huella de cáncer.

## POR QUE SE TRABAJA SOBRE TALES FENOMENOS

EN el primer caso —detalla Pierre Alexandre— se trató de un caso de retracción de tumores secundarios; esto es, de cánceres que surgen en el organismo después de la extirpación de un primer foco canceroso, situado frecuentemente lejos del foco secundario. Existen enfermos, sin embargo, en los que el tumor canceroso primitivo es el que se cura espontáneamente. En el caso de la hermana Gertrudis lo que se registró fue, precisamente, esto último: curación verdadera de un tumor primitivo. Curaciones análogas se han registrado en otros órganos. Whipple la ha observado en un cáncer de hígado, Fletcher en un cáncer de ovarios, Blaes en otro de los bronquios, etc. En una palabra: no existen localizaciones donde los médicos no hayan podido registrar una curación o remisión espontánea.

Desde hace medio siglo, médicos y biólogos han tratado de explicarse satisfactoriamente este fenómeno. Se ha trabajado y se sigue trabajando en ello, porque si se consigue saber por qué hay cánceres que se curan espontáneamente en determinados individuos, se podrá saber también muy pronto cómo curarlos en todas las demás personas atacadas de la misma enfermedad.

## UNA TEORIA BIOLOGICA EXPLICATIVA

A la luz de recientes trabajos —aseguran—, podría construirse una teoría biológica valedera para explicar estas curaciones o remisiones. La experiencia de injerto de órganos ha mostrado que el organismo "se defiende" contra todo tejido injertado y lo elimina como un auténtico cuerpo extraño. Ahora bien; en el caso de curación espontánea de cáncer ocurre como si las células cancerosas se volvieran bruscamente extrañas al organismo. ¿Cuál es el elemento que ha venido a perturbar las relaciones entre el tumor y organismo? Creemos que puede encontrarse en la modificación de las proteínas sanguíneas y, en particular, en la modificación de la globulina-gamma, elementos complejos de la sangre.

Las repercusiones prácticas de tal teoría —concluye Pierre Alexandre— dan lugar a una serie de tentativas de tratamientos de amplio interés y originalidad, tratamientos que se están realizando no sólo en Francia, sino en otros países. Tales tentativas son:

1. Utilización de la sangre de enfermos curados espontáneamente de cáncer.
2. Utilización de las partículas sanguíneas de un caballo al que se han inyectado fragmentos de cáncer.
3. Injerto a un canceroso de fragmentos de su propio cáncer. Esta última tentativa es la más reciente de todas.





PARA muchos, como se indicó, Madrid tiene mala situación. Atribúyese a su campiña características acusadas de aridez y esterilidad, siendo el ambiente de sus campos desolado y sin condiciones adecuadas para asentar una gran ciudad, por lo que Madrid, según tal modo de ver, es una ciudad creada contra natura por el capricho de un Rey.

Pero la realidad es otra. El medio geográfico era propicio para el establecimiento en el núcleo ya existente, Magerit, de la capitalidad. Lo mismo sucede con sus características de subsuelo, pues ello influyó en el asentamiento del primitivo núcleo prehistórico y en el desarrollo posterior de la ciudad. Además, como se dijo, los pueblos, las ciudades, no son producto de la casualidad ni del capricho; surgen y se desarrollan como resultado del medio y del esfuerzo de sus moradores. Así, relieve, suelo, clima y los hechos humanos favorecen o no el desarrollo y persistencia de las ciudades.

Madrid está situado entre dos comarcas geográficas peninsulares de las más típicas: la que los madrileños denominan «la Sierra», que queda al Norte, y la que integra la altiplanicie de Castilla la Nueva, que, más o menos alomada, se extiende hacia el Sur.

Ambas regiones en el territorio de Madrid no llegan a ponerse en contacto, pues entre ellas se intercala una estrecha banda de terrenos arenosos formados por los derrubios de la Sierra, que cubre desde la base de la misma a las formaciones que integran la llanura meridional, banda que da origen a verdadera zona de tránsito de unos 30 kilómetros de anchura.

#### AVANZADAS DE LA ALCARRIA

Al sudeste de Madrid, y a unos 25-35 kilómetros de distancia, quedan las avanzadas de las parameras de la Alcarria. No llegan éstas a salvar el valle del Jarama, zona que sólo la tenemos en cuenta por quedar en ella situadas canteras de piedra caliza, que tanto han influido en las construcciones de Madrid.

La Sierra, distante 50-60 kilómetros, deja sentir su influjo muy directamente sobre Madrid. Es de gran altitud media, pues supera ésta los 1.500 metros, con cumbres que sobrepasan los 2.300 metros y muy quebrada. Aparece formada fundamentalmente por granitos o piedra berroqueña y otras muy semejantes. Es zona eminentemente forestal, sin bien muy mal tratada por el hombre en tiempos relativamente recientes. Su clima es frío y lluvioso en la invernada, con fuertes nevadas en tal época; siendo el verano seco, fresco y soleado; la primavera destemplada, y el otoño, largo y apacible. La región meridional es mucho más baja; su altitud media es de unos 550 metros. En ella domina el llano, estando el terreno formado por un nivel inferior, arcilloso, y otro superior, margoso o peñuelo, rico éste a veces en yesos. Todos estos campos, a excepción de los valles, están cultivados en régimen cerealístico, que alternan con viñedos y olivares, éstos ya en sus límites más septentrionales. Tales zonas no son apropiadas para bosques.

La pluviosidad en estos llanos es escasa, y los contrastes térmicos acusados, siendo el invierno frío y húmedo, y cálido y seco el verano; pasando la primavera, que es desahogada, casi inadvertida. Únicamente la otoñada es atemperada y agradable.

La faja intermedia que se extiende desde Madrid hasta alcanzarse la base de la Sierra tiene, climáticamente, caracteres de tránsito: francamente fría en invierno, y fresca en verano. Es zona en realidad forestal, bien representada en sus zonas bajas o de valle hacia El Pardo y Monte de las Viñuelas. Sus zonas llanas y altas quedan situadas entre Las Rozas y Las Matas. Pero todos estos campos en amplios espacios están desforestados.

El Manzanares que cruza estos parajes es de régimen niveopluvial y por su pendiente torrencial hasta alcanza El Pardo. Luego su valle es el característico del tramo medio fluvial, poco pendiente, ancho, de cauce divagante y con importantes masas de aluviones arenosocascasos.

#### RIOS PROXIMOS

Tanto el Manzanares como los ríos próximos a Madrid, Guadarrama, Jarama y su afluente el Lozoya, mediante presas, han sido embalsados y regularizados sus regímenes, o son susceptibles de serlo, lo que ha permitido abastecer de agua a Madrid e implantar en sus valles amplios regadíos.

La ciudad se extiende fundamentalmente por la zona intermedia a partir de su borde meridional, zona que alcanza a los barrios altos de Madrid, Tetuán, Chamartín, Ciudad Lineal, donde la altitud es de unos 700 m., lo que explica que sean estos parajes algo más frescos en verano. Desciende suavemente hacia el Manzanares, que corre en el Puente de Toledo a unos 580 metros de altitud, ocupando los barrios bajos y antiguos una tendida cuesta, a veces interrumpida por fuertes escarpes, como sucede por Rosales, en la Montaña del Príncipe Pío, Palacio Real y San Francisco el Grande, existiendo entre los altos barrancos acusados accidentes que quedan orientados al Suroeste y Oeste en posición de

## Ambiente geográfico de los campos de Madrid

solana y dominando el valle. Madrid queda así al abrigo en cierto modo de los fríos vientos invernales del Norte y Noroeste.

Los campos más amenos y acogedores, los paisajes más variados y a veces de gran belleza, quedan al norte de la ciudad, lo que se acentúa al acercarse a la Sierra y también hacia la Casa de Campo.

Los campos del Sur y del Este son muy monótonos y faltos de lugares acogedores, salvo en determinados parajes situados casi siempre en la orilla de los ríos. Tal sucede con Aranjuez y San Fernando.

#### LIMITES AL OESTE

Campos muy variados y no bien conocidos por los madrileños quedan hacia el Oeste, ya en los límites entre el Guadarrama y Gredos. Dominan aquí los matorrales y a veces el bosque, siendo el relieve quebrado y muy amenas las vallonadas, como las del Cofio y del Alberche. En este río sus embalses son lugares apropiados para pasar los fines de semana. Desde la Casa de Campo, Madrid ofrece magnífica perspectiva.

Desde Madrid y hacia el Norte, los panoramas son hermosos: sierras recortadas y nevadas, con lejanías muy variadas que tienen en primer término la masa boscosa y atrayente del Pardo. Hacia el Sur, los horizontes son sencillos y desolados, con perspectivas inmensas, pero no exentas de sobria belleza.

Vista desde estos llanos, la ciudad ofrece su más amplia y típica fachada, siendo lo único interesante que se puede contemplar desde la desnuda campiña.

No son los campos de Madrid tan monótonos y desolados como con frecuencia se dice, por el que se encierra en la ciudad y no conoce sus alrededores y sus variadas perspectivas.

Respecto al clima se ha exagerado mucho sus características. En realidad, es duro, debido a su situación continental. El invierno es frío y en general bastante lluvioso, pero no extremado, pues las temperaturas medias de diciembre, enero y febrero son, respectivamente, de 5º, a 4º y 6º. En esta estación el termómetro descendiendo algunos grados bajo cero en determinados días, siendo la temperatura mínima registrada la de -9º.

El verano es caluroso y seco, con temperaturas medias en los meses de junio, julio y agosto, respectivamente, de 20º, 23º y 23º, con máximas que en algunos días, entre el 15 de julio y el 15 de agosto, se aproximan a los 40º. La temperatura máxima registrada ha sido la de 38º. Las noches en plena canícula son relativamente frescas.

#### LLUVIA Y NIEVE

En Madrid llueve poco, y dentro de las tres regiones que por su pluviosidad caracterizan a la Península, la del Norte y Noroeste lluviosa, con más de 1.000 mm. de precipitación anual; la del Sureste, seca, con menos de 300 mm., y la intermedia,

con 400 a 500 mm., Madrid queda situado en ésta. Las lluvias principales son las de la otoñada y las invernales; las de primavera son escasas. En pleno invierno puede nevar algún día.

Desde mayo a octubre el tiempo es seco y muy luminoso. Madrid al año no recibe menos de 3.000 horas de sol.

Nuestra capital es poco ventosa, siendo en general los vientos suaves; los del Oeste, húmedos y dominantes en días de lluvias; los del Nordeste, muy fríos y a veces violentos, pero persisten sólo tres o cuatro días, siendo en ellos cuando se alcanzan temperaturas mínimas muy acusadas.

Se dice que el venticello procedente de la Sierra en invierno, cuando está nevada,

«mata a un hombre y no apaga un candil», dicho fantástico, pues el Guadarrama, aunque se crea lo contrario, protege a los llanos madrileños de los vientos frescos del Norte, haciendo que pasen muy por encima de la ciudad. Las más bajas temperaturas se alcanzan en los días invernales tranquilos, sin viento, incluso soleados, con tiempo típico de altas presiones.

Ventaja grande de Madrid es que las nieblas son raras, francamente accidentales.

Por su situación a relativa gran altitud, 600-700 metros; por su posición en general en solana, por quedar relativamente cerca de la Sierra y bastante elevado sobre los llanos meridionales, Madrid goza de buen clima, pese a la acusada oscilación térmica, lo que está de acuerdo con su situación continental.

#### COMUNICACIONES

Se ha dicho que Madrid queda situado fuera de las principales vías de comunicación que cruzan la Península. Tampoco esto es cierto. Prescindiendo de los ferrocarriles, construidos hace poco más o menos un siglo, por Madrid pasan caminos muy antiguos.

Con humor se ponderan la vejez de las cosas muy viejas, diciendo que ellas son tan antiguas como los caminos, y es que el instinto popular sabe confusamente que los caminos son tan antiguos como el hombre. Madrid, desde que constituyó una aldea árabe, es un verdadero entrecruce de caminos. Por nuestra capital pasa el que viene del Sur, del Estrecho de Gibraltar y Andalucía, que, siguiendo el Guadalquivir, se adelanta en la meseta salvando el paso de Despeñaperros. Salva el Sistema Central por Somosierra, cruza la altiplanicie del Duero, descendiendo al Ebro y alcanza el extremo occidental del Pirineo para penetrar en Francia. Este camino en Burgos se bifurca, alcanzando Santander. De este camino que viene del Sur, en Madrid se aparta el que, siguiendo el Henares y luego el Jálón, cruza el Ebro en Zaragoza, y por Jaca alcanza el Pirineo Central, o dirigiéndose desde Zaragoza hacia el NE., llega a Cataluña y salva el Pirineo Oriental o su extremo, junto al Mediterráneo, penetrando en Francia.

Otro camino importante es el que viene de Lisboa y, cruzando el Aienjejo portugués, sigue el valle del Guadiana, alcanza la altiplanicie de Trujillo, y por el paso de Miravete y cruzando el Tajo, alcanza Talavera y Madrid. Desde Madrid, a través de la Mancha, por Albacete y Almansa, descendiendo por el valle de Alcudia, y pasando por Játiva se alcanza por el Sur la huerta valenciana y la capital. Finalmente, otro gran camino parte también de Madrid, salva el Guadarrama por el Puerto de los Leones, descendiendo a Villacastín, y por Tordeillas cruza el Duero, sale de la altiplanicie de Castilla por Astorga, y cruzando El Bierzo penetra en Galicia, alcanzando los puertos de Vigo y La Coruña. Muchas de estas vías se amoldan a las antiguas calzadas romanas, a veces seguidas

también por las primitivas cañadas trashumantes.

#### AUTOABASTECIMIENTO

El primitivo Madrid, incluso después de su capitalidad, disponía en sus alrededores de casi todo lo necesario para su abastecimiento. En los campos inmediatos y en el mismo casco de la villa brotan abundantes manantiales y fuentes, como la de los Caños del Peral, la Fuente Castellana y otras que, conjuntamente con norias y pozos, suministraban el agua necesaria a su vecindario. Al crecer Madrid se alumbraron nuevos caudales que dieron origen a la Fuentecilla y a la de los Dos Peces y al caudal importante de Santa Bárbara, captaciones que se extendieron por todo el campo situado al Norte de la ciudad, dando origen a un interesante avenamiento, que es conocido con la denominación común de Los Antiguos Viajes, que suministraba unos 2.000 metros cúbicos de agua por día, obra de captación que se extendía especialmente por la Dehesa de la Villa y Amaniel, zona muy rica en aguas subterráneas, debido a la gran permeabilidad del terreno superficial, de composición fundamentalmente arenosa, y a la impermeabilidad del subsuelo, constituido por margas, o sea, una arcilla muy cálcica, material que aflora hacia los barrios bajos, donde es conocido como peñuela: de aquí el nombre de esta vieja zona madrileña. Precisamente a lo largo del contacto del terreno superior permeable y este inferior impermeable es donde se localizaban los principales manantiales, lo que también origina importantes caudales que subalveamente siguen la vallonada de La Castellana y El Pardo, la del Arroyo Abroñigal y la que sigue la calle del Arenal, caudal de agua con el que se relacionaban los caños del Peral, aguas que tanto estorbaron la cimentación del Banco de España y a las actuales obras del teatro Real.

#### FUENTES Y CAUDALES

Las antiguas fuentes y los caudales alumbrados en los campos situados al norte de la ciudad, al crecer ésta, no fueron suficientes para el buen abastecimiento de Madrid, lo que influyó de modo muy directo en su desarrollo, ambiente higiénico y limpio y en el desarrollo y cuidado de sus jardines. Pero la Sierra inmediata, con sus nieves invernales y abundantes lluvias, suministró el agua necesaria a la villa mediante las grandes obras del Canal de Isabel II, que tuvo como base los sucesivos embalses del Lozoya. Desde hace poco más de un siglo el agua de este río llegó a Madrid, ciudad que no alcanzaba entonces los 250.000 habitantes. Fue el agua del Lozoya la que ha hecho a Madrid gran ciudad, y el Canal el que ha permitido que en todas las casas se disponga del caudal necesario, haciendo al mismo tiempo posible el establecimiento de industrias muy variadas en los alrededores de la ciudad. Pocas poblaciones cuentan con un abastecimiento tan amplio y con agua de la calidad de la de Madrid. El Manzanares, con el Canal de Santillana, mucho más reciente, y los embalses del Jarama y el reciente canal que desde ellos trae nuevos caudales han contribuido a un abastecimiento francamente amplio. En este sentido Madrid no tiene preocupaciones hasta un futuro muy lejano, en que el Sorbe podrá ser aprovechado.

Todo lo indicado hace ver que nuestra capital está asentada en comarca de buenas características. El clima es de acentuados contrastes, pero no extremos; las lluvias no son pertinaces e intensas, y la insolación y el relieve del terreno no plantea problemas difíciles de urbanización. El ambiente de los campos es agradable, con paisajes amenos, francamente atractivos hacia el Norte, con el magnífico primer plano de las arboledas de El Pardo, y al fondo el espléndido Guadarrama.

Hacia el Sur, amplios y lejanos horizontes determinan paisajes peculiares de sobria y grandiosa belleza.

Madrid está bien comunicado, bien abastecido; crece sin cesar; ha sobrepasado ampliamente los dos millones de habitantes, siendo esto lo único de lamentar, pues las grandes poblaciones son en realidad verdaderos monstruos geográficos. Pero Madrid es alegre, luminoso, de variadísimos aspectos y muy atractivo.

Nada hay que reprochar al que, por un acto fortuito, asentó en el antiguo Magerit moruno «oficiosamente» la capital de España.